Arts & culture

Ravi Shankar: le monument de la musique indienne
page A4

Boucherie humaine
page A15



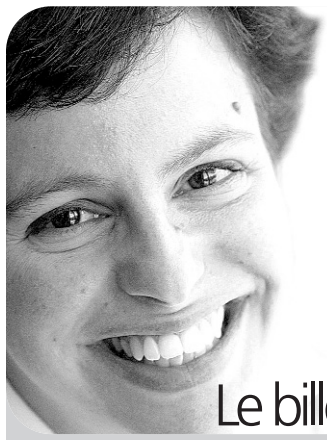
À L'OMBRE DE «L'ALLUMIÈRE»

LeDroit
cyberpresse.ca
Édition Weekend des 8 et 9 octobre 2005

CARRIÈRES & PROFESSIONS
Main-d'œuvre: le Canada court au désastre
page A53

TOURISME
La Guadeloupe pour ses plages, «Punaise!!!»
page A46

ÉCONOMIE
Actualités économiques et tableau boursier
page A49



Le billet de Valérie

Un Hull oublié

Avec *Les Demoiselles aux allumettes*, Marie-Paule Villeneuve fait revivre non seulement la lutte des allumettières d'Eddy Match, mais aussi le Hull des années 1910 et 1920 dans un quotidien qui n'existe plus de nos jours. Elle le fait à travers une galerie de personnages, fictifs et réels et, du coup, retrace un pan fascinant de notre histoire.

A02 Bombe à retardement

Yasmina Khadra persiste et signe. De son œuvre littéraire, cet ancien militaire algérien veut faire une arme afin de comprendre les mécanismes de l'intégrisme religieux.

A04 Monument toujours bien vivant

Si, à près de 86 ans, Ravi Shankar continue ses tournées, c'est qu'il ne peut arrêter la force créatrice qui le pousse encore à prendre la route. David Savoie vous présente un portrait de ce véritable monument de la musique indienne.

A05 La vraie nature de Patricia

Patrica Kaas veut briser cette image de femme froide et distante qui lui colle à la peau. C'est pourquoi, dans son nouveau spectacle, elle met de l'avant la fougue qui dort en elle.

A06 Quelques grandes émotions

La fin de semaine s'annonce moche ? Pas de problèmes ! Plusieurs films prennent l'affiche, pour le meilleur et le… moins pire, du documentaire de Paul Arcand, *Les Voleurs d'enfance* (Geneviève Turcot vous livre ses commentaires sur ce film choc et dérangeant) à la troublante nouveauté d'Atom Egoyan, *La Vérité nue* (page A07), en passant par le long métrage d'animation basé sur les (més)aventures de Wallace et Gromit (pages A10-11), celui réunissant Cameron Diaz et Shirley MacLaine, *Chaussures à son pied* (page A08) et celui mettant en vedette Al Pacino, *Pris au piège* (page A09).

A14 Belles bouches

Des lèvres peintes de 20 modèles, l'artiste Jerry Grey a fait des *Icônes de beauté* qui ont toutes leur personnalité, comme a pu le constater Claude Bouchard.

A15 De la cuisine au théâtre

Le cuisinier et l'auteur qui se côtoient en lui ont provoqué, chez Pascal Lafond, une réflexion sur la société. Ça donne *Le Doux Parfum du vide*, pièce dans laquelle joue le Gatinois Éloi Archam-Baudoin, que Geneviève a rencontré.

A16 Des pistolets qui manquent de visou

Le Sansfoiniloi des Pistolets roses s'avère un brin fade, de l'avis de David. Parmi les autres disques écoutés pour vous cette semaine : les nouveautés de Polémil Bazar, Sheryl Crow, Stellastarr, Monica Freire et Mariza, sans oublier Céline.

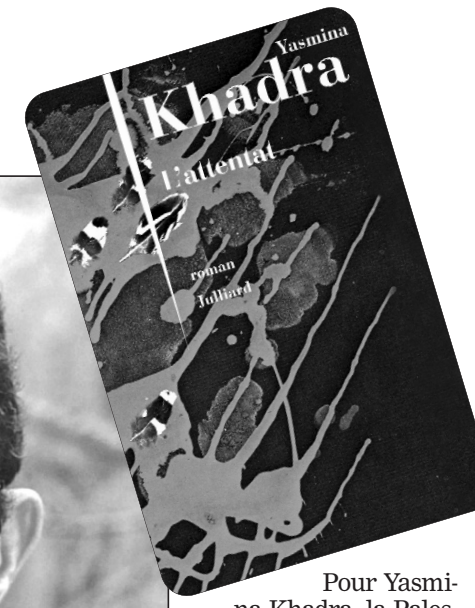
A18 Harry, Dantec et autres

Outre le sixième tome de la série *Harry Potter*, l'auteur Maurice G. Dantec retient l'attention avec son plus récent titre, *Cosmos Incorporated*, dont il a parlé avec André Magny (pages A20-21). Celui-ci vous recommande aussi *Un instant d'abandon*, de Philippe Besson (page A22) et moi, j'émets des bémols sur les titres de Johanne Seymour et Louise Simard (pages A39 et 40).

L'Attentat, de Yasmina Khadra, fait l'effet d'une bombe. Parce que le roman met en vedette un couple modèle de Tel-Aviv dont la vie vole en éclats à cause d'un attentat. La femme en meurt, victime… consentante. Son mari survit et devra faire face à une réalité qu'il tentait si bien d'occulter. Un roman dont ni les personnages, ni le lecteur, ne ressortent indemnes.

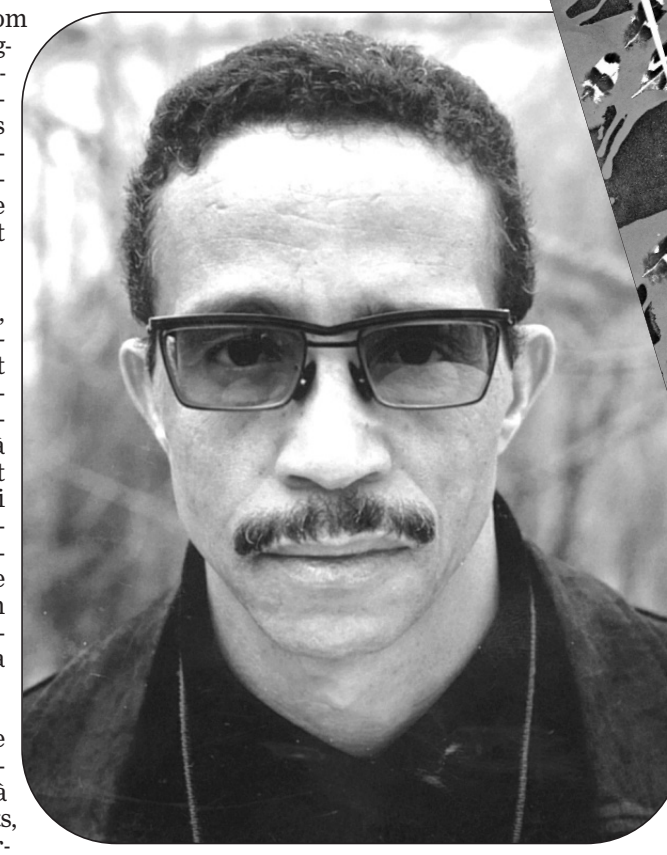
L'Attentat ou l'effet d'une bombe

Valérie Lessard
LeDroit



Yasmina Khadra, de son vrai nom Mohammed Moulessehoul, a «longtemps attendu qu'un roman du genre de *L'Attentat* soit écrit par un Israélien ou un Palestinien». Puis, las d'attendre, l'ancien soldat de l'armée algérienne, qui réside maintenant en France, a pris la plume pour raconter l'impact de ce conflit proche-oriental dans un roman.

En lice pour le prochain Goncourt, qui sera attribué en novembre, *L'Attentat* relate l'histoire troublante et percutante d'Amine, Palestinien naturalisé Israélien, estimé chirurgien dont la renommée n'est plus à faire, l'heureux — mais inconscient — époux de Sihem. Il relate aussi l'histoire de Sihem, jouissant jusque-là d'une vie cossue et, semblait-il, à l'abri de tout. Une femme que son mari croyait connaître. Sihem qui périra, donc, lors de cet attentat-suicide… parce que c'est elle, la kamikaze.



Mohammed Moulessehoul, alias Yasmina Khadra

Dès lors, Amine n'aura de cesse de creuser, jusqu'à la source de cet intégrisme ayant poussé sa femme à se faire exploser parmi des enfants, pour tenter de comprendre pourquoi, comment Sihem a pu commettre un tel acte. Lui qui avait tout fait pour se tenir loin du conflit opposant Palestiniens et Israéliens, qui n'avait jamais voulu prendre position, se voit contraint de faire face à son passé, de renouer avec ses propres racines, plantées en Palestine, et qu'il avait jusqu'alors si bien réussi à oublier…

«Personne ne peut entretenir son BBQ sur une terre brûlée, décrète sans ménagement Yasmina Khadra, à l'autre bout du fil. Il faut prendre conscience de l'absurdité de cette culture de la mort, du suicide. En fait, ce n'est véritablement qu'au moment où Amine voit la maison familiale rasée par les bulldozers israéliens qu'il comprend le geste de Sihem. Mais attention ! Comprendre ne veut pas dire accepter.»

De l'aveu même de l'auteur, le sujet de *L'Attentat* s'avère «très délicat», «dangereux», «explosif». Pourtant, il coule de source pour celui qui, à travers chacun de ses romans (*Les Agneaux du Seigneur, Les Hirondelles de Kaboul*, entre autres) et après avoir troqué les armes pour la plume, a toujours cherché à lutter contre l'intrégrisme musulman.

Mettre le doigt sur la blessure

En publiant *L'Attentat*, il a donc «voulu contribuer à apaiser les esprits» en «mettant le doigt sur la blessure». C'est pourquoi il ne prend pas position, à travers ce roman. Aucun personnage n'y est totalement noir, ni totalement blanc, reflétant du coup une réalité teintée de multiples tons de gris. «Je n'ai pas tant voulu montrer la faute, que l'incroyable gâchis qui s'ensuit», fait-il d'ailleurs valoir.

Pour arriver à écrire de ce roman, se situant au «croisement de ma culture orientale et de ma culture occidentale», Yasmina Khadra s'est inspiré de «l'incompréhension des Occidentaux face à l'intégrisme». Amine, qui a parfaitement réussi son intégration, incarne justement, à ses yeux, l'Occident qui ferme la porte au monde et qui, hébétée, prend un jour conscience que le monde est venu la défoncer.

Pour Yasmina Khadra, la Palestine demeure «la terre de tous les rattrapages, de toutes les espérances». Sauf qu'en ce moment, «les gens qui la hantent se croient investis d'une mission divine alors qu'ils ne sont pas des représentants de Dieux, mais bien de leurs propres fantasmes. Pourtant, comme le répétait son père à Amine, il n'y a rien au-dessus de nos vies, dénonce-t-il. De même, le mur (érigé par Israël) équivaut au rempart de l'échec.»

À l'instar de son personnage du vieux sage juif Yehuda, qui a passé «le plus clair de [sa] vie à traquer les souffrances d'antan» et qui était «persuadé de n'avoir survécu à la Shoah que pour entretenir le souvenir», Yasmina Khadra déplore ce qu'il considère comme «l'entretien malsain de la braise, de la haine, de la souffrance».

«Il y a deux façons de surmonter l'humiliation : soit on devient un tyran, soit on devient un sage. Un proverbe arabe veut que ce que la violence apporte, la sagesse peut l'apporter aussi. Pour ma part, je me bats pour rafler la vedette aux terroristes en tant que musulman», soutient Mohammed Moulessehoul, à qui sa conjointe a prêté deux de ses prénoms pour qu'il puisse contrer l'ignorance sous le pseudonyme de Yasmina Khadra : «Un Arabe qui porte un nom féminin, c'est déjà une révolution.»

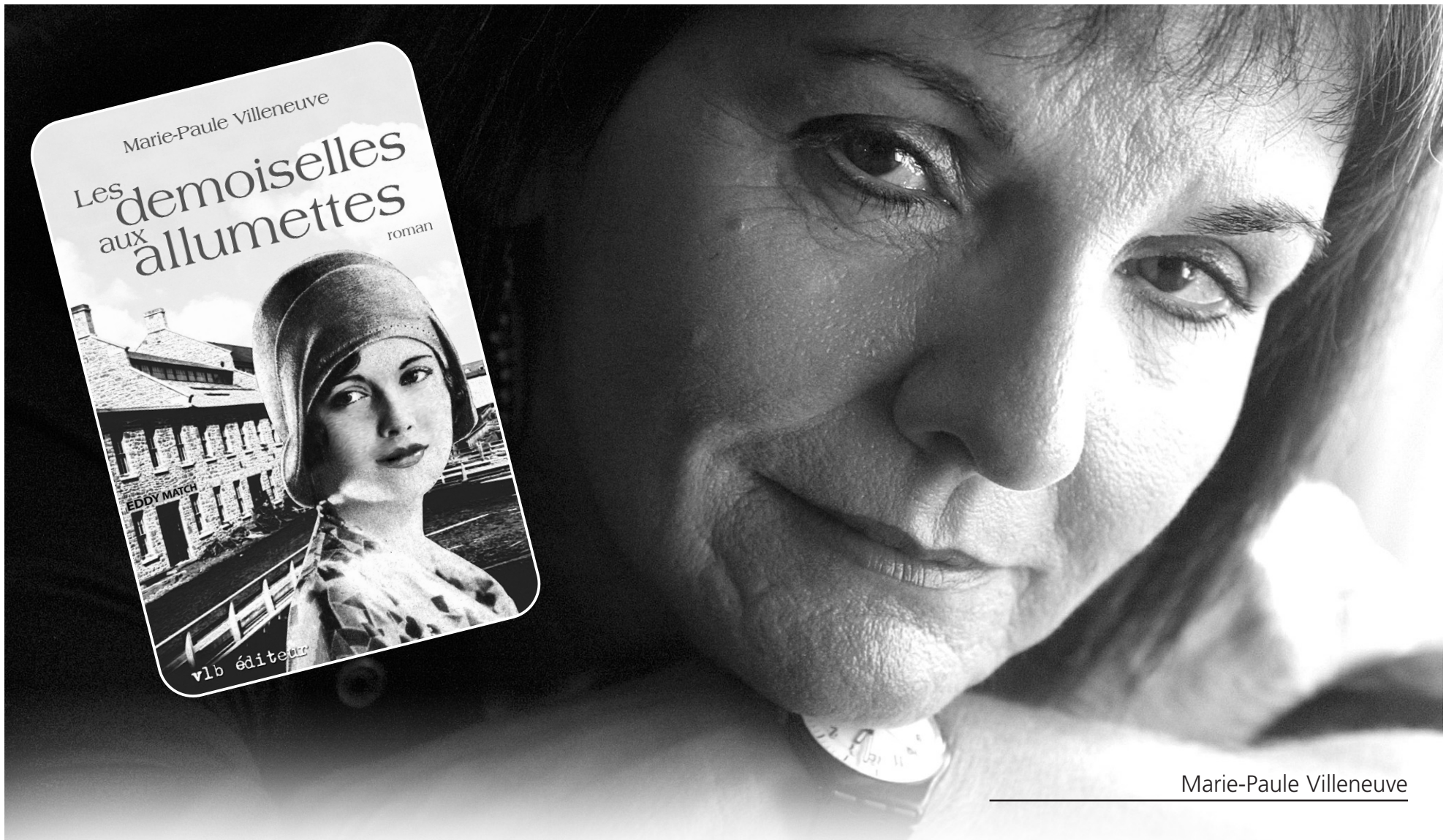
«L'ignorance rend les choses encore plus épouvantables, renchérit-il. L'ogre demeure terrifiant seulement si on n'essaie pas de saisir qui il est, d'où il vient. Il y a une nécessité impérative d'aller au fond de la souffrance pour comprendre ceux qui souffrent.»

Et c'est avec la conviction sereine d'avoir été au bout de son histoire que Yasmina Khadra propose *L'Attentat* comme piste de réflexions et de discussions. «C'est un grand champ de bataille, reconnaît l'homme, invité d'honneur du prochain Salon du livre de Montréal. Je m'arme de ma foi profonde en l'homme pour sensibiliser les gens. Il en va de mon engagement humaniste.»

L'Attentat,
Yasmina Khadra,
Julliard, 270 pages

✪✪✪✪

L'équipe du cahier des **arts** **Responsable :** Valérie Lessard • **Secrétaire de rédaction :** Sylvie Bouchard • **Journalistes :** Geneviève Turcot • France Pilon • **Graphiste :** Patrick Goulet • **Collaboration :** Marc André Joanisse • André Magny • David Savoie • Claude Bouchard • Bado



Marie-Paule Villeneuve

Elle s'appelle Victoria et vit avec ses parents, rue Laval, à Hull. Elle a 14 ans et travaille à l'Eddy Match, mettant en boîte des centaines des 120 millions de bâtons d'allumettes que la compagnie produit quotidiennement. Elle porte le même nom que la reine et, surtout, celui de la seule pompe à la disposition des pompiers lors du Grand Feu de 1900. Fougueuse, amoureuse, militante, Victoria est la nouvelle héroïne de Marie-Paule Villeneuve.

Les allumettières d'E.B. Eddy

Valérie Lessard
LeDroit

Avec *Les Demoiselles aux allumettes*, en librairie la semaine prochaine, Marie-Paule Villeneuve ressuscite un Hull qui, s'il n'existe plus aujourd'hui, fut, au début du XX[e] siècle, ouvrier, militant, effervescent et vivant.

«Tout se passait alors autour de ce qui est maintenant le secteur de la promenade du Portage. Faire revivre cette ville, telle que j'ai appris à la connaître à travers mes recherches, par le biais du mouvement ouvrier qui était en ébullition dans la région, a été une expérience fascinante. Parce que c'est souvent les revendications du milieu ouvrier qui entraînaient des changements sociaux et c'est une partie de notre histoire trop souvent oubliée», soutient l'auteure, qui signe un deuxième roman, après *L'Enfant cigarier* (1999).

Pour ce faire, elle a minutieusement épluché les quotidiens de la région, *Le Droit* en particulier, et a notamment pu compter sur la précieuse collaboration des historiens Raymond Ouimet et Michelle Guitard, qui l'ont guidée, par leurs ouvrages et leurs conseils, dans les rues hulloises des années 1910 et 1920.

Nous sommes en 1914. L'époque où la rue Eddy porte encore le nom de rue du Pont, où les hommes fréquentent les lupanars. L'époque où *Le Droit*, propriété des Oblats, se vend un cent la copie. L'époque où le clergé cherche à asseoir son pouvoir contre les syndicats internationaux et où Donalda Charron, contremaîtresse à l'Eddy Match, milite pour améliorer les conditions de travail de ses filles. Car c'est aussi l'époque où la compagnie d'Ezra Butler Eddy achemine sur tapis roulant, à «un rythme affolant» pour les allumettières, précise Marie-Paule Villeneuve, les bâtonnets pouvant s'enflammer rapidement.

«L'Eddy Match fournissait en allumettes tout le Canada et une partie de l'Amérique du Nord. E.B. Eddy était un homme avant-gardiste, à la fine pointe de ce qui se faisait comme machines. Son usine à Hull en était la preuve», rappelle l'auteure, qui s'est elle aussi étonnée de l'incroyable quantité d'allumettes qui y étaient produites chaque jour.

Il faut savoir que les allumettières travaillaient dans des conditions déplorables, mais malgré tout relativement bonnes, comparativement aux couturières ou aux domestiques. Parmi ces femmes œuvrant pour E.B. Eddy, évolue Victoria, aux côtés de Donalda Charron. La première, résultat de son imagination, s'inspire néanmoins de la deuxième, ayant réellement vécu, confie l'auteure du roman historique dans lequel le père Bonhomme et le journaliste Henri Lessard, entre autres personnalités, côtoient Victoria et les autres membres de sa famille fictive.

À travers ces deux femmes de caractère et coquettes, l'auteure, qui a fait ses études universitaires sur les mouvements social et ouvrier au Québec, permet donc de donner corps et voix aux premiers pas et éclats du syndicalisme féminin.

«C'est à Hull que s'est formé le premier vrai syndicat. Mais il existait aussi un paradoxe dans la région, souligne Marie-Paule Villeneuve. D'un côté, on était ici très progressiste. À preuve, 55 % des travailleuses étaient syndiquées. D'un autre côté, les travailleuses hulloises sont les seules qui ont préféré demeurer au sein d'une entité strictement féminine lors de la fondation de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, en 1921, l'ancêtre de la CSN… Quand elles ont fait la grève, en 1924, pendant deux mois et demi, elles avaient le droit de piqueter, mais pas celui de négocier!»

Militante et amante… d'un curé

Parallèlement à ses luttes sociales, Victoria, à la tête dure et au jeune cœur à prendre, tombera amoureuse de Jean. Le hic, c'est que l'homme de chair est aussi homme d'Église. Qu'à cela ne tienne: leur relation tumultueuse et torturée entraînera même Victoria jusqu'à Lowell, au Massachusetts, où, à 21 ans, elle acceptera de travailler dans les usines de coton pour mieux se rapprocher de l'homme qu'elle aime.

«Il n'était pas rare de voir des jeunes femmes quitter le Québec pour aller travailler aux États-Unis, raconte Marie-Paule Villeneuve. Habituellement, elles ne partaient pas seules ou se rendaient vivre chez des membres de leur famille, pas pour renouer avec leur amant curé!»

Pourtant, précise l'auteure, de telles histoires passionnelles se vivaient, à l'ombre des sacristies, sans pour autant être fréquentes. «Le poète Louis Dantin, originaire de Montréal, était un prêtre défroqué qui avait justement choisi de vivre auprès de sa conjointe noire en s'exilant aux États-Unis», renchérit-elle. Un choix que le beau Jean mettra du temps à faire, quant à lui…

Le retour de Jos

Les Demoiselles aux allumettes permettra aussi aux lecteurs de *L'Enfant cigarier* de retrouver, en filigrane, la présence de Jos. Du temps où elle était elle-même critique littéraire au *Droit*, Marie-Paule Villeneuve avait «toujours trouvé ça étrange, voire débile, d'entendre certains auteurs me dire que leurs personnages s'imposaient à eux, qu'ils n'avaient pas toujours le contrôle sur eux». Elle doit aujourd'hui revoir ses positions, étant donné qu'elle a vu ressurgir Jos, devenu un homme dans la cinquantaine, en cours d'écriture de son nouveau roman.

«Il est revenu malgré moi! s'exclame-t-elle en riant. J'avais besoin de trouver un pendant aux religieux et leurs positions sur le mouvement ouvrier et Jos, qui continuait de militer au sein d'unions internationales, s'est pointé sur le pas de la porte du père de Victoria. J'ai dû vite m'assurer de reprendre le contrôle sur lui, parce que je ne voulais surtout pas que Jos en profite pour prendre le contrôle de ce roman qui n'est pas le sien!»

Les Demoiselles aux allumettes,
Marie-Paule Villeneuve,
VLB, 432 pages



Parler de Ravi Shankar comme d'un simple musicien est impossible. Celui qui a littéralement ouvert les portes de l'Amérique à la musique indienne n'en demeure pas moins d'une grande humilité. *Ersatz* d'un sage indien.

Shankar le créateur éternel



David Savoie
Collaboration spéciale

Sa maîtrise du sitar lui confère une réputation mondiale et sa carrière, faite de 45 années de tournées et d'enregistrements, véritable figure de proue, fait de lui un monument vivant. «Je suis très satisfait de ce que j'ai accompli, très heureux» , déclare le maître.

Avec sa voix calme, sereine et pourtant très vive, l'unique Ravi Shankar ne paraît même pas près de s'arrêter. Presque 86 ans, encore en tournée, il aime encore jouer sa musique.

Avec à son actif une liste immense de prix et d'honneurs de partout à travers le monde, il pourrait très bien s'arrêter. «Je pourrais dire que je suis un aîné, déclare-t-il avec un rire malin, mais je veux aller encore plus loin, pousser encore et encore. Je ne suis jamais entièrement satisfait».

«La force créatrice ne peut pas être arrêtée, aussi longtemps que je puisse le faire.» Alors, il crée. À un rythme similaire à ses bonnes années. Ses prochaines compositions ne devraient pas trop se faire attendre justement, puisqu'il s'agit d'un des projets lui tenant à cœur.

Bien qu'il soit étiqueté par plusieurs comme un virtuose du sitar — voire un génie musical — il demeure humble et préfère ne pas prétendre à ce titre. Malgré toute son expérience, il a refusé le rôle de gourou. À la place, il perfectionne son art, pour faire vibrer avec le *prana*, ou souffle de vie, ses auditeurs et disciples (voir encadré). Il dit avoir passé cette étape de sa vie où il jouait pour épater la galerie. Désormais, il se concentre sur les effets que sa musique provoque, une technique demandant un travail colossal de nombreuses années avant de connecter avec le rythme.

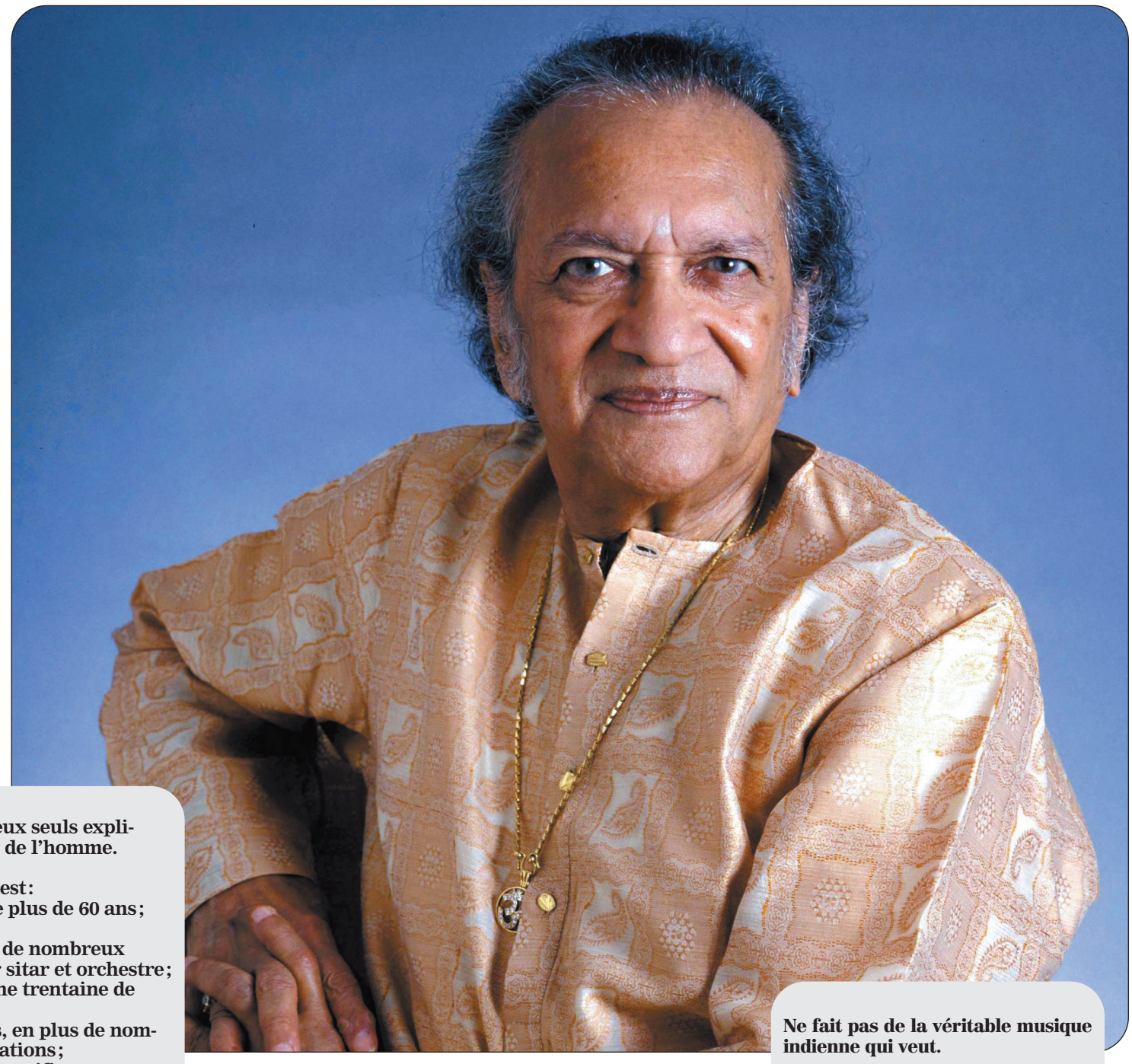
Les chiffres à eux seuls expliquent l'ampleur de l'homme.

Ravi Shankar, c'est:
- **une carrière de plus de 60 ans;**
- **60 albums;**
- **la composition de nombreux concertos pour sitar et orchestre;**
- **la création d'une trentaine de *ragas*;**
- **trois Grammys, en plus de nombreuses nominations;**
- **14 doctorats honorifiques;**
- **la trame sonore de plusieurs films, dont celle de *Ghandi*;**
- **le tutorat du sitar à Georges Harrison en 1965;**
- **plus d'une quinzaine de disciples à travers le monde;**
- **sa nomination à titre de chevalier honoraire de l'Angleterre;**
- **une fondation à son nom.**

Les années passées depuis son enfance, vers 1930, loin de Paris n'ont pas altéré sa connaissance du français. «Je parle français aussi, j'avais 11 ans quand j'étais à Paris.»

L'Amérique du Nord

Son rôle d'ambassadeur de la musique indienne en Amérique du Nord était pour lui un but avoué. Il considère avoir réussi à instiller une meilleure compréhension de ces rythmes peu connus à l'époque. «Des musiciens indiens ont maintenant un bon accueil ici lorsqu'ils viennent», affirme-t-il. Un changement qui a quand même pris du temps, considérant qu'il a observé depuis l'année dernière seulement une plus grande ouverture américaine.



Ravi Shankar

Il a été le témoin du meilleur, mais également du pire de la part des auditeurs occidentaux. Après un passage à Woodstock, il est demeuré amer de l'Amérique et de ses façons. Sa culture galvaudée, sa musique souillée par la drogue et le sexe, sans porter attention à toute la dimension spirituelle, le musicien n'a pas apprécié. C'était en 1960, au moment de connaître le Beatle George Harrisson, «une période difficile» pour lui. «Je devais dire à certaines personnes de ne pas fumer durant mes spectacles. On n'assiste pas à une représentation de musique classique comme Beethoven en agissant comme ça.»

Anoushka et Norah

La famille Shankar bénéficie d'une génétique hors du commun. Sa fille aînée, Anoushka, marche littéralement dans ses traces. Elle aussi joueuse de sitar à la renommée mondiale, elle dirige, pour la première fois, un orchestre à 19 ans. D'ailleurs, elle sera la main de fer de la première partie du spectacle présenté au Centre national des arts.

L'autre fille: la chanteuse jazz Norah Jones, dont le nom est moins relié à son père. Séparation dès ses 11 ans, en raison de son départ pour la Mecque, la jeune Norah grandira beaucoup en entendant le travail de son père. Ils ne se reverront que plusieurs années plus tard, alors qu'elle sera âgée de 16 ans. «Elle a maturé de son côté. C'est malheureux qu'elle n'ait pas poursuivi dans ça (la musique indienne)», indique son père.

«Je la trouve fantastique. Ce qu'elle fait est très beau. Je suis très fier d'elle.»

POUR Y ALLER
QUOI? Ravi et Anoushka Shankar, au Festival de l'Inde III
OÙ? Centre national des arts, salle Southam
QUAND? Le 11 octobre, à 20h
RENSEIGNEMENTS? (866) 850-2787, ou www.nac-cna.ca

Ne fait pas de la véritable musique indienne qui veut.

Tirant ses racines d'hymnes chantés dans des temples hindous il y a 2000 ans de cela, aujourd'hui encore, la musique classique indienne reste intrinsèquement liée à la religion.

Exprimée sous forme de *ragas*, l'équivalent indien d'un morceau, un spectacle, comme celui qui sera présenté au Centre national des arts le 11 octobre, respecte un ordre bien établi. Une seule note peut faire la différence entre deux *ragas*. Le *prana*, ou souffle de vie, est insufflé dans une pièce quand l'artiste reçoit l'approbation de son maître spirituel. Cette maîtrise de la musique permettrait de faire ressentir certains sentiments très spécifiques à l'auditeur. Des émotions bien définies, au nombre de neuf, peuvent passer par une pièce, une seule à la fois. Les rythmes, quasi mathématiques, sont également calculés. Définis en cycles ascendants ou descendants, ils sont établis de façon pyramidale et régissent la vitesse de la musique et des accords.



Timide et mélancolique, Patricia Kaas a longtemps été perçue comme froide et distante.

Le vrai visage de Patricia Kaas

Valérie Lessard
LeDroit

La chanteuse entend bien profiter de sa prochaine tournée au Québec pour révéler sa fougue, la facette de sa personnalité la moins connue, et ainsi offrir «un concert qui donne pas une bonne image, mais la vraie image de l'artiste que je suis». Un visage qu'elle dévoilera entre autres au Théâtre du Casino, le 13 octobre.

«Ça m'a toujours un peu blessée qu'on parle, au Québec, de ma froideur. Comme je manquais de confiance en moi, j'étais perçue comme quelqu'un de distant, ce que je ne suis pas, pourtant, puisque ce que j'aime le plus de la scène, c'est justement le contact avec le public. Avec ce nouveau concert, qui est tellement spontané, j'ai envie de repartir sur une nouvelle base, avec le public de chez vous», soutient Patricia Kaas.

C'est pourquoi elle a bâti son spectacle autour de 24 chansons et de six musiciens qui lui donnent l'occasion d'opposer la mélancolie à la puissance, l'émotion à la force. «Je jongle ainsi entre les deux traits de mon caractère», explique-t-elle, de sa résidence zurichoise.

Cette capacité à jouer de ses deux facettes, Patricia Kaas l'a acquise lentement, mais sûrement. En fait, ce n'est qu'en tournant avec Claude Lelouch, il y a de cela un peu plus de trois ans, qu'elle a choisi de transformer en forces ce qu'elle considérait jusque-là comme des faiblesses. Ainsi, si *And Now Ladies and Gentlemen…*, dans lequel elle tenait le rôle d'une chanteuse, a reçu un accueil mitigé à sa sortie en salles en 2002, il aura néanmoins permis à Patricia Kaas de se retrouver face à elle-même. «Comme c'était ma première expérience dans un film, je ne pouvais pas nécessairement juger moi-même de ma performance. Mais je me suis observée et mes petits défauts, je les ai trouvés charmants, si bien que j'ai pris confiance.»

À 39 ans, l'interprète à la voix unique, et à qui l'on doit *Mademoiselle chante le blues*, *Mon mec à moi*, *Il me dit que je suis belle* et autres *Où sont les hommes*, célèbre, cette année, ses 20 ans de carrière. Elle ne sait pas ce qu'elle a bien pu faire pour durer aussi longtemps, mais précise qu'«on peut avoir du talent et tout, il faut aussi donner beaucoup de soi pour réussir non seulement à se tailler une place, mais y rester».

Face à la nouvelle vague de vedettes instantanées, Patricia Kaas garde invariablement la cote. Elle n'en demeure pas moins consciente du phénomène de la *Star Ac'*. Loin de s'en faire pour elle, elle s'inquiète plus du moment où ces jeunes, propulsés à l'avant-scène et consacrés vedettes avant même d'avoir prouvé qu'ils pouvaient chanter, retombent dans l'anonymat. «Les médias ont pris le dessus sur les maisons de disques pour promouvoir certains artistes, déplore-t-elle. En fait, ce qui sauve les artistes de ma génération, en France du moins, ce sont les concerts. La scène, c'est quelque chose de vrai qu'on n'a pas réussi à copier sur Internet encore…»



Patricia Kaas

Le Québec est le dernier arrêt de sa tournée aux quatre coins de l'Europe et de la planète. Une fois rentrée chez elle, en Suisse, patricia Kass entend bien s'obliger «à vivre aussi ma vie de femme». Car, fait-elle valoir, la femme indépendante qu'elle est «effraie toujours un petit peu». C'est sans compter sa notoriété, qui a parfois transformé des hommes d'abord admiratifs en amants jaloux de son histoire d'amour avec le public.

Cela dit, à l'approche de la quarantaine, Patricia Kaas, heureuse de montrer sa vraie nature sur scène, aspire à vivre la même chose sur un plan plus personnel.

POUR Y ALLER
QUOI ? Le spectacle de Patricia Kaas
OÙ ? Au Théâtre du Casino
QUAND ? Le 13 octobre, à 20 h
RENSEIGNEMENTS ? Billetterie du Casino, par l'entremise du réseau Admission, au 1-800-361-4595, ou www.admission.com

Ciblez vos sorties!

Son tendance



Le 20 octobre
KAÏN :
Nulle part ailleurs
25 $
étudiants : 20 $
1



Le 1er décembre
YANN PERREAU :
Nucléaire
25 $
étudiants : 20 $
1



Le 2 février
HUGO LAPOINTE
25 $
étudiants : 20 $
1



Le 9 mars
JÉRÔME MINIÈRE
20 $
étudiants : 15 $
1

L'humour



Le 10 novembre
JEAN-THOMAS JOBIN
20 $
étudiants : 15 $
1

Musique d'ailleurs



Le 17 novembre
JAMIL :
Pitié pour les femmes 2
20 $
étudiants : 15 $
1



Le 18 novembre
LES MOONLIGHT GIRLS
20 $
étudiants : 15 $
2

Conte et Poésie



Le 14 octobre
PAROLES D'ICI PAROLES D'AILLEURS
15 $
2



Le 21 octobre
SIMON GAUTHIER :
Simon pète les plombs
20 $
étudiants : 15 $
2

Musique d'ici



Le 11 novembre
LUCE BÉLANGER :
Les terres intérieures
20 $
étudiants : 15 $
2

Rythmes nouveaux



Le 3 novembre
MAALESH :
Mwezi (La lune)
25 $
étudiants : 20 $
1



Le 4 novembre
JESZCZE RAZ :
Balagane
25 $
étudiants : 20 $
2

Gueules de Blues



Le 28 octobre
LOU SIMON
18 $
2



Le 25 novembre
JW-JONES
18 $
2

1 Salle Jean-Despréz 25, rue Laurier, Gatineau (secteur de Hull)
2 La Basoche Centre culturel du Vieux-Aylmer 120, rue Principale, Gatineau

BILLETTERIE : (819) 595-7455 OU 685-5033
SITE WEB : www.ville.gatineau.qc.ca/artsetspectacles

Ville de Gatineau · LeDroit cyberpresse.ca · Culture et Communications Québec · Holiday Inn Plaza la Chaudière · Four Points Sheraton

Les voleurs d'âmes

Paul Arcand donne un grand coup avec son premier documentaire, *Les Voleurs d'enfance*. Un coup à la mesure de la violence et de la détresse de ceux et celles qui ont accepté son invitation et qui, devant la caméra, racontent l'inimaginable.



Geneviève Turcot
LeDroit

Le documentaire *Les Voleurs d'enfance* vient tout juste d'atterrir sur les écrans, que déjà la polémique entourant sa sortie a fait couler beaucoup d'encre. Au-delà des justifications gouvernementales et des explications publiques, il reste que ce premier documentaire québécois à recevoir le même traitement promotionnel qu'un film de fiction. Il sera présenté sur près de 70 écrans et passera à l'histoire.

Scène des *Voleurs d'enfance*



Un documentaire qui, dans la foulée d'*Aurore* et du très médiatisé procès de Guy Cloutier, vient une fois de plus témoigner des nombreuses victimes de la violence et du silence, qui, trop souvent, ne sont pas plus en sécurité au sein du système prévu pour les protéger, soit la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ).

Reconnu pour ses entrevues musclées et sans complaisance, Paul Arcand applique la même formule, qui s'avère ici fort efficace pour faire ressortir la langue de bois de certains politiciens et hauts fonctionnaires. Le réalisateur n'hésite pas à utiliser la voix hors champ pour accentuer certains passages de ses entrevues, soulignant en gras l'ineptie de certaines réponses. Une technique discutable, mais percutante. C'est le cas, notamment, lorsqu'il fait visiter une salle d'isolement à Margaret F. Delisle, ministre déléguée à la Protection de la jeunesse et à la Réadaptation. Il faut dire que la ministre et son abus du terme «exceptionnel» sonnent plus que faux dans l'optique d'Arcand.

Chaque année, la DPJ retient près de 25 000 signalements, rappelle Paul Arcand en présentation des *Voleurs d'enfance*. Des enfants abusés, maltraités, victimes des pires sévices. Tandis que des images de vies gâchées défilent, on nous apprend que 40 % des bébés qui meurent au Québec décèdent à cause de la violence de leurs parents. Des statistiques parfois assommantes, qui viennent ça et là appuyer le propos du réalisateur.

Loin d'être nuancé, ce documentaire cherche clairement à démontrer tout le côté sombre des programmes de l'aide à l'enfance, tout comme l'horreur des drames familiaux dans lesquels se retrouvent coincés des milliers d'enfants, et ce, parfois au vu et au su de tous. Paul Arcand a voulu savoir ce qu'il advenait de ces enfants abandonnés, 25 ans après l'adoption d'une loi pour protéger les enfants. Son constat est alarmant.

Difficile de ne pas ressentir un malaise, de ne pas être révolté lorsque le réalisateur juxtapose les conditions de vie des abuseurs dans les centres de détention, à celles des victimes dans les centres jeunesses. Même malaise lorsqu'il nous présente les bureaux de la DPJ, dont le grand hall de marbre contraste drôlement avec les barbelés des centres d'accueil. À l'époque de la grande noirceur, les orphelins étaient confinés à l'asile. Aujourd'hui, les enfants victimes d'abus reçoivent le même traitement que les délinquants.

Nathalie Simard, qu'il avait interviewée pour le compte de TVA, est à nouveau interrogée. Arcand évite de revenir à outrance sur cette tragédie, qui a déjà été largement étalée dans la sphère médiatique. Pour illustrer son point de vue, il a fait appel à des spécialistes, des artistes (Dan Bigras) et des magistrats (la juge Andrée Ruffo). L'exemple du pédiatre Gilles Julien, considéré par la DPJ comme étant de la compétition, est l'une des belles (et presque seules) touches d'espoir de ce documentaire.

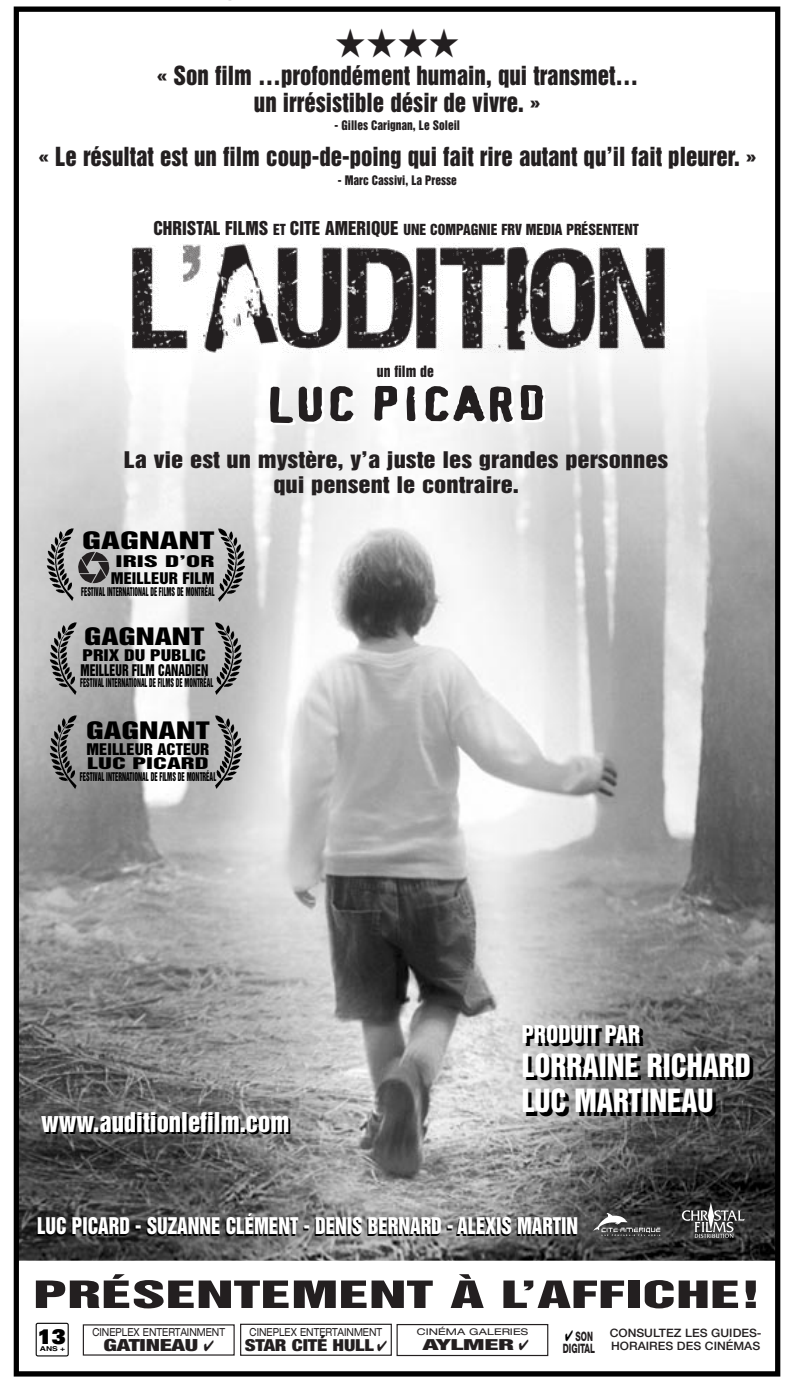
Mais il reste que ce sont les témoignages des victimes et celui d'un pédophile qui sont les plus troublants. Ce dernier invite les parents à se méfier non pas des inconnus, mais de l'entourage. Certaines victimes, en compagnie d'Arcand, sont retournées sur les lieux de leurs agressions, question de confronter leurs fantômes. Le concept devient plutôt tragique lorsque trois adultes abusés dans leur enfance par leur père affrontent verbalement leur oncle, qui nie avoir eu connaissance des gestes répétés par son frère.

Sans être parfait, *Les Voleurs d'enfance*, qui tire à boulets rouges sur la DPJ et les politiques gouvernementales, est certes discutable, mais certainement un mal nécessaire. Un mal bouleversant.

Les Voleurs d'enfance,
de Paul Arcand.

✪✪✪ 1/2





Précédé d'une réputation sulfureuse, gracieuseté de quelques scènes osées mais surtout du zèle des censeurs américains, *La Vérité nue*, version française de *Where The Truth Lies*, est le film le plus abouti d'Atom Egoyan depuis le sublime *The Sweet Hereafter*.



Les deux facettes de la vérité

Marc Cassivi
La Presse

Alison Lohman s'y révèle dans le rôle d'une jeune journaliste ambitieuse qui tente d'élucider, au début des années 1970, le mystère de la mort d'une jeune femme (Rachel Blanchard), 15 ans plus tôt, dans la chambre d'hôtel d'un duo comique célèbre et décadent (interprété par Colin Firth et Kevin Bacon). Le film d'Egoyan est une adaptation du roman de Rupert Holmes, qui s'était lui-même inspiré du tandem Dean Martin-Jerry Lewis.

Lanny Morris (Kevin Bacon) et Vince Collins (Colin Firth), idoles de la télé des années 1950, ne se sont jamais remis de cet incident nébuleux. Bien qu'ils aient été exonérés de toute responsabilité criminelle, leur carrière et leur amitié en ont subi les contrecoups et le duo s'est séparé au sommet de sa gloire. Egoyan explore avec acuité les facettes publiques et privées de ces personnages tourmentés.

Ce film noir, sensuel, fait oublier un certain passage à vide d'Atom Egoyan (*Felicia's Journey, Ararat*) et rappelle, à bien des égards, l'intrigant *Exotica* (1994). Et pas seulement en raison de son contenu jugé explicite. Les scènes de sexualité un peu crues du film ont fait sursauter la Motion Picture Association of America, qui l'a étiqueté «film pour adultes», si bien qu'il ne sera pas largement distribué aux États-Unis, au grand dam du cinéaste. Au Québec, *La Vérité nue* est classé «16 ans et plus».

Moins cérébral et plus accessible que l'ensemble de l'œuvre du cinéaste, *La Vérité nue* est riche en textures, suave, enivrant (on y reconnaît d'emblée l'esthétique d'Egoyan), énigmatique et efficace… même si on l'aurait préféré plus tordu et mystérieux, avec moins de réponses à la clé.

La Vérité nue (v.f. de Where the Truth Lies). D'Atom Egoyan. Avec Kevin Bacon, Colin Firth, Alison Lohman et Rachel Blanchard.

✪✪✪ 1/2





Leçon de vie

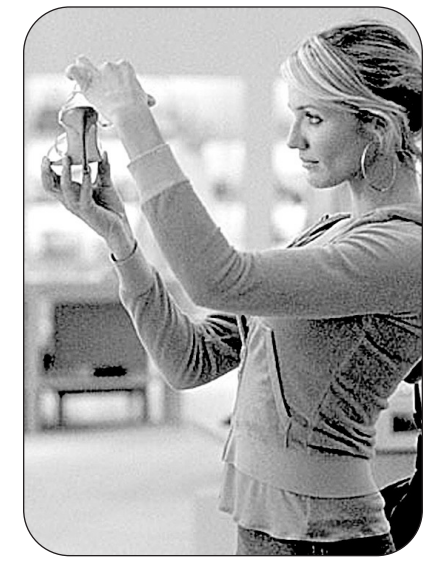
Avec *Chaussure à son pied*, version française d'*In Her Shoes*, le cinéaste Curtis Hanson (plus connu pour ses quelques *thrillers*, notamment le brillant *L.A. Confidential*) veut rappeler aux spectateurs étourdis que «l'amour est plus fort que tout», belle leçon mille fois répétée et assimilée par à peu près tout le monde: «Dans la vie, il vaut mieux aimer qu'haïr.»

Aleksi K.Lepage
La Presse

C'est écrit sur papier dans la *Bible*, c'est même glissé dans les biscuits chinois. Il ne faut rien attendre d'autre de *Chaussure à son pied* qu'un «film qui fait du bien». Ça finit d'ailleurs par une réconciliation familiale et un beau mariage (étrange frisson de déjà-vu…).

Tout oppose les sœurs Maggie (Cameron Diaz) et Rose (Toni Collette), la première est une dévergondée irresponsable, qui, malgré sa trentaine, agit encore comme une gamine; la seconde, plus vieille, mène la vie rangée et parfois plate des professionnels. Tout les oppose, sauf cet amour naturellement fraternel. Amour profond et sincère, mais aussi difficile et déchirant. Dans un geste irréfléchi, la pimpante Maggie va brutalement couper ce lien en s'offrant une petite aventure d'un soir avec le fiancé de sa sœur. La rupture est infiniment douloureuse. Mais, en retrouvant leur grand-mère (Shirley MacLaine) qu'elles n'avaient pas vue depuis des lustres, Maggie et Rose vont en apprendre un bout sur la compassion et le pardon et se retrouver, s'embrasser et repartir à neuf pour une vie meilleure…

Curtis Hansen, inspiré d'un roman de Jennifer Weiner, a signé là un vrai «film de filles», c'est-à-dire une comédie aux accents mélos, bien écrite, qui, par l'humour, les bons mots et l'apparente légèreté, parle de choses aussi sérieuses que les malentendus de familles, les relations de couples, l'amitié idéale et l'amour véritable. Idéalement, *Chaussure à son pied* devrait atteindre son vaste public, essentiellement féminin, venu expressément au cinéma pour étouffer quelques rires et essuyer une petite larme. Le film dure un peu plus de deux heures et, pour une rare fois, aurait mérité quelques coupes: les dernières 15 ou 20 minutes, d'une ordinaire niaiserie et menant vers une finale attendue, gâche un film qui s'annonçait pourtant supérieurement intelligent, interprété par des actrices touchantes (Toni Collette, crédible en névrosée, la vieillissante mais toujours charmante Shirley MacLaine, et même Diaz, dont les gambettes et le sourire sont de véritables marques de commerce). À voir, messieurs, mais une fois, au cinoche ou en DVD, tard le soir et seul avec votre blonde: elle vous en sera reconnaissante…



Maggie (Cameron Diaz)

Chaussure à son pied (v.f. d'In Her Shoes). De Curtis Hansen. Avec Cameron Diaz, Toni Collette, Shirley MacLaine.

✪✪ 1/2

HiSToRiA
est à la recherche des plus belles maisons du Québec.



CONCOURS
PORTE OUVERTE
sur Passion Maisons

Inscrivez votre maison dès maintenant et courez la chance de faire partie d'une émission spéciale de Passion Maisons. En plus de gagner 5 000 $!



Tous les détails sur : www.historiatv.com

ALAIN CHOQUETTE
animateur de *Passion Maisons.*

Aucun achat requis. Règlement disponible au www.historiatv.com. Le concours se termine le 16 octobre 2005. 3 bourses à gagner – question d'habileté requise.



Cinéma GALERIES AYLMER 248-2526
400 boul. Wilfrid-Lavigne
PROGRAMMATION DU 8 ET 9 OCTOBRE 2005
*Aucun laissez-passer accepté
*LES VOLEURS D'ENFANCE (v.o.f.) en attente de classement ……1:00 3:00 7:00 9:00
*INTO THE BLUE (v.o.a.) 13+ ……12:50 3:15 6:50 9:15
*L'AUDITION (v.o.f.) 13+ ……1:10 3:25 7:10 9:25
FLIGHT PLAN (v.o.a.) GDJE ……1:15 3:10 7:15 9:10
Carte d'identité obligatoire pour tout film de plus de 13 ans
CINÉ-INFO 248-2526
NOUVEAU
Jusqu'au 27 octobre nous offrons **tous les films à 6$** pour tous et ce en tout temps!

Ciné★Starz
Admission 1.99$ plus taxes
Semaine du 7 au 13 octobre
CHARLIE AND THE CHOCOLAT FACTORY G ……12:00 2:05
CHARLIE ET LA CHOCOLATERIE G ……12:00 6:05
DEUCE BIGALOW: 2 (V.F.) 13+ ……8:10 10:05
DUKES OF HAZZARD G ……3:20 9:20
FANTASTIC 4 (V.F.) G ……2:05 5:25
GARÇON SANS HONNEUR 13+ ……12:00 7:15
WEDDING CRASHERS 13+ ……6:10
LA MARCHE DE L'EMPREUR G ……12:00 5:10 6:40
PINOCCHIO G ……3:55
SHERIF FAIS-MOI PEUR G ……1:30 9:40
WAR OF THE WORLDS 13+ ……4:10 10:15
LA GUERRE DES MONDES 13+ ……2:05 8:15
AURORE 13+ ……4:10 8:10
www.cinestarz.ca
Tél.: 568-8000
1100, boul. Maloney Ouest (Les Promenades)

Non mais que se passe-t-il avec Al Pacino ? Quelle image de l'acteur peuvent bien avoir les réalisateurs pour qu'ils lui offrent toujours le même genre de rôles ?

Prisonnier d'une image

Marc-André Lussier
La Presse



Pris au piège

On ne semble en effet plus faire appel à l'interprète de *Serpico* que pour incarner des personnages excessifs, des caractériels dont la grandiloquence n'a d'égale que l'effronterie. Remarquez que Pacino maîtrise désormais l'outrance à la perfection. Et si le personnage qu'il interprète dans *Pris au piège*, version française de *Two for the Money*, s'inscrit en droite ligne avec ceux auxquels il a prêté ses traits au cours des plus récentes années (de *Scent of A Woman* à *The Recruit*, en passant par *The Devil's Advocate*), force est de reconnaître que le spectateur sera quand même fasciné par la prestation hors norme de l'acteur.

Cela dit, il est quand même dommage de constater que ce nouveau film de D.J. Caruso (*Taking Lives*) rate sa cible. Il y avait en effet un bon filon à exploiter à travers cette histoire dont l'intrigue est campée dans le milieu des paris sportifs.

Ainsi, l'attention est ici centrée sur un jeune quart arrière à la retraite (Matthew McConaughey) dont le flair est vite repéré par un preneur aux livres qui dirige justement une entreprise offrant des conseils auprès des amateurs afin de guider ces derniers dans leurs mises. Affichant une moyenne impressionnante dans ses prédictions, le jeune homme est pris sous l'aile du vétéran, lequel agit ici à titre de mentor et de figure paternelle.

Le récit tourne autour des manipulations qu'orchestrera le gourou afin de tenter de faire tomber son protégé dans différents pièges, histoire de bien prendre la mesure du caractère de ce dernier. Là où, de prime abord, il aurait été plus intéressant de s'attarder aux rapports qu'entretiennent les conseillers avec leurs clients, notamment dans un domaine rarement évoqué au cinéma, les artisans de *Pris au piège* préfèrent ainsi se concentrer sur la nature d'une relation malsaine entre les deux hommes. La présence de l'épouse du mentor (Rene Russo) ne fait d'ailleurs qu'ajouter au caractère étrange de cette dynamique.

Caruso maintient un rythme très soutenu, mais son récit se perd en tous sens. Cela dit, les dialogues ont parfois beaucoup de mordant, et les présences solides des acteurs suscitent évidemment l'intérêt.

Mais on commence à avoir hâte que quelqu'un, quelque part, offre enfin à Pacino un rôle à la mesure de son talent.

***Pris au piège** (v.f. de Two for the Money). De D.J. Caruso. Avec Al Pacino, Matthew McConaughey, Rene Russo.*

✪✪ 1/2





CINEPLEX ODEON
www.cineplex.com
MATINÉES À PRIX RÉDUITS
Toutes représentations avant 18h00.
Dans certains cinémas (Excepté les mardis).

✓Son digital | * Aucun laissez-passer
Billets en vente aux guichets pendant les heures d'ouverture
Certificats-cadeaux offerts aux guichets Cineplex Odéon Tél.:1 (800) 576-7849

CINÉMA 9 GATINEAU 568-6070
COIN MALONEY & L'HÔPITAL

PLAN DE VOL (G) 7:10 9:15
MAT. VEN. - MAR. 1:30 3:45
L'AUDITION (13+) 6:45 9:20
MAT. VEN. - MAR. 1:10 3:35
BLEU D'ENFER (13+) 7:25 9:50
MAT. VEN. - MAR. 1:00 3:25
SERENITY (13+) 7:05 9:40
MAT. VEN. - MAR. 1:25 3:50
WALLACE ET GROMIT : LE MYSTÈRE DU LAPIN-GAROU (G) 6:30 8:30
MAT. VEN. - MAR. 12:00 2:15 4:30
PRIS AU JEU (G) 7:15 9:45
MAT. VEN. - MAR. 12:30 3:10
LES VOLEURS D'ENFANCE 7:00 9:05
MAT. VEN. - MAR. 12:15 2:30 4:25
CHAUSSURE À SON PIED (G) 6:50 9:30
MAT. VEN. - MAR. 1:15 4:00
LA VÉRITÉ NUE (16+) 7:30 9:55
MAT. VEN. - MAR. 12:45 3:15

SOUTH KEYS Ouvert tous les jours en matinée et en après-midi
2214, Bank 736-1115
www.southkeys.com

JUST LIKE HEAVEN (SP) 10:20 12:40 3:00 5:20 7:40 10:00
FLIGHTPLAN (SP) 11:00 1:30 3:55 7:05 9:25
TIM BURTON'S CORPSE BRIDE (SP) 10:45 12:45 3:05 5:10 7:15 9:20
AN UNFINISHED LIFE (SP) 10:40 1:35 4:25 7:20 9:45
THE GREATEST GAME EVER PLAYED (G) 10:50 1:45 4:35 7:10
A HISTORY OF VIOLENCE (18+) 10:10 12:20 2:40 5:00 7:30 9:50
SERENITY (14+) 10:35 1:20 4:05 6:50 9:40
INTO THE BLUE (SP) 10:15 1:40 4:30 7:25 10:10
WALLACE & GROMIT : THE CURSE OF THE WERE-RABBIT (G) 10:15 12:30 2:50 5:15 7:45 10:10
TWO FOR THE MONEY (14+) 10:30 1:15 4:10 7:00 9:50
WHERE THE TRUTH LIES (18+) 10:40 1:25 4:15 6:55 9:35
IN HER SHOES (SP) 10:10 1:00 3:50 6:45 9:40
PAS DE REP. MAR. 10:10
THE EXORCISM OF EMILY ROSE (SP) .....9:55 P.M.
FILM VEDETTE - IN HER SHOES (SP)
MAR. .....10:00 A.M.

SALLE MAINTENANT DISPONIBLE POUR RÉUNION. TÉL. (613) 725- 2553

Pour qui a tant aimé *Wallace & Gromit*, la très célébrée série d'animation du Britannique Nick Park, l'idée que les héros du petit écran aillent se faire voir sur le grand pouvait être aussi excitante qu'inquiétante. Après tout, il était toujours possible que le résultat ne soit pas à la hauteur.

Wallace & Gromit

Sonia Sarfati
La Presse



Eh bien! On se rassure dès ici: il l'est! *Le Mystère du lapin-garou* (version française de *The Curse of the Were-Rabbit)* est un film jouissif, que l'on consomme un sourire hilare collé au visage.

Le *fan* aguerri y est immédiatement propulsé en terrain connu, alors que le novice y découvre d'entrée de jeu le monde drôle et douillet de Wallace, inventeur ingénieux et timide, et de son chien Gromit, tendrement protecteur et muet, mais d'une éloquence rare. C'est de la magie que de réussir à rendre aussi expressifs des yeux et des arcades sourcilières de pâte à modeler!

La scène d'ouverture, donc, trouve les deux compères endormis et, bientôt, éveillés par une alarme retentissant à travers la maison. La bouilloire se met alors à chauffer, entraînant une suite d'actions mécaniques aussi ingénieuses que vieillottes (la couleur Wallace-Gromit n'est pas celle de la technologie moderne, mais possède l'écho des années quarante). Le tandem se fait ainsi lever, laver, vêtir, chausser, installer à table, nourrir. Et c'est parti!

Parti pour la découverte du village où ils vivent et ont créé une compagnie de protection des jardins aux prises avec une invasion de lapins. En ces jours précédant la tenue du concours de légumes géants, la petite entreprise Anti-Pesto n'a jamais été aussi occupée! Ni son sous-sol d'ailleurs, puisque Wallace et Gromit ne tuent pas les lapins mais les entreposent — et les nourrissent — dans leur cave.

Tout marche sur des roulettes… jusqu'au pépin. D'abord, Victor (le *wannabe* fiancé de la châtelaine locale, Lady Tottington) n'a qu'une idée en tête: tuer les bestioles au demeurant charmantes. Ensuite, l'invention de Wallace pour détourner l'attention des lapins de la gent «légumière» se retourne contre son créateur et donne naissance à un lapin-garou… dont, dans un premier temps, on n'aperçoit











passent la rampe



Wallace et Gromit démarrent leur propre compagnie. Mais tout ne marche pas comme prévu. Ci-dessus, Lady Tottington retient leurs services.

que l'ombre — très inquiétante — mais qui s'avère finalement aussi terrifiant qu'un cousin de Youppi! Bref, même les tout-petits «survivront» à son apparition.

Outre l'animation époustouflante de beauté et l'intrigue riche en rebondissements, menée tambour battant (bon, il y a une petite longueur dans la poursuite finale, mais on l'excuse) et pimentée de *slapstick*, *Le Mystère du lapin-garou* multiplie les clins d'œil aux adultes grâce à des jeux de mots (la balle pour tuer le lapin-garou est en 24-carats… prononcé comme *carrots*) et des références cinématographiques jouissives: ici, *King Kong*; là, *À l'est d'Eden* (un des livres de Wallace, ce grand amateur de fromage, s'intitule en effet… *East of Edam*); ailleurs, les grands films épiques dont la musique est allégrement parodiée. En fait, impossible de tout voir en un seul visionnement. Heureusement, il y aura (bientôt?) le DVD!

Wallace et Gromit: le mystère du lapin-garou (v.f. de Wallace & Gromit: The Curse of the Were-Rabbit). Film d'animation de Nick Park et Steve Box.

✪✪✪✪

Photo : Angelo Barsetti

« Contemporain, cru, dru, direct, intense, fascinant, *rough and soft*. »
Marie-Christine Blais, *La Presse*

« *Howie le Rookie*, c'est du théâtre de rue en salle. Du théâtre de fond de ruelle. […] Aussi pleins de sueur et de sang que le film d'action le plus mouvementé. »
Hervé Guay, *Le Devoir*

CENTRE NATIONAL DES ARTS
THÉÂTRE FRANÇAIS
Denis Marleau, directeur artistique
05/06
Dernière chance

Howie le Rookie
Texte de **Mark O'Rowe** Traduction d'**Olivier Choinière** Mise en scène de **Fernand Rainville** Avec **Maxime Denommée** et **Claude Despins** Une production du Théâtre de La Manufacture

Studio **Samedi le 8 octobre à 20 h**
Billetterie du CNA (53, rue Elgin, Ottawa) : du lundi au samedi de 10 h à 21 h
Tarifs de groupe et forfaits : 947-7000, poste 384 (grp@nac-cna.ca) **www.nac-cna.ca**

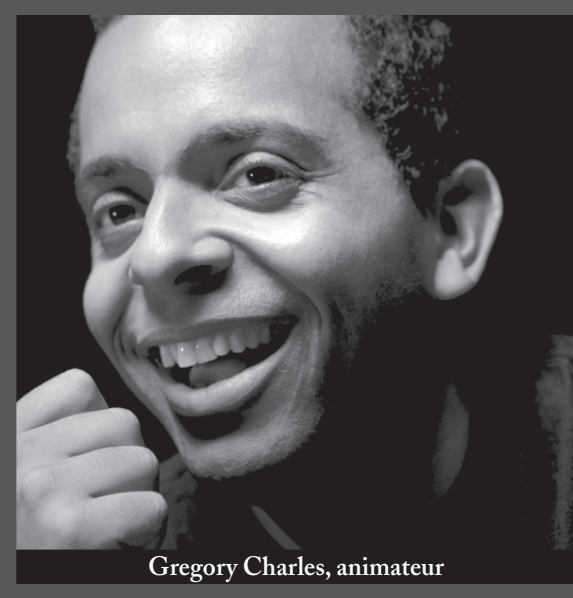
CENTRE NATIONAL DES ARTS NATIONAL ARTS CENTRE · ticketmaster 613-755-1111 · énergie 104.1 · Transcontinental Médias · LeDroit

Billets en vente !

ARTS NOS TENENT ET INSPIRANT

Venez vivre au cœur de la capitale nationale une soirée des plus festives, magiques et inspirantes.

❖



Gregory Charles, animateur

Soyez des nôtres lors du Gala hommage des Prix du Gouverneur général pour les arts de la scène 2005

Le samedi 5 novembre 2005,
au Centre national des Arts à Ottawa

Procurez-vous dès aujourd'hui des billets pour une soirée de gala !

Ticketmaster : (613) 755-1111 ou www.ticketmaster.ca
Ou aux guichets du CNA

Pour plus d'information, consultez le site des Prix à l'adresse www.bce.ca/prixgg ou www.bce.ca/ggawards

Présentés par
Bell

En collaboration avec
NATIONAL POST

Commandités par
CBC Radio-Canada · Patrimoine canadien Canadian Heritage · Centre national des Arts National Arts Centre · Conseil des Arts du Canada Canada Council for the Arts

Avec le soutien de
The Westin Ottawa · Ottawa Citizen · Weber Shandwick Worldwide · NBC Universal · La Presse · Monnaie royale canadienne Royal Canadian Mint

DESIGN CHARACTER CREATIVE

TAPIS ROUGE



Yves Bergeras
collaboration spéciale

Prêtre viré pour avoir dit qu'Harry Potter était gai

Un révérend britannique qui doit sa notoriété aux livres pour enfants qu'il publie, se retrouve sur la sellette après avoir déclaré qu'Harry Potter était homosexuel. L'ancien prête anglican Graham Taylor, auteur de *Shadowmancer*, un bouquin qui aborde aussi la thématique de la magie noire, et dont les droits d'adaptations ont récemment été acquis par les studios Universal, a suscité un vif malaise en questionnant l'orientation sexuelle de Potter, devant les élèves de Penair School, à qui il s'adressait à titre d'auteur conférencier. Utilisant un langage haineux, l'auteur a également insulté J.K Rowling et dénigré son œuvre, avant d'être interrompu par les professeurs présents, qui, abasourdis, ont dû couper court au discours de l'orateur. Et si le révérend Taylor parle depuis de plaisanterie, la direction de l'école y a plutôt vu des remarques grossières, offensantes et déplacées.

(Source: *Agence News*)

Mick communique



Rockeur vétéran, mais surtout *businessman* d'expérience, Mick Jagger s'est empressé de démentir, par voix de communiqué de presse, les vilaines rumeurs concernant sa petite amie, L'Wren Scott. Des esprits persifleurs, à la langue aussi bien pendue que le logo des Rolling Stones, ont avancé que ladite Scott semait la zizanie au sein du groupe.

Depuis le temps qu'ils se partagent partitions et redevances, il me semblait que les quatre Pierrots n'ont jamais eu besoin d'attendre qu'une Colombine se glisse entre eux pour se faire la baboune, mais, apparemment, ce n'est pas le débat, ni le cas actuel. Ce que Mick a tenu à souligner avec vigueur et vélocité, qui ne sont pas les prénoms de deux mannequins de 15 ans son cadet, mais bien les deux mamelles d'un message efficace. Sinon il y aurait eu des « V » majuscules.

On la dit «arrogante», on la taxe de «chipie». «On», c'est pas un «nous» inclusif; c'est les autres; la rumeur. Je précise. Je ne voudrais pas, par manque de clarté, me retrouver face aux boiseries du système judiciaire, à me faire faire la leçon sur les devoirs et responsabilités du journaliste. Lequel ne peut pas, sans preuve, qualifier impunément de «chipie» quelqu'un qui ne serait qu'une «polissonne», ni même d'«ergoteur» quelqu'un qui ne serait — au sens figuré bien sûr — qu'un vil enculeur de mouches.

Selon les tabloïds britanniques, pas réputés pour leurs gants blancs, du moins pas plus que ce *Tapis*, quand il s'agit de se faire écho des «on» et autres bruits qui courent, M^me^ Scott aurait tendance à vouloir mener la barque en exerçant son emprise sur Jagger. Face à l'ampleur que prenait la rumeur, le chanteur sexagénaire a tenu à publier un démenti. On le comprend: un Rolling se tanne. Le communiqué, diffusé tard mardi, a été décrit comme «sans précédent» par son agent. Mick y précisait qu'il régnait un climat de bonne entente au sein du groupe. « C'est complètement faux de dire que L'Wren a créé des tensions entre moi et le reste du groupe, a-t-il déclaré. L'Wren ne voudrait pas interférer avec un groupe qui tourne depuis 40 ans. » Même si, parfois, il tourne en rond…

Source: *Agence News*)

Theron, l'harceleuse harcelée



Miss « *Monster* » — Charlize Theron, pour les intimes — s'est trouvé une façon efficace de gérer le stress lié à son prochain film, *North Country*, dans lequel elle interprète une femme victime de harcèlement sexuel: elle renverse les «rôles». Sur le plateau, entre deux prises, M^me^ Theron laissait tomber le masque de la mère-de-famille-dans-le-besoin-élevant-seule-son-enfant-et-abusée-par-ses-mâles-collègues-de-travail, pour mieux endosser le costume de l'abuseuse. De son propre aveu, elle prenait un malin palisir à importuner ou harceler tous les gars de l'équipe de tournage. «C'était vraiment très drôle et je crois qu'ils aimaient plutôt cela, mentionne la bombe sud-africaine oscarisée. En fait, ma covedette Woody Harrelson est même arrivée une fois (sur le plateau) durant sa journée de congé et quand je lui ai demandé pourquoi, il a répondu: 'Je suis venu pour mon harcèlement sexuel'.»

(Source: *World Entertainment News Network*)

Poussière d'étoiles

Katie Holmes enceinte de Tom

Les événements s'accélèrent: Tom Cruise et Katie Holmes attendent un enfant, selon le magazine *People*. La grossesse de la jeune femme a été rapportée mercredi par la publication. Tom Cruise et Katie Holmes sortent ensemble depuis avril et se sont fiancés en juin. Ils «sont fous de joie», a déclaré Lee Anne DeVette, sœur et porte-parole de M. Cruise. Il s'agirait du premier enfant de l'actrice âgée de 26 ans. Et du premier «biologique» pour Cruise. L'acteur âgé de 43 ans, qui tourne actuellement *Mission: Impossible 3*, a quant à lui deux enfants adoptés, Connor, 10 ans, et Isabella, 12 ans, de son mariage avec Nicole Kidman. (Source: *PC* et *WENN*)

Depardieu: safari foutu



Une plainte pour voie de faits sera déposée contre Gérard Depardieu par un photographe italien qui allègue avoir été assommé à la tête par le comédien. Dario Orlandi a dû être soigné pour un œdème après avoir reçu un violent coup de tête au visage. D'abord hésitant à l'idée de porter plainte, il dit avoir été incité à le faire par une déclaration de Depardieu lui-même. Ce dernier aurait, à la suite de l'incident, essayé de le discréditer en mettant en doute son professionnalisme. Pressé d'expliquer son geste, Depardieu confirmait, mercredi dernier, avoir frappé Dario Orlandi, mais précisait: «Jamais je ne me permettrais d'assommer un journaliste quel qu'il soit. Là, il s'agissait d'un paparazzi qui faisait son safari, et c'est parfois dangereux». (Source: *AFP*)

Trop de Cash dans Joaquin

Le comédien américain Joaquin Phoenix admet s'être trop investi dans le rôle de Johnny Cash, qu'il vient d'interpréter pour le film *Walk the Line*. Le vice de Cash, l'alcoolisme, est devenu celui de Phoenix, qui, en avril dernier, a dû être admis en clinique spécialisée pour régler son problème. Phoenix dit avoir consommé exagérément et insouciamment sans s'inquiéter des conséquences alors qu'il personnifiait Cash. (Source: *Agence News*)

50 Cent, généreux bien malgré lui

L'artiste 50 Cent fut le premier surpris de sa très grande générosité, lorsqu'un montant plus élevé que celui promis à un organisme new-yorkais a été versé par erreur. Le jeune homme a remis au centre d'aide aux enfants défavorisés du quartier où il a grandi, un chèque de 18000$US, au lieu du 1800$US annoncé. Une erreur involontaire, sans doute, qui a pourtant fait le bonheur des jeunes visés. (Source: *Agence News*)

Jennifer Aniston renoue avec sa mère

La difficile séparation que Jennifer Aniston vient de traverser (avec Brad Pitt, est-il encore utile de le rappeler) aura quand même eu un point positif: la comédienne s'est rabibochée avec sa mère, mettant fin à une brouille qui durait depuis près de 10 ans. Sa maman avait osé discuter de la vie privée de Jen sur une chaîne télévisée, puis fait éditer un bouquin en forme de confessions appelé *From Mother And Daughter To Friends*. Dans un récent entretien accordé à la revue américaine *Elle Magazine*, Aniston a confirmé sa réconciliation avec sa mère Nancy, en déclarant l'avoir retrouvée avec bonheur. (Source: *WENN*)

Offrez-vous une soirée inoubliable au Centre national des Arts

MIKE WARD

HAÏSSABLE

MISE EN SCÈNE :
PATRIC SAUCIER

28 octobre

MIKE WARD SHOW
SUR LES ONDES DE MUSIQUEPLUS
SAMEDI 21 h 30
EN RAPPEL DIMANCHE 01 h,
DIMANCHE 22 h, MERCREDI 23 h 30

Québec Crédit d'impôt spectacles
Québec
FilièreH Membre de l'Équipe Spectra



WWW.MIKEWARD.CA



LOUIS-JOSÉ HOUDE

18 NOVEMBRE



NICOLA CICCONE

28 NOVEMBRE



L'HUMOUR LIBRE DE
MARTIN PETIT

3 DÉCEMBRE



avec Michel **Côté**, Marcel **Gauthier**, Marc **Messier**
une comédie de Claude **Meunier**, Jean-Pierre **Plante**, Francine **Ruel**, Louis **Saia**,
Michel **Côté**, Marcel **Gauthier**, Marc **Messier**

Première tournée d'ADIEU

Broue

FAITES VITE!

LES 4 ET 5 FÉVRIER 2006

LOUEZ VOTRE SIÈGE DÈS MAINTENANT!

GUICHETS
CENTRE NATIONAL DES ARTS

ticketmaster.ca
755-1111
www.ticketmaster.ca

TERMINUS VOYAGEUR
238, BOUL. SAINT-JOSEPH, (SECTEUR HULL)
141, ch. de la Savane, Gatineau

Une présentation :

SPEC PLUS
LeDroit cyberpresse.ca
rock détente 94,9 FM
TVA · CHOT www.RadioNord.com
AM 1150 CJRC LA VOIX DE L'OUTAOUAIS

L'infatigable Jerry Grey

Jerry Grey, artiste multidisciplinaire par excellence, présente une exposition pour le moins originale, à la galerie Jean-Claude Bergeron, à Ottawa. L'artiste a en effet choisi 20 modèles, dont elle a peint les lèvres, et le spectateur qui observe attentivement ces bouches peut interpréter en partie le caractère, la sensualité et l'attitude de chacune.



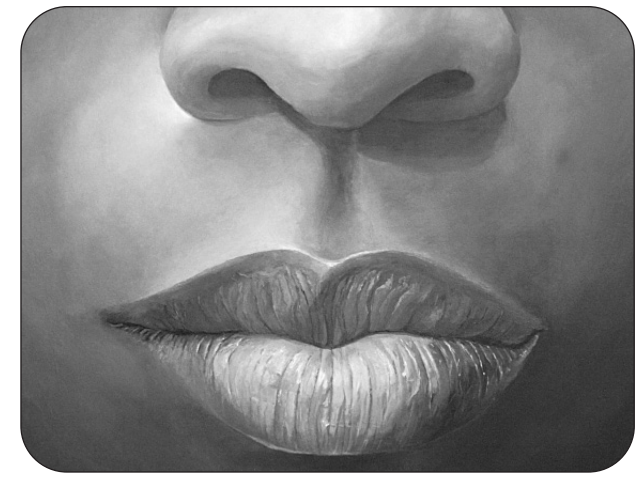
Claude Bouchard
LeDroit

La peintre a réussi une tâche gigantesque et fait preuve de psychologie pour accomplir un travail artistique remarquable. Les tableaux sont réalisés à l'huile, sur toile, et Mme Grey a visiblement réalisé un choix averti dans la sélection des modèles. L'exposition témoigne avec acuité des dons d'observation et de l'adresse du dessin de l'artiste.

L'idée de pareil thème a germé d'un projet d'une exposition de floralies tenue il y a quelques années, au cours de laquelle l'artiste avait eu l'heureuse inspiration de jouer sur les mots. Elle avait alors soumis deux paires de lèvres pour réaliser, selon l'expression anglaise *tulips* (*Two Lips*), jeu de mots qui avait fait sensation à l'époque. De là est née la suite, l'exposition *Icônes de beauté*, présentée à la galerie Jean-Claude Bergeron: lèvres boudeuses, charnues, énigmatiques, volontaires, invitantes, réservées, joviales, déterminées, ironiques — toutes différentes les unes des autres.

La présente exposition, intitulée *Icônes de beauté*, rassemble 22 toiles dont 18 sont de formats réduits (12x12 po) et quatre, de plus grand format (36x36po). Les quatre grands formats reprennent quatre des plus petites toiles.

L'intérêt de l'exposition, outre la qualité indiscutable de la réalisation, se situe au niveau de la perception. La perspicacité de l'artiste, sa capacité à avoir su capter l'âme de ces lèvres et à les reproduire de façon vivante témoignent d'une expérience artistique et d'un talent indiscutable. Déjà, avec l'exposition *De grands esprits,* Jerry Grey avait illustré un flair peu commun pour la compréhension et la lecture des physionomies.



Chantal, de Jerry Grey

Maintenant, les *Icônes de beauté* confirment cette sensibilité, qui habite la peintre. Il s'agit d'une des belles expositions en cours qui mérite le déplacement.

Jerry Grey possède un riche et impressionnant parcours dans le monde des arts visuels. L'artiste œuvre depuis 40 ans et son sillon dévoile un nombre incalculable d'accomplissements prestigieux. Entre 1966 et 1997, Grey enseigne au Saskatchewan Arts Board, à la Norman Mackenzie Art Gallery, à la Galerie nationale du Canada, au Banff School of Fine Arts, à l'Emily Carr School of Art, à Vancouver, à l'Université d'Ottawa, à l'Ottawa School of Art et au Avenue Road Art School, à Toronto.

Elle est lauréate de nombreuses bourses au cours des années et est élue à l'Académie royale canadienne des arts en 1982. Entre 1975 et 2003, l'artiste réalise de grands muraux pour le gouvernement fédéral, à Ottawa, au poste de police, rue Elgin, à Ottawa, à un édifice public, à Toronto, ainsi qu'à l'hôpital Saint-Vincent, à Ottawa. Elle participe à 67 expositions individuelles et de groupe entre 1975 et 2005, dont quelques-unes à l'étranger. Vingt-et-une institutions et galeries publiques possèdent des œuvres de l'artiste.

Parmi les travaux spectaculaires des dernières années, il importe de souligner une exposition intitulée *De grands esprits*, tenue en 2000. L'artiste rendait alors «un hommage personnel à des aînés remarquables» dont Fulgence Charpentier, Joe Plaskett, Doris Shadbolt, Bill Reid, etc.

POUR Y ALLER
QUOI ? L'exposition Icônes de beauté, de Jerry Grey
OÙ ? À la galerie Jean-Claude Bergeron
QUAND ? Jusqu'au 16 octobre 2005.
RENSEIGNEMENTS ? (613) 562-7836 ou www.galeriejeanclaudebergeron.ca

OUVERT le lundi de l'Action de grâces!

QUOI FAIRE, QUOI VOIR AU MUSÉE

La vie de cow-boy au Musée canadien des enfants!

Nouvelle exposition

L'aventure de Joshua le cow-boy

Vivez les grandes joies et les épreuves dans la vie d'un authentique cow-boy. Les enfants pourront monter en selle, cuisiner dans la cantine ambulante et même s'exercer au lasso!

L'aventure de Joshua est produite par le Fort Worth Museum of Science and History en partenariat avec Scholastic MD, le Youth Museum Exhibit Collaborative, le National Cowgirl Museum and Hall of Fame et le Cattle Raisers Museum.

Hiiiihaaa!

Activités de cette fin de semaine

Les cow-boys et les cow-girls, vêtus ou non de leur costume western, sont invités à venir s'amuser! Il y aura de la musique, de la danse, des cadeaux et beaucoup d'activités spéciales.

Ce samedi et ce dimanche de 10 h à 16 h

HEURES D'OUVERTURE DU MUSÉE

Ouvert ce samedi et ce dimanche de 9 h à 18 h
Ouvert lundi de l'Action de grâces de 9 h à 18 h

À partir du 11 octobre :
Ouvert du mardi au dimanche de 9 h à 17 h
Le jeudi jusqu'à 21 h
(Sauf le Musée des enfants qui ferme à 17 h.)
Entrée libre le jeudi de 16 h à 21 h
Demi-tarif le dimanche
Accès ILLIMITÉ pour les membres

100, rue Laurier, Gatineau (Québec)
(819) 776-7000
www.civilisations.ca

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS | CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

Canada

LES GRANDES GUEULES et Richard Turcotte Dès 15 h 30 | énergie 104.1

Une radio Astral Media

Astral Media



Une chef de renom qui cuisine de la chair humaine pour satisfaire les envies de sa clientèle huppée et internationale. De futures viandes humaines qui ne demandent qu'à finir sur le grill de ce populaire resto… Voilà la prémisse d'une histoire plutôt croustillante signée Pascal Lafond.

Manger son prochain

Geneviève Turcot
LeDroit

Créée à l'École nationale de théâtre au printemps 2004, la pièce *Le Doux Parfum du vide* a été reprise, et saluée, lors du dernier Festival de théâtre des Amériques (FTA), en plus d'avoir mérité la prime à la création du Fonds Gratien-Gélinas, décernée par le Centre des auteurs dramatiques. Pascal Lafond, auteur et cuisinier de métier, a conjugué ses deux passions pour offrir ce texte qui met en scène de jeunes diplômés, dont le Gatinois Éloi ArchamBaudoin, qui élira domicile à La Nouvelle Scène pour les deux prochains mois.

En plus de son rôle dans *Le Doux Parfum du vide*, qui est une création du Théâtre de la Vieille 17 et de Point d'exclamation théâtre, Éloi ArchamBaudoin sera de la distribution de la production du Théâtre du Trillium, *Couteau… Sept façons originales de tuer quelqu'un avec*, également présentée à La Nouvelle Scène, en novembre. «Je suis vraiment content de retrouver mes anciens collègues, des gens de l'Université d'Ottawa (il détient un baccalauréat en théâtre), c'est très inspirant», déclare le comédien, qui n'a pas joué dans la région depuis son départ pour Montréal, en 1999.

Bien que les deux pièces semblent partager un penchant pour les lames et le découpage, le comédien assure que les deux œuvres n'ont absolument rien en commun! «*Le Doux Parfum du vide*, c'est un univers artificiel, fabriqué, tandis que *Couteau* traite des rapports humains, explore les vices. Il n'y a rien de violent là-dedans.»

Éloi ArchamBaudoin se veut aussi rassurant sur les méthodes de cuisine peu orthodoxes du personnage de la chef, Adria, interprété par Milane Ricard. «On suggère beaucoup, mais il n'y a pas de sang. Il n'y a donc aucun danger de s'asseoir en première rangée! Robert Bellefeuille (directeur artistique de la Vieille 17 et metteur en scène) a rendu cet univers même très alléchant.»

Dans *Le Doux Parfum du vide*, il incarne Ferran, un romancier et ancien amoureux d'Adria qui veut ardemment la reconquérir. «C'est peut-être le personnage le plus sain de la pièce! Il ferait n'importe quoi pour qu'elle revienne, jusqu'à peindre son visage sur le Stade olympique.»

Le Doux Parfum du vide, c'est avant tout les préceptes de la téléréalité poussés à l'extrême. D'anciennes vedettes et autres inconnus se battent pour devenir la prochaine viande à être dégustée au restaurant Pléonasme, et les clients se bousculent pour déguster cette cuisine fusion. Il y a aussi une journaliste qui suit le parcours d'une viande consentante, de sa sélection au moment où un client pose ses lèvres sur sa chair cuite…

«Ceux qui veulent être mangés le veulent vraiment. Grâce au restaurant, la société va mieux. Tous les organes sont récoltés, il n'y a donc plus d'attentes dans les hôpitaux, poursuit le comédien. La pièce se demande jusqu'où la société ira dans son désir d'autosatisfaction, d'autodérision. Le texte ne porte pas de jugement et ne fait pas de sermon.»

Même si cette pièce porte sur la déshumanisation, elle comporte tout de même quelques petites touches d'humanisme. «C'est drôle à dire, mais c'est la viande qui nous apporte un peu d'humanité… Il y a la viande vedette, la clown, l'amicale, pourtant ce n'est pas une pièce morbide…»



Le Gatinois Éloi ArchamBaudoin élira domicile à La Nouvelle Scène pour les deux prochains mois.

POUR Y ALLER
QUOI ? Le Doux parfum du vide, de Pascal Lafond. Mise en scène Robert Bellefeuille avec, entre autres, Éloi ArchamBaudoin, Charles Baillargeon, Vincent Côté et Milane Ricard.
OÙ ? À La Nouvelle Scène
QUAND ? Du 12 au 15 septembre, à 20 h
RENSEIGNEMENTS ? (613) 274-2727





Les Pistolets roses tirent

LeDroit

Les Pistolets roses

Sansfoiniloi

✪✪ 1/2



Les Pistolets roses tirent deux fois d'un six coup. Mais ils tirent partout sans toujours faire mouche. Ceux ayant un jour marqué l'histoire du punk québécois amènent un punk-rock un peu fade, sans trop de coloris sonore. Il faut lire entre les lignes pour y comprendre une soi-disant critique sociale. La ressemblance avec des groupes réels est peut-être accidentelle, mais l'auditeur ne peut s'empêcher de penser: «J'ai déjà entendu ça quelque part». Une partie de *Sansfoiniloi* vient supporter cette observation. Cependant, des chansons — trop peu nombreuses — plus émotives, étonnantes, signent la rupture d'avec cette impression de déjà entendu: *Antony, Société, Le Jour et la Nuit* assènent la surprise. À noter également la présence de trois invités, certes subtils: d'abord Marc Déry, sur *Le printemps frappe*, une excellente pièce; puis Tex Lecor, qui leur a offert un vieux texte complètement hilarant, *Ma truie*, et Pépé qui l'accompagne au banjo, et qui vaudra à l'auditeur au moins un rire.

(*David Savoie*)

Polémil Bazar

Avale ta montre

✪✪✪✪



Ce disque fera «poum tsi poum tsi poum» dans vos oreilles à la première écoute. Swing, charleston, ska, accoustique, jazz, musique tsigane, cuivre, flûte, grosse caisse, violoncelle. Un véritable bazar. Polémil Bazar, justement, signant un *Avale ta montre* délicieux. Oh, il n'est pas parfait. Des bidouilles agaçent ça et là, un drôle de rythme dans l'album, un peu inconstant. Tous ces détails ne se comparent pas à l'énergie dégagée de la réaction chimique des composantes de Polémil. Ça brasse drôlement vite, drôlement bien. *Avale ta montre* ne reste pas au stade du simple divertissement. Ll verse dans le texte engagé intelligent, signé Hugo Fleury. Tout coule, à la première, à la deuxième, à toutes les écoutes. D'autres groupes en font du pareil, diront certains. Qu'à cela ne tienne, Polémil Bazar a ce qu'il faut pour se proclamer original, avec pareille patte sur *Avale ta montre*. Drôle, léger et pourtant sérieux, ça déménage.

(*David Savoie*)

Sheryl Crow

Wildflower

✪✪



La vie est belle pour Sheryl Crow. Elle est en amour par-dessus la tête avec le cycliste Lance Armstrong. Elle est sereine et ne ressent plus cette pression de devoir écrire des chansons, bâties sur mesure pour la radio. *Wildflower* est synonyme de maturité. Ses chansons sont une ode à la vie et à l'amour. Voilà pour sa description sommaire. La critique, maintenant. C'est plutôt ordinaire comme produit. Le disque s'écoute doucement de la première à la 11e plage, mais seul un titre, *Always On Your Side*, nous accroche véritablement. Les autres passent en douceur, sans vraiment retenir notre attention. Musicalement, il n'y a rien de nouveau. On écoute un album de Sheryl Crow et on s'en rend vite compte. *Wildflower* ne cache rien de déplaisant, mais c'est en plein le genre de disques qu'on range sur les tablettes et qu'on oublie. Fort probablement à tout jamais.

(*Marc André Joanisse*)

Stellastarr

Harmonies For The Haunted

✪✪✪✪



Oh! que ça sent la nostalgie! Mais loin de moi l'idée de m'en plaindre tant ce *Harmonies For The Haunted* s'écoute bien, en nous ramenant 20-25 ans en arrière. Il s'agit du deuxième disque du groupe new-yorkais, formé d'Arthur Kremer, Michael Jurin, Amanda Tannen et Shawn Christensen. À l'instar de moult formations des années 1980, Stellastarr peut d'abord compter sur la voix particulière de Christensen pour charmer les tympans et se distinguer un peu. Une voix qui s'harmonise d'ailleurs fort bien à celle de la bassiste Amanda Tannen, apportant une certaine délicatesse aux élans vocaux — et parfois gutturaux — du chanteur. Mais, sur cet album, il y a surtout des guitares électrisantes et des rythmes qui ont tout pour nous mettre l'oreille et bien d'autres parties du corps en transe… comme dans le temps! Moins pesant, peut-être, que le cédé de The Bravery, lancé le printemps dernier, mais dans le même esprit: on est nostalgique et on l'assume pleinement!

(*Valérie Lessard*)

Monica Freire

Bahiatronica

✪✪✪ 1/2



Une chanson et le tour est joué. On l'attendait, ce disque de Monica Freire, et depuis fort longtemps. D'abord, l'interprète. Elle est brésilienne et a vécu en France avant de s'installer pour de bon à Montréal. *Bahiatronica* est une œuvre hybride, où se mêlent les percussions de Bahia, les sonorités électroniques et cette voix allumée de Monica Freire. Une voix on ne peut plus distincte dans cette interprétation de *Les Eaux de Mars*, le *One Note Samba*, d'Antonio Carlos Jobim et adapté par Georges Moustaki. Cette pièce vaut à elle seule le détour. On accroche pour l'originalité des arrangements et la participation vocale d'Ariane Moffatt. Monica Freire a aussi pigé dans le répertoire de Pierre Flynn. Sa version de *Ma petite guerrière* est plutôt





à blanc

surprenante. *Bahiatronica* sera écouté à satiété dans les prochains mois. Le disque est l'antidote aux temps mornes qui nous attendent.

(*Marc André Joanisse*)

Céline Dion

On ne change pas
✪✪✪



Les vrais *fans* de Céline Dion possèdent déjà tous ses albums. Alors pourquoi une compilation de ses plus grands succès en français, se déclinant en deux cédés et 36 titres, réunis dans un emballage des plus sobres? Pour ceux qui n'ont justement pas tous ses disques et qui pourraient apprécier (ré)entendre, dans un premier temps, le meilleur de ses trois albums concoctés avec Jean-Jacques Goldman (dont on a conservé *Pour que tu m'aimes encore, Je lui dirai* ou encore *S'il suffisait d'aimer*), ainsi que le texte le plus intéressant que lui ait offert Luc Plamondon, *L'amour existe encore. On ne change pas* retrace aussi, dans un deuxième temps, les débuts de la fierté de Charlemagne, avec *Mélanie, La Voix du bon Dieu, Une colombe, Incognito*, etc. Ça se conclut, comme il se doit, sur l'incontournable *Ce n'était qu'un rêve*. D'un disque à l'autre, inutile de dire que l'évolution de la chanteuse est parfaitement audible. Quant aux trois inédits qui se retrouvent sur le premier disque — le *Je ne vous oublie pas*, entendu à *Star Académie*, *Tous les secrets* et le duo avec les quatre gars d'Il Divo, *I Believe In You* — ils sont dans la foulée de ce à quoi la chanteuse nous a habitués, sans véritable grande révélation.

(*Valérie Lessard*)

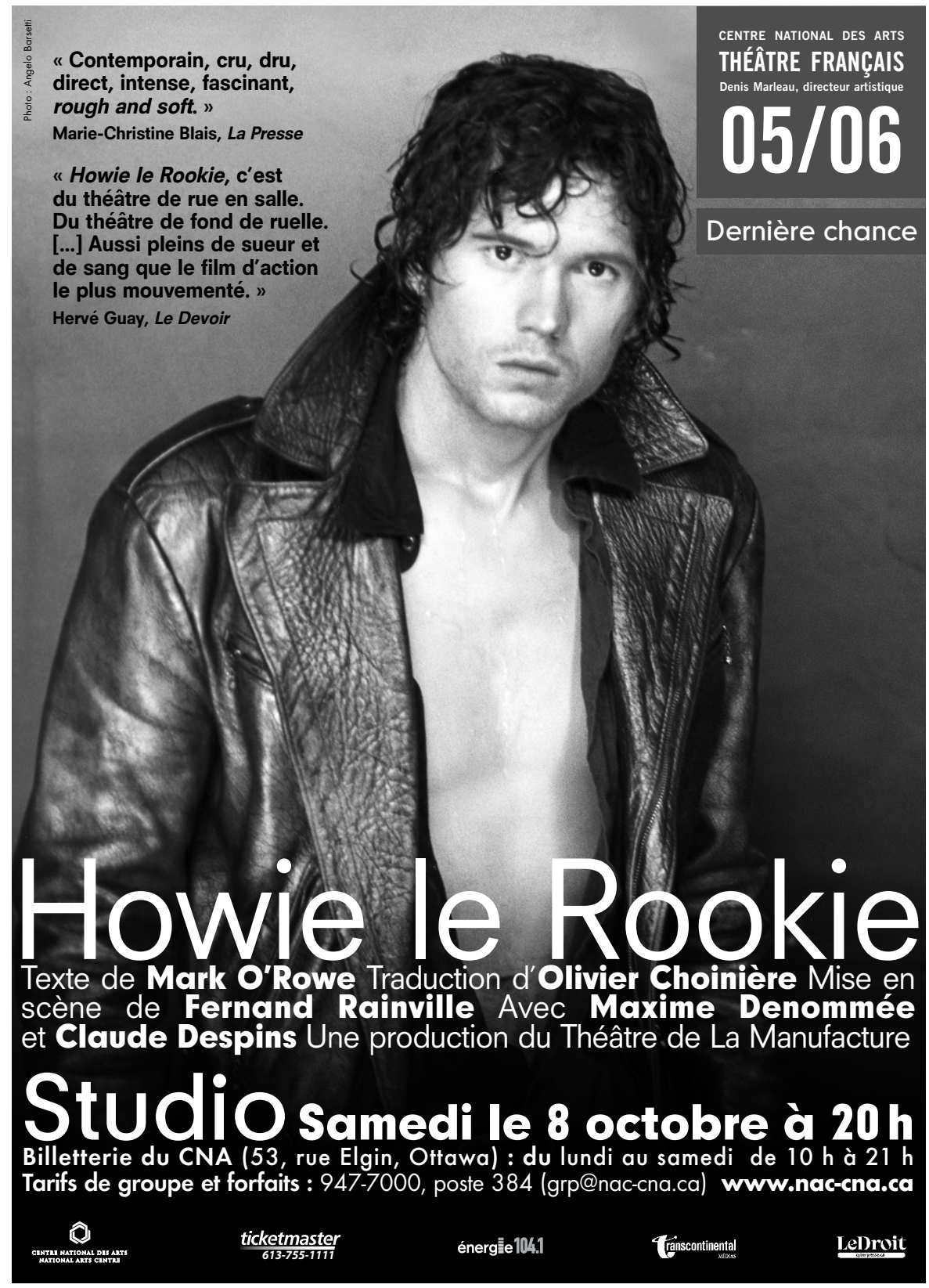
Mariza

Transparente
✪✪✪✪ 1/2



Tirez-vous une bûche, versez-vous un verre de porto et sortez vos mouchoirs. D'entrée de jeu, Mariza, accompagnée d'une guitare et du Rio de Janeiro Session Orchestra, vous coupe le souffle avec son interprétation de *Ha uma musica do Povo*. Dans *Meu Fado*, elle chante le chagrin du peuple portugais pour qui le fado est l'équivalent du *blues* des Noirs américains. On change de rythme avec *Recusa*, un duo de guitares à l'orchestration qui me fait un peu penser à Brassens. Entrecoupé de quelques morceaux plus entraînants, comme *Montras* et *Fado Tordo*, *Transparente* nous plonge dans une saudade (mélancolie) infinie, pour notre plus grand bonheur.

(*Bado*)





Allez, après deux lectures d'*Harry Potter et le Prince de Sang-Mêlé*, une fois en version originale et une fois dans la traduction de Jean-François Ménard, que Gallimard a lancée dans la nuit de vendredi à samedi dernier dans la francophonie, je suis prête à me jeter à l'eau : le sixième tome de la série signée J.K. Rowling est, jusqu'ici, le meilleur.

Harry Potter révèle ses secrets



Sonia Sarfati
La Presse

Jusqu'ici, parce que l'aventure n'est pas finie. Ce qui laisse présager de bonnes choses pour la conclusion de l'œuvre, dans le septième et dernier roman. Et le meilleur, parce que, malgré une entrée en matière un peu lourde pour qui a récemment relu les tomes précédents, J.K. Rowling y apporte un éclairage percutant et troublant sur des événements survenus précédemment et laissés, volontairement, dans le flou.

Pourquoi, malgré les mauvais traitements que lui font subir les Dursley, Harry Potter est-il renvoyé chez son oncle et sa tante pendant les vacances d'été? Pourquoi aucun professeur de défense contre les forces du Mal ne parvient-il à enseigner durant plus d'un an à Poudlard? Pourquoi le professeur Rogue a-t-il ce comportement étrange, détestant Harry et, en même temps, le protégeant, dans *Harry Potter à l'école des sorciers* ? Pourquoi Voldemort hait-il à ce point les sorciers de sang « impur » ? Pourquoi n'est-il pas mort quand il a été frappé par le sort d'avada kedavra qu'il avait lancé à Harry, alors bébé, pour le tuer? Pourquoi le journal de Tom Jedusor trouvé dans *Harry Potter et la chambre des secrets* possédait-il le pouvoir que l'on sait?

On découvre tout cela. Ce qui nous amène à la plus formidable invention de J.K. Rowling depuis les Détraqueurs: les Horcruxes, une idée géniale sur laquelle je ne dirai rien, de crainte d'être frappée par les foudres (méritées) de ceux qui n'ont pas encore lu le roman. Tout comme je ne dirai rien de l'identité du fameux Prince de Sang-Mêlé (avec quelle machiavélique adresse la romancière la dévoile!), ni de celle du personnage qui meurt cette fois-ci. Un drame mené dans un crescendo émotif qui prend aux tripes — tant à cause de l'identité de la victime que de celle du tueur.

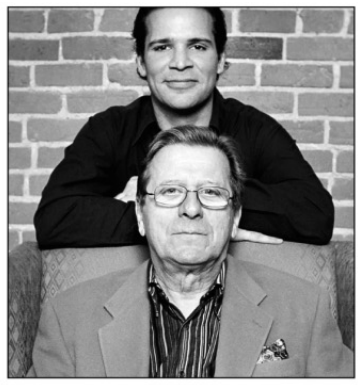
On termine *Harry Potter et le Prince de Sang-Mêlé* en deuil, qu'on le lise en anglais ou en français. Parce qu'encore une fois, le traducteur Jean-François Ménard a fait un travail impeccable. Pour cela, comme il n'a reçu le livre que dans la nuit du 15 au 16 juillet (comme les 60 autres traducteurs de J.K. Rowling), il a travaillé 15 heures par jour, tous les jours pendant sept semaines. Il a pu exceller parce qu'il connaît l'univers d'Harry Potter, qu'il fréquente depuis le début, sur le bout des doigts — qu'il a habiles et inventifs!

Sous sa plume (qui est également celle d'un écrivain), le suspense se vit sans sentir le travail d'adaptation. L'humour aussi — et il y en a, notamment grâce aux amourettes de ces jeunes gens maintenant âgés de 16 ans! Et la critique sociale que fait J.K. Rowling — ici, une flèche en direction du terrorisme; ailleurs, une pointe vers les religions et la pureté des races; plus loin, une manière de «parabole» sur les drogues — ne perd pas en tonus.

Et maintenant, attendre le dernier. D'ici là, Jean-François Ménard se sera remis de son marathon d'écriture. Et moi, de mes sprints de lecture…

salle ODYSSÉE
billetterie* (819) 243-2525
* achat par téléphone : 2 $ de frais par billet

L'odyssée des sorties théâtre
BOWATER



14 et 15 octobre
32 $ • 27 $
Visites à M. Green
Production : Productions Jean-Bernard Hébert
Texte : Jeff Baron
Traduction : Michel Tremblay
Mise en scène : Jacques Rossi
Distribution : Albert Millaire et Louis-Olivier Mauffette

Humour en association avec
Bell



26 octobre • 33 $
Patrick Groulx



27 octobre • 35 $
Sol



2 novembre • 32 $
Diane Tell

L'odyssée des sorties musique et jazz
Desjardins



5 novembre • 22 $ • 19 $
Coral Egan



19 octobre • 30 $
Jean-Marc Chaput



20 octobre • 32 $
Patrick Norman



21 octobre • 25 $
JONAS

Patrimoine canadien · Canadian Heritage · Culture et Communications Québec · Ville de Gatineau · TVA·CHOT
855, boul. de la Gappe, Gatineau (Québec) • www.maisondelaculture.ca



▶ 9h00
VIVEZ PLEINEMENT LE
GRAND MÉNAGE DU WEEK-END
Décrochez, relaxez, découvrez
Les samedis et dimanches
avec Jean-François Chevrier
CJRC 1150 AM
LA VOIX DE L'OUTAOUAIS



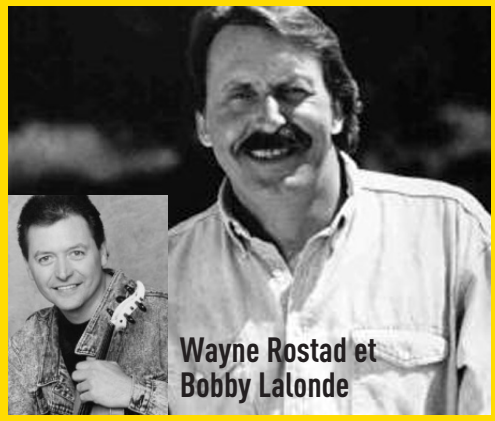


EN VEDETTE
UN SOIR SEULEMENT
CETTE SEMAINE !

CET AUTOMNE, VIVEZ **L'EXPÉRIENCE TOTALE** AU THÉÂTRE DU CASINO !



20 OCTOBRE
CANTABILE – The London Quartet



28 OCTOBRE **FOR THE LOVE OF COUNTRY IN THE VALLEY**



4 NOVEMBRE
JESSE COOK



12 NOVEMBRE
PETULA CLARK



15 NOVEMBRE
RUSSELL WATSON



17 NOVEMBRE
JOSE FELICIANO
Interprète de *Feliz Navidad* et de *Light my Fire*



19 NOVEMBRE
CELTIC TENORS



31 MARS 2006
ROCH VOISINE

MATINÉES À 15 $:

9 AU 26 OCTOBRE — **ON THE ROAD AGAIN**
avec J.C. Harrison, Bourbon Gautier, Carol-Ann King et Guylaine Tanguay

30 ET 31 OCT., 1ER ET 2 NOV. — **SIMPLEMENT STREISAND**

28 NOV. AU 21 DÉC. — **CHANTONS NOËL**

Offrez-vous un souper à l'un de nos bons restaurants ! (819) 772-2100

BILLETS EN VENTE À LA BILLETTERIE DU CASINO DU LAC-LEAMY G

1 800 361-4595
admission
www.admission.com
Réseau admission*
*Frais de service en sus.

THÉÂTRE DU CASINO

LAC-LEAMY
CASINO LAC-LEAMY
Hilton Lac-Leamy

www.casino-du-lac-leamy.com

CONCOURS

LE DROIT RÉCIDIVE.
PLUS DE
35 000 $
EN PRIX!

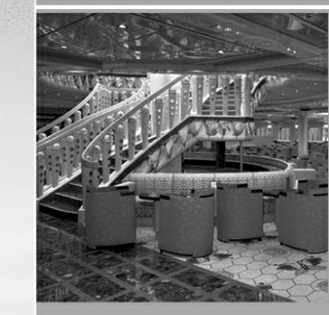
RENOUVELEZ VOTRE QUOTIDIEN
ET FAITES VOS VALISES AVEC LE DROIT
EN COLLABORATION AVEC club voyages Guertin
ET VACANCES transat

À GAGNER!

3 CROISIÈRES
POUR DEUX PERSONNES
DANS LES ANTILLES



PLUS
3000$
EN
ARGENT
COMPTANT



ET LES
PRIX SUIVANTS :

UN SPA D'UNE VALEUR DE 6 500 $ OFFERT PAR CANADA SPAS DÉPÔT





DEUX CHÈQUES-CADEAUX DE 2 500 $ APPLICABLES CHEZ SOMMEIL DAVANTAGE





UN ORDINATEUR D'UNE VALEUR DE 2 000 $ OFFERT PAR AVANTAGE INFORMATIQUE





UN CHÈQUE-CADEAU DE 2 000 $ OFFERT PAR MÉTRO CÉRÉ/ST-PIERRE



DEUX CHÈQUES-CADEAUX DE 1 000 $ OFFERTS PAR AMÉRISPA DU LAC-LEAMY



LeDroit
cyberpresse.ca
VOTRE MONDE, VOTRE QUOTIDIEN.

REMPLISSEZ LE COUPON DE PARTICIPATION CI-DESSOUS ET FAITES-LE PARVENIR AUX ENDROITS INDIQUÉS AVANT LE 16 NOVEMBRE 2005.

UN TIRAGE AU SORT AURA LIEU LE 18 NOVEMBRE À 10 H À NOS BUREAUX D'OTTAWA. DIX FINALISTES AURONT LA CHANCE D'ÊTRE REÇUS AU BUREAU DU DROIT À LA FIN DU CONCOURS POUR DÉTERMINER QUEL PRIX CHACUN D'EUX GAGNERA.

AUCUN ACHAT REQUIS.

PRIX NON TELS QU'ILLUSTRÉS.

RÈGLEMENTS DISPONIBLES AUX BUREAUX DU QUOTIDIEN LE DROIT.



COUPON DE PARTICIPATION

FAITES PARVENIR À : LE DROIT
47, RUE CLARENCE
BUREAU 222,
CASE POSTALE 8860
SUCC. T, OTTAWA (ONTARIO)
K1G 3J9

OU DÉPOSEZ À L'ENDROIT SUIVANT : COMPTOIR DE SERVICE
LE DROIT
PROMENADES DE L'OUTAOUAIS. GATINEAU

NOM: . . . . . .
ADRESSE: . . . . . .
. . . . . .
VILLE: . . . . . .
PROVINCE: . . . . . .
CODE POSTAL: . . . . . .
TÉLÉPHONE: RÉS. ( ) . . . . . .
TÉLÉPHONE: TRAV. ( ) . . . . . .

Marché St-Pierre
910, BOUL. MALONEY EST

METRO Plus
MARCHÉ CÉRÉ
1125, ST-RENÉ O.

AVANTAGE INFORMATIQUE
AMERISPA DU LAC-LEAMY
SOMMEIL Davantage
Costa CRUISING ITALIAN STYLE
CANADA Spas DÉPOT

À lire

Son passage, dimanche dernier, à *Tout le monde en parle* a dû en laisser plus d'un sur son appétit. Non pas que Maurice G. Dantec, l'écrivain français «réfugié» au Québec, n'ait rien eu à dire. Au contraire. Lorsqu'on le lance sur la pente de la politique, on le sent intarissable.

Un *Matrix*

André Magny
Collaboration spéciale



Maurice G. Dantec

S'affichant ouvertement de droite et professant son catholicisme — l'écrivain ne semble toutefois pas avoir mis sur son mur du salon une photo dédicacée de Jean-Marie Le Pen, s'il faut en croire son rire à l'autre bout du fil! — Dantec ne cache pas non plus sa peur face à la montée de l'Islam, ni son appui à l'égard de l'intervention américaine en Irak.

Non, ce qui avait été dommage lors de sa prise de parole à l'émission de Guy A. Lepage, c'est que ce dernier avait peu parlé de littérature avec l'auteur de *Cosmos Incorporated*, sa dernière brique de près de 600 pages. Et, après tout, nonobstant la polémique que peuvent susciter ses propos, on ne peut passer sous silence tout son travail d'écriture.

Dans ce cinquième roman, le spécialiste de la science-fiction y va d'un récit où l'anticipation tourne au noir.

Cité de la Grande Jonction, 2057. Quelque part dans le sud du Québec, Sergueï Plotkine passe les douanes contrôlées par l'Interface de Contrôle, une création d'Uni-Monde Humain, dont le slogan est: Un monde pour tous — un dieu pour chacun. Sous l'œil vigilant d'un polygraphe, s'ensuit alors une panoplie de questions sur ses croyances religieuses comme sur ses appartenances ou ses activités au sein de groupements jugés extrémistes ou terroristes comme The Communist Party of America, le Djihad islamique ou l'Union des volontaires chrétiens (!). Mais pourquoi un tel séjour au Canada de la part de cet homme originaire de Sibérie? «S'il est venu ici, c'est pour tuer un homme.» Mais l'assassin est-il vraiment un homme?



Dans un monde peuplé d'humanoïdes plus humains que nature et d'*hackers* désœuvrés, le lecteur suivra donc, dans cet univers cyberpunk, les pérégrinations de Plotkine jusqu'à l'aboutissement final.

On pourrait comparer l'ambiance qui règne dans Cosmos Incorporated à celui du film de la *Matrix* et de *Fahrenheit 451,* de François Truffault, en raison du contrôle omniprésent qui y règne. Maurice Dantec a créé un nouvel ordre mondial où la liberté et la pensée humaine sont choses du passé. «La mise en garde majeure de mon livre serait qu'on s'en va vers un monde qui va devenir une machine.»

On s'apercevra en chemin que la mémoire de Plotkine est beaucoup plus truquée qu'on ne le croit.

L'écrivain ayant une formation en sciences, on nage donc en pleins détails scientifiques. Dans *Cosmos Incorporated*, empreinte oculaire et détection d'ADN mutable sont

littéraire

affaires courantes. À un tel point que l'auteur de *Babylon Babies* (qui sera d'ailleurs tourné au printemps prochain au Québec par Mathieu Kazzovitz) fait la preuve que «la liberté s'étiole au fur et à mesure que le monde progresse».

Là où le lecteur risque d'être déstabilisé, c'est probablement dans la deuxième portion du roman. Sans doute exalté par le fait que «le christianisme soit la dernière religion qui croit à une certaine transcendance», Maurice Dantec fait intervenir des anges dans l'histoire. La fin du héros n'est peut-être pas sans rappeler celle d'un certain type mort sur le Golgotha. On tombe alors dans la métaphysique-fiction, un peu comme le faisait Spielberg à la fin d'*E.T.*

Pour Maurice G. Dantec, cela a sûrement du sens. Affirmant qu'il n'est pas quelqu'un «qui attise le désespoir», il croit donc que «l'humanité est un immense fil de lumière». Est-ce pour cela qu'il vaut la peine de faire des sacrifices humains aux dieux?

Cosmos Incorporated, Maurice G. Dantec, Éditions Albin Michel, 569 pages

✪✪✪ 1/2



À L'AFFICHE AU CENTRE NATIONAL DES ARTS

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE

ORCHESTRE

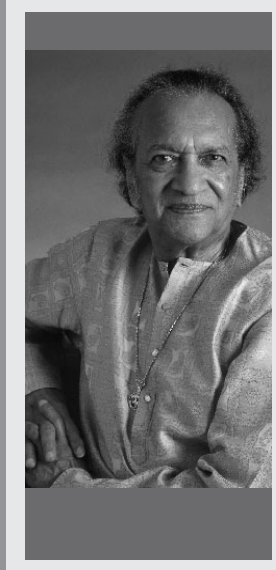


Photo © ICM Artists

Le virtuose du sitar se produit en concert avec un groupe des meuilleurs musiciens indiens, y compris sa fille Anoushka.

Ravi Shankar
« FESTIVAL DE L'INDE III »
11 octobre
Salle Southam à 20 h

DANSE

COMPLET EN 2002

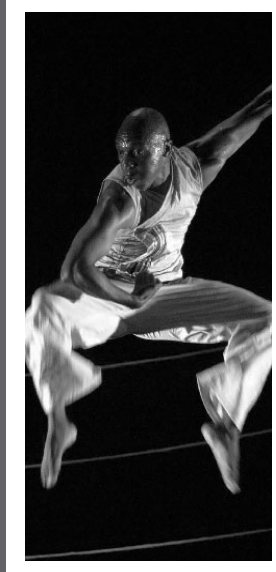


Photo © Suzy Bernstein

« puissant dans sa simplicité même »

Jennifer Dunning, The New York Times

Vincent Sekwati Koko Mantsoe
13, 14 et 15 octobre
Studio à 20 h

THÉÂTRE FRANÇAIS

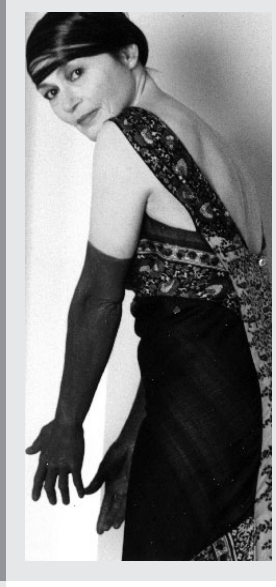


Photo © Angelo Barsetti

Tempête sur Londres.
Le roi se meurt.
Les reines s'agitent.

Les Reines
Texte de
Normand Chaurette
Mise en scène de
Denis Marleau
20-21-22-28-29 octobre
Au Théâtre à 19 h 30

PROCHAINEMENT À L'AFFICHE

dernière chance

5 – 8 OCTOBRE *THÉÂTRE FRANÇAIS*
HOWIE LE ROOKIE
Avec Maxime Denommée et Claude Despins

13-14-15 OCTOBRE *POPS*
LES ANNÉES 1950 – L'âge d'or du noir et blanc !
20 h à la Salle Southam

19 – 20 OCTOBRE *RENCONTRES ÉLÉGANTES*
PINCHAS ZUKERMAN, chef d'orchestre, violon
20 h à la Salle Southam

ELGAR	Sérénade pour cordes	MARK MOTORS OF OTTAWA Audi
MOZART	Symphonie nº 39	
BEETHOVEN	Concerto pour violon	SÉRIE SIGNATURE

9 OCTOBRE *MUSIQUE POUR UN DIMANCHE APRÈS-MIDI*
Pinchas Zukerman
Auditorium du Musée des beaux-arts du Canada à 14 h

BILLETS EN VENTE
À LA BILLETTERIE DU CENTRE NATIONAL DES ARTS
ticketmaster.ca * Frais de service en sus. (613) 755-1111
www.nac-cna.ca Groupes 10 et plus 947-7000 (384) GRP@NAC-CNA.CA

La liberté, ça n'existe pas

Certains hommes escaladent des ponts pour affirmer leur paternité. D'autres deviennent perturbés lorsque celle-ci est remise en doute. Thomas Sheppard, le personnage principal du nouveau roman de Philippe Besson, est de la seconde catégorie. *Un instant d'abandon* nous propose une introspection dans la vie d'un homme où sa propre renaissance passe par la mort d'un enfant.



André Magny
Collaboration spéciale

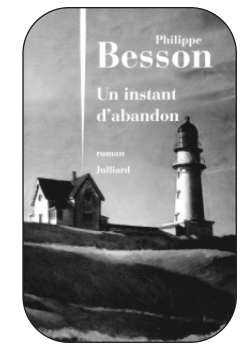
Philippe Besson nous avait donné, en 2001, *Son frère*, adapté deux ans plus tard au cinéma par Patrice Chéreau. Voilà qu'il revient avec *Un instant d'abandon*, roman d'une très grande intériorité.

Avant cette tragique sortie en mer avec son fils, Thomas Sheppard n'avait jamais mis le pied à l'extérieur de Falmouth, son village natal sur les côtes de Cornouailles, en Angleterre. Étouffant littéralement avec Marianne — mais on ne divorce pas à Falmouth — il aura fallu un regard de trop de sa conjointe pour qu'il prenne la mer un jour de tempête avec ce fils qu'il ne nomme d'ailleurs jamais. Mais voilà, le père reviendra seul au port. Que s'est-il passé au juste? Il n'y a que Thomas qui détient la vérité. Sa vérité. La justice aura pourtant le dernier mot.

Et voilà cet antihéros qui revient sur les côtes de Cornouailles après cinq ans derrière les barreaux. À travers ce paysage rude, qui n'a rien d'une station balnéaire, Philippe Besson explore les sentiments humains.

Œuvre psychologique, *Un instant d'abandon* arrive parfaitement à rendre compte des préoccupations et des pensées de cet homme ballotté par les flots de la vie et qui nous livre, au fil de très courts chapitres, ses réflexions sur la vie, l'amour, la paternité et le rachat.

Grâce à une écriture maîtrisée, Besson installe un climat dont on ne décroche jamais. Le lecteur fera sien le parcours intérieur de Thomas. « Je n'éprouve pas le regret des années de l'enfermement mais je croyais que la liberté avait une autre saveur. J'avais juste oublié qu'à Falmouth, la liberté, ça n'existe pas. Ça n'a jamais existé. Ça n'existait déjà pas quand l'enfant était encore vivant. »



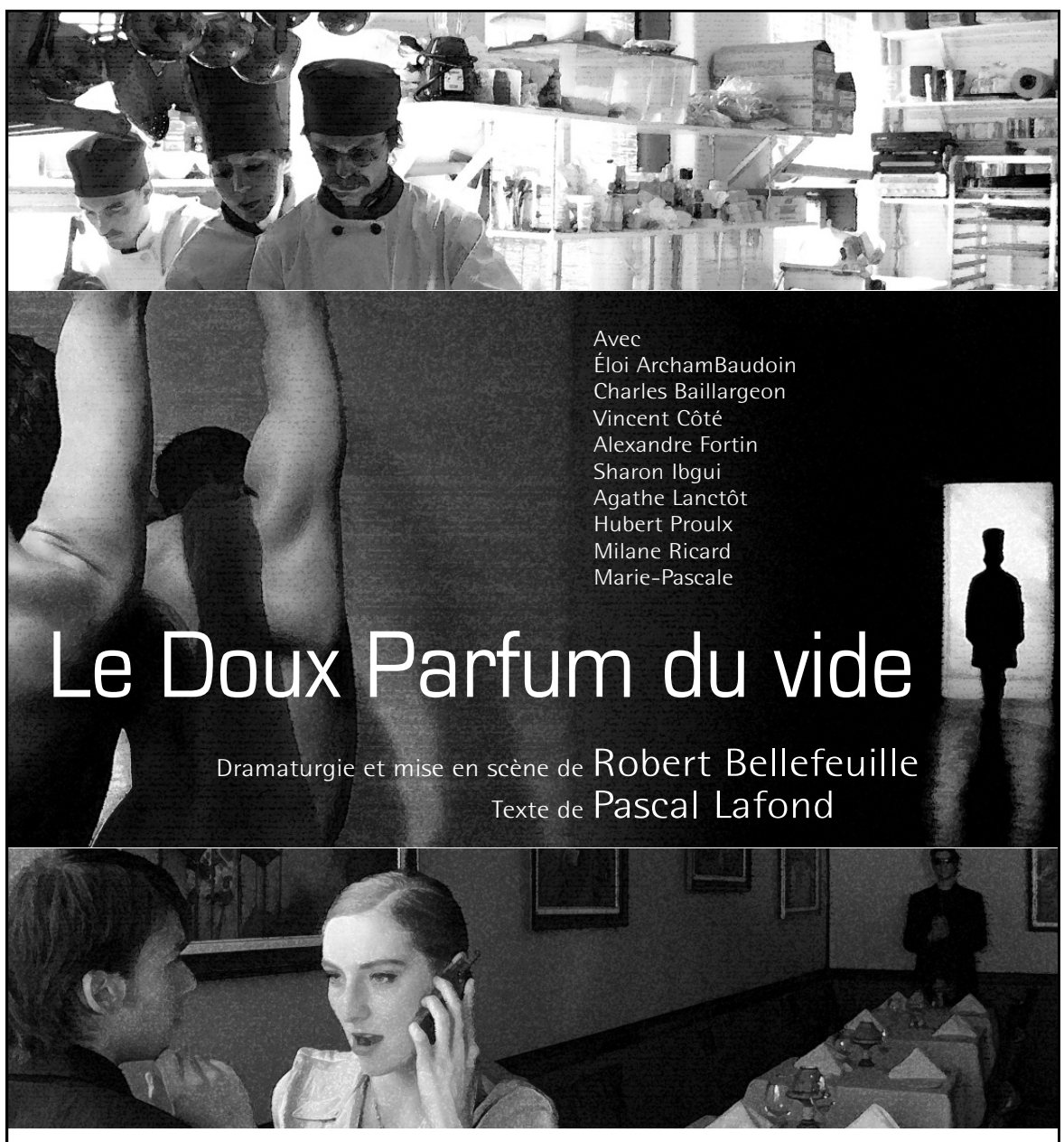
Œuvre sociologique, *Un instant d'abandon* montre aussi l'animosité d'un village entier contre un de ses habitants. Il n'y aura aucune pitié pour cet homme condamné d'avance.

Il y a aussi Luke, le compagnon de cellule, dont l'intimité de peau et de pensée s'est peu à peu installée au long des années d'incarcération. Un compagnon, qui, à sa sortie de prison, se dirigera vers Falmouth. Même si Thomas affirme «qu'il est des naufrages dont on ne revient pas», le salut de Thomas passera-t-il par les yeux noirs, les épaules rondes et la splendeur en général de Luke?

En lice pour le prochain prix Fémina, *Un instant d'abandon* est le genre de bouquins qu'on laisse difficilement dormir sur la table de nuit, tellement il nous habite. À lire sans retenue.

***Un instant d'abandon*, Philippe Besson, Julliard, 211 pages**

✪✪✪✪



Une création du Théâtre de la Vieille 17 et de Point d'exclamation théâtre !
Concepteurs : Mélanie Fortier, Ève Léveillé, Myriam Provost Riel, Dominique Richard, Suzanne Richard et Caroline Turcot.

Du mercredi 12 au samedi 22 octobre 2005
La Nouvelle Scène 241-2727
Salle Caisses populaires de l'Ontario, 333, avenue King Edward, Ottawa

La Nouvelle Scène · Théâtre de la Vieille 17 · Point d'exclamation théâtre · fonds gratien gélinas · LeDroit

LE Festival DE MUSIQUE SACRÉE DE L'OUTAOUAIS

20 AU 30 OCTOBRE 2005



Nathalie Choquette

Quatuor Claudel
Cantata Singers d'Ottawa
Chorale du Conservatoire de Gatineau

Les plus beaux airs de musique sacrée
(Bach, Mozart, Fauré, Ave Maria)

20 octobre : 25 $ (une partie des revenus de ce concert sera distribuée à la Fondation québécoise du Cancer et à la Maison Mathieu Froment-Savoie

Autres concerts : 20 $
Festipasse : 100 $ pour 6 concerts (à l'exclusion des 20 et 22 octobre)

POINTS DE VENTE :
• **Cafés Moca Loca de la région de l'Outaouais** – 149, rue Principale (secteur Aylmer), 140, MacLaren est (secteur Buckingham), 799, boulevard de la Gappe (secteur Gatineau), 25, rue de la Savane (secteur Gatineau)
• **Pharmacie Larouche** – 164, rue Eddy à Gatineau (secteur Hull).
• **Librairie Saint-Paul** – 248, rue Main à Ottawa

Concerts des 20 – 26 et 29 cotobre
• **Musée canadien des civilisations** – 100, rue Laurier à Gatineau (secteur Hull).
Tous les points de vente ci-haut mentionnés

• **Concert du 22 octobre : billets disponibles à la porte seulement.**

RENSEIGNEMENTS
(819) 771-5329 • info@sacree.qc.ca • www.sacree.qc.ca

Conseil des arts et des lettres Québec · Fonds de stabilisation et de consolidation des arts et de la culture du Québec · Ville de Gatineau · Manitoba Film & Sound · LeDroit · Patrimoine canadien · Canadian Heritage · Express · Couleur fm · Télé-Québec · Conseil des Arts du Canada · Canada Council for the Arts · Musée canadien des civilisations · Canadian Museum of Civilization · Cactus.net



Mon habitation

Cahier publicitaire



Dossier
Les baignoires font peau neuve

déco
Du changement, pourquoi pas!
A36



recette
Escalope de porc et sa compote ensoleillée
A35

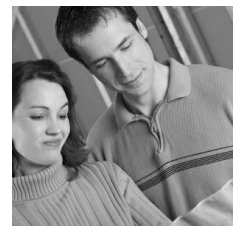


horticulture
Il y a encore des travaux à faire au jardin
A38



Le guide des **projets domiciliaires**

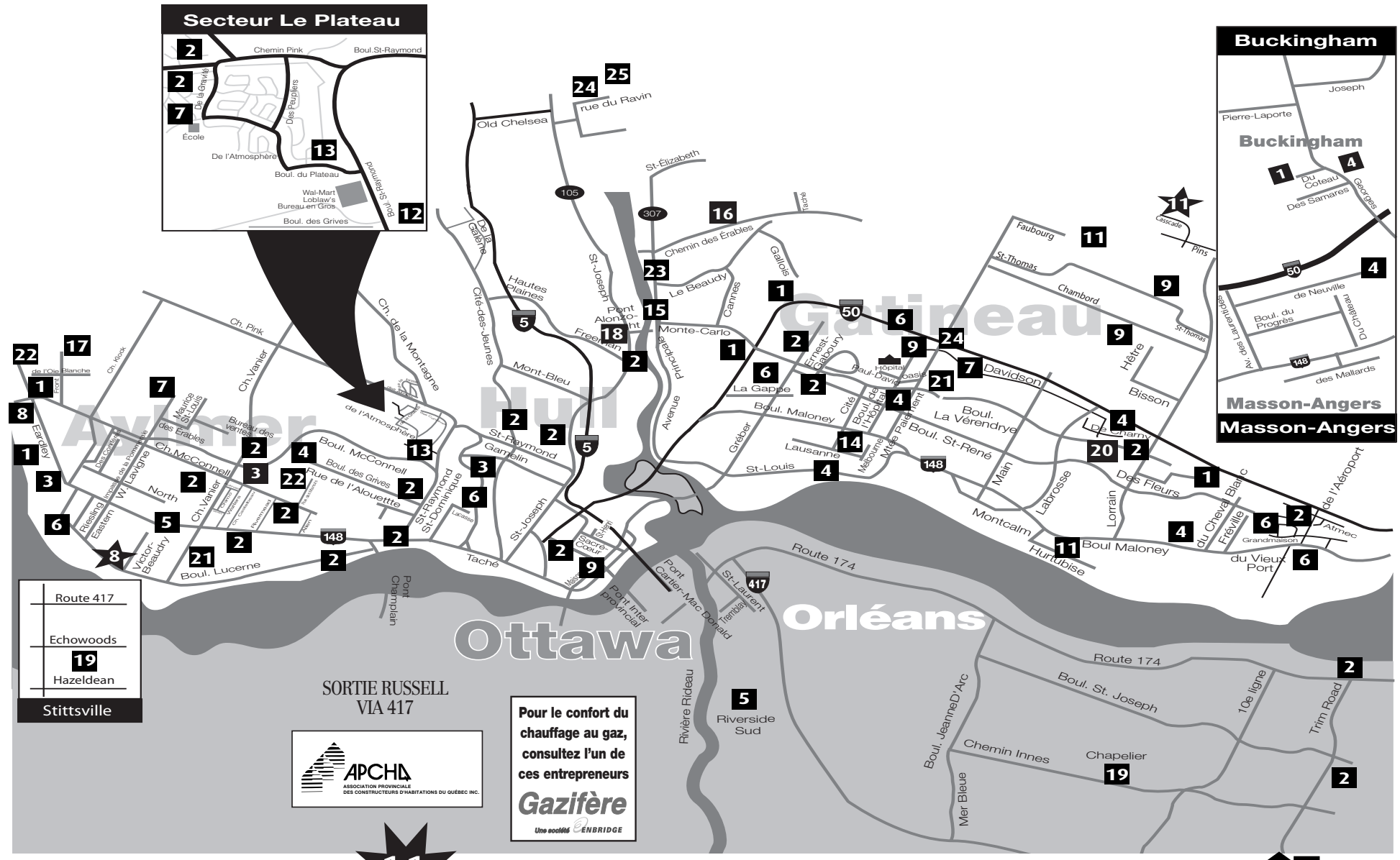






Réservez votre espace publicitaire au **562-7747**

1	chabitat construction	669-0333	9	CDM CONSTRUCTION	561-1971
2	LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION	669-4663	11	Seigneurie Faubourg 663-5297	671-1900
3	MAISONS LEMAY	595-2482	12	LES JARDINS MONSARRAT	595-2999
4	LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.	986-1128	13	JUNIC	595-5962
5	RICHCRAFT Constructeurs de maisons de qualité	682-7000	14	DU BARRY CONSTRUCTION INC.	568-2555
6	Les Habitations Bouladier	568-0884	15	BONNEVILLE	771-6960
7	CONSTRUCTION CHARTRO	669-4722	16	FERME LIMBOUR	561-5491
8	LES CONSTRUCTIONS GERIK	682-3378	17	BENA CONSTRUCTION INC.	771-9099
18	MODULEX	827-4997			
19	MAISONS LEMAY	831-2887			
20	Les Constructions La Vérendrye	663-0003			
21	memora construction	771-4555			
22	LE GROUPE KOVAL ENTREPRENEUR GÉNÉRAL	664-6448			
23	L'ESCARPEMENT DE LIMBOUR	246-8293			
24	CanadaLog Homes	827-7765			
25	PARAGON	827-7765			





11

La maison **de la semaine**

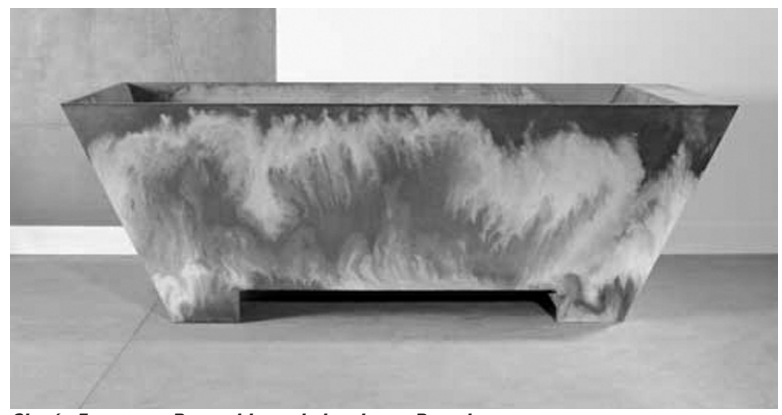
- Constructeur : **CONSTRUCTIONS DE LA CAPITALE**
- Projet : **La Seigneurie**
- Modèle : **Seigneurie**
- Adresse : **145, rue Cascade**
- Superficie : **1955 pi car.**
  Nombre de chambres à coucher : 3 + loft

Côté tendances

Des baignoires en bois, en béton, en pierre et en polypropylène



Fabriquée au Japon par Agape, la baignoire Woodline est conçue en bouleau et en chêne.



Signée Francesco Passaniti, une baignoire en Ductal, nouveau matériau dérivé du béton, création de Lafarge.



La baignoire Light Serie de Wet Style est conçue de polypropylène translucide 100 % recyclable, et dotée, au choix, d'un système lumineux halogène ou LED.



Une cuve en pierre d'ivoire en forme d'ellipse signée par l'entreprise londonienne LimeStone Gallery.

Julie Gagné
Collaboration spéciale

Bien que l'acrylique domine toujours le marché, de nouveaux matériaux prennent peu à peu place dans le marché de la baignoire. Des matériaux comme le bois, le Ductal, la pierre et le polypropylène.

Au centre des préoccupations écologiques, le bois revient sous toutes ses formes dans nos maisons, y compris dans nos salles de bain. Un autre avantage, outre l'esthétisme, est le fait que l'eau reste plus longtemps chaude. Les baignoires en bois présentent toutefois quelques contraintes à respecter pour l'entretien.

Bois marin réagissant parfaitement au contact de l'eau, le teck est la première essence à s'être imposée dans les salles de bain. Autres avantages de l'essence : elle est parfaitement étanche et ne bouge pas.

La firme japonaise Agape utilise le bouleau et le chêne naturels pour la fabrication de sa baignoire Woodline. Aux lignes épurées, cette grande baignoire rectangulaire est équipée de deux sièges amovibles en caillebotis de même finition. Disponible en version simple de 70 x 170 cm, ou double, soit 120 x 170 cm. Le chêne peut aussi être teinté wengé.

Béton Lafarge

Imaginée par Lafarge, le génie du béton, cette baignoire-baquet en Ductal, nouveau matériau dérivé du béton très résistant qui donne la possibilité de travailler en fines épaisseurs, devient la pièce maîtresse de la salle de bain, qui est aujourd'hui une pièce à vivre à part entière. Dimension : 175 x 76,5 cm. Prix à la commande!

(suite à la page A26)

Allez-y! Comparez! et vous verrez pourquoi acheter une

CHARTRO

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

FINALISTE !!!
ENTREPRENEUR DE L'ANNÉE
Ouest du Québec
(2005)



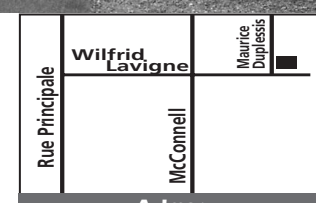
Prenez possession de votre CHARTRO avant le 31 décembre et obtenez une fournaise au gaz haute efficacité d'une valeur de 2 600$

Les standards Chartro

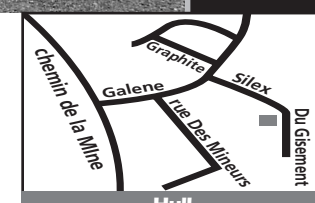
- Tous les murs du sous-sol sont recouverts d'un styro-mousse de 3 pouces, gypse à 100% et prises électriques au 12 pieds
- Tous nos planchers sont en contre-plaqué 5/8" collés et vissés aux poutrelles
- Polythène 6mm sous la dalle de béton
- Deux fenêtres de sous-sol
- Deux robinets extérieurs
- Deux prises extérieures
- Fenêtres Vimat 100% PVC à manivelle, barrures multipoints, quincaillerie renforcée «même à l'arrière»
- Bardeaux d'asphalte 25 ans
- Inclus: 180 pi.ca. de bois franc catégorie sélecte et meilleur
- Inclus: la céramique à l'entrée et à la salle de bains principale
- Inclus: les frais notariés
- Inclus: le certificat de localisation
- Aucun frais cachés à payer lors de la signature chez le notaire
- Aucun intérêt, taxes municipales et/ou scolaires à payer durant la construction
- Nous avons le meilleur taux de satisfaction en Outaouais (catégorie 50 unités et plus selon un sondage Léger & Léger.)
- Nous sommes détenteur d'une médaille «Platine» de l'ACQ
- Nous sommes l'Entrepreneur de l'année 2001/2004 auprès de l'ACQ

Vaste choix de terrains partout en Outaouais

Venez visiter nos maisons modèles !



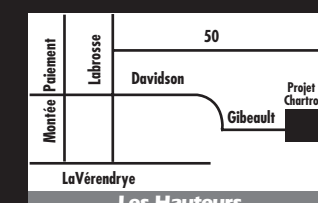
Aylmer
331, Maurice-Duplessis **684-4722**



Hull
rue du Gisement **772-4722**

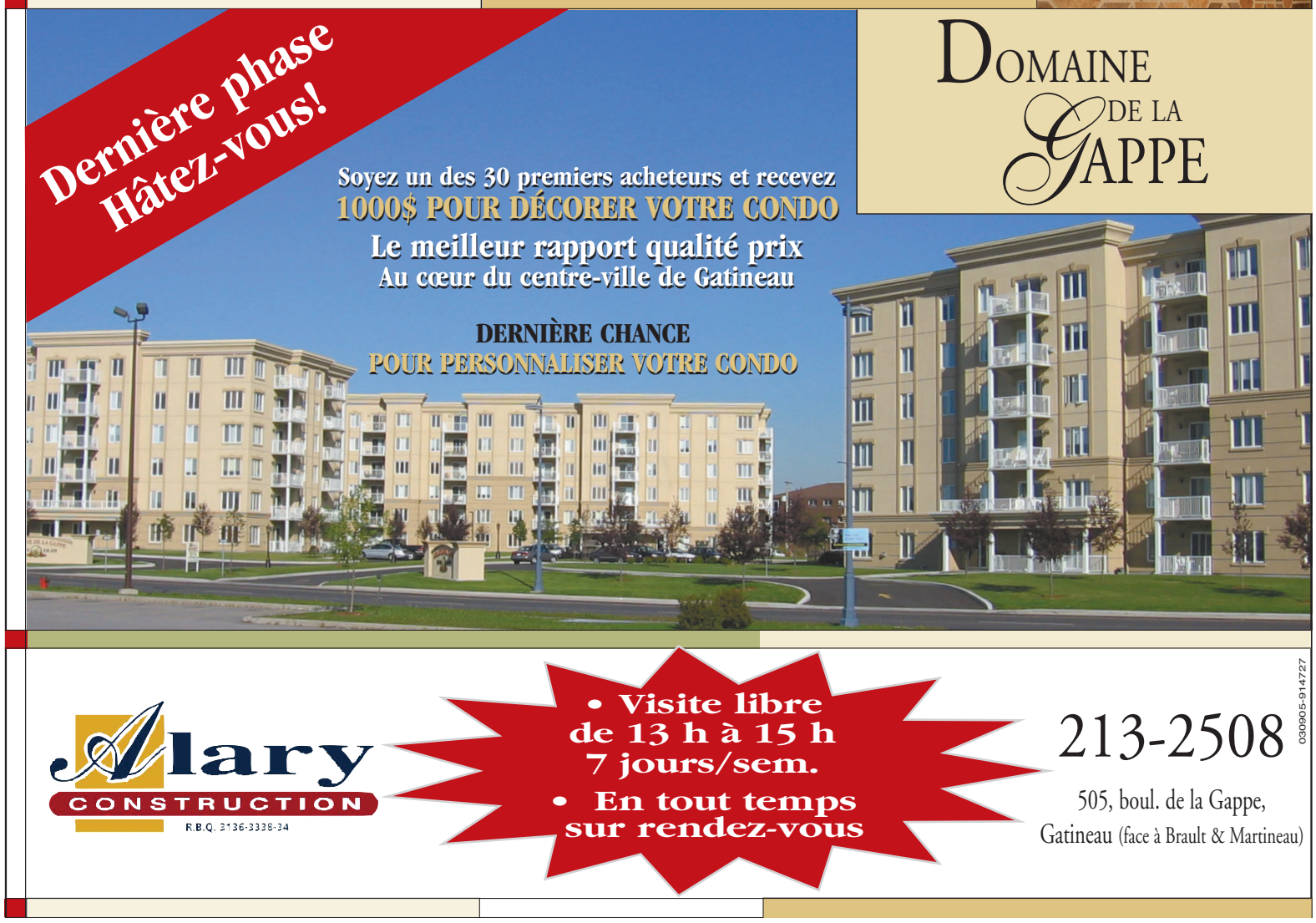


Le Carré Davidson
566 Davidson O., Gatineau **669-9957**



Les Hauteurs
669-9957

R.B.Q. # 8000-6810-99



Des baignoires en bois...

(suite de la page A26)

Ayant choisi de travailler avec de la matière brute qui perdure et traverse le temps, le designer montréalais de la firme Moine urbain, Mario Lafrenais, propose quant à lui cinq formats de douche avec plancher et colonne en pierre de 3" et porte et murs en verre.

Chez LimeStone Gallery, à Londres, on œuvre à la réalisation de bains en pierre, principalement en pierre d'ivoire ou basalte. Des réalisations à l'allure de celles d'un potier! Mais, en format géant!

Matériau recyclable

Baignoire pas comme les autres, la Light Serie de Wet Style est en polypropylène translucide 100 % recyclable et dotée, au choix, d'un système lumineux halogène ou LED. Avec le premier, elle s'illumine et diffuse un halo opalescent ou acidulé rouge, orange ou jaune citron. Cromos, le second système (avec lampes LED) lui permet de nuancer les couleurs à volonté. Quand écolo rime avec déco!

Pour obtenir de plus amples informations sur les produits ou les entreprises mentionnés dans cet article, vous pouvez communiquer aux numéros de téléphone indiqués ou consulter les sites Web suivants :
Agape : www.agape.sukeno.com
Francesco Passaniti : 01 60 22 68 09
LimeStone Gallery : www.limestonegallery.co.uk
Moine urbain : www.moineurbain.com, (514) 885-2045
Wet : www.wet.co.it

UN CACHET EUROPÉEN AU COEUR DE L'OUTAOUAIS

LES JARDINS MONSARRAT

Phase II

Phase III maintenant en vente







Heures d'ouverture
Lundi de 16 h à 19 h
mardi de 11 h à 19 h
Mercredi, jeudi de 11 h à 20 h
Vendredi de 12 h à 15 h
Samedi, dimanche de 12 h à 17 h

Un rêve, une réalité, une vraie vie de château

- Site exceptionnel
- Condominium de luxe
- Balcon
- Stationnement intérieur optionnel
- Fenestration en vinyle aucun entretien
- Piscine extérieure chauffé
- Structure d'acier et béton
- Nouvelle construction
- Air climatisé
- Terrasse commune sur le toit

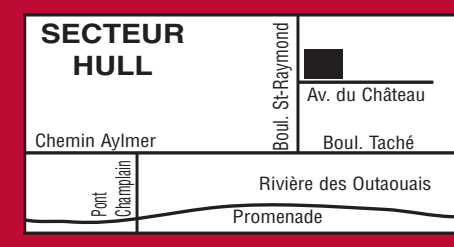
OCCUPATION IMMÉDIATE

Modèle à visiter

2 c. à c. à partir de 189 000$ TPS ET TVQ net incluses

Renseignements
(819) 595-2999
www.jardinsmonsarrat.ca

103, avenue du Château, secteur Hull, J9A 3E1
(angle St-Raymond anciennement ch. de la Montagne et avenue du Château)



Splish! Splash!

Cuves, chromothérapie et autres options séduisantes pour le bain

Julie Gagné
Collaboration spéciale

Elle nous rappelle l'annonce de Bell où l'on voit un enfant, au début du siècle dernier, prendre un bain dans une cuve d'aluminium. Longtemps délaissée, la cuve s'est refait une beauté à la mode de 2005. Elle est moderne, zen, spacieuse et même très invitante.

Sortie en septembre et fabriquée à St-Mathieu-de-Beloeil, en banlieue de Montréal, la collection Ove de Wet Style propose deux superbes modèles ovales de cuves, aussi appelées îlots ou bains autonomes. Deux modèles de style zen, confortables et offrant une bonne pente dorsale. En blanc, fini mat ou lustré. Comme la peinture!

Mesurant 72" x 36" x 24", l'Ove 2 est enveloppée de larges rebords. Quant à l'Ove 1, un modèle de plus petite taille aux parois amincies, elle a reçu, au printemps, le prix. Meilleur nouveau produit sanitaire lors du SIDIM. Les produits de la collection Ove sont recouverts d'un manteau de gel comme celui qui est utilisé pour recouvrir les coques de bateaux. Son contenu : de l'agrégat naturel et synthétique fusionné à du polyester. Un avantage : l'eau se garde chaude longtemps, très longtemps! Tout à fait *hot!*

Avec ses deux usines localisées à Thetford Mines et Trois-Pistoles, au Québec, Bains Océania présente une nouvelle cuvée… de cuves. Entre autres modèles, dans la collection Harmonie, la fort attirante Grace 27 avec jupe en cuivre antique ou acier inoxydable. À moins que vous vous ne la préfériez nue, en acrylique. Ses mensurations : 72" x 42" x 27". Pour jouir pleinement du système thérapeutique AeroMassage ou SuperAeroMassage, seul ou à deux… En blanc, biscuit, os ou dans les 29 autres tons disponibles.

Bains Océania a aussi lancé récemment une nouvelle baignoire. Bain thérapeutique, le Myriad 72 de la collection Élégance est offert avec les mêmes systèmes thérapeutiques et dans les mêmes couleurs que la Grace 27. Incluant un porte-serviettes, une base optionnelle en merisier est de plus offerte dans les tons de naturel, noyer foncé ou acajou foncé.

Chez Maax

Maax vient de lancer sa nouvelle option de chromothérapie qui transforme le rituel du bain en une expérience de type spa. Dispersées dans l'eau, les diverses couleurs créent une énergie unique qui agit sur le corps et l'esprit. Les lumières LED permettent de profiter de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel en alternance, de sélectionner une couleur spécifique ou de les changer selon les besoins. Que vous soyez immergé de blanc, turquoise, vert, orange, rouge ou mauve, il ne vous reste plus qu'à plonger dans un monde de couleurs afin d'atteindre un état de bien-être optimal.

En plus d'avoir ajouté deux nouvelles dimensions à sa fort populaire série de baignoires Living, soit 60" x 42" et 66" x 42", Maax vient à peine de mettre sur le marché de nouvelles baignoires en acrylique blanc ou biscuit via la série Zone.

Respectivement de forme rectangulaire et ovale, la Zone R et la Zone O s'adaptent à différentes ambiances grâce à leurs silhouettes pures et harmonieuses. Au design moderne, ces baignoires combinent le raffinement du style à la finesse des lignes.

À l'instar de la plupart des autres modèles signés Maax, la baignoire Zone inclut des dossiers ergonomiques et les systèmes de massage tourbillon Hydrofeel, à air périmétrique Aerofeel et combo Hydrofeel/Aerofeel. Sont également disponibles en options le coussin magnétique, le chauffe-eau, le système Thermo-acoustique et, bien sûr, la chromothérapie.

L'option spa

Pour sa collection de bains japonais Onsen, Neptune, une entreprise de St-Hyacinthe, au Québec, celle qui avait sorti le fameux bain à débordement Kara, il y a à peine deux ans, vient de franchir la prochaine étape dans l'évolution de la baignoire moderne. Grâce à l'option spa, plus besoin de vider le bain, vous l'utilisez lorsque désiré. Entre autres modèles compatibles avec l'option spa, l'Osaka. D'une profondeur de 36", il permet une immersion presque totale.

S'ajoutant à la version tourbillon, l'option spa inclut le *spa pack* qui comprend l'élément chauffant et une minuterie électronique. L'option compte aussi une pompe une vitesse, une pompe deux vitesses, le chauffe-eau, la lumière et le système de filtration. L'ampoule chromothérapie, le système chromo plus, l'ozonateur et le turbo air demeurent au choix. De même que le couvert de vinyle de grade supérieur de type marin avec renforcement en aluminium au centre.

Neptune lancera également, d'ici à la fin du mois, le Net-Tuner, un bain qui devient haut-parleur. À suivre… ou à écouter!

Dix-huit vitesses

L'entreprise américaine Kohler innove pour sa part grâce à Consonance, un bain tourbillon très carré et à l'allure asiatique. Équipé d'un moteur à 18 vitesses, il permet d'obtenir le niveau de puissance désirée. Partie intégrante de la série Expérience, ce bain présente aussi l'avantage de maintenir l'eau à la température désirée et vous donne le choix entre les six jets d'hydromassage conventionnels ou l'effervescence, si vous préférez les petites bulles de champagne…

L'habituelle option chromothérapie faisant partie intégrante de ce bain se détaillant aux alentours de 8000 $, il ne vous reste plus qu'à choisir entre les violet, rouge, vert, jaune, orange, jaune, bleu aqua ou indigo… ou tout simplement rien du tout. Offrant à l'instar d'un spa quelques variétés de profondeur, ce bain convient pour deux personnes. Très, très invitant!

Tourbillon plus sécuritaire

Il y a quelques années, une fillette est décédée en Ontario dans un bain tourbillon parce que certaines mèches de sa chevelure sont devenues prisonnières du mécanisme de succion.

De façon à éviter qu'un tel accident ne se reproduise, Neptune munit maintenant tous ses bains tourbillons du tout nouveau système de succion Secura. Par un procédé mécanique sans pièce mobile, ce système dégage automatiquement tout objet obstruant la grille de succion, assurant par le fait même une expérience balnéaire plus sécuritaire.

Petits luxes fort appréciés

Firme située à Saint-Nicolas, en banlieue de Québec, BainUltra a revu et amélioré l'original du bain à jets d'air qu'elle fabrique et distribue depuis 27 ans dans les spas, institutions de santé et, bien sûr, les résidences. Avec son tout nouveau bain ovale TMU Amma, le modèle autoportant se fait haut en couleurs. Vous pouvez choisir des couleurs différentes pour la base, le bain et même la coquille. Un petit air rafraîchissant!

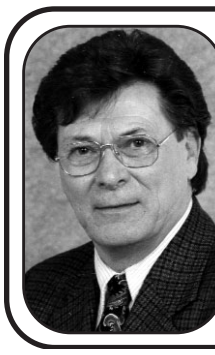
Et, ce n'est pas tout. Le TMU Amma déborde de ces petites attentions qui font toute la différence. Les dossiers et appuie-tête chauffants sont contrôlés individuellement. Le dossier en V inversé procure un massage parfait de la tête et du dos. Le siège surélevé maximise le massage des jambes. Les bienfaits apportés par la chromothérapie abondent.

Prendre son bain sous l'eau de pluie est maintenant chose possible grâce au tout nouveau bain en Euro-cast Calvari Rain de la collection traditionnelle signée Porcher d'American Standard.

Si vous désirez vous assurer d'un environnement plus sanitaire pour votre tourbillon, Neptune propose, de plus, un ozonateur. Plus puissant désinfectant utilisable sans danger lors de votre bain, l'ozone est plus performant que le chlore et le brome. Il n'occasionne aucun effet secondaire malgré son efficacité à éliminer les bactéries et les virus. Un seul hic : il faut utiliser le système de façon régulière.

Pour obtenir de plus amples informations sur les produits ou les entreprises mentionnés dans cet article, vous pouvez communiquer aux numéros de téléphone indiqués ou consulter les sites Web suivants :

BainUltra :
www.bainultra.com, 1 800 463-2187
Bains Oceania :
www.oceniabaths.com, 1 877 332-4224
Kohler : www.kohler.com, 1 800 4-KOHLER
Maax : www.maax.com, 1 800 463-6229
Neptune :
www.neptuneb.com, (450) 773-7058
Porcher :
www.porcher-us.com, 1 (800) 359-3261
Wet Style :
www.wetstyle.net, (514) 842-1367

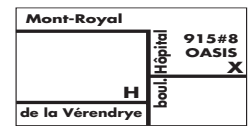


Claude C.Proulx
Agent immobilier affilié
(819) 661-8565
Résidentiel et commercial
Pour vendre ou acheter votre propriété.
ÉVALUATION GRATUITE
de la valeur marchande de votre propriété.
Exigez : Expérience et fiabilité
RE/MAX Vision 1990 inc.

CDM CONSTRUCTION

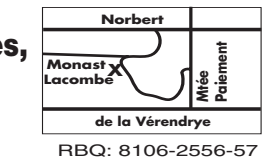


915 #8 Oasis, Gatineau
Condos, centre-ville secteur Gatineau
Plancher de béton
Insonorisation supérieure
CLAUDE ST-JACQUES 246-8996





Bureau des ventes : 80 Monast , Gatineau
Centre-Ville Gatineau, 2 chambres, Vente de maison modèle
FRANCIS VEILLETTE 561-1971



RBQ: 8106-2556-57

NOUVELLE PHASE PRÊTE À CONSTRUIRE


Le Tecumseh

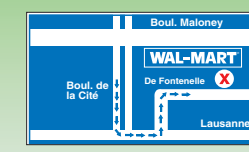

Le Kingsmere

Tout le confort rêvé

www.dubarry.net

Village Tecumseh

TAUX BANCAIRE 4,20%/5 ans



Venez nous rencontrer au
83 De Fontenelle, Gatineau



DU BARRY CONSTRUCTION
depuis 1969 35 ans
Maître constructeur GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ PLATINE

BUREAU DES VENTES OUVERT :
Lundi, mardi et jeudi de 13 h à 20 h
Mercredi de 16 h à 20 h
Samedi et dimanche de 12 h à 17 h

Pour plus d'information contactez Lou Beausoleil au
819.568.2555

RBQ : 1936-0098-03

Après le développement technologique

Les designers s'attaquent aux panneaux et bases de douche



La toute nouvelle douche Urban 6036 griffée Maax.



La douche à façade profilée Stella de Neptune.

Julie Gagné
Collaboration spéciale

Au cours des dernières années, la douche est devenue non seulement un lieu de détente mais un espace hautement technologique. Des éléments avaient été en quelque sorte négligée dans ces transformations, les panneaux et bases de douche. Ils ne sont plus en reste.

Entre autres nouveautés en matière de douche, l'entreprise beauceronne Maax a introduit, en juin, deux nouveaux modèles découlant des populaires Urban 7242 S et SA. Tout en étant de plus petite dimension, les douches Urban 6036 S et SA s'inspirent de la tendance urbaine et minima-liste. Sur la Urban 6036 S, le système intégré énergisant Maax IES et Rainmax contribuent à offrir une expérience énergisante au quotidien se rapprochant de la thalassothérapie. Effet ultra-chic inclus!

En plus de sa nouvelle colonne de douche Niagara au *look* stéréo, Neptune vient aussi de lancer Stella, une douche à façade profilée. Pour plus d'espace à l'intérieur de la douche. Avec entre autres options les jets de corps, les portes Banyo modèle Aquarius, la lumière et le ventilateur ainsi que le toit Torrentia avec sa large surface circulaire de sa tête de douche comptant rien de moins que 163 jets. *Singing in the rain!*

L'entreprise londonienne West One Bathrooms commercialise pour sa part kosmic, une douche-vapeur en acrylique et verre offrant en option le système de lumières Idrocolour. Pour voir la vie en rose!

Panneaux redessinés

Renaissance Glassworks, une firme de Saint-Lambert, en banlieue de Montréal, a redessiné le panneau de douche. Sculpté, embossé, moulé, gravé et même sablé au jet de sable, le panneau en verre artistique prend l'allure de chutes, de vagues, de pierres, de bord de rivière, de certains espaces fauniques et même d'une magnifique muse. Définitivement magnifique et très inspirant!

Bases de douches originales

Renaissance Glassworks a aussi créé un tout nouveau plancher de douche en verre. Disponible en plusieurs coloris, la surface présente l'avantage de garder vos petits pieds bien au chaud!

Les receveurs de douche sont d'ailleurs en pleine transformation. Encadré d'acier inoxydable, le tout nouveau modèle de Westwood est en teck de Birmanie. Finition : pont de bateau! Orca vient de lancer quelques modèles en céramique extraplats à galets de sable. Blanc ou neige. Effet massant assuré pour vos petits pieds!

Et puis Neptune introduit quatre nouvelles bases zen. Leur design s'avère aussi minimaliste que celui de la collection d'inspiration japonaise Onsen. D'une hauteur de seulement 2", l'accès en est d'autant facilité…

Pour obtenir de plus amples informations sur les produits ou les entreprises mentionnés dans cet article, vous pouvez communiquer aux numéros de téléphone indiqués ou consulter les sites Web suivants :

Maax : www.maax.com, 1 800 463-6229
Neptune : www.neptuneb.com, (450) 773-7058
Orca : www.orca-france.com
Renaissance Glassworks : www.bodyjetset.com, 1 888 414-4022
West One Bathrooms : www.westonebathrooms.co.uk
Westwood : www.e-westwood.com

Seulement 6 terrains disponibles avec vue
PANORAMIQUE
Les Constructions La Vérendrye
Une qualité remarquable.
Un confort garanti.
• Vastes terrains
• Sans voisin arrière
Ouvert lun. au jeu.
15 h 30 à 20 h
sam.-dim.
12 h à 16 h 30
ou sur rendez-vous en tout temps
Maison modèle
À L'EXTRÉMITÉ EST DE LA VÉRENDRYE COIN LABROSSE
Labrosse
La Vérendrye
(819) 663-0003
lesconstructionslaverendrye.ca
LA DIFFÉRENCE C'EST LES HAUTEURS
PROJET DOMICILIAIRE
RBQ 8244-6006-54

VILLE DE THURSO
Terrains à vendre
Développement résidentiel
À partir de 10 000$
Services inclus
Aqueduc, égouts, bordure, asphalte, lumières de rue.
Bienvenue aux développeurs et entrepreneurs
(819) 985-2000



Chromothérapie

Pour un bain qui vous en fera vivre… de toutes les couleurs!



Julie Gagné
Collaboration spéciale

La chromothérapie est à la mode. Les fabricants de baignoires qui n'offraient pas déjà cette option l'ont, pour la plupart, ajoutée cette année à leur gamme de produits. Et, si la tendance se maintient, les douches seront prochainement inondées par cette magie du spectre des couleurs.

Issue des médecines traditionnelles de l'Inde, de la Chine et de la Grèce qui utilisaient les couleurs dans le but de guérir le corps et éveiller l'esprit, la chromothérapie a connu, au cours des 20 dernières années, un essor considérable en Occident.

Stimulant la curiosité de plusieurs scientifiques, les bienfaits des couleurs sur notre bien-être ont été le sujet de plusieurs recherches. Les vertus de la thérapie par les couleurs auraient même été prouvées. Il s'agirait d'une méthode de traitement simple, naturelle, efficace, rapide et révolutionnaire.

La théorie corpusculaire de la lumière d'Isaac Newton stipule qu'à l'aide d'un prisme, la lumière se divise en sept couleurs distinctes ayant chacune une vibration différente, mieux connue sous le nom de longueur d'ondes. La chromothérapie utilise ces vibrations pour mobiliser de façon sélective les énergies des corps vivants et influencer les courants énergétiques du corps humain. Ainsi, l'organisme se traite et se guérit par la capacité qu'a la couleur à s'intégrer dans le système de défense physiologique et ainsi régler les déficiences et les excès de nos énergies vitales en stimulant ou en calmant ces mêmes énergies.

Agissant à sa façon sur le corps et l'esprit, chacune des couleurs du spectre lumineux a ses propriétés, tant au plan physique que psychologique. Les couleurs chaudes, soit le rouge, l'orange et le jaune, ont un champ de résonance plus long, alors que les froides, comme le bleu et le violet, une longueur d'ondes plus courte.

Couleur à la fois stimulante et excitante, le rouge est la couleur de la passion, du magnétisme, de la force et de la vitalité. De la bonne santé aussi! Favorisant la circulation sanguine, stimulant le foie et activant les fonctions vitales, le rouge est souvent utilisé pour régénérer le corps et lui redonner de l'énergie. Il aurait, de plus, des effets positifs, notamment pour atténuer la bronchite et les rhumatismes. Puissant aphrodisiaque, il permettrait même de stimuler l'appétit sexuel. À essayer…

(suite en page A30)









Place Champlain

LE RARE PRIVILÈGE DE L'ÉLÉGANCE ET DE L'EMPLACEMENT





1 à 3 chambres

819 à 1 633 pi car.

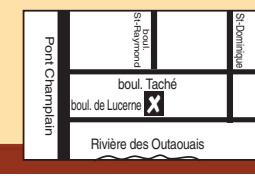
172 000$ à 404 000$

Le Groupe Hexfor — LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION

VENEZ VISITER NOS MODÈLES
154 de Lucerne Secteur Hull
(819) 770-5800

Mardi au jeudi : 14 h à 19 h
Vendredi au dimanche : 13 h à 17 h

www.placechamplain.ca



Pour un bain qui vous en fera vivre… de toutes les couleurs!

(suite de la page A29)

L'orange, c'est le ton de la créativité, de la chaleur, de la jeunesse, de la joie et de la stimulation. Tonique, cette couleur antifatigue stimulerait le système nerveux et favoriserait l'ambition. Elle stimulerait aussi le système respiratoire et apaiserait les douleurs musculaires. Un antidouleur!

Stimulant cérébral, le jaune favoriserait notamment l'apprentissage, l'inspiration et la créativité. Cette couleur optimiste aurait aussi une vocation d'antidépresseur et amènerait bonheur et sagesse. Elle favoriserait aussi la digestion et l'élimination.

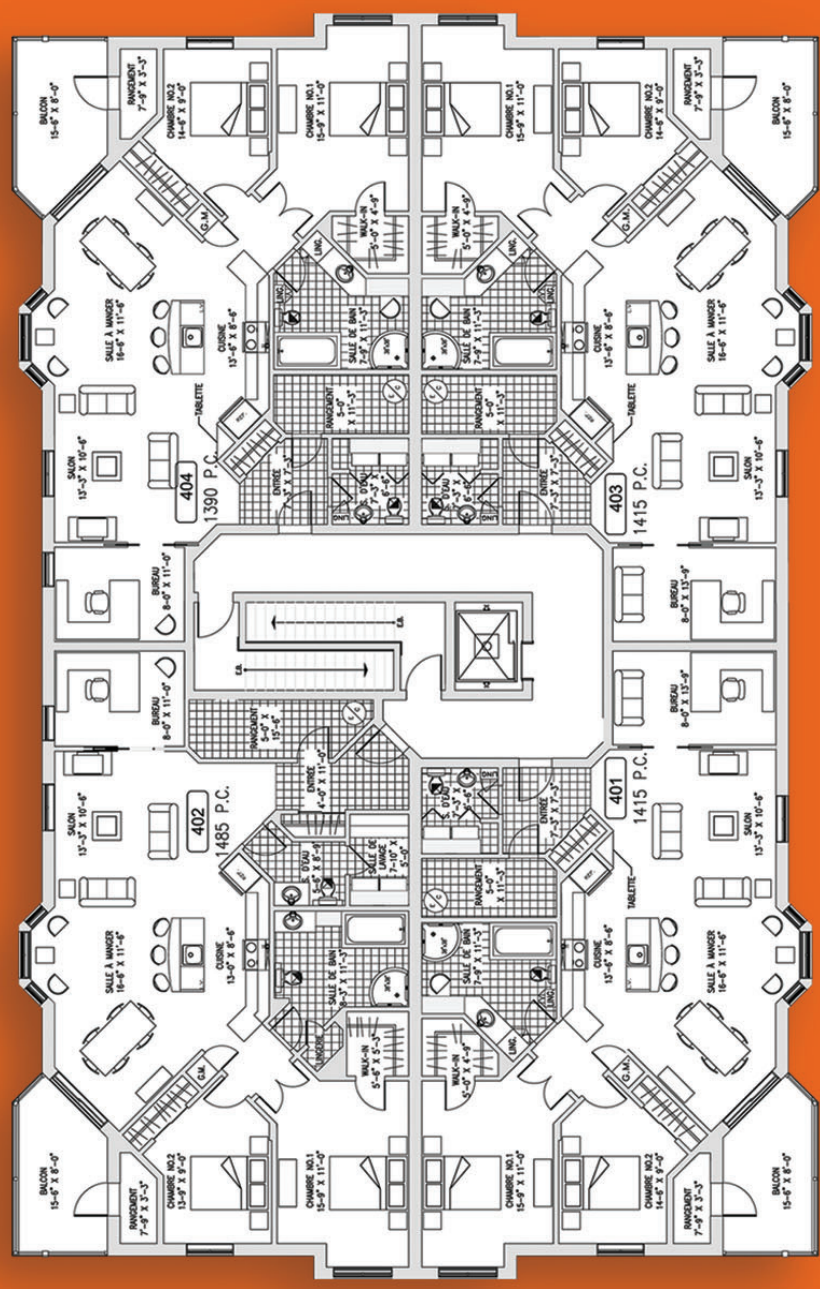
Ni chaude, ni froide, le vert est la couleur de l'harmonie, de l'équilibre, de la paix et de la nature. En contribuant à la réduction de la pression sanguine, le vert ralentirait le métabolisme, rééquilibrant ainsi le système nerveux. Son effet relaxant serait souvent utilisé pour soulager l'insomnie. Il appert que cette couleur médiane serait très efficace chez les personnes hyperactives puisqu'elle contribuerait à favoriser le sommeil, à reposer l'ensemble du corps, à diminuer la nervosité et même à apaiser la colère. Fortifiante, cette couleur anti-bobo contribuerait également à favoriser la cicatrisation.

Reconnu pour ses bienfaits antiseptiques, le bleu serait souvent recommandé en cas de maladies inflammatoires, de crampes musculaires, d'asthme, d'excès de poids et de cellulite. Il est aussi dit que le bleu ouvre l'esprit et le prédispose à la méditation.

Le violet stimulerait le système immunitaire, contribuerait à la désintoxication de l'organisme. Tranquillisant, il réduirait aussi l'angoisse. Quant au mauve, il favoriserait la relaxation, stimulerait la créativité, éloignerait la violence et traiterait même la frigidité.

Symbole de pureté, de sincérité et de simplicité, le blanc contribuerait à éloigner la négativité et renforcerait le pouvoir des autres couleurs.

Ajouter la couleur appropriée à votre rituel de balnéothérapie : pour une expérience sensuelle apaisante ou même énergisante! Ou tout simplement pour vous immerger de toutes les couleurs ou admirer votre baignoire dans les tons de la gamme du spectre. Les sceptiques seront-ils confondus?



SOMMET CÔTE D'AZUR CONDOMINIUM

QUELS SONT VOS PLANS ?

PROJET :
- CONDOMINIUM LE SOMMET CÔTE D'AZUR
- PHASE III

ADRESSE :
- 477, RUE DE CANNES, GATINEAU

HEURES D'OUVERTURE :
- LUNDI AU JEUDI DE 13 H À 20 H
- SAMEDI ET DIMANCHE DE 13 H À 17 H

DESCRIPTION :
- ÉDIFICE DE 14 UNITÉS SEULEMENT
- SECTEUR DE CHOIX : CÔTE D'AZUR
- TOUS LES UNITÉS SONT EN COINS
- ASCENCEUR
- GARAGES INTÉRIEURS DISPONIBLES
- GRAND BALCON DE 15' X 8'
- CONCEPT À AIRE OUVERTE
- DEUX REMISES PAR UNITÉ
- SALLE D'EAU, SALLE DE BAINS
- SALLE DE LAVAGE

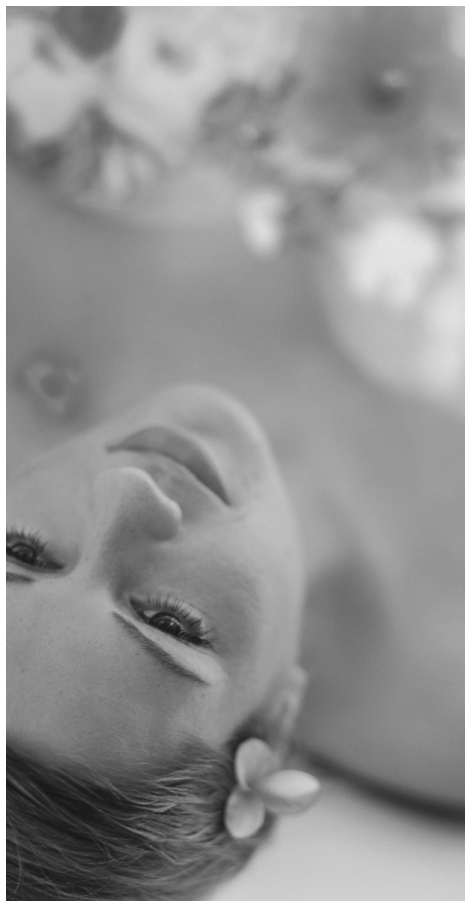
ET PLUS ENCORE!
- ***SUPERFICIE DE 1290 P.C. À 1485 P.C.***
- ***POSSESSION : AVRIL 2006***

RENSEIGNEMENT:
- ***819 246.8475***

Boless inc.

PHASE III

INTEGRA





Energy, un bain vivifiant à la boue de tourbe, disponible en sachet unidose via le site Internet de BainUltra.



Très concentrées, les huiles essentielles doivent toutefois être utilisées avec prudence.

L'aromathérapie

Des huiles essentielles… à votre qualité de vie!

Julie Gagné
Collaboration spéciale

Le principe de l'aromathérapie est d'utiliser les essences pures de plantes aromatiques, de fleurs et de résine pour stimuler principalement l'odorat et la peau afin que tout l'organisme en retire les bienfaits thérapeutiques. Ces essences se retrouvent concentrées, notamment dans les huiles essentielles. L'aromathérapie permettrait ainsi de rétablir l'harmonie du corps et de l'esprit et de traiter bon nombre de maux quotidiens.

Par inhalation à l'aide d'un diffuseur d'arômes ou mélangées à l'eau de la baignoire, l'aromathérapie compte parmi les thérapies douces les plus populaires. Libéré par l'action et la chaleur des jets d'eau, le parfum des huiles essentielles pénètre les pores de la peau et leur odeur intensifie l'effet de relaxation. Corps et esprit se fondent en un tout naturel, harmonieux, profondément sain.

Très concentrées, les huiles essentielles doivent toutefois être utilisées avec prudence. Prenez soin de ne pas les appliquer directement sur votre peau. Certaines huiles, comme celle au thé des bois, peuvent causer de l'irritation sur votre peau et même endommager de façon permanente la surface d'acrylique de votre baignoire.

De façon générale, de quatre à six gouttes d'huile suffisent. L'huile se doit d'être mélangée avec une petite quantité d'eau avant de la verser dans la baignoire remplie d'eau, préférablement lorsque l'eau est en mouvement pour une distribution plus efficace.

En matière d'huiles essentielles, il y en a pour tous les goûts. Des relaxantes, des énergisantes, des curatives, des antirides, des aphrodisiaques et quoi encore!

Pour favoriser le sommeil, la bergamote, la mandarine, la mélisse, la rose et le patchouli s'avéreraient appropriés. Afin d'éliminer le stress, l'aubépine, le cerisier, le serpolet et, encore une fois, le parfumé patchouli conviendraient. La camomille, la marjolaine et le ylang-ylang auraient des vertus énergisantes tandis que le gingembre, le girofle, le thym, la lavande, le persil, le sapin, la menthe, l'hysope, le santal et l'oliban seraient stimulants.

Alors que le cèdre contribuerait à la régénérescence du cuir chevelu et que le girofle, l'origan et la sauge favoriseraient la repousse et traiteraient la pelade, l'eucalyptus, la menthe et l'orange seraient antipelliculaires. La cannelle, le cassis, le cerisier, la sauge et le ylang-ylang redonneraient, pour leur part, du lustre au cuir chevelu.

Le cyprès, la myrrhe et le serpolet contribueraient à réduire la cellulite. Et, le cerfeuil, le patchouli, la mélisse, l'orange et l'eucalyptus les rides.

Le cyprès, la lavande, le serpolet, l'oliban et ylang-ylang seraient appropriés dans les cas d'hémorroïdes. L'estragon, le fenouil, l'origan, la rose et la verveine atténueraient les règles douloureuses. Et l'eucalyptus, la marjolaine et le serpolet aideraient dans les cas de migraine.

Quant au gingembre, au girofle, à la rose, à la sarriette, au thym, au ylang-ylang et à la cannelle, elles seraient aphrodisiaques.

Des huiles en enveloppe

Ceux et celles qui n'ont pas le goût d'investir dans ces petites bouteilles peuvent toutefois se rabattre sur les sachets distribués via le site Internet de l'entreprise québécoise BainUltra. Des sachets vendus en petite boîte aux noms évocateurs de Calm, Relax Muscles, Pure et Energy, un bain vivifiant à la boue de tourbe avec essence d'aiguilles de pin.

Ah! Ce qu'on est bien quand on est dans son bain…

La première communauté NOVOCLIMAT MC en Outaouais
CONFORT. SANTÉ. ÉCONOMIES !

Promotion d'ouverture : épargnez jusqu'à **20 000 $**



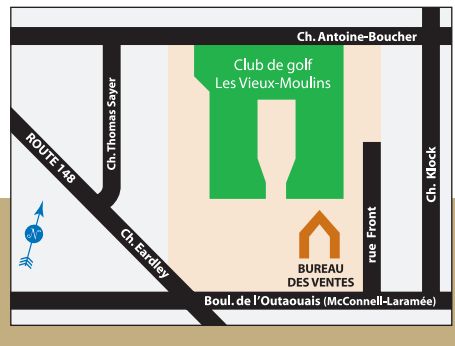


* Ouvert lundi de l'Action de Grâces

Nos maisons certifiées NOVOCLIMAT vous assurent confort, santé et économies sous un même toit.

Une visite s'impose...





chabitat construction

www.chabitat.com Tél. : 819.682.0682

À l'angle du boul. de l'Outaouais et de la rue Front, secteur Aylmer à Gatineau

RBQ : 2851 2358-38

Maison neuve : il faut aussi songer à la sécurité



En achetant une maison neuve, l'apparence et le confort trônent le plus souvent au sommet de nos préoccupations. Mais que l'on vive seul ou en famille, la sécurité des personnes et des biens doit aussi faire partie de la liste des priorités. Il faut bien se protéger des effractions et se préparer à une sortie rapide en cas d'incendie.

Il est important d'élaborer un plan d'évacuation en cas d'incendie et de s'assurer que tous les occupants sachent comment sortir de chaque pièce de la maison en situation d'urgence. Si la maison a un deuxième étage, il faut un plan d'évacuation spécifique pour atteindre le sol. Il faut de plus vérifier que l'ouverture des fenêtres ne soit pas bloquée par la peinture. Même si les portes et les fenêtres doivent toujours être verrouillées, il faut pouvoir les ouvrir en cas d'urgence.

Quelques conseils

Les extincteurs d'incendie doivent être facilement accessibles en tout temps. Si la maison a deux étages, mieux vaut en installer un à chaque étage et les vérifier au moins une fois par année. Pour s'en rappeler, on peut prendre l'habitude de le faire en avançant l'heure au printemps.

Dans certaines régions, la loi impose des avertisseurs de fumée dans les maisons. Même s'ils ne sont pas obligatoires, il est fortement recommandé d'en avoir et de vérifier le fonctionnement des piles au moins une fois par année. Les détecteurs de monoxyde de carbone sont tout aussi importants. Ces appareils avertissent de la présence d'une concentration élevée de monoxyde de carbone dans la maison. Ils peuvent protéger contre des troubles de santé et même prévenir un décès. On suggère de procéder à la vérification des extincteurs d'incendie, des avertisseurs de fumée et des détecteurs de monoxyde de carbone au même moment.

Le papier, les contenants de peinture, les produits chimiques et les fouillis de toutes sortes peuvent présenter des risques d'incendie. Il faut les ranger en lieu sûr ou les porter à un centre de récupération des déchets toxiques. Les documents importants doivent être regroupés et gardés en lieu sûr, par exemple dans un coffre à l'épreuve du feu ou dans un coffret de sûreté.

Pourquoi ne pas conserver une liste de numéros de téléphone d'urgence (comme le 911, le centre antipoison, les médecins, la parenté, les voisins et les amis) à proximité du téléphone et mettre les enfants au courant de son existence.



Protection contre les effractions

En achetant une maison neuve, il faut s'assurer de faire installer des verrous à pêne dormant et des verrous de fenêtre là où c'est nécessaire, et envisager l'acquisition d'un système de sécurité. La prime d'assurance-habitation pourrait ainsi diminuer.

Il est possible, par ailleurs, d'installer des appareils d'éclairage qui s'allument automatiquement le soir, ou encore des dispositifs à détecteur de mouvement qui ne s'allument que si quelqu'un passe à proximité.

Lorsque vous n'êtes pas chez vous, dotez de minuteries des appareils d'éclairage et des radios et demandez à quelqu'un de ramasser votre courrier et vos journaux ou faites interrompre leur livraison. Ainsi, votre absence sera difficile à remarquer. Enfin, apprenez à connaître vos voisins et entendez-vous pour surveiller la maison de ceux qui s'absentent.

Source : SCHL



Le ramassage des feuilles mortes

Quelques conseils pour… ménager votre corps!

Le ratissage des feuilles mortes peut être la tâche la plus agréable de la saison si vous savez comment utiliser un râteau sans tension musculaire dans le dos. Il est important d'effectuer les bons mouvements et d'utiliser la bonne posture.

Si vous vous fatiguez ou éprouvez des douleurs lorsque vous ratissez, arrêtez-vous et reposez-vous. Vous pourrez toujours reprendre lorsque vous serez moins fatigué ou après une courte pause.

Afin de profiter au maximum de la saison, l'Association canadienne de physiothérapie recommande de suivre les conseils suivants lorsqu'il est temps de ratisser les feuilles mortes.

S'échauffer

Avant de commencer, échauffez-vous en marchant ou en faisant quelques étirements, par exemple, pour détendre vos muscles et permettre une bonne circulation. Maintenez tous les exercices d'étirement pendant environ 20 secondes et répétez-les deux ou trois fois de chaque côté. Ne vous étirez jamais dans une position douloureuse.

Voici certains exercices d'étirement que vous pourrez mettre en pratique : étirez les muscles derrière la cuisse (muscles ischio-jambiers) en plaçant un talon sur une marche et en vous penchant lentement vers l'avant. Vous sentirez alors votre muscle s'étirer. Ensuite, étirez les muscles devant la cuisse (quadriceps) en appuyant votre main sur un mur, sur le dos d'une chaise ou même sur un arbre, puis en pliant la jambe, en maintenant votre cheville avec votre autre main pour tirer votre talon vers la fesse.

Pour la partie supérieure de votre corps, tenez vos mains au-dessus de votre tête, les doigts entrelacés et les paumes vers l'extérieur et penchez-vous de chaque côté. Puis, entourez vos bras autour de votre corps et faites une rotation du tronc de chaque côté aussi loin que possible.

Ratisser les feuilles

Pour ratisser les feuilles mortes, utiliser un râteau muni d'une poignée courbée ou latérale ou fabriquez la poignée avec un tube en plastique. Votre poignée sera ainsi dans une position neutre et vous éviterez de serrer fermement le manche pendant l'utilisation.

Lorsque vous tenez le râteau, placez une main en haut de la poignée et l'autre suffisamment en bas pour que votre coude se plie légèrement. De cette façon, vous pouvez vous tenir aussi droit que possible et n'utiliser que vos bras et vos jambes pour ratisser.

Placez-vous sur le côté lorsque vous ratissez. Vous éviterez ainsi d'étirer trop vos bras, et vos jambes feront également un peu d'exercice. En outre, n'étirez pas trop les bras devant vous avec le râteau, ce qui pourrait vous forcer à vous pencher et à tordre les muscles de votre dos.

N'hésitez pas à changer de position lorsque vous travaillez. Commencez à ratisser en plaçant un pied devant et l'autre derrière, puis modifiez la position de vos pieds toutes les quelques minutes de façon à utiliser des muscles différents.

En inversant la position de vos mains régulièrement lorsque vous ratissez, cela aidera à réduire les tensions d'un seul côté du tronc, du dos ou des bras.

Ne faites pas un « râteau-thon ». Ménagez-vous des périodes de récupération et penchez-vous rapidement en arrière en plaçant vos mains sur le creux des reins. Cela vous aidera à neutraliser les torsions et la pression exercées sur le bas de votre dos lorsque vous vous penchez en avant.

Mettre les feuilles dans un sac

Lorsque vous mettez les feuilles dans un sac, rappelez-vous de faire les mouvements appropriés. Il peut être utile de vous agenouiller sur un genou pour réduire les tensions au niveau du bas du dos. Vous pouvez également utiliser un agenouilloir en mousse, en alternant le genou droit et le genou gauche pour plus de confort.

La meilleure façon de soulever un sac de feuilles lourd est de basculer le bassin en rentrant le ventre et en serrant les muscles fessiers, les genoux légèrement pliés. Accroupissez-vous ensuite, en maintenant le dos droit et en faisant travailler vos jambes et non votre dos lorsque vous soulevez le sac.

Gardez le sac très près du corps lorsque vous le soulevez ou le portez, afin de réduire la charge imposée à votre colonne vertébrale. Concentrez-vous sur la position de votre corps et non sur l'objet que vous portez. Gardez votre dos bien droit lorsque vous soulevez le sac.

Faites une petite pile de feuilles de façon à ne pas imposer d'effort à votre dos lorsque vous les ramassez et ne remplissez pas trop les sacs, surtout lorsque les feuilles sont mouillées, afin d'éviter qu'ils ne soient trop lourds pour les porter facilement.

Autres recommandations

Après avoir travaillé dans votre jardin toute la journée, faites les mêmes exercices d'étirement que ceux pour vous échauffer, afin de relâcher la tension musculaire.

Répartissez votre travail et, s'il est trop dur, faites appel à votre famille ou même à des adolescents de votre voisinage.

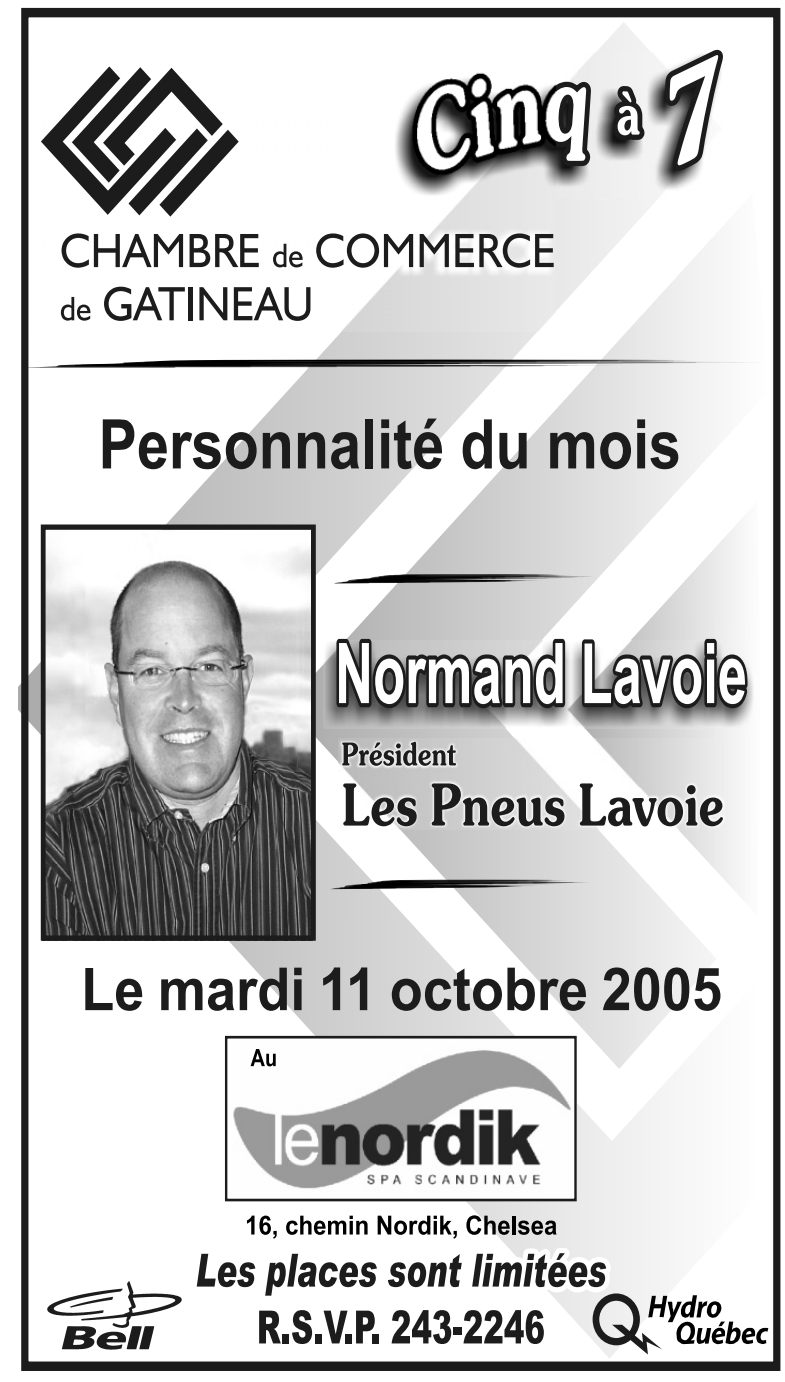
Si vous éprouvez des douleurs qui durent plus de quelques jours, consultez un physiothérapeute. Il a la formation et les compétences nécessaires pour évaluer votre blessure et vous prescrire un traitement pour vous aider à retrouver votre forme et à prévenir une autre blessure.

Lorsque vous avez terminé le ratissage et qu'il n'y a plus de feuilles mortes, n'oubliez pas ces conseils. Ils seront également utiles pour pelleter la neige cet hiver.

Pour plus de renseignements sur le ratissage et le jardinage, vous pouvez consulter le site Web de l'Association canadienne de physiothérapie au www.physiotherapy.ca









Nouveauté

☐ Cahier publicitaire

☐

☐

Un ventilateur de salle de bain… à vous couper le souffle!

Julie Gagné
Collaboration spéciale

Grâce à son tout nouveau ventilateur A716L de la collection Salle de bain des maîtres, le manufacturier québécois Neptune vient de faire la démonstration qu'un ventilateur peut être beau, fonctionnel, puissant, silencieux et peut même… chauffer votre salle de bain!



Au design attrayant, le ventilateur est équipé de quatre lumières infrarouges, garanties trois ans, assez puissantes pour réchauffer votre salle de bain presque instantanément au simple toucher d'un petit bouton.

Autres avantages de ce modèle au style contemporain, son opération s'avère des plus silencieuses et une peinture antirouille protège l'équipement contre le vieillissement du métal.

Doté d'un moteur longue durée, l'appareil inclut aussi un contrôle mural. Une garantie limitée de trois ans s'applique. Disponible en blanc ou en argent et chrome mat. Prix de détail suggéré : 349 $.

Le modèle A716L griffé Neptune : pour ne plus frissonner de froid, ni de dégoût à la vue de votre ventilateur!

Pour plus d'information, vous pouvez consulter le site Internet www.neptuneb.com ou communiquer avec l'entreprise, à Saint-Hyacinthe, en composant le (450) 773-7058.

Plus de 50% de boisés et espaces verts

Centre des visiteurs et maisons-témoin
MAINTENANT OUVERTS !
Bureaux de vente ouverts:
lundi au jeudi de 14h à 19h

L'ESCARPEMENT DE LIMBOUR

Vivre en ville, en pleine nature ! www.escarpement.ca (819) 561-1666



Vous y mettez vos idées et nous y mettons notre cœur !

- Construction haut de gamme
- Phase 1B maintenant disponible
- Terrains de 50, 55 et 60 pieds de largeur, avec boisé et vue sur le futur terrain de golf



Unifamiliale
à partir de:
180 900 $

Semi-détachés aussi disponibles à partir de **151 900 $**

Comparez et vous reviendrez !

Les Habitations Portneuf vous offrent une foule de petits extras que vous trouverez à L'Escarpement de Limbour.

- Financement sur place et frais de notaire
- Certificat de localisation
- Salles de bain de luxe
- Choix de couleurs différentes (armoires de cuisine et planchers de céramique)
- Insonorisation supérieure
- Chauffage à air pulsé
- Sorties au rez-de-chaussée pour laveuse-sécheuse
- Garantie des maisons neuves APCHQ



Semi-détachés
à partir de:
179 900 $



Maison de ville aussi disponibles à partir de **164 900 $**

Conjuguez vos passions, l'utile et l'agréable !

- Superbes condos de coin lumineux avec finition haut de gamme
- Intimité et calme — seulement 12 unités par immeuble
- Appartements de 1 318 à 1 415 pi. ca. avec grands balcons
- 2 stationnements (intérieur et extérieur)
- Climatisation et chauffage individuel
- Ascenseur



12 condos en chantier en octobre.
RÉSERVEZ MAINTENANT !
12 units under construction in October.
RESERVE NOW!

GNM CONSTRUCTION
Gestion Normand Mainguy
www.gnmconstruction.com
(819) 213-0322

Les Habitations PORTNEUF
Div.: 6324622 Canada Inc.
La Vague de L'Économie
Richard Meloche
www.habitationsportneuf.ca
(819) 923-2200

Les Jardins de l'Escarpement CONDOMINIUMS
Jean-Luc Petit
(819) 962-2851

Escalope de porc et sa compote ensoleillée

Temps de préparation total : 25 minutes, 4 portions





Ingrédients

1 c. à soupe	d'huile de canola ou de tournesol	15 ml
4	escalopes de porc du Québec de 6 mm (1/4 po) d'épaisseur	
1	oignon tranché mince	1
1	mangue mûre, pelée et grossièrement hachée	1
1 c. à thé	de sauce au piment fort (de type Tabasco® ou thaïlandaise)	5 ml
3	tomates taillées en dés	3
2 c. à soupe	de coriandre fraîche hachée	30 ml
	sel et poivre noir frais moulu au goût	

Préparation

1. Faire chauffer l'huile dans un grand poêlon à surface antiadhésive sur un feu moyen. Faire revenir les escalopes pendant une minute de chaque côté. Retirer du poêlon, couvrir et réserver au chaud.
2. Dans le même poêlon, faire sauter les oignons pendant deux minutes.
3. Ajouter la mangue et les tomates; poursuivre la cuisson pendant deux minutes.
4. Incorporer la sauce Tabasco, la coriandre et les escalopes; réchauffer pendant une minute.
5. Assaisonner au goût et servir avec du riz basmati

Source : Le Porc du Québec





Du changement, pourquoi pas!





Qui n'a pas envie de changement, de rafraîchir son style de décoration intérieure ou encore qui n'a pas envie de tout recommencer à zéro!

Je crois que tous, un jour ou l'autre, avons fait face à l'une de ces situations. Mentalement, nous avons tous besoin de changement, aussi minime soit-il! C'est un sentiment envahissant qui est tout à fait normal et qui nous pousse au renouveau afin d'améliorer notre qualité de vie.

Par contre, que vous ayez décidé de construire ou de rénover, l'important, c'est d'être bien préparé. Compte tenu de l'ampleur du projet, il est sage de consacrer quelques heures de réflexion afin de concevoir un intérieur et un extérieur qui répondra à vos goûts et besoins.

Du temps, c'est de l'argent!

Pour épargner du temps et de l'argent, je vous conseille, dans un premier temps, de vous ouvrir un dossier et d'y insérer toutes les images qui vous attirent l'œil et que vous trouverez dans les toutes les bonnes revues de décoration et de plans de maison. Par contre, il ne faut pas se laisser prendre par les émotions quand on regarde toutes ces revues. Il faut davantage s'en servir comme guide afin d'y retrouver les styles qui nous collent le plus à la peau. C'est comme en amour, il faut simplement faire la différence entre le coup de foudre et le coup de cœur qui dure! Un décor se doit de demeurer d'actualité pour plusieurs années et non le temps d'une saison. De plus, le nombre de pieds carrés dont vous disposez est votre plus grand défi!

À la deuxième étape, vous devez dresser une liste de tous vos besoins et une autre de tous ce que vous ne voulez pas afin de ne pas répéter les mêmes erreurs!

Une fois votre dossier complété, il est temps de travailler de concert avec votre designer et votre architecte.

Une profession

À l'aide de toutes vos informations rassemblées, votre designer d'intérieur regroupera vos pièces de façon judicieuse en respectant une circulation logique entre les pièces et une économie d'espace calculée. Pour chaque étage de la maison, rien ne doit être négligé; l'emplacement des escaliers, les détails architecturaux, les hauteurs de plafond, le concept de la cuisine et de la salle de bain, le rangement, l'éclairage, et j'en passe… Par la suite, votre designer sera en mesure de vous fournir des plans et devis et des élévations intérieures élaborées avec précision qui répondront à vos goûts et besoins.

Par la suite, à l'étape finale, votre architecte finalisera le concept extérieur qui vous séduira par ses formes, sa fenestration et ses matériaux extérieurs!

Voici le secret d'une rénovation ou d'une construction bien réussie!

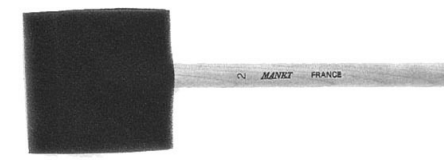
Bref, je vous souhaite une bonne planification de vos projets futurs et, n'oubliez surtout pas que lorsque le changement est bon, rafraîchissant et réconfortant, cela signifie que l'on a fait les bons choix!



Sonia Grenier est designer d'intérieur. Pour toute question, commentaire ou suggestion, vous pouvez la joindre au (613) 850-0171 ou par courriel à soniagrenierdesigner@sympatico.ca



Les pinceaux mousse et leurs multiples usages

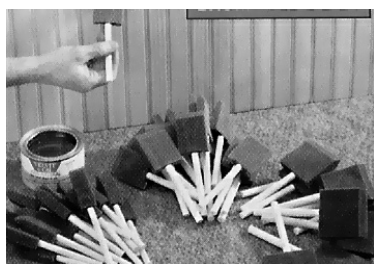


Peu coûteux et jetables, les pinceaux mousse ont progressivement faut leur chemin dans l'univers du bricolage. Bien qu'ils ne répondent pas à tous les besoins en matière de finition, ils constituent néanmoins une solution économique et efficace à nombre de situations.

En tête de liste des avantages marqués de cet article, les pinceaux mousse ne perdent pas leurs soies. Ces pinceaux sont de plus très économiques. À moins de 1 $ pièce, ils représentent un excellent rapport qualité/prix, surtout qu'ils sont des articles jetables. En plus d'être économiques à l'achat, vous épargnez sur les diluants ou autres produits nettoyants.

En tête de liste des avantages marqués de cet article, les pinceaux mousse ne perdent pas leurs soies. Ces pinceaux sont de plus très économiques.

Avec un peu d'imagination, il est aussi possible d'en récupérer un certain pourcentage pour un deuxième, voire un troisième usage. J'utilise souvent ce type de pinceau pour effectuer des retouches. Puisque les pinceaux ne sont imbibés de fini qu'en surface, j'attends qu'ils soient secs et, à l'aide de ma scie à ruban, j'enlève une fine pellicule de mousse sur les angles qui forment la surface utilisée pour appliquer la peinture. J'obtiens ainsi un pinceau mousse doté d'une seconde vie.



Le pinceau mousse est idéal pour les finis à base d'eau ou d'acrylique. Les finis à base de produit pétrolier ont tendance à dissoudre les molécules de mousse à cause des diluants qu'ils contiennent.

Pour obtenir des résultats optimaux avec ce type de pinceau, évitez de les immerger dans le produit de finition. Trempez-le plutôt sur le tiers de sa longueur puis pressez-le légèrement contre la paroi intérieure du contenant pour enlever l'excédent de fini. Et surtout, évitez d'utiliser le pinceau comme un batteur à main pour brasser la peinture, à défaut de quoi vous produirez des bulles dans le fini. Ces bulles vous occasionneront un fini rude parce qu'elles crèveront pendant la phase de séchage et laisseront des microcratères en surface.

L'application d'un fini à l'aide d'un pinceau mousse est similaire à l'application de peinture sur des murs ou des plafonds à l'aide d'un rouleau. Commencez par appliquer le fini à l'aide de votre pinceau mousse non surchargé par bandes transversales. Cette étape ne consiste qu'à répartir le fini sur la surface à couvrir. Dans un deuxième temps, en suivant le sens des grains du bois, étendez le vernis en mouvements réguliers, légers et amples jusqu'à l'obtention d'une surface uniformément vernie.

Certains magasins offrent les pinceaux mousse en ensembles de plusieurs pinceaux de différentes dimension. C'est le cas de Busy Bee, à Ottawa, et de Langevin & Forest, à Montréal. Ces offres constituent une très bonne économie.



Claude Rainville est un artisan ébéniste spécialisé dans la fabrication de meubles sur mesure. Pour toute question, commentaire ou suggestion, vous pouvez le joindre à l'Atelier des Cascades au (819) 827-0419.





www.habitationsbouladier.com
Du nouveau au Domaine des Vignobles!
2 nouvelles phases, 10 nouveaux modèles!



Domaine des Vignobles



UNIFAMILIALE
Plus de 25 modèles différents,
bois franc au salon, foyer,
céramique à l'entrée et salle de bain,
entrée pavée et encore plus...
Frais de notaire inclus et plus...
Grand choix de lots!

À partir de
175 900.00

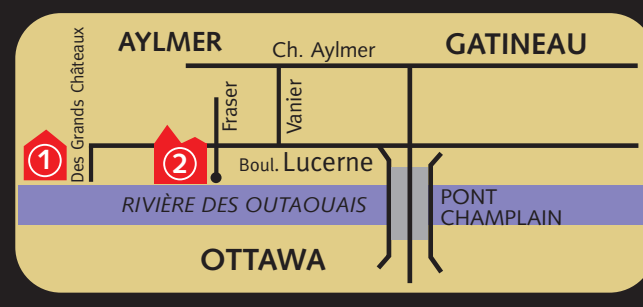


SEMI-DÉTACHÉ
De 1 370 p.c. à 1 570 p.c.,
bois franc au salon,
céramique à l'entrée et salle de bain,
tourbé au complet et entrée pavée.
Frais de notaire inclus.

À partir de
154 900.00



CONDO
100% béton
Ascenseur
Garage intérieur
Foyer
Finition de luxe



75 NOUVEAUX TERRAINS
Un incontournable à visiter !



① Maison
819.684.0111

Les Habitations Bouladier
Bâtisseur de rêves depuis plus de 18 ans

② Condo
819.684.9424

Maître constructeur
GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ PLATINE

RBQ : 2817-3805-52

Ce n'est pas encore
le temps d'hiberner!

Il y a encore des travaux à faire au jardin

Julie Gagné
Collaboration spéciale

Dans quelques semaines, le neige recouvrira probablement votre jardin. Afin de le préparer adéquatement à passer la saison froide, voici quelques travaux à faire plus particulièrement au mois d'octobre.

Tout au long du mois, c'est le temps de remplacer la terre des bacs à fleurs qui passent l'hiver à l'extérieur et même de préparer une nouvelle plate-bande. N'oubliez pas de rentrer les plantes annuelles empotées au mois de septembre, ni d'arracher ou d'entreposer les bulbes non rustiques.

C'est aussi la période de l'année pour tailler certains de vos arbres et arbustes, pour fertiliser ceux qui sont endommagés et pour planter les arbres et arbustes en contenant. Au besoin, prenez également le temps d'arroser les conifères et les plantes à feuillage persistant. Et, bien sûr, de ramasser les feuilles mortes. Utilisez-les pour préparer votre propre compost. Sinon, informez-vous auprès de votre municipalité de la meilleure façon d'en disposer.

Octobre constitue aussi le moment propice pour tailler le feuillage des plantes vivaces, de même que pour diviser et replanter les plantes vivaces montrant des signes de dépérissement.

La taille des vivaces

À chaque année, lors du nettoyage d'automne des plates-bandes, vous entendez souvent des opinions contradictoires relatives à la taille des vivaces et vous vous demandez ce que vous devez vraiment faire ou ne pas faire.

Alors que certains affirment qu'il est préférable de laisser les tiges des vivaces en place pour augmenter la rétention de la neige et, ainsi, offrir une meilleure protection hivernale, d'autres suggèrent de couper ces résidus pour éliminer les infestations d'insectes et de champignons parasitaires. Ou, tout simplement, pour prévenir la pourriture des nouvelles pousses au printemps sous un feuillage trop dense.

À vrai dire, à ce sujet, le site Internet du Jardin botanique de Montréal vous suggère tout simplement de combiner ces deux pratiques. Prenez donc soin d'enlever les tiges et les feuilles de plantes sensibles aux maladies, comme les monardes et les phlox, ou aux insectes comme les iris. Taillez aussi les plantes à feuillage dense comme les hémérocalles. Et laissez les feuilles et les tiges florales de plantes plus légères, comme les graminées, les échinacées et les astilbes qui continueront d'agrémenter votre jardin une partie de l'hiver. Bref, vous devez vous servir de votre bon jugement. La nature fera le reste!

Le compost

Pour tous les types de sols à l'exception des sols sablonneux le meilleur moment pour appliquer le compost demeure la fin de l'automne. Afin que les plantes aient accès à une source de nourriture complète et variée, il est préférable d'utiliser différents types d'amendements au fil des ans. Du compost domestique, forestier, de crevettes, de fumier de mouton et autres. Ces composts se doivent toutefois d'être bien décomposés.

Pour l'entretien de vos plantations, le compost peut être enfoui superficiellement ou simplement recouvert d'un paillis. La quantité de compost à appliquer dépend des résultats de l'analyse de sol réalisée au préalable et des exigences des plantes. Généralement, il suffit d'épandre une couche de 1,5 à 5 centimètres d'épaisseur sur le sol et de l'incorporer superficiellement. À mettre à votre agenda pour ne pas l'oublier!

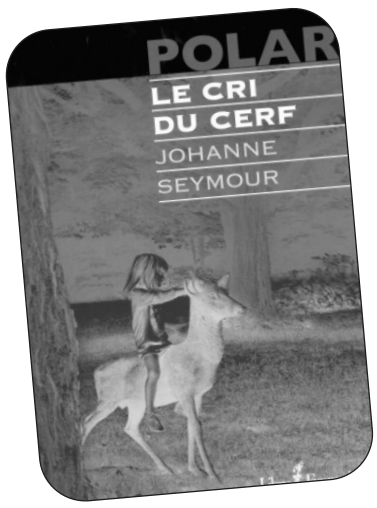
Cette liste n'est malheureusement pas exhaustive. Pour la compléter ou obtenir plus d'information sur la façon de procéder, vous pouvez entre autres consulter le site Internet du Jardin botanique de Montréal au www2.ville.montreal.qc.ca/jardin/info_verte/calendrier/automne.htm.

Après avoir réalisé la télésérie *Emma* et la défunte émission littéraire *Cent titres*, la scénariste et comédienne Johanne Seymour plonge tête première dans l'aventure d'écrire un premier roman. Sans renouveler le genre, *Le Cri du cerf* s'avère néanmoins un polar efficace.

De l'enquête à la quête

Valérie Lessard
LeDroit

À 45 ans, Kate McDougall est une femme solitaire comptant peu d'amis, mais elle s'avère aussi l'une des meilleurs enquêteurs de la Sûreté du Québec. Mutée dans les Cantons-de-l'Est et obligée de suivre une thérapie parce qu'elle éprouve quelques problèmes avec l'autorité, Kate se retrouve intimement mêlée à un sordide dossier de meurtres en série. Parce que l'assassin s'en prend exclusivement à des fillettes qui lui ressemblent, elle comprend rapidement qu'elle pourrait devenir sa prochaine victime, et qu'elle seule détient les clés pour mettre un terme aux meurtres. Pour ce faire, la



policière devra cependant accepter de baisser la garde et faire face à son lourd passé. Un passé qui inclut notamment son supérieur, le beau Paul Trudel, avec qui elle a déjà eu une aventure.

Si Johanne Seymour mélange les ingrédients de base de moults autres romans policiers (tueur en série assoiffé de vengeance, secrets du passé revenant hanter le présent, histoire d'amour latente, etc.), elle réussit toutefois à faire prendre la sauce de façon intéressante. Usant de courts chapitres, elle insuffle un bon rythme à l'action. Et si certaines situations apparaissent un brin stéréotypées et télégraphiées, les personnages qu'elle met en scène sont, pour leur part, assez étoffés pour devenir attachants et crédibles.

Cela dit, l'intrigue laisse quelques questions en suspens, notamment en ce qui a trait au passé de Kate. Certaines ficelles ne sont pas attachées de façon convaincante. À moins qu'elles demeurent volontairement dénouées pour permettre une suite? Voilà qui ne serait pas nécessairement désagréable.

À la poursuite des engoulevents

Dans un tout autre registre, Louise Simard se plaît une fois de plus à relater un pan moins connu de l'histoire nord-américaine dans *Où sont allés les engoulevents?*

Jeune clairon de l'armée américaine, Nathan Rivers sent l'urgent besoin de découvrir sa vraie nature. Les seuls éléments qu'il possède pour répondre à ses nombreuses questions sont ses souvenirs d'un fier étalon blanc et un vieux cartable rempli des dessins vibrants et évocateurs d'un douloureux passé. Quittant la ville où il a

SUITE EN PAGE A40 →

UNE INVITATION À INVESTIR DANS L'AVENIR

La 9e cuvée du Vin et fromage

Fondation franco-ontarienne



Sous la présidence d'honneur de
Monsieur Thomas Blais
Le lundi 24 octobre 2005, de 17 h à 20 h
Hôtel de ville d'Ottawa, salle Jean-Pigott (coin Laurier et Elgin)
Billet 75 $

Téléphone : (613) 565-4720 info@fondationfranco-ontarienne.ca
www.fondationfranco-ontarienne.ca

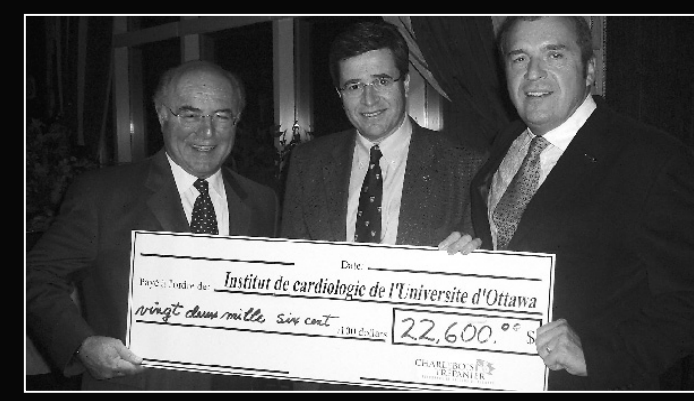
22 600 fois merci!



Dans le cadre de nos activités d'engagement communautaire, le jeudi 29 septembre dernier avait lieu le gala d'huîtres organisé par Charlebois Trépanier au profit de l'Institut de cardiologie.

Lors de cet évènement,
un montant de 22 600 $ a été recueilli
en faveur de l'Institut de cardiologie.

Voici une photo pour en témoigner.



NOUS AIMERIONS REMERCIER LES COMMANDITAIRES OFFICIELS :

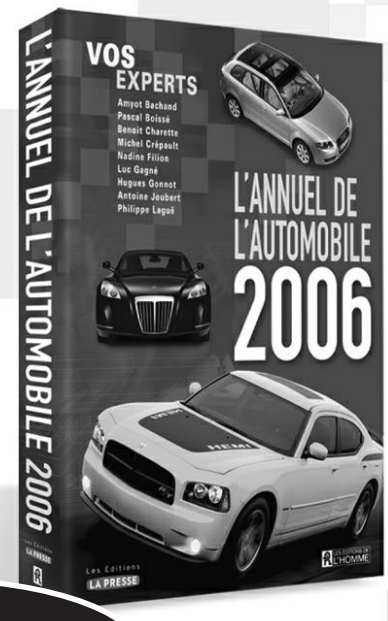
CHARLEBOIS TRÉPANIER ASSURANCE ET GESTION DE RISQUES
BANQUE LAURENTIENNE
CASINO LAC-LEAMY
LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION
LeDroit cyberpresse.ca

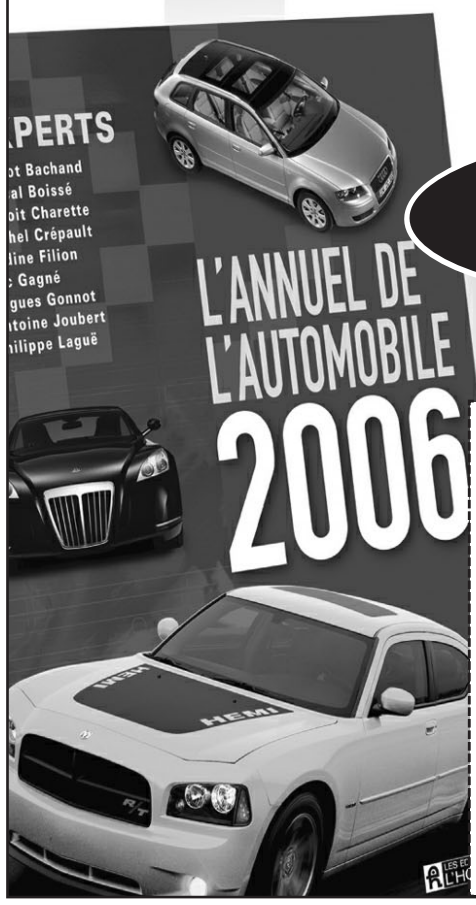


Roulez avec LeDroit!

Quel modèle choisir?
Quelle voiture est économique?
Vous préférez les autos sports?

LeDroit
cyberpresse.ca
vous offre la chance de **gagner**





1 des 25 livres
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2006
pour vous conseiller dans votre futur achat.

Remplissez le coupon de participation ci-joint et faites-le parvenir aux endroits indiqués avant le 17 octobre. Le tirage de 25 coupons aura lieu le 19 octobre 2005 à 10 h à nos bureaux d'Ottawa. Les gagnants seront avisés par téléphone. Aucun livre ne sera acheminé par la poste. Règlements disponibles aux bureaux du Droit.

CONCOURS ROULEZ AVEC LeDroit cyberpresse.ca

Faites parvenir à :

LeDroit, 47, rue Clarence
Bureau 222, Case postale 8860
Succ. T, Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

ou déposez à l'endroit suivant :

Comptoir de service LeDroit
Promenades de l'Outaouais
Gatineau

Nom: .....

Adresse: .....

.....

Ville: .....

Téléphone: rés. ( ) .....

Téléphone: trav. ( ) .....

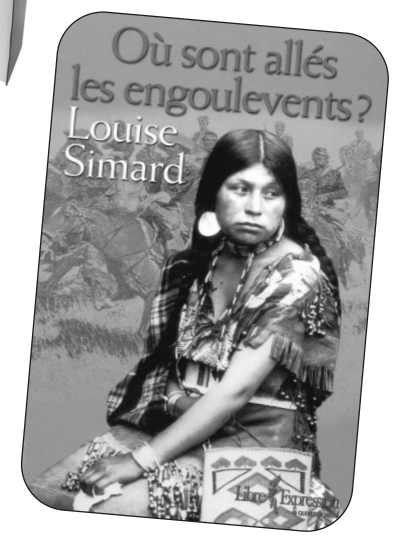
À lire

→ SUITE DE LA PAGE A39

été élevé par des parents blancs, Nathan entreprend de mener sa petite enquête sur ses origines. Pour ce faire, il se rend dans la réserve de Colville, dans l'État de Washington, où il fera la rencontre d'une vieille Nimipu — le véritable nom des Nez-Percés — qui acceptera de se souvenir. À travers le dialogue qui s'installe entre ces deux êtres déchirés, mais que la vie n'a pas réunis pour rien, la vieille femme dévoile qui elle est. Elle raconte aussi l'incroyable et magnifique histoire d'amour qui l'a unie à son beau Frederick, le Métis auprès de qui elle vivra le meilleur comme le pire, de même que l'histoire de son peuple pourchassé à travers plaines et montagnes au cours du grand exode de 1877.

C'est d'ailleurs là l'élément le plus intéressant de ce nouveau titre de Louise Simard. Elle s'est déjà penchée sur les rebelles québécois déportés en Australie au XIXe siècle (*La Route de Parramatta*) et sur les premiers esclaves noirs à s'établir au pays après avoir fui les nouveaux États-Unis (*La Promesse*). Cette fois, l'auteure originaire de Mont-Laurier permet de mieux apprécier l'ampleur de la dramatique destinée de ce peuple chassé de son territoire et décimé par la guerre, la faim et la maladie, pour être mieux redirigé dans la réserve où Nathan les retrouvera, en 1904.

Certes, le lecteur saisit vite la nature du lien unissant la vieille Indienne et l'homme de 27 ans et il s'impatientera parfois, à l'instar de Nathan d'ailleurs, devant la lenteur de l'aînée à se livrer. Mais comme Gobevent ramène à l'ordre celui-ci, elle le fait avec le lecteur, rappelant qu'il faut prendre son temps pour se souvenir convenablement, que «la haine et le ressentiment naissent dans le désordre et le tapage». On prend malgré tout plaisir à suivre les méandres de cette histoire commune, dans toute l'horreur de la guerre et des sacrifices qu'elle exige de ceux et celles qui en sont affectés, et à prendre part à ce nécessaire et émouvant exercice de mémoire.

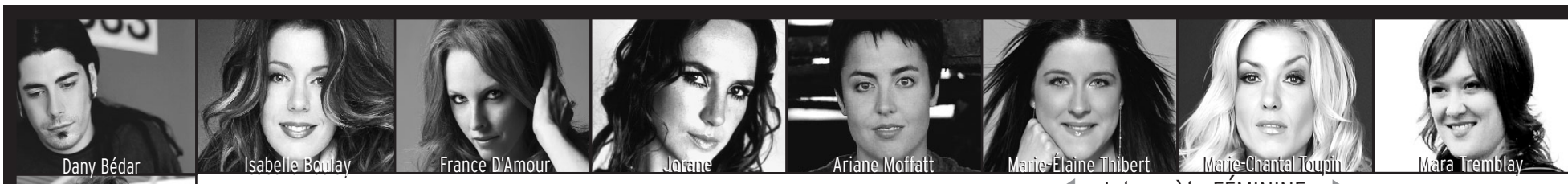


Le Cri du cerf, Johanne Seymour, Libre Expression, 336 pages

✪✪✪

Où sont allés les engoulevents ? Louise Simard, Libre Expression, 256 pages

✪✪✪

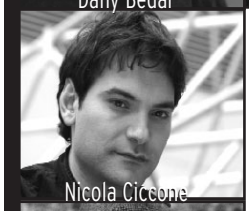


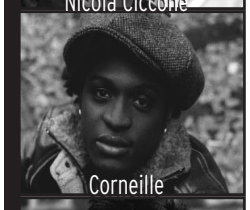
Interprète FÉMININE

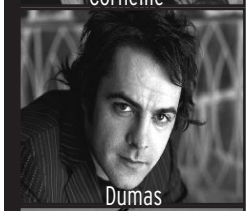
05 Gala ADISQ

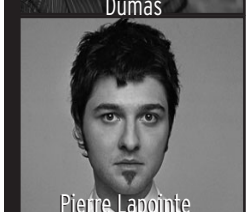
Dimanche 30 octobre
à la Télévision de Radio-Canada
19 h 30

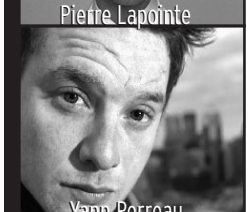
Votez pour vos interprètes de l'année

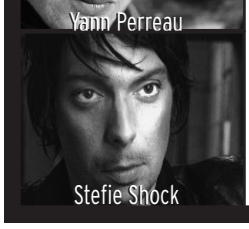












Interprète MASCULIN



Vivez une soirée inoubliable au Gala de l'ADISQ!

Votez pour les interprètes de l'année et courez la chance de gagner un des 25 prix comprenant :
. 2 billets pour assister au Gala de l'ADISQ
. 1 souper pour 2 personnes dans une rôtisserie St-Hubert
. 1 nuit d'hébergement pour 2 personnes à l'hôtel Fairmont Le Reine Élizabeth
. Maquillage pour la soirée de gala et ensemble de produits offerts par Lise Watier Cosmétiques

Pour participer, vous devez déposer votre coupon à l'une des rôtisseries St-Hubert participantes, réseau officiel de vote.

05 Gala ADISQ
30 octobre

Cochez un seul choix dans chacune des deux catégories de Félix et déposez ce bulletin de participation à la salle à manger d'une des rôtisseries St-Hubert participantes avant 22h le 10 octobre 2005. Le règlement du concours y est aussi disponible. La valeur totale des prix est de 12500$.

Interprète FÉMININE
- ❑ Isabelle Boulay
- ❑ France D'Amour
- ❑ Jorane
- ❑ Ariane Moffatt
- ❑ Marie-Élaine Thibert
- ❑ Marie-Chantal Toupin
- ❑ Mara Tremblay

Interprète MASCULIN
- ❑ Dany Bédar
- ❑ Nicola Ciccone
- ❑ Corneille
- ❑ Dumas
- ❑ Pierre Lapointe
- ❑ Yann Perreau
- ❑ Stefie Shock

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ **Province** _____ **Code postal** _____

Téléphone _____ **Âge** ____ **Rôtisserie participante** _____



Seuls les coupons originaux seront acceptés.

L'ADISQ remercie ses partenaires pour leur participation à la promotion du vote populaire.

St-Hubert RÉSEAU OFFICIEL DE VOTE · Radio-Canada Télévision · ARTV · énergie · Rythme FM · rockdétente · CKOI 96,9 FM · La Presse · Le Soleil · Le Nouvelliste · LeDroit · La Tribune · 24 Heures · La Voix de l'Est · Raymond Chabot Grant Thornton · Fairmont Le Reine Élizabeth · Lise Watier

Calendrier d'activités

du 8
au 14 octobre

SPECTACLES

Le petit Chicago
Rony Rosado
Ce soir, à 21 h 30
Renseignements : 483-9843

Théâtre des Quatre Sœurs
Hommage à The Beatles
Ce soir, à 21 h
Renseignements : (819) 983-4000

Théâtre du Casino
Tommy Hunter
Ce soir, à 20 h
Billets : 1-800-361-4595

Au Café des artistes de la Lièvre
Josette Noreau
Ce soir, à 20 h
Renseignements : 281-1987

Cabaret de la Maison Maxime
Guy Bélanger et Paul Deslauriers
Ce soir, à 21 h
Renseignements : 669-0909

Centre Corel
Judas Priest
Le 14 octobre, à 19 h 30
Billets : 599-3267, 1-877-788-3267

Centre national des arts
Les années 1950 : L'âge d'or du noir et blanc
Du 13 au 15 octobre, à 20 h
Billets : 755-1111

Théâtre du Casino
Hommage à Ray Charles
John Scofield
Le 15 octobre, à 20 h
Billets : 772-2530, 1-800-361-4595

CONCERTS

Auditorium du Musée des beaux-arts du Canada
Série *Musique pour un dimanche après-midi*
Ensemble de chambre Zukerman
Demain, à 14 h
Billets : 755-1111

Salle Fernand-Graton
Vendredis du Conservatoire
Concert des élèves
Le 14 octobre, à 19 h 30
Renseignements : 772-3283

Église unie d'Orléans
Concerts Cumberland
Trio Gryphon
Le 14 octobre, à 20 h
Billets : 830-5861

THÉÂTRE

Salle Odyssée
Visites à Monsieur Green
Les 14 et 15 octobre, à 20 h
Billets : 243-2525

CONTES DU MARDI

Le Troquet
Ces Petits personnages qui font a grosse tête
Victor Cova Correa
Le 11 octobre, à 19 h 30
Renseignements : 770-8082

SOIRÉE DE POÉSIE

La Basoche
Paroles d'ici, paroles d'ailleurs
Le 14 octobre, à 20 h
Billets : 595-7455, 685-5033

RENCONTRES LITTÉRAIRES

Bibliothèque de Fort-Coulonge
Andrée Poulin
Le 15 octobre, à 10 h
Bibliothèque de Cantley
Louise Tondreau-Levert
Le 15 octobre, à 11 h
Renseignements : 561-6008

DÉJEUNER-CAUSERIE

Restaurant Courtyard
La Société des écrivains de l'Outaouais
Angèle Bassolé
Le 13 octobre, à midi
Réservation : 733-9572, avant le 10 octobre
Renseignements : 770-8082

CONFÉRENCE DÉBAT

Université d'Ottawa
Écrivain et journaliste : mes deux métiers
Robert Solé
Le 11 octobre, à 17 h 30
Complexe résidentiel, salon 140
Réservation : 234-9470, poste 226

EXPOSITIONS

Centre d'exposition l'Imagier
Cadences
Cécile Boucher
Du 9 octobre au 6 novembre
Vernissage le 9 octobre, à 14 h
Renseignements : 684-1445

Café Aux 4 Jeudis
Extensity
Robert Mark Ryan
Du 9 octobre au 5 novembre
Vernissage le 9 octobre, de 17 h à 19 h
Renseignements : mariex2@hotmail.com

École d'art d'Ottawa
Reflection
Shane Cooper
Du 13 octobre au 14 novembre
Vernissage le 13 octobre, de 17 h à 19 h
Renseignements : 241-7471

Galerie Four Seven Nine
David Lafrance
Du 14 au 24 octobre
Vernissage le 14 octobre, de 17 h à 21 h
Renseignements : 244-0479

EXPOSITION CHAMPÊTRE

Parc commémoratif, secteur Aylmer
Les couleurs en fête
Dans le cadre de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles
Les 9 et 16 octobre, entre 10 h et 17 h

VISITE D'ATELIERS

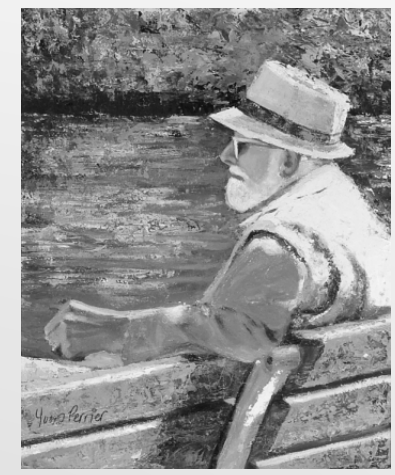
Enriched Bread Artists
Treizième visite annuelle d'ateliers
Vendredis 14 et 21 octobre, de 18 h à 21 h
Samedis 15 et 22 octobre, de 11 h à 17 h
Dimanches 16 et 23 octobre, de 11 h à 17 h
Vernissage le 13 octobre, de 18 h à 21 h
Renseignements : 729-7632

FESTIVAL D'ART

Hôtel de Ville d'Ottawa
Œuvres de 150 artistes locaux exposées dans le cadre du 150e anniversaire de la Ville d'Ottawa
Du 14 au 16 octobre

Société Alzheimer
DE L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS

7e encan d'œuvres d'art annuel au profit de la maison Fleur-Ange

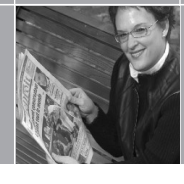


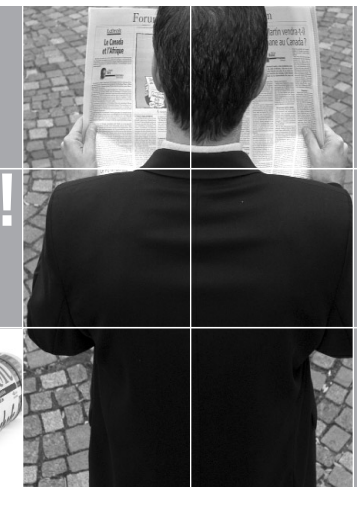
Le 27 octobre 2005, à l'Agora Gilles-Rocheleau de la Maison du Citoyen

Vins et fromages quatre services
53 œuvres d'artistes reconnus et engagés
Encan crié, encan silencieux, tirages

Billets: (819) 777-4232
Détails et galerie virtuelle:
www.saoq.org

LIBERTAS
CDM CONSTRUCTION
Desjardins Caisses de l'Outaouais
Conjuguer avoirs et êtres



Renouvelez
votre quotidien avec LeDroit!

LeDroit
cyberpresse.ca
562-0555
Votre monde. Votre quotidien.

SCRABBLE

Par Roger Hachez

NO 482

PARTIE JOKER

Nous vous invitons à rejouer la partie JOKER en tenant compte de ses particularités (les règlements sont disponibles par la poste). Voir au bas de la chronique.

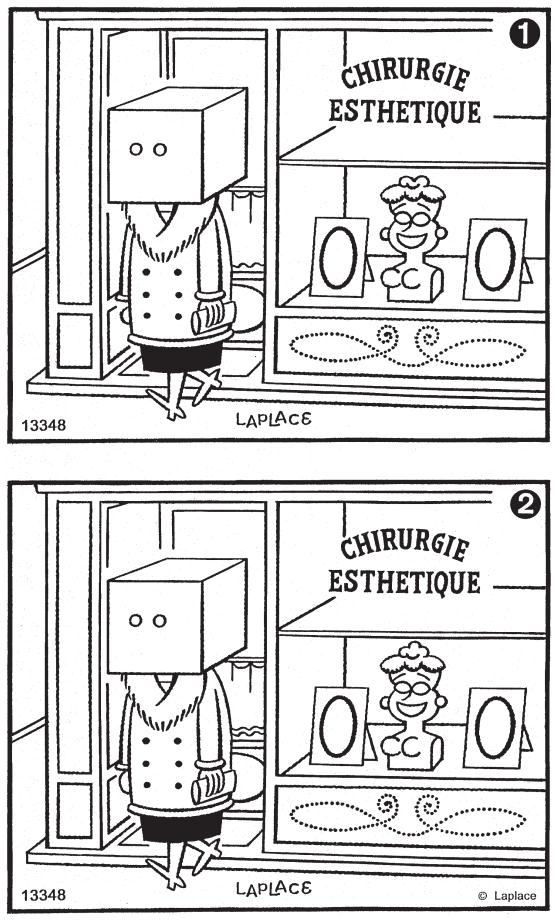
No	TIRAGE	SOLUTION	REF	PTS
1.	?UAONWN			
2.	NU+?KTEE	wa(g)on	H 4	46
3.	?RQVOIB	net(s)uke (1)	9E	82
4.	-?ANPOOE	obvier(a)	K 5	44
5.	?IHNIUT	napo(l)éon	E 2	68
6.	?LNLAIO	huit(a)in	12I	83
7.	?MUEEEM	aillon(s)	13E	79
8.	U+?FREAE	(g)emmée (2)	D10	25
9.	-?RTUUPE	ef(f)anure	O 8	140
10.	-?IRTMII	pu(a)nteur	2B	72
11.	-?LIQAED	imit(e)rai	M 6	72
12.	-?ACDXDE	déliaq(u)e (3)	15H	98
13.	-?OESCRD	excéda	15A	54
14.	?ESSTEN	doc(k)ers	1H	91
15.	?JSHYBR	s(t)énosent	8A	83
16.	BHRSY+ZL	j(e)	14A	45
		lyrez (4)	11A	46
				1128

1- NETSUKE n. m. Au Japon, bouton sculpté servant d'attache.
2- GEMMÉ, E adj. Orné de pierres précieuses. GEMMER v. 10. Entailler (un pin) pour recueillir la résine.
3- DÉLIAQUE adj. (= Délien, enne) De l'île de Délos (mer Égée).
4- LYRER v. (p.p.inv.) 10. Québ. Pleurnicher longtemps sur le même ton.

Note :
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie, LE SOLEIL
Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

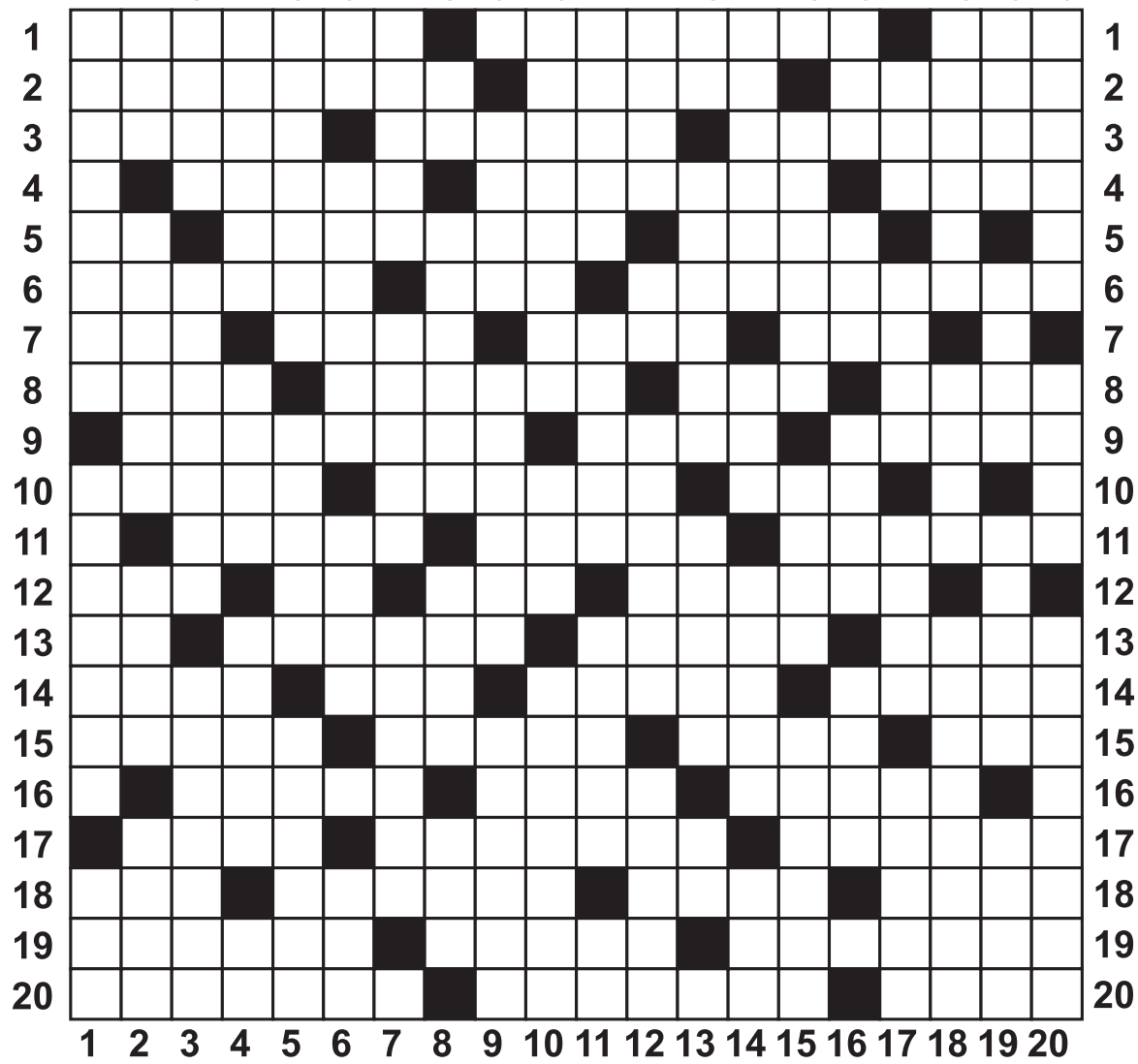


RÉPONSES

1) Main droite de la femme plus grosse.
2) Col gauche du manteau moins large.
3) Marche incomplète sous les jambes de la femme.
4) Bas du rideau de porte complété.
5) Haut du cadre de la porte incomplet.
6) Chevelure du buste plus haute.
7) Support du cadre de gauche plus long.
8) Vitrine incomplète derrière le cadre de droite.

MOTS CROISÉS

08 octobre 2005 No 175 Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1. Voiture tirée par un cheval - Sert à stimuler le cheval - Se crie à un cheval.
2. Change en mieux - Construit - Partie du corps.
3. Cigarillo - Instrument de musique rituel d'Océanie - Assécher une plaie.
4. Cessez-le-feu - Blessure - Petite baie.
5. Pronom personnel - Mouche vivipare - Qui a mangé à satiété.
6. Marquer de raies - Le soleil s'y lève - Pantouflarde.
7. Monnaie norvégienne - Mauvais ragoût - Individu - Thymus de l'agneau.
8. Avant vous - Donc pas pour - Affaibli - Court.
9. C'est une façon de passer, sans se faire remarquer - Belle fleur - Ensemble de deux éléments.
10. Allongé - Gonflement - Travail obligatoire.
11. Jeune palmipède - Occlusion intestinale - Aigle d'Australie.
12. Homme courtisé - Soutiré - Incendie - Goémon.
13. Radon - Décidé - Hurlés - Prêtre séculier.
14. Argile - Répartition - Exposé universitaire - Ion chargé négativement.
15. Rien du tout - Se brûla les ailes - Quelques maisons - Liquide organique.
16. Robuste - Fruit du sapin - Bière brune.
17. Jeu de cartes - Fêtarde - Commenté par écrit.
18. Passe par le chas - Serpent - Ivan IV - Trucider.
19. Rêvée - Décapite - Amusé.
20. Mettent fin à - Alcaloïde végétal - Ficeler.

VERTICALEMENT

1. Cheval - Pour piquer les chevaux - Verrue du cheval.
2. Compagnon - Borné - Fait 1/16e de livre - Pli.
3. Pas expéditif - Congrès - Coups de vent.
4. Mis en liberté - Robe indienne - Vient avec le succès - Personne qui excelle.
5. Tailler finement - Pression - Multiplié par trois.
6. Marque la surprise - Glouton - Hors d'ici! - Monnaie asiatique.
7. Vadrouilles - Assemblage de fils - Levant.
8. Sert à appeler - Réunion - Policier - Sert à appeler.
9. Oublié - Ancien juron familier - Appuyé.
10. Redonner à quelqu'un de la vigueur - Choisi - Arbustes.
11. Peuplier - Échéance - Marqué par l'âge - Double règle.
12. Biographies - Chrome - Production d'artiste - Verbe de droit.
13. Argent - Motif ornemental égyptien - Confisqué - D'être.
14. On en fait des haies - À elle - Matériels - Support de l'hérédité.
15. Remis en état - Abattus - Lion de mer.
16. Lettre grecque - En bonne entente - Verrat - Dieu égyptien.
17. Estuaire breton - Maison en rondins - Cri sourd - Tartempion.
18. Couverte de honte - Se poiler - Instrument chirurgical.
19. Premières pages - Bramer - Interdit social - Louis XVI a perdu la sienne.
20. Enlève le haut - Kermesse - Aller au-delà de ce qui a été dit.

Solution du dernier numéro

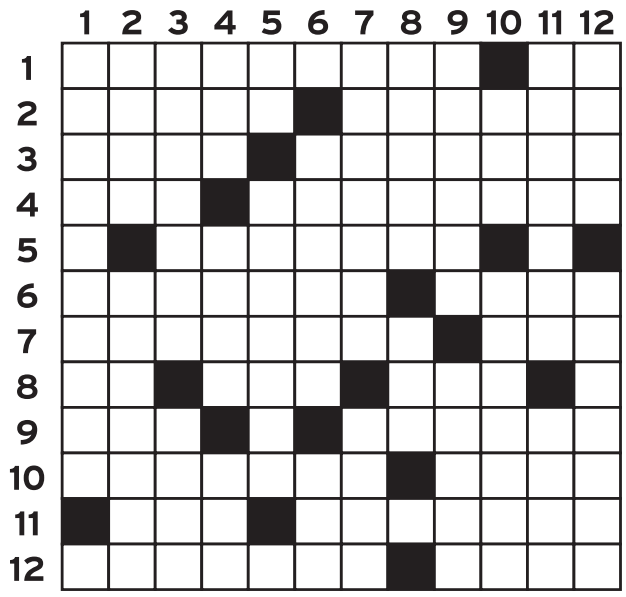
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	S	A	N	S	L	E	S	O	U	■	G	A	S	P	I	L	L	E	R	■
2	O	I	E	■	E	L	U	S	■	P	I	T	I	E	■	E	U	R	O	S
3	U	R	U	B	U	■	R	E	C	I	F	■	E	N	S	E	I	G	N	E
4	D	■	F	O	R	M	E	■	I	S	L	A	N	D	E	■	T	O	I	T
5	O	H	■	C	R	U	S	T	A	C	E	S	■	R	I	S	■	T	N	T
6	Y	A	N	K	E	E	■	R	O	I	■	E	J	E	C	T	E	E	■	E
7	E	N	A	■	E	T	A	I	■	N	A	S	A	■	H	E	P	■	C	R
8	R	■	R	E	S	T	I	T	U	E	R	■	D	U	E	■	E	V	A	■
9	■	T	G	V	■	E	R	O	S	■	O	P	E	N	■	V	E	I	N	E
10	L	O	U	E	E	■	E	N	I	G	M	E	■	I	S	O	■	R	E	M
11	E	R	E	■	R	A	S	■	N	I	E	C	E	■	T	I	R	E	■	B
12	P	O	R	C	I	N	■	Y	E	N	■	H	U	M	E	R	■	V	U	E
13	I	N	■	E	C	U	M	E	R	■	F	E	T	E	R	■	D	O	R	T
14	S	T	U	C	■	S	O	T	■	D	U	R	■	R	I	D	E	L	L	E
15	M	O	T	I	F	■	M	I	S	E	S	■	G	E	L	E	N	T	■	R
16	E	■	E	T	I	R	E	■	A	C	I	E	R	■	E	P	I	E	R	■
17	■	G	R	E	S	■	N	A	C	E	L	L	E	S	■	A	V	R	I	L
18	B	A	I	■	T	E	T	A	R	D	■	I	C	T	E	R	E	■	R	I
19	L	I	N	G	O	T	■	R	E	E	L	S	■	A	T	E	L	I	E	R
20	E	S	S	E	N	C	E	■	T	R	I	E	D	R	E	■	E	R	S	E

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 Fécondité jugée excessive d'un couple - Exprime l'admiration.
2 Habitation en forme de coupole - Coq de bruyère.
3 Poisson qui migre en bancs - Personne qui brille d'un éclat très vif mais passager.
4 Cri sourd - Raconte des boniments.
5 Garde du corps.
6 Accommode - Surveillé.
7 Transmission génétique - Ancienne armée.
8 Aluminium - Qui a vu le jour - Terme d'échecs.
9 Situation burlesque - Être extraordinaire dans les récits de science-fiction.
10 Passionnée - Obtempéré.
11 Choisi par un vote - Figures de voltige aérienne.
12 Machines à imprimer - Fait tort à.



8 octobre 2005 No 1020

VERTICALEMENT

1 Qui ronge la pierre.
2 Chef au dessus du caïd - Déclarer un prévenu non coupable.
3 Enfoncer vivement - Affection contagieuse de la peau.
4 Atome - Compétition sportive - Déchiffrés.
5 Qui a enlevé ses vêtements - Se débarrassent de quelque chose à bas prix.
6 Hôtel de ville - Compagne d'Adam.
7 Petit esturgeon - Étendues d'eau.
8 Platine - Touché.
9 Décapitée - Île des mers tropicales.
10 Pièce du jeu d'échecs - Qui peut être bu sans danger.
11 Équipement d'un cheval de trait - Qui ont vu le jour.
12 Dernier roi d'Israël - Nationalisé.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	O	L	U	M	I	N	E	U	S	E	S
2	E	U	E	■	E	X	A	L	T	A	N	T
3	R	I	V	E	T	■	G	U	E	T	T	E
4	M	■	E	M	I	S	E	■	R	A	I	■
5	I	C	T	U	S	■	U	S	I	N	E	R
6	N	A	O	■	S	A	R	I	N	■	R	E
7	E	N	T	I	E	R	■	R	E	J	E	T
8	■	C	■	P	R	E	C	I	S	E	■	O
9	F	A	R	O	■	C	O	U	■	T	A	R
10	A	N	I	M	E	■	U	S	N	E	E	S
11	D	E	P	E	R	I	R	■	O	N	D	E
12	O	R	E	E	■	O	S	S	E	T	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

MOT MYSTERE

OUTILS - Un mot de 6 lettres

U	S	A	S	R	I	O	L	L	I	N	E	H	C	E
U	A	T	E	R	R	I	O	U	Q	A	T	H	I	E
P	U	E	R	F	O	U	R	C	H	E	T	M	R	L
V	T	E	L	E	F	M	E	C	H	E	E	I	I	L
R	E	T	U	F	F	A	C	N	E	R	N	C	P	I
I	T	I	E	G	U	O	G	I	T	O	U	R	E	T
L	E	E	R	O	S	I	F	R	T	A	L	O	N	R
L	U	G	R	I	B	S	A	T	E	C	R	M	R	A
E	O	U	M	E	O	C	U	E	V	O	I	E	I	V
S	R	A	L	N	C	T	X	P	A	L	O	T	O	A
A	T	E	H	C	R	A	T	M	N	L	S	R	D	I
B	T	O	L	L	I	B	R	A	P	E	E	E	I	L
M	H	E	E	U	V	I	S	T	R	T	L	N	V	I
E	S	S	A	M	E	R	U	E	U	G	A	L	E	F
E	P	O	C	E	T	R	I	L	L	E	V	I	E	R

AFFUTER
ALENE
ALESOIR
ARCHET
AUGE
BILLOT
CLE
COLLET
ECHENILLOIR
ECOPE
ELAGUEUR
EMBASE
ENCLUME
ETAMPE
ETAU
ETRILLE
EVIDOIR
FAUX
FELE
FER
FIL
FLEAU
FOURCHE
GIBELET
GOUGE
GRATTOIR
HIE
LEVIER
LUNETTE
MASSE
MECHE
MICROMETRE
MORS
NAVETTE
PETRIN
RAPE
RIPE
RIVET
ROUET
SAS
SOC
TALON
TAMIS
TAQUOIR
TAS
TETU
TILLE
TOURET
TRACERET
TRAVAIL
TREMIE
VIS
VRILLE

Solution du dernier problème : CASPIENNE

8 octobre 2005 No 1018

Détente

Votre HOROSCOPE

Le samedi 8 octobre 2005

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous pourriez recevoir plusieurs propositions à la dernière minute aujourd'hui. Ainsi, il serait avantageux de savoir vous adapter rapidement aux fluctuations de la journée. Une occasion spontanée peut vous rapporter plus de plaisir qu'une activité prévue d'avance. Ne laissez personne vous maintenir dans l'attente et vous faire perdre votre temps.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Bien que la souplesse d'esprit soit toujours un atout, évitez de vous engager dans une situation qui exige une multitude de compromis. Par-dessus tout, n'y allez pas à reculons. On dit qu'il vaut mieux être seul que mal accompagné. Alors en ce moment, vous pouvez vous permettre d'attendre une opportunité qui vous ira comme un gant.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Avec la Lune en Sagittaire, angulaire aux Poissons, la discrétion est de mise aujourd'hui. Rien ne vous oblige à révéler de l'information si personne ne vous pose de questions. Il n'est peut-être pas recommandé d'afficher vos couleurs immédiatement, notamment dans des milieux qui vous sont peu familiers. Prenez le temps de tâter le terrain pour mieux vous adapter aux circonstances.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

Ne vous empêchez pas de sortir ou d'accepter une invitation pour satisfaire les exigences ou les caprices de quelqu'un d'autre. Les personnes qui ont vraiment votre intérêt à coeur sont celles qui vous laissent libre. Tandis que la Lune rencontre Pluton dans un autre Signe de Feu, le Sagittaire, un concours de circonstances peut vous faire rencontrer un nouveau cercle d'individus.

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous êtes en mesure d'améliorer votre qualité de vie. Il suffit de modifier quelque peu vos habitudes pour que le monde se transforme autour de vous. Toutefois, si vous provoquez des changements, vous devez le faire pour vous et non pour plaire à quelqu'un d'autre. Les activités sociales vous sourient. Ne vous empêchez pas de sortir si vous en éprouvez l'envie.

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

La Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, annonce une bonne journée pour voyager ou pour effectuer de petits déplacements. Une opportunité importante peut survenir dans un lieu que vous n'aviez jamais visité auparavant. D'une manière générale, vous pourriez découvrir que vous avez d'excellentes aptitudes à l'égard d'une activité que vous pratiquez pour la première fois.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Certaines situations sont sujettes à évoluer rapidement ou à changer sans préavis. Ainsi, rien n'est coulé dans le béton tant qu'une affaire n'est pas finalisée de manière officielle. Socialement, une sortie dans le monde pourrait s'avérer être la partie de plaisir dont vous avez besoin aujourd'hui. Plusieurs personnes aimeraient vous connaître mieux; vous aurez sans doute l'embarras du choix.

lion *du 23 juillet au 23 août*

Certes, voici un samedi qui ne sera pas monotone! Toutes les surprises sont possibles alors que la Lune rencontre Pluton dans un autre Signe de Feu, le Sagittaire. Si vous sortez, vous pourriez tomber nez à nez avec quelqu'un que vous n'avez pas vu depuis longtemps. Par ailleurs, vous commencez à apprivoiser l'influence de Saturne et comprenez pleinement le sens d'un "mal pour un bien".

vierge *du 24 août au 22 sept.*

Aujourd'hui, la conjonction Lune + Pluton au carré de votre Signe, en Sagittaire, vous incitera à la prudence. Par conséquent, ce n'est pas la meilleure journée pour prendre une initiative risquée. Vous devriez vous en tenir aux valeurs sûres et attendre pour tenter quelque chose de plus audacieux. Une annonce controversée pourrait causer quelques remous dans un milieu que vous fréquentez.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Située encore dans votre Signe, la planète Jupiter continue de vous combler de sa générosité. L'immobilier, les objets de luxe et les pièces de collection peuvent avoir une importance significative. Vous pouvez consentir à faire une acquisition importante du moment que vous la considérez depuis un certain temps. Par contre, évitez les achats impulsifs.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

L'arrivée de Mercure en Scorpion annonce la possibilité de faire d'intéressantes rencontres. Toutefois les gens ne viendront pas spontanément cogner à votre porte; vous devrez circuler dans vos milieux d'intérêt et vous montrer disponible. N'hésitez pas à faire les premiers pas en allant au devant des autres. Vous aurez tout à gagner et absolument rien à perdre.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

En plus de la visite Lunaire, votre charme et votre pouvoir de séduction seront accentués maintenant que Vénus arrive en Sagittaire. Chassez immédiatement tout complexe tentant de venir hanter votre esprit. N'ayez pas peur d'adopter une démarche qui diffère de celles des autres et qui sort des sentiers battus. La libre expression de votre originalité sera toute à votre avantage.

Votre HOROSCOPE

Le dimanche 9 octobre 2005

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous êtes en position de contrôle. L'arrivée de la Lune en Capricorne vous aidera à mettre de l'ordre dans vos relations et à faire des mises au point plus facilement. Avec un minimum de diplomatie, les autres ne se sentiront pas froissés. Les activités sociales de toutes sortes contribueront à vous valoriser, vous permettant de sympathiser avec un maximum d'individus.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous êtes maître de vos états d'âme, mais pas de ceux des autres. Ne laissez pas la réaction déraisonnable d'autrui vous affecter négativement. Il vaut mieux ignorer un boudeur et poursuivre aujourd'hui vos activités de votre côté. Votre personnalité ensoleillée vous permettra de jouir d'une forte popularité sur le plan social. Profitez-en!

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Si quelqu'un décide de se confier à vous, assurez-vous principalement de lui accorder une bonne écoute interactive. Il vaut mieux l'interroger gentiment sur ses problèmes et l'amener à un questionnement enrichissant que de lui fournir des réponses. Après tout, personne n'aime se faire donner l'heure. Inversement, ne laissez personne vous dicter une conduite.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

Maintenant que la Lune arrive dans un Signe jugé incompatible avec le vôtre, le Capricorne, certains contretemps peuvent mettre votre patience à l'épreuve. Assurez-vous d'être en mesure de prévenir les autres de tout changement apporté à votre programme; il n'y aura pas de problème du moment qu'ils seront tenus au courant des modifications de dernière minute.

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Un conseil qui vous semble plutôt farfelu peut pourtant s'avérer salutaire. N'écartez pas trop catégoriquement les suggestions provenant de gens qui vous côtoient depuis longtemps; après tout, ce sont eux qui vous connaissent le mieux. Votre ouverture d'esprit et votre disposition à essayer de nouvelles choses peuvent conduire à un nouveau pallier de bien-être.

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

Si vous craignez que votre franchise fasse fuir quelqu'un, vous pouvez commencer par lui donner des indices qui l'aideront à deviner vos véritables attentes. Ceci dit, vous devrez mettre cartes sur table tôt ou tard, et il serait dommage de perdre votre temps, et le sien, en tournant trop longtemps autour du pot. Aujourd'hui semble être la meilleure journée pour tirer une affaire au clair.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

L'arrivée de la Lune dans votre Signe opposé, le Capricorne, annonce pour vous un dimanche important. Votre vie sociale bénéficiera d'un climat cordial et chaleureux. Voici le temps de lancer des propositions. N'ayez pas peur d'affirmer franchement vos attentes; c'est la seule façon d'entrer en contact avec d'autres personnes qui partagent vos vues et vos intérêts.

lion *du 23 juillet au 23 août*

Pourquoi redouter d'obtenir la réponse à une question qui vous accapare l'esprit? La situation est probablement plus favorable que vous ne l'anticipez. L'incertitude reliée au fait de ne pas savoir de quoi il s'agit constitue le pire tourment. Un événement que vous désirez n'est pas irréalisable. Demeurez disponible, mais évitez les attentes préconçues.

vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous pouvez faire pleinement confiance au hasard des rencontres. Les individus avec lesquels vous avez à cheminer se trouveront sur votre parcours. Il ne sert à rien de faire des pieds et des mains pour vous placer sur la route de quelqu'un que vous désirez rencontrer; suivez votre trajectoire initiale. Les belles surprises surviennent toujours lorsque l'on s'y attend le moins.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

La Lune en Capricorne pourrait mettre des bâtons dans les roues de la Balance. Si quelque chose ne semble pas vouloir fonctionner tel que vous le désirez, vous devriez l'accepter et prendre un peu de recul. L'acharnement ne mènerait qu'à un sentiment d'impuissance et de frustration. Prenez votre mal en patience; tout ira beaucoup mieux dès mardi prochain.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

L'influence de Mars en Taureau, face au Scorpion, vous aide à mettre certaines résolutions en pratique. Pour obtenir des résultats satisfaisants à long terme, il vaudra mieux modifier un peu vos habitudes de façon permanente que de fournir des efforts déchaînés durant une période limitée. Votre disposition positive et votre amour envers la vie viendront à bout de tout.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

L'excessivité et l'avidité sont les seules choses qui puissent miner une situation agréable. Il n'y a aucun mal à vouloir améliorer votre sort, du moment que vous soyez capable de vous contenter de vos acquis dans le moment présent et de les apprécier pleinement. N'oubliez pas que l'influence de Vénus en Sagittaire vous réserve de beaux moments sur le plan amical ou sentimental.



Pour faire connaissance, www.traitdunion.ca

trait d'union



Répondez aux annonces ***rapidement*** en composant le ***1-900-451-8033***

S'ANNONCER et PARCOURIR les annonces, c'est entièrement

GRATUIT!

(819) 778-0888

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les samedis dans le Droit d'Ottawa.

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT!

Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (819) 778-0888. Enregistrez votre annonce avant le mercredi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum 6 lignes par annonce.

RECUPEREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT

1. Composez le (819) 778-0888;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

REPONDEZ AUX ANNONCES

Option 1 : Par le 1 900 451-8033

C'est tellement simple et rapide !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
2. Composez le 1 900 451-8033 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Option 2 : Avec votre Bloc de Temps par le (819) 778-0888

C'est toujours facile et économique !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (819) 778-0888 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message

NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-8033, des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

NOS TRUCS ET ASTUCES

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, **laissez votre numéro de téléphone.**

FEMME CHERCHE HOMME

VERS L'HARMONIE.
Femme de Gatineau, 44 ans, 5'2", 120 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, spontanée, respectueuse, aime plein air, cherche H, pour amour et plus. **534277**

MARIE EST CULTIVÉE, SPIRITUELLE ET COMMUNICATIVE.
Retraitée de Buckingham, 61 ans, 5'1'', 100 lb, châtaine, yx bruns, calme, aime nature, cherche ami sincère et cultivé, pour partage. **18028**

D'ABORD AMIS, PUIS...
Retraitée de 58 ans, 5'9'', n-fum, autonome, aime rire, dialoguer, souhaite connaître H respectueux, sobre, authentique, pour complicité. **18068**

SOMPTUEUSE SAGUENÉENNE AYANT DE LA CLASSE.
50 ans, 5'6'', 140 lb, chev bruns, yx verts, douce, très agréable, souhaite connaître H 48 ans et plus, pour amitié et plus.**18061**

AMANTE DE LA NATURE.
54 ans, 5'2'', 130 lb, n-fum, paraît jeune, fidèle, aime nature, marche, ciné, souhaite connaître H avec affinités, pour but sérieux. **18153**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ARDENTE, ÉLÉGANTE ET POSITIVE.
49 ans, 5', 113 lb, cheveux bruns, yeux brun-vert, distinguée, raffinée, active, cultivée, indépendante, espiègle, cherche un Homme entre 45 et 55 ans, de belle apparence, en forme, doux, attentionné, fier et sûr de lui. **18075**

PERLE CULTIVÉE CHERCHE HUÎTRE.
Une universitaire mélomane de 49 ans, jolie, sympa, unique, formidable, aime théâtre, voyages, bonne bouffe, convoite H n-fum, bien dans sa peau, ayant bon sens de l'humour, pour bout de chemin. **17786**

PROFITONS DES BONS MOMENTS.
Femme de 56 ans, 5'3'', 138 lb, fum, désire rencontrer H 55-62 ans, aimant danse, chalet, camping, resto, pour complicité et relation amoureuse. **17533**

DIRECTE ET BRANCHÉE.
38 ans, aime la vie, convoite monsieur n-fum, mature, communicatif, voulant avoir au moins 1 enfant, aimant la vie, marche, pour bâtir et réaliser rêve. **17134**

GATINEAU MAINTENANT.
Femme de Gatineau, 58 ans, 5'3", 118 lb, chev blonds, yx bruns, app agréable, spontanée, sympa, aime lecture, musique, cherche H 52-59 ans, pour amour.**875149**

COMPAGNON RECHERCHÉ.
Femme de 40 ans, 5'9'', taille forte, chev et yx bruns, sympa, sociable, sens de l'humour, aime marche, convoite H 35-49 ans, doux, sociable et ayant sens de l'humour. **17101**

ÊTRE BERCÉE PAR L'AMOUR.
50 ans, belle, féminine, intelligente, sociable, sens de l'humour, cherche H 45-55 ans, sobre, pour combler besoin affection, tendresse, gentillesse et délicatesse. **18070**

JOLIE VEUVE TRANQUILLE.
Gatineau, 68 ans, 5'1'', 140 lb, fum, honnête, fidèle, affectueuse, aime marche, balades en auto, aimerait fréquenter H 68 ans et plus, sobre, fidèle, honnête, pour bout de chemin. **16982**

SPIRITUELLE PRÉFÉRANT LA CAMPAGNE.
44 ans, 5'6", mince, n-fum, sobre, drôle, aime ciné, plein air, lecture, souhaite connaître H 40-54 ans, avec affinités, pour but amical. **17982**

GATINOISE AYANT UNE TRÈS BELLE PERSONNALITÉ.
55 ans, 5'4'', 139 lb, chev bruns, n-fum, teint bronzé, aime ciné, sports, soupers, amis, cherche compagnon compatible. **17832**

BLONDE SIMPLE ET TRANQUILLE.
60 ans, 5'3'', grassette, yx verts, toujours de bonne humeur, recherche H, pour partager sorties, ciné, marche, soirées tranquilles, amitié et peut-être plus.**17974**

RECHERCHE AMOUR AVEC UN GRAND A.
Gatinoise, 33 ans, 5'2", 91 lb, chev châtains, yx pers, attentionnée, romantique, aime ciné, musique, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1691539**

SOURIRE À LA VIE.
Femme de Hull, 43 ans, 5'5", 118 lb, chev et yx bruns, belle app, positive, attentionnée, aime sports nautiques, cherche H 36-50 ans, pour amour et plus. **1108566**

POUR HOMMES SÉRIEUX SEULEMENT.
Femme de Gatineau, 44 ans, 5'1", 110 lb, blonde, yx verts, app agréable, attentionnée, sympa, aime lecture, plein air, convoite H 38-50 ans, pour amour.**1557896**

IL N'EST PAS FACILE DE DIRE BEAUCOUP EN PEU DE MOTS.
Femme de Hull, 41 ans, 5'6", 171 lb, blonde, yx bleus, belle app, positive, aime sports d'équipe, volley-ball, désire rencontrer H 35-45 ans. **421558**

RIEN DE MIEUX QUE LE MOMENT PRÉSENT.
Gatinoise de 49 ans, 5'4'', 145 lb, châtaine, yx bruns, aime voyages, resto, golf, vélo, marche, gym, cherche H 47-53 ans, avec affinités, pour amour à long terme. **18058**

IL FAUT PROFITER DE CE QUE LA VIE NOUS OFFRE.
Jolie femme de Hull, 45 ans, 5'5", chev et yx bruns, spontanée, drôle, aime sports, cherche H 40-45 ans, pour amour et plus. **1546934**

UNE VEUVE JEUNE DE COEUR.
Gatineau, 65 ans et plus, 5'2'', 136 lb, aime musique, désire rencontrer H honnête, sincère, propre et avec affinités. **17917**

À LA RECHERCHE D'UN VEUF.
Femme, début 50aine, petite, poids santé, n-fum, belle app, cherche H 50 ou plus, belle app, sérieux, ayant belles valeurs, aimant ciné, resto et marche. **17989**

RIRE TOUJOURS, C'EST IMPORTANT.
Femme de Gatineau, 30 ans, 5'6", 139 lb, rousse, yx verts, app agréable, sociable, positive, aime plein air, ciné, convoite H 35-45 ans, pour amour et plus.**1663223**

AMOUR ET RESPECT.
Femme de Hull, 26 ans, 5'1", 105 lb, rousse, yx verts, belle app, authentique, respectueuse, aime plein air, ciné, cherche H 26-40 ans, pour amour et plus.**1571127**

JOLIE FLEUR VIVANTE.
Retraitée, jeune 60aine, 5'2'', poids santé, sans enfant, aime la vie, danse, désire rencontrer H 55-65 ans, distingué, tendre et respectueux, pour complicité. **17802**

UNE QUALITÉ DE VIE... VOUS CONNAISSEZ?
Femme de Hull, 46 ans, 5'5", 127 lb, châtaine, yx verts, belle app, indépendante, sociable, aime ciné, lecture, convoite H 40-55 ans. **475419**

BELLE PROFESSIONNELLE ACTIVE.
42 ans, 5'6'', 128 lb, châtaine, yx verts, n-fum,.sportive, éduquée, romantique, sensible, honnête, aime plein air, sports, soupers, convoite H 38-48 ans, n-fum, actif, sportif, éduqué et honnête. **18004**

UN JOUR A LA FOIS.
Femme de Gatineau, 30 ans, 5'3", 137 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, mature, respectueuse, aime plein air, lecture, veut rencontrer H 25-35 ans, pour amitié. **1676394**

HÉLÈNE, RETRAITÉE SOCIABLE.
Gatineau, 5'3'', poids santé, chev et yx bruns, belle app, aime plein air, musique, danse, convoite H 50-60 ans, paraissant bien, sincère et affectueux. **17097**

JOLIE VEUVE AFFECTUEUSE.
Gatineau, 68 ans, jolie, tranquille, cherche compagnon fidèle, affectueux, franc, honnête, fiable et sans problèmes. **12495**

GATINOISE AIMABLE ET JOLIE.
Veuve de Gatineau, 60aine, 5'1'', 138 lb, cherche H 65 ans et plus, sobre, fidèle, fiable, pour partager amour dans but sérieux. **12362**

UNE MÉLOMANE MORDUE DU JARDINAGE.
Femme, 50aine, aime voyages, musique, resto, vin, chandelles, souhaite connaître H avec affinités, pour cheminer ensemble. **17903**

POURQUOI PAS!
Femme de Buckingham, 37 ans, 5'3", 125 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, sympa, authentique, aime plein air, musique, cherche H 35-45 ans, pour amitié et aventure. **1608354**

LA PLUS BELLE CHOSE À OFFRIR: LE RESPECT.
Femme de Gatineau, 26 ans, 5'2", 105 lb, rousse, yx verts, belle app, réservée, aime quilles, plein air, cherche H 25-40 ans, pour amitié et plus. **925472**

HÉLÈNE AIMERAIT PARTAGER SON RÊVE.
59 ans, grassette, désire rencontrer H 55-70 ans, pour une relation amicale amoureuse, basée sur honnêteté et respect. **17865**

DOUCE, GÉNÉREUSE ET AUDACIEUSE.
Petite Nation, 57 ans, 5', 135 lb, chev poivre et sel, yx bruns, recherche H 5'9'' et moins, pour but sérieux. **17899**

VEUVE CULTIVÉE.
60aine, aime voyages, histoire, danse, théâtre, lecture, ciné, désire rencontrer H n-fum, pour partager joie de vivre.**17991**

SPORTIVE RAFFOLANT DE LA MOTO.
39 ans, 5'5'', poids santé, n-fum, belle app, passé réglé, a 2 enfants, aime voyages, nature, recherche complice, grand, n-fum, belle app, passionné, pour rencontres. **18012**

BELLE ET POSITIVE.
50 ans, poids santé, n-fum, sociable, bien dans sa peau, veut H 50 ans et plus, belle app, en bonne santé, disponible, passé réglé, aimant voyages et voulant prendre temps de vivre dans but sérieux. **17950**

GATINOISE GENTILLE, AFFECTUEUSE ET ROMANTIQUE.
52 ans, 5'6'', grassette, chev et yx bruns, belle app, désire rencontrer âme soeur, sérieux et avec affinités. **17553**

ELLE DÉSIRE DÉBUTER PAR L'AMITIÉ.
Hull, 78 ans, 5'1'', belle app, désire rencontrer H honnête, franc, pour amitié ou plus. **17959**

POSITIVE, ENJOUÉE ET CHALEUREUSE.
60aine, belle app, aime plein air, dialogue, ciné, resto, danse, désire rencontrer H. **17909**

AMOUREUSE DE LA VIE.
53 ans, grassette, rousse, yx verts, fum, joviale, aime campagne, voyages, ciné et resto, recherche H 50-58 ans, pour relation amicale d'abord. **18041**

JEUNE RETRAITÉE ACTIVE.
N-fum, divorcée, autonome, jeune de coeur, aime la vie, danse, voyages, jaser, cherche compagnon 50-60 ans, honnête, sincère, fidèle, affectueux, pour dialogue, activités et combler solitude. **18131**

COMPAGNON RECHERCHÉ.
Femme de 73 ans, sobre, simple, propre, désire rencontrer H 70 ans et plus, aimant marche, musique, balades en voiture, pour relation amoureuse et plus. **17845**

JOLIE, SIMPLE ET SINCÈRE.
40 ans, 5'5'', fidèle, honnête, passé réglé, ayant belles valeurs, sens de l'humour, veut connaître H 38-46 ans, belle app et croyant que tout est possible. **18026**

MÉLISSA VEUT PASSER DU BON TEMPS.
Hull, 5'6'', 120 lb, chev noirs longs, yx verts, cherche H de tout âge, pour rencontres occasionnelles intimes chaudes et excitantes. **16713**

JAMAIS DE REGRETS...
Femme de Gatineau, 40 ans, 5'6", 130 lb, chev et yx bruns, belle app, indépendante, compréhensive, aime lecture, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus.**1305121**

L'AMOUR C'EST PRENDRE LE RISQUE D'AIMER QUOI QU'IL ARRIVE.
Femme de Hull, 38 ans, 5'4", 116 lb, blonde, yx bleus, belle app, spontanée, aime ciné, sports, cherche H 35-45 ans, pour amour. **1554210**

PROFESSIONNELLE PASSIONNÉE ET COMMUNICATIVE.
Charmante, cultivée, active, aime voyages, cherche H 50 ans, 5'5''-5'6'', cultivé, charmant et ayant beau visage. **15802**

AMITIÉ DANS UN BUT SÉRIEUX.
Femme de 52 ans, 5'4'', 200 lb, brunette, n-fum, autonome, aime sorties à 2, recherche H 50-60 ans, sobre, libre, autonome et respectueux. **18035**

PROFESSIONNELLE AMOUREUSE DE LA VIE.
Retraitée, fin 50aine, 5'4'', poids santé, cultivée, sens de l'humour, désire rencontrer H honnête, pour relation à long terme. **17593**

AMANTE DE LA NATURE.
59 ans, 5'3'', 130 lb, n-fum, belle app, sens de l'humour, aime campagne, vélo, marche, ciné, danse, cherche H 56-62 ans, n-fum et bien dans sa peau. **17880**

INDÉPENDANTE ET POSITIVE.
Gatineau, 20 ans, 5'3'', chev et yx bruns, aime sports, ciné, convoite H 18-25 ans, pour relation amoureuse et plus. **17830**

NATHALIE LA BRUNETTE.
37 ans, 5'5'', grassette, yx bruns, sans enfant, recherche H sérieux, honnête, sincère, fidèle, affectueux, pour relation à long terme. **18128**

ELLE VEUT DANSER COMME LES FEUILLES.
Début 60aine, 5'2'', poids santé, bonne éducation, recherche H 57 ans et plus, en santé, sincère, cultivé, tendre, fier de sa personne, pour relation à long terme. **18106**

UNE EXCELLENTE JOUEUSE DE TENNIS.
63 ans, 5'4'', poids santé, n-fum, séduisante, sensuelle, coquette, aime amour, musées, marche, natation et voyages, cherche compagnon n-fum, pour but sérieux. **17985**

SPONTANÉE ET AFFECTUEUSE.
Professionnelle de 29 ans, 5'6", 160 lb, blonde, yx verts, n-fum, bronzée, douce, sens de l'humour, convoite H 29-39 ans, n-fum, pour but sérieux. **18010**

LE RESPECT.
Femme de Hull, 50 ans, 5'2", 107 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, respectueuse, enjouée, aime plein air, ciné, voudrait H 44-59 ans, pour amitié et plus. **767160**

RETRAITÉE EN QUÊTE DE...
Propre, simple, désire rencontrer H 69-77 ans, aimant marche, musique country, balades en auto, pour relation amoureuse et plus. **18120**

SADE IS MY NAME.
Femme de Gatineau, 26 ans, 5', 91 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, intellectuelle, complexe, aime ciné, musique, désire H 30 ans et moins, pour amour et plus. **748606**

BLONDE AYANT UN BEAU SOURIRE.
Aylmer, 20 ans, 6', 152 lb, yx bruns, a langue percée et 3 tatouages, cherche grand H, belle app et sachant ce qu'il veut. **17888**

ÉLÉGANTE EN QUÊTE D'AMITIÉ.
50aine, 5'4'', poids santé, belle app, désire rencontrer H n-fum, financièrement à l'aise, ayant sens de l'humour, pour sorties. **18040**

AMOUREUSE DE LA VIE.
Hull, 59 ans, 5'1'', 108 lb, châtaine, yx bruns, belle app, sociable, tendre, aime randonnées, plein air, cherche H 50-60 ans, pour amour et plus. **1541671**

AMOUR ET AMITIÉ.
Femme de Hull, 54 ans, 5'3", 116 lb, chev et yx bruns, belle app, sympa, positive, aime musique, sports d'hiver, cherche H 48-60 ans, pour intimité et plus. **513393**

ELLE GAGNE À ÊTRE CONNUE.
Retraitée de 60 ans et plus, a beaucoup voyagé, désire rencontrer H 60 ans et plus, avec expérience, aimant voyager, pour relation future. **18054**

UNE DAME GENTILLE ET HONNÊTE.
56 ans, 5'5'', 140 lb, fum, aime ciné, resto, marche, désire rencontrer H avec affinités. **10155**

JOVIALE, SINCÈRE, HONNÊTE ET INDÉPENDANTE.
Hull, 41 ans, 5'4", chev roux, yx bruns, belle app, sérieuse, mature, aime ciné, lecture, cherche H 35 ans et plus, pour amour et plus. **379258**

CURIEUSE DÉSIRANT FAIRE UN BOUT DE CHEMIN.
Pré-retraitée, poids santé, avide de connaissances, souhaite connaître H 58 ans et plus, élégant, généreux, équilibré et ouvert d'esprit. **17953**

ALINE EST SIMPLE ET AFFECTUEUSE.
St-Pierre, 59 ans, 5'2'', 145 lb, chev châtains, yx verts, fum, honnête, de bonne humeur, cherche H 55-63 ans, sérieux, aimant plaisir, ayant auto, pour but sérieux. **18062**

OÙ EST CET HOMME?
Denise, Hull, 58 ans, poids moyen, chev poivre et sel, souhaite connaître H 60-65 ans, pour relation amicale et plus.**17828**

JE LAISSE L'INSTINCT ME GUIDER...
Femme de Gatineau, 32 ans, 5'5", blonde, yx bleus, belle app, spontanée, enjouée, aime ciné, sports, cherche H 32-55 ans, pour amour et plus. **801252**

SPORTIVE ET AFFECTUEUSE.
Veuve de 69 ans et plus, n-fum, bilingue, aime jeux, souhaite connaître H ayant intérêts similaires. **17921**

FORTITER IN RE ET SUAVITER IN MODO.
Gatinoise, 44 ans, 5'1", 123 lb, chev poivre et sel, yx gris, app agréable, réfléchie, romantique, cherche H 44-55 ans, pour amour et plus. **670618**

MICHELINE VEUT DU SÉRIEUX.
52 ans, 5'4'', fum, belle app, autonome, recherche H 50-60 ans, aimant sorties, soupers, pour relation amicale et but sérieux. **17965**

POUR DU PLAISIR.
Femme de Gatineau, 28 ans, 5'7", 141 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, drôle, sociable, aime sports nautiques, cherche H 25-45 ans, pour relations sexuelles. **411310**

BUT SÉRIEUX.
Femme de Gatineau, 45 ans, 5'9", 171 lb, chev et yx bruns, belle app, généreuse, franche, aime musique, plein air, cherche H, pour amour et plus. **422124**

ROUSSE INTELLIGENTE ET INTÈGRE.
37 ans, chev longs, yx noisette, porte petites lunettes, aime musique, culture et voyages, convoite H 30-45 ans, 5'8" et plus, fidèle et aimant apprendre. **18003**

ELLE EST UNE BONNE AMIE.
51 ans, 135 lb, châtaine, yx bleus, cherche bon copain, aimant marche, activités de plein air, discuter, se divertir, pour sorties à l'occasion. **18138**

JE SUIS CELLE QUE VOUS RECHERCHEZ.
Femme de Hull, 42 ans, 5'2", 125 lb, chev bruns, yx verts, belle app, drôle, sociable, aime lecture, plein air, cherche H 35-40 ans, pour amour. **759144**

AIMEZ-VOUS LES DÉFIS?
Femme de 63 ans, paraît bien, aimante, aimable, désire rencontrer H 55 ans et plus. **17824**

JOVIALE AUX YEUX PERS.
67 ans, 5', 135 lb, chev gris, sincère, aime lecture, ciné, camping, marche, voyages, voudrait rencontrer H 65-72 ans, ayant affinités. **18098**

À LA RECHERCHE DE MON ÉTOILE.
Femme de 63 ans, n-fum, affectueuse, romantique, aime nature, musique, danse, recherche H 55-65 ans, avec affinités, voulant aimer et être aimé. **18087**

BELLE AMATRICE DE PLEIN AIR
Masson-Angers, 24 ans, 5'7'', 145 lb, aime resto, ciné, recherche H 25-33 ans, belle app, doux, honnête, pour relation amoureuse et sérieuse. **17870**

RÉSERVÉE MAIS SAURAS-TU TROUVER MON CÔTÉ AVENTURIER?
Gatinoise, 30 ans, 5'3", 118 lb, châtaine, yx verts, belle app, aime bungee, cherche H 25-42 ans, pour aventure et plus. **1694719**

ELLE DÉSIRE PARTAGER DIVERSES ACTIVITÉS.
Jeune 50aine, 5'3'', plutôt mince, app jeune et agréable, aime bouger, simplicité, recherche H 48-57 ans, pour partager activités culturelles et plein air. **16843**

INTELLECTUELLE VOYAGEUSE ET CURIEUSE.
60aine, courageuse, déterminée, bricoleuse, aime inusité, sécurité, désire fréquenter H 58 ans et plus, mature, heureux et en bonne santé. **18148**

L'HONNÊTETÉ AVANT TOUT.
Femme de Buckingham, 53 ans, 5'5", 150 lb, chev et yx bruns, app agréable, passionnée, sérieuse, aime musique, plein air, cherche H 35-55 ans, pour amitié.**211350**

BLONDE JOVIALE ET AFFECTUEUSE.
69 ans, 5'4'', 133 lb, en santé, honnête, sincère, aime ciné, marche, voyages, aimerait rencontrer H 66-74 ans, ayant affinités. **18110**

BESOIN DE TENDRESSE ET D'AFFECTION.
Retraitée dans mi 60aine, 5'6'', 135 lb, fum, simple, sociable, autonome, convoite H 5'10''et plus, sincère, tendre, affectueux, aimant nature, camping et musique.**16334**

L'INTELLIGENCE DU COEUR AVANT TOUTE CONSIDÉRATION.
Gatinoise, 51 ans, 5'5", 143 lb, chev et yx bruns, app agréable, sympa, aime s'entraîner, cherche H 45-55 ans, pour amitié et plus. **1661965**

ORIGINALE, SIMPLE ET VRAIE.
Gatinoise de 44 ans, 5'1'', 105-110 lb, blonde, yx bleu-gris, a 3 enfants, aime la vie, nature, camping, cherche complément, pour relation sérieuse. **17838**

RESTE-T-IL DE BONS HOMMES?
Femme d'Aylmer, 48 ans, 5'5", 144 lb, chev et yx bruns, app agréable, drôle, passionnée, aime musique, plein air, cherche H 35-56 ans, pour amour et plus.**506636**

MAMAN AIMANT BOUGER.
30 ans, 5'10'', 150 lb, chev châtains longs, yx pers, aime activités extérieures, voudrait connaître H 30 ans et plus, grand, bien dans sa peau, aimant enfants, pour amitié et plus. **18142**

DISTINGUÉE AYANT BESOIN D'ÊTRE APPRIVOISÉE.
48 ans, 5'5", poids santé, châtaine, yx pers, n-fum, douce, heureuse, aime marche, cherche H 5'10'' et plus, n-fum, sociable, pour complicité. **18043**

LE BONHEUR EST COMME UN PAPILLON.
Femme de Gatineau, 40 ans, 5'5", 120 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, passionnée, aime sports nautiques, cherche H 39-49 ans, pour amour et plus. **990420**

L'AMOUR N'EST QU'UN MOT JUSQU'À LA RENCONTRE.
Gatinoise, 44 ans, 5'5", 146 lb, brune, yx bleus, belle app, indépendante, sociable, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1312221**

VOUS CHERCHEZ UNE BONNE FEMME, ME VOILÀ!
Gatineau, 51 ans, 5'7", 250 lb, rousse, yx verts, belle app, attentionnée, aime ciné, cherche H 45-65 ans, pour relations intimes et plus. **979518**

FEMME DE COEUR AYANT UN BON SENS DE L'HUMOUR.
Gatineau, 55 ans, 5'7", 136 lb, blonde, yx verts, belle app, drôle, romantique, aime sports, cherche H 40-57 ans, pour amour et plus. **1705448**

C'EST DANS LA TÊTE QU'ON EST BEAU.
Femme de Hull, 49 ans, 5'1", 103 lb, blonde, yx verts, belle app, franche, passionnée, aime ciné, musique, cherche H 49-55 ans, pour amour et plus.**1117075**

STÉPHANIE A DE TRÈS BELLES JAMBES.
Aylmer, 31 ans, 5'3'', de race noire, séparée, curieuse, sensible, drôle, aime resto, musées, désire H 32-50 ans, n-obèse, à l'aise financièrement, pour but sérieux. **18085**

VEUVE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR.
67 ans, 5'2'', 145 lb, en santé, cherche ami 60 ans et plus, n-fum, affectueuse aimant danse, marche, ciné, voyages et ayant besoin d'être aimé. **17858**

WOMAN OF THE LAND.
40aine, belle, naturelle, sportive, aime campagne, oiseaux, kayak, vélo, plein air, randonnées, jazz, musées, théâtre, veut H écologique, curieux, aimant enfants, pour vie familiale dans respect. **18080**

ÉPANOUISSEMENT HEUREUX ET SPIRITUEL.
50 ans, 5'2'', poids prop, blonde, yx pers, spirituelle, catholique-pratiquante, désire rencontrer H catholique-pratiquant.**17765**

LA VIE EST BELLE ET MERVEILLEUSE.
Belle brune de Gatineau, 31 ans, 5'9", 155 lb, yx bruns, passionnée, sympa, aime sports d'équipe, cherche H 28-38 ans, pour amour et plus. **1705327**

Le Trait d'union s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service *Le Trait d'union* l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. LeDroit se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. *Le Trait d'union* est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. LeDroit n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans *Le Trait d'union*.

ON CRÉE SA PROPRE DESTINÉE.
Femme de Gatineau, 27 ans, 5'1", 130 lb, yx bruns, belle app, sociable, attentionnée, aime musique, plein air, souhaite trouver H 25-35 ans, pour amour et plus. **1667577**

DOMINATRICE SÉDUISANTE,
36 ans, 120 lb, brune, très belle app, aimerait connaître H ou F, pour combler besoins et fantasmes. **17943**

ET POURQUOI PAS!
Femme de Gatineau, 46 ans, 5'6", 174 lb, chev et yx bruns, app agréable, sociable, respectueuse, aime musique, ciné, veut connaître H 42-55 ans, pour amour et plus. **1613428**

VIVRE UN JOUR À LA FOIS.
Gatinoise, 37 ans, 5'1", 144 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, respectueuse, romantique, aime musique, cherche H 35-45 ans, pour amitié. **1662125**

JE RECHERCHE UN AMI AVANT TOUT.
Gatinoise, 34 ans, 5'5", 120 lb, yx gris, belle app, indépendante, authentique, aime quilles, vélo, cherche H 30-40 ans, pour amitié. **1547718**

OUTAOUAISE...
Gatineau, 46 ans, 5'6", 125 lb, chev blonds, yx verts, belle app, respectueuse, positive, aime plein air, randonnées, souhaite connaître H 42-48 ans, pour amitié. **176742**

LA VIE T'AMÈNE LÀ OÙ TU DOIS ALLER.
Gatinoise, 49 ans, 5'5", 138 lb, châtaine, yx verts, belle app, authentique, tendre, aime musique, cherche H 38-52 ans, pour amour et plus. **1635964**

JOLIE, DOUCE ET AIMANTE.
52 ans, 5'1", gentille, simple, aime rire, cherche vrai H, 50-55 ans, honnête, pour combler la vie. **18078**

UNE EXCELLENTE CUISINIÈRE PRÔNANT L'ENTRAIDE.
56 ans, 5'8", mince, châtaine, yx verts, n-fum, aime marche, ciné, souhaite connaître H, pour complicité. **17857**

UNE EXCELLENTE CUISINIÈRE.
55 ans, 5'1", poids prop, chev et yx bruns, n-fum, belle app, aime marche, lecture, danse, cherche H 48-60 ans, n-fum, belle app, en bonne santé et positif. **17581**

SIMPLE ET NON COMPLIQUÉE.
Gatinoise, 52 ans, 5'1", 126 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, drôle, aime patin, randonnées, cherche H 45-55 ans, pour amour. **1423197**

APPRÉCIER LE MOMENT PRÉSENT.
Femme d'Aylmer, 51 ans, 5'5", 137 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, authentique, respectueuse, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **400537**

JOVIALE APPRÉCIANT LES PETITS VOYAGES.
69 ans, 5'4", 134 lb, blonde, sincère, honnête, aime marche, ciné, désire rencontrer H 67-74 ans. **17933**

LA VIE EST TROP COURTE POUR SE LA COMPLIQUER.
Femme de Hull, 35 ans, 5'2", 123 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, authentique, positive, aime plein air, cherche H, pour relations sexuelles. **981550**

RAVISSANTE BLONDE.
Hull, 57 ans, 5'4", 143 lb, yx bleus, belle app, aimerait rencontrer H 57-63 ans, franc, simple, respectueux, pour amitié ou plus. **17978**

CYCLO-TOURISME, RANDONNÉE PÉDESTRE ET CANOT.
Femme de Gatineau, 43 ans, 5'3", 130 lb, brune, yx verts, belle app, attentionnée, intellectuelle, aime musique, cherche H 35-55 ans, pour amour. **870040**

SPIRITUELLE, SENSIBLE ET DOUCE.
Début 50aine, 5', 128 lb, chev bruns, yx pers, n-fum, sobre, aime dialogue, théâtre, recherche compagnon honnête, sérieux et fidèle. **17306**

JEUNE PRINCESSE DE HULL.
33 ans, 5'2", 149 lb, chev courts, yx bruns, porte lunettes, passé résolu, sans enfant, cherche prince 34 ans et moins, belle app, costaud, passé résolu. **18045**

HOMME CHERCHE FEMME

JE RECHERCHE UNE AMIE.
Gatinois, 44 ans, 5'8", 163 lb, chev et yx bruns, belle app, respectueux, romantique, aime ciné, plein air, cherche F 38-48 ans, pour amour et plus. **912195**

BRUNET SYMPATHIQUE.
Gatineau, 24 ans, 6', 201 lb, yx bruns, app agréable, compréhensif, aime plein air, natation, cherche F 28 ans et moins, pour amour et plus. **479275**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

GRAND PAPA BIEN DANS SA PEAU.
51 ans, 5'7", 170 lb, cheveux châtains, yeux bruns, autonome, respectueux, a un passé réglé, aime la danse, les voyages, la bonne bouffe, aimerait trouver une Femme ayant un poids santé, non-fumeuse, pour une relation à long terme. **16192**

HOMME DE LA TERRE.
42 ans, 5'10", poids santé, aime plein air, cuisine, musées d'art, souhaite rencontrer F poids prop, pas compliquée, pour rallumer sa flamme intérieure. **18083**

EN QUÊTE DE...
Homme de 60 ans, 5'6", 145 lb, chev poivre et sel, yx bruns, bonne santé, aime balades en auto, ciné, marche, soupers, veut connaître F 50-65 ans, avec affinités. **18082**

IL ADORE LA MARCHE.
60 ans, 5'6", 145 lb, chev poivre et sel, yx bruns, aime balades en auto, désire rencontrer F 50-65 ans, pour débuter par amitié. **18065**

L'ÉCOUTE C'EST L'ART DE GRANDIR.
Homme de Hull, 56 ans, 5'8", 146 lb, chev bruns, yx gris, app agréable, attentionné, enjoué, aime ciné, cherche F 48-55 ans, pour amitié. **585507**

VIVRE EN AMOUR...
Homme de Gatineau, 58 ans, 5'5", 160 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, drôle, romantique, aime ciné, sports, cherche F 48-56 ans, pour amour et plus. **1502943**

CROYANT TOUJOURS À L'AMOUR.
Homme de 44 ans, 5'9", 200 lb, chev et yx bruns, sympa, sincère, simple, respectueux, aime vélo, marche, convoite F 35-49 ans, douce, respectueuse, simple, pour trouver amour. **13192**

SPORTIF ET MUSCLÉ.
Gatineau, 49 ans, belle app, éduqué, désire connaître F, belle app, cultivée, raffinée, pour jouir des plaisirs de la vie ensemble. **18117**

BEAU BLOND PROFESSIONNEL.
49 ans, poids santé, yx bleus, aimerait rencontrer F 35-49 ans pour rencontres occasionnelles et plus. **18066**

UN CÉLIBATAIRE NON-ENDURCI.
Début 40aine, 5'10", poids prop, artiste à ses heures, aime bouffe santé, randonnée en nature, cherche F épanouie, cérébrale, curieuse, n'ayant pas perdu de vue son enfant intérieur. **18145**

PAPA FIABLE ET ROMANTIQUE.
32 ans, 6', 195 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, a 1 fils, sens de l'humour, aime ciné, resto, recherche F 29-35 ans, pour relation sérieuse. **18006**

INTELLECTUEL CURIEUX ET ACTIF.
39 ans, 5'9", 180 lb, calme, humain, facile d'approche, aime nature, sports, plein air, convoite F 28-36 ans, curieuse, ayant valeurs humaines et affinités, pour but sérieux. **14770**

IL SOUHAITE AIMER ET ÊTRE AIMÉ.
Gestionnaire en éducation, 55 ans, 5'9", 180 lb, allure sportive, aime vélo, ski, recherche F 50aine, autonome, généreuse, rêveuse, pour parcourir bout de chemin. **18059**

PAS FACILE MAIS NÉGOCIABLE.
Homme de Gatineau, 47 ans, 6'1", 200 lb, yx bleus, app agréable, tendre, généreux, aime hockey, boxe, cherche F 35-50 ans, pour amour et plus. **969827**

GATINOIS TENDRE ET INTELLIGENT.
44 ans, 5'10", 200 lb, chev et yx bruns, belle app, performant, éduqué, propre, veut maîtresse 25-50 ans, à qui donner du plaisir. **17370**

GENTIL ET SOCIABLE.
Gatineau, 42 ans, 5'10", 155 lb, chev et yx bruns, app agréable, aime sports, musique, cherche F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1418833**

VIVRE À DEUX C'EST MIEUX.
Homme de Buckingham, 41 ans, 5'8", 161 lb, brun, yx bleus, belle app, romantique, généreux, aime sports nautiques, cherche F 35-45 ans, pour amour. **1549072**

AIME LA VIE.
Gatinois de 58 ans, 5'9", 165 lb, chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, sobre, bon vivant, aime camping et pêche, cherche F. **18077**

ANDRÉ VEUT DU SÉRIEUX.
62 ans, 5'7", chev poivre et sel, yx bruns, moustachu, recherche petite F délicate, honnête, sincère et aimant dialoguer. **14962**

VITE! FAUT PROFITER DE LA VIE.
Gatinois, 20 ans, 5'9", 176 lb, chev bruns, yx verts, belle app, respectueux, drôle, aime ciné, cherche F 18-25 ans, pour amour et plus. **1674416**

YVON EST UN EXCELLENT DANSEUR.
Divorcé de 57 ans, 5'8", 168 lb, n-fum, paraît jeune, sympa, doux, gentil, a 1 fille, aime voyages, nature, cherche F 40-55 ans, sociable et aimant rire. **12435**

LA VIE EST TROP COURTE.
Homme, désire rencontrer F 30-45 ans, pour relations sexuelles occasionnelles dans confidentialité. **18091**

QUI NE TENTE RIEN N'A RIEN.
Homme de Gatineau, 36 ans, 5'10", 182 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueux, franc, aime sports, cherche F 26-34 ans, pour amour et plus. **1513842**

GUY EST UN JOYEUX RETRAITÉ ROMANTIQUE.
56 ans, 6'1", poids santé, chev poivre et sel, yx pers, n-fum, app agréable, doux, affectueux, honnête, veut F 48-58 ans, poids santé, jolie, pour relation épanouissante. **18009**

CLAUDE EST AFFECTUEUX.
59 ans, 5'7", chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, veut fréquenter F 49-59 ans, petite de taille, aimant camping, balades en auto, soupers à la chandelle, pour but sérieux. **10087**

VIVRE UNE JOURNÉE À LA FOIS, COMME SI C'EST LA DERNIÈRE.
Gatinois, 28 ans, 5'5", 136 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, sociable, sérieux, cherche F 20-35 ans, pour amitié. **1679671**

UN PETIT CONCOURS.
Homme fin 30aine, 6', poids santé, mince, athlétique, souriant, propre, sobre, veut trouver F 30-42 ans, 5'5" et plus, poids santé ou petites rondeurs, belle app, pour accompagnement à concert. **17298**

GATINOIS ATTENTIONNÉ.
26 ans, 5'10", 151 lb, chev et yx bruns, belle app, compréhensif, aime sports nautiques, ciné, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **1434455**

LE PARADIS EST SUR TERRE, JE LE JURE!
Gatinois, 24 ans, 5'10", 170 lb, châtain, yx verts, app agréable, drôle, passionné, aime soccer, cherche F 18-25 ans, pour amour et plus. **1674841**

SÉDUISANT PROFESSIONNEL.
Semi-retraité, début 60aine, 5'7", app agréable, souhaite connaître compagne, belle app, cultivée et raffinée, pour jouir des plaisirs de la vie. **17640**

PLAISIR À L'OCCASION.
Homme de 52 ans, 5'8", poids prop, chev et yx brun foncé, belle app, cherche jolie F, 35-50 ans, pour relations intimes occasionnelles sans attentes. **16591**

À LA RECHERCHE DE L'AMOUR.
Homme de 49 ans, 5'8", 190 lb, fum, chaleureux, généreux, aime la vie, recherche F ayant affinités, pour s'investir à 2 dans relation à long terme. **18090**

SPIRITUEL ET ÉLÉGANT.
Jeune 50aine, 5'10", mince, n-fum, sensible, pas compliqué, aime nature, cherche petite F, 40-50 ans, poids prop, sans jeune enfant, pour relation à long terme. **17999**

PASSIONNÉ ET DRÔLE.
Gatineau, 36 ans, 6'2", 201 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, aime sports d'hiver, ciné, cherche F 26-36 ans, pour amour et plus. **427785**

DOUX ET ROMANTIQUE.
42 ans, 6'1", 220 lb, chev brun foncé, yx verts, belle app, calme mais excité, a 2 filles, aime la vie, musique, danse, chanter, recherche F vraie, pour amitié d'abord. **17652**

ORPHELIN, AIDEZ-MOI!
Gatineau, 41 ans, 6'1", 240 lb, chev châtains, yx verts, belle app, sympa, romantique, cherche F, pour relation amoureuse et plus. **639697**

WILLIAM VEUT DU PLAISIR.
25 ans, 6'2", 200 lb, chev bruns, yx bleus, engagé, cherche belle F, discrète, pour relations sexuelles et plus. **18133**

DENIS A BEAUCOUP À VOUS OFFRIR.
Bel universitaire de 43 ans, 6', châtain, yx bleus, divorcé, père, passé réglé, cherche F honnête, positive, stable, autonome, pour vie de couple romantique à long terme. **11807**

UN JOUR À LA FOIS.
Homme de 65 ans, 5'11", 210 lb, n-fum, belle app, aime marche, danse, raquette, cherche F 50-63 ans, 5'3" et plus, poids santé, n-fum, pour amitié et plus. **14236**

COMMUNICATIF, CALME ET FIDÈLE.
42 ans, 6'2", 235 lb, chev poivre et sel, n-fum, passé réglé, aime resto, nature, ciné, photo, aimerait rencontrer F 38-44 ans, fidèle, chaleureuse, honnête et respectueuse. **18076**

RETRAITÉ ADORANT LA VIE ET LA NATURE.
Gatineau, 62 ans, 6'2", 250 lb, chev rares, yx bruns, de belle app, tendre, généreux, bonne éducation, aime plein air, cherche F 55 ans et plus, pour amitié et plus. **1674716**

ME CONNAÎTRE C'EST M'ADOPTER.
Homme de Papineauville, 40 ans, 5'10", 165 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, respectueux, drôle, cherche F 30-50 ans, pour amour et plus. **1059669**

L'AMOUR EXISTE-T-IL?
Homme de Gatineau, 38 ans, 6', 171 lb, chev châtains, yx bleus, belle app, franc, mature, aime plein air, vélo, cherche F 25-45 ans, pour amour. **1068062**

TOUT EST POSSIBLE.
Homme de Gatineau, 49 ans, 6'1", 240 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, généreux, positif, aime plein air, ciné, recherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **1684721**

ÇA COÛTE RIEN...
Gatinois, 44 ans, 6', 195 lb, chev poivre et sel, yx pers, belle app, authentique, respectueux, aime sports, vélo, cherche F 30-43 ans, pour amour et plus.**307319**

SPIRITUEL AIMANT CUISINER.
Ontario, 45 ans, 5'10", mince, honnête et simple, belles valeurs, joie de vivre, passé résolu, aime campagne, jardinage et famille, recherche F 40 ans, pour but amical ou plus. **17690**

QUAND ON CHERCHE, ON TROUVE.
Gatinois, 40 ans, 5'8", 165 lb, châtain, yx pers, app agréable, sympa, sociable, aime ciné, musique, cherche F 29-40 ans, pour amour et plus. **1528127**

LA VIE EST BELLE...
Homme de Gatineau, 58 ans, 5'9", 177 lb, yx bruns, app agréable, romantique, généreux, aime billard, randonnées, cherche F 47-55 ans, pour amour et plus. **566813**

DOUX, CALME ET SIMPLE.
Buckingham, 47 ans, 6', 178 lb, chev poivre et sel, yx bleus, n-fum, sobre, tranquille, affectueux, aime jaser et écouter, recherche F 38-49 ans, 5'3" et plus, poids prop, pour passer bon temps. **10017**

AMATEUR DE CHASSE ET PÊCHE.
24 ans, 5'8", 190 lb, belle app, aime piégeage, canot, nature, randonnées, cherche F 26 ans et moins, 120-140 lb, belle app, en santé, positive et sans problèmes. **18147**

VIVRE SA VIE COMME ELLE EST ET NON COMMENT ELLE DEVRAIT ÊTRE.
Gatinois, 54 ans, 5'9", 165 lb, châtain, yx pers, belle app, tendre, authentique, aime sports d'hiver, cherche F 40-50 ans, pour amour et plus. **665824**

LA JOIE DE VIVRE LE MOMENT PRÉSENT.
Retraité 60aine, sensible, autonome, chaleureux, curieux, calme, aime nature, chant des oiseaux, voyages, ciné, théâtre, vin, désire rencontrer F. **11660**

SPORTIF MUSCLÉ ET DISCRET.
49 ans, bien dans sa peau, désire trouver F 50 ans et moins, pour partager plaisir ensemble. **18116**

MATURITÉ ET SENS DE L'HUMOUR.
Châtain de 48 ans, 6', 160 lb, yx verts, sportif, sans enfant, voudrait connaître F 35-45 ans, poids santé, n-fum, active, n'ayant pas renoncé à famille, pour amour et plus. **17706**

BESOIN D'AFFECTION.
Homme de Gatineau, 28 ans, 6'2", 175 lb, châtain, yx bleus, app agréable, compréhensif, drôle, aime sports de raquette, cherche F, pour amour et plus. **898091**

PETITE FEMME PROVOCANTE RECHERCHÉE.
Homme 58 ans, 5'10", 170 lb, chev et yx bruns, app jeune, souriant, taquin, veut F 45-58 ans, 120 lb et moins, n-fum, libre, sexy, ouverte, franche, douce, pour but à long terme. **17972**

STILL LOOKING.
Homme de Gatineau, 30 ans, 5'11", 165 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, éternel ado, réfléchi, aime ciné, musique, cherche F 24-35 ans, pour amour et plus. **1462193**

VENEZ ME JASER, VOUS VERREZ BIEN!
Homme de Papineauville, 36 ans, 6'2", 161 lb, châtain, yx bleus, app agréable, compréhensif, drôle, cherche F 35-45 ans, pour amour. **1637548**

SI TU AS DE JOLIES RONDEURS...
Gatinois, 48 ans, 6'1", 184 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, drôle, tendre, aime ciné, sports de raquette, cherche F 35-55 ans, pour amour. **213558**

GATINOIS BIEN DANS SA PEAU.
Début 50aine, 5'7", 165 lb, désire connaître F 55 ans et plus, pour rencontres intimes de jour. **17914**

SÉRIEUX ET HONNÊTE.
71 ans, 5'6", 176 lb, n-fum, bricoleur, demeure au bord d'un lac, aime jardinage, plein air, voudrait connaître F, pour but sérieux et à long terme. **18141**

SÉRIEUX ET HONNÊTE.
52 ans, sobre, souhaite rencontrer F 45-55 ans, aimant marche, campagne, plein air, resto, ciné, dialogues, pour but sérieux et à long terme. **17473**

MIEUX VAUT AVOIR AIMÉ ET PERDU QUE DE NE JAMAIS AVOIR AIMÉ.
Gatinois, 37 ans, 5'11", 211 lb, châtain, yx bleus, app agréable, positif, drôle, cherche F 20-32 ans, pour amour et plus. **924648**

BEAU PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ.
52 ans, 5'8", 175 lb, aime nature, voyage, plage, vélo, aimerait rencontrer F 38-50 ans, professionnelle, pour relation à long terme dans but sérieux. **18129**

IL N'EST JAMAIS TROP TARD.
Gatinois, 57 ans, 5'9", 179 lb, chev poivre et sel, yx pers, belle app, passionné, attentionné, aime sports, ciné, cherche F 35-55 ans, pour amour. **473602**

QU'EST-CE QU'IL Y A DE PLUS BEAU QU'UNE FEMME?
Gatinois, 24 ans, 5'9", 180 lb, châtain, yx verts, belle app, drôle, passionné, cherche F 18-25 ans, pour amour et plus. **1700329**

À VOUS DE ME DÉCOUVRIR!
Gatinois, 33 ans, 5'9", 181 lb, chev et yx bruns, app agréable, tendre, rationnel, aime sports aériens, cherche F 35 ans et moins, pour amour et plus. **434483**

JE SUIS BIEN DANS MA PEAU.
Gatinois, 64 ans, 5'11", 129 lb, chev et yx bruns, app agréable, sociable, gentil, aime ciné, plein air, cherche F 45-61 ans, pour amour et plus. **731000**

RETRAITÉ RECHERCHANT...
60aine, paraît jeune, aime voyages, resto, sorties, lecture, balades en auto, souhaite connaître F sincère et sérieuse. **17614**

MON NUMÉRO CHANCEUX EST 14.
Homme de Hull, 29 ans, 5'8", 180 lb, chev et yx bruns, drôle, romantique, aime sports nautiques, ciné, cherche F 21 ans, pour amour et plus. **1267625**

COMPRÉHENSIF ET RESPECTUEUX.
Gatineau, 40 ans, 6'2", 230 lb, chev bruns, yx pers, top modèle, aime ciné, lecture, cherche F 25-45 ans, pour amour et plus. **613636**

ACCROCHE-COEUR VAUT MIEUX QUE COEUR CROCHE.
Gatinois, 47 ans, 6'3", 190 lb, châtain, yx pers, app agréable, sociable, intellectuel, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **193853**

RESPECTUEUX À LA RECHERCHE DE SA BELLE.
33 ans, 5'8", 175 lb, chev et yx bruns, paraît bien, sociable, aime resto, ciné, voyages, plein air, cherche F 28-40 ans, féminine, pour relation amoureuse. **18056**

CHALEUREUX, GENTIL ET GÉNÉREUX.
Hull, 60 ans, voudrait trouver F 50 ans et plus, féminine, portant jupe et bas nylon, pour relation sérieuse à long terme. **18081**

J'AIME LA VIE.
Homme d'Aylmer, 42 ans, 5'9", 143 lb, chev et yx bruns, sérieux, drôle, aime musique, plein air, cherche F 35-41 ans, pour relation amoureuse et plus.**899468**

HOMME SYMPATHIQUE.
38 ans, 5'10", 150 lb, sens de l'humour, aime canot-camping, kayak d'eau vive, voudrait rencontrer F n-fum, avec affinités, pour relation d'amitié ou plus. **18149**

HOMME CHERCHE HOMME

BEAU MÂLE POUVANT RECEVOIR.
6'1", 170 lb, chev châtain pâle, yx verts, propre, désire H 32 ans et moins, mince, imberbe, belle app, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. **13463**

ALEX RECHERCHE LA DOMINATION.
32 ans, 5'9", 140 lb, chev et yx bruns, désire H 35 ans et moins, région d'Ottawa, dominant, pour rencontres occasionnelles et intimes. **18124**

TENDRE, TENDRE... DOUX, DOUX...
Hull, 62 ans, 5'8", 163 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, généreux, aime sports, plein air, cherche H 40-65 ans, pour amour et plus. **365521**

PIERRE EST TRÈS MASCULIN.
Mi 50aine, 5'11", 190 lb, chev poivre et sel, convoite H 35 ans et plus, pour rencontres occasionnelles et très discrètes. **15724**

RÉPONSE ASSURÉE.
Homme de 52 ans, 5'10", 228 lb, chev blonds, petite moustache, porte petites lunettes, désire H propre, bien membré, pour fantasme. **18135**

DENIS EST PRÊT À TOUT.
34 ans, 155 lb, chev châtain-blond, yx bleus, timide, aimerait rencontrer 1 ou 2 H, pour première expérience. **18099**

LE PLAISIR.
Professionnel de 45 ans, 5'7", 172 lb, souhaite connaître H 30-49 ans, ayant emploi stable, pour rencontres intimes et plaisir mutuel. **18111**

STEVE VEUT AVOIR DU PLAISIR.
27 ans, 6', 185 lb, musclé, a beau corps, aime s'entraîner, désire rencontrer H, pour satisfaire désirs sexuels. **17764**

BEL HOMME.
51 ans, 5'8", 140 lb, beau physique, aime course, voudrait connaître H bien, pour partager joie de vivre. **15525**

CLAUDE EST TRÈS VERSATILE.
Gatineau, 53 ans 6'2", 230 lb, veut H 35-65 ans, pouvant recevoir, pour faire l'amour sous toutes ses formes. **17107**

MASCULIN, AFFECTUEUX ET SENSUEL.
46 ans, 5'6", 145 lb, bien prop, belle app, belles fesses, en couple, recherche H costaud, gros bras, masculin, pour rencontres occasionnelles. **17879**

JEUNE TIMIDE.
Homme de 29 ans, 5'6", 160 lb, chev et yx bruns, fidèle, honnête, simple, sens de l'humour, convoite H 32 ans et moins, n'ayant pas peur de faire premiers pas, pour amitié dans but sérieux éventuel. **15029**

COSTAUD ET MASCULIN.
49 ans, 5'8", 170 lb, chev foncés, yx bleus, beau, ne s'affiche pas, en forme, veut H 35-49 ans, seul, masculin, jeune d'esprit, ayant affinités, pour relation amicale, intime et discrète. **16616**

LUC EST UN BEAU JEUNE HOMME.
31 ans, beau physique, s'entraîne régulièrement, souhaite connaître H 35 ans et moins, pour amitié et plus.**17916**

COMPAGNON DE VIE RECHERCHÉ.
Homme aux chev sel et poivre, yx pers, n-fum, aime s'amuser, souhaite rencontrer H 50aine avancée, pour relation sérieuse si affinités, et bâtir avenir solide. **18119**

RECHERCHE HOMME PLUS JEUNE.
Homme début 50aine, 5'5", 165 lb, n-poilu, bien membré, cherche H 30-50 ans, n-poilu, pour amitié, bon temps, sorties, rencontres intimes et peut-être long terme. **11434**

PIERRE A UNE BELLE APPARENCE.
41 ans, 5'8", a emploi stable, recherche H 30-45 ans, pour relation amicale et plus. **14818**

UN MEC PAS COMPLIQUÉ.
Gatineau, 43 ans, 6', 171 lb, chev bruns, yx pers, belle app, sociable, indépendant, aime plein air, patin, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1697732**

BRUNET CHERCHANT PLAISIR MASCULIN.
24 ans, 6', 200 lb, yx verts, engagé avec femme, cherche H, pour plaisir, relations intimes, sexuelles et discrètes. **18132**



CASANIER EXCENTRIQUE.
43 ans, 5'8", 160 lb, yx bleus, n-fum, aime voyager, aimerait trouver H, pour partager petits et grands bonheurs de la vie dans relation harmonieuse, stable, facile et énergisante. **18071**

L'AMOUR EST UN TRÉSOR DE LA VIE.
Homme de Gatineau, 50 ans, 5'10", 151 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, gentil, sociable, nudisme, recherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **1618641**

JEUNE HOMME CHAUD.
19 ans, voudrait trouver H plus âgé, musclé, belle app, fumant cigare, sachant satisfaire jeune H, pour soirées chaudes. **17859**

GATINOIS AIMANT LA LINGERIE FÉMININE.
40 ans, 6'1", 160 lb, engagé, cherche à trouver H grand, propre, aimant lingerie féminine, pour être amants à long terme. **17983**

GARS TRANQUILLE ASPIRANT À VIVRE EN PAIX ET SANS TABOUS.
Gatineau, 51 ans, 6', 235 lb, positif, tendre, souhaite connaître H 35-60 ans, pour relation amoureuse et plus.**310760**

RECHERCHE UN AMI.
Homme de Hull, 45 ans, 5'9", 174 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, sérieux, tendre, veut rencontrer H 35-50 ans, pour relation amoureuse et plus. **183492**

IL EST EN À SA PREMIÈRE EXPÉRIENCE.
Début 30aine, 5'7", 170 lb, chev et yx bruns, belle app, aimerait connaître H, pour passer bon temps et première expérience. **18088**

GATINOIS AUX YEUX VERTS.
24 ans, 6', 200 lb, belle app, engagé, cherche H, pour fellations et rencontres occasionnelles et intimes. **18125**

QUE TOUS CEUX QUI N'OSENT PAS ESSAIENT POUR VOIR.
Homme de Hull, 58 ans, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx pers, généreux, mature, aime plein air, cherche H, pour relations intimes et plus. **1020208**

BEAU MEC COSTAUD.
30aine, 5'11", 195 lb, désire H transsexuel ou travesti, n-poilu, belle app, pour s'amuser et passer très beaux moments. **18113**

CAP SUR L'ESSENTIEL.
Gatinois, 43 ans, 5'9", 160 lb, chev rares, yx bleus, belle app, authentique, passionné, aime ciné, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour. **1696062**

FEMME CHERCHE FEMME

GARDEZ LE SOURIRE!
Gatinoise, 42 ans, 5'9", 200 lb, chev auburn, yx bruns, app agréable, respectueuse, compréhensive, aime musique, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **1695225**

COMMENÇONS PAR NOUS CONNAÎTRE.
38 ans, chev noirs courts, yx pers, coeur tendre, romantique, patiente, discrète, souhaite rencontrer F 35-42 ans, pour amitié. **18114**

MONIQUE EST CHÂTAINE AUX YEUX BLEUS.
5'5", 180 lb, aime marche, bingo, sports, désire trouver F 35-45 ans, pour relation amicale et plus. **18122**

BRONZÉE EN QUÊTE D'INTIMITÉ.
21 ans, 5'3", 165 lb, blonde, souhaite connaître F, pour relations intimes et essayer nouvelles choses. **18047**

J'AI ENVIE DE CARESSES FÉMININES... PAS TOI?
Gatinoise, 28 ans, 5'5", 112 lb, châtaine, yx pers, sympa, compréhensive, cherche F 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **1700216**

DIANE ADORE LA NATURE.
38 ans, 5'7", poids prop, chev bruns, yx pers, aime pêche, camping, jeux de société, cherche F, belle app, féminine, douce, honnête, fidèle, sincère, pour amitié et plus si affinités. **18093**

SOUHAITE AVOIR DES AVENTURES.
Femme de Gatineau, 31 ans, 5'8", 126 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, franche, attentionnée, aime gymnastique, rafting, veut F 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **1659154**

CURIEUSE CHERCHANT À VIVRE SON FANTASME.
Gatineau, 24 ans, 5'5", chev bruns, yx verts, app agréable, positive, indépendante, aime équitation, veut F 25 ans et moins, pour relations intimes et plus. **1671190**

ÊTRE BIEN DANS SA PEAU.
Gatinoise, 30 ans, 5'7", 130 lb, blonde, yx bleus, belle app, respectueuse, gentille, aime sports d'équipe, cherche F 39 ans et moins, pour intimité et plus. **810557**

À LA RECHERCHE D'UNE AMIE-AMANTE.
Femme de Gatineau, 36 ans, 5'6", 136 lb, châtaine, yx bleus, belle app, drôle, positive, aime vélo, randonnées, recherche F 25-40 ans, pour amour et plus. **577712**

FEMMES GAIES RECHERCHÉES.
Groupe social privé, cherche F gaies de l'Outaouais, 40-60 ans, n-fum, célibataires, francophones, féminines, pour se joindre à souper-causerie et activités tous les 2 samedis. **16134**

VÉRONICA, SEXY AU TEINT CARAMEL.
Gatineau, 28 ans, 5'8", 125 lb, chev longs, yx noisette, origine haïtienne, aime gym, recherche F indépendante, pas compliquée et ayant sens de l'humour. **16263**

LA VIE EST BELLE.
Femme de Hull, 52 ans, 5'2", 120 lb, châtaine, yx verts, belle app, indépendante, spontanée, aime musique, cherche F 37-49 ans, pour amour et plus. **654122**

DIVERTISSEMENT VOYAGE

PLAISIRS MONTAGNARDS.
Jeune femme début 50aine, recherche personne 50 ans et plus, pour profiter des plaisirs de la randonnée en montagne et ski de fond cet hiver. **18013**

La Guadeloupe pour ses plages, « Punaise ! »

« Punaise de punaise !!! » vociférait Alain, notre chauffeur, en zigzaguant entre les groupes de cyclistes. Nous étions arrivés à Pointe-à-Pitre au beau milieu d'une course cycliste et le taxi semblait plutôt incongru dans le décor.

Sylvie Ruel
Collaboration spéciale — Le Soleil

«La Guadeloupe a changé, maugréait Alain. Y'a plus de Québécois qui viennent en Guadeloupe… Que des maudits Fr… Punaiiiise!»

«Mais c'est pour ça que nous sommes ici, rétorquai-je. Pour faire connaître votre île aux Québécois…»

«Ah! Mes z-amis du Québec… Quand ils venaient en Guadeloupe, ce n'était pas pareil…» Pendant que notre guide et chauffeur défilait le nom de tous ses amis et des villes qu'il avait visitées dans la Belle Province, nous roulions à toute vitesse vers Grande-Terre.

«Où allons-nous, Alain?»

«Voir les plages, punaiiiiiise! C'est pour ça qu'on vient en Guadeloupe, non?»

Eh bien, c'est ce que nous allons savoir.

Plus qu'une île : un archipel

Dessinée en forme de papillon, la Guadeloupe se compose d'abord de deux îles: la Grande-Terre, aride et calcaire, et la Basse-Terre, verte et luxuriante. C'est à Grande-Terre que se trouvent les plus belles plages de l'île, alors que Basse-Terre, la plus haute des deux, est dominée par le volcan La Soufrière et le parc national de la Guadeloupe. Elle est le paradis du tourisme vert.

Mais qu'on l'aime verte ou bleue, la Guadeloupe est d'abord et avant tout un éden ensoleillé, où règne la douceur de vivre. Il fait chaud, la mer est belle, la forêt est fraîche, l'île est bourrée de fruits gorgés de soleil et de poissons frais. Que demander de mieux?

Mais elle est bien plus qu'une île. Elle est aussi un archipel formé de petites îles que l'on voit défiler à l'horizon: Marie-Galante, Les Saintes, La Désirade, les îles de Petite-Terre, qu'on nomme les îles du sud et qu'on rejoint à une heure de bateau pour la plupart. Font également partie de l'archipel les îles Saint-Martin et Saint-Barthélémy, surnommées les îles du nord. La plupart de ces îles profitent d'un côté de la fougue de l'Atlantique et, de l'autre, du calme de la mer des Caraïbes.

Pour les plages

La côte sud de Grande-Terre, jalonnée de villages de pêcheurs sympathiques, demeure l'endroit le plus touristique de toute l'île et aussi le plus animé. Les stations balnéaires de Gosier, Sainte-Anne et Saint-François sont pourvues de belles plages de sable blanc (pas trop grandes) bordées de cocotiers et léchées par des eaux turquoise. C'est à Gosier que l'on trouve la plus grande concentration d'hôtels.

Sur la côte nord, on peut s'arrêter sur la grande plage L'Anse du Souffleur, au village de Port-Louis, où régnait, au siècle dernier, une grande activité sucrière. À propos, toutes les plages de la Guadeloupe sont publiques, même celle du Club Med, à Sainte-Anne. Donc, si vous partez en balade sur la côte, n'oubliez pas votre maillot de bain.

Grande-Terre offre de superbes points de vue sur la mer, telle la Pointe des Châteaux, à sept kilomètres du village de Saint-François. Cette pointe est une presqu'île rocheuse formée de belles falaises qui ont été érodées par la mer et les vents atlantiques. On s'y arrête pour contempler l'infini et se faire fouetter par les vents marins. Plus loin, la pointe nord de Grande-Terre (pointe de la grande Vigie) se termine en falaises abruptes au pied desquelles viennent se briser avec fracas les vagues de l'Atlantique. Le décor y est splendide!

«Je vous emmène au V.V.E.», dit Alain en quittant la côte pour entrer dans les terres.

«Le V.V.E.?»

«Le Village Vacances Éternel! Punaiiiiise!»

Situé en retrait des côtes, le bourg Morne-à-L'Eau doit en effet sa notoriété à son cimetière, qui ressemble à un véritable village. Construit à flanc de colline, tout en carrelage noir et blanc, ce cimetière plutôt insolite est sans aucun doute le plus beau de toute la Guadeloupe. Il ressemble à un immense échiquier. À la Toussaint, raconte Alain, les familles s'y réunissent pour célébrer leurs morts. Ils déposent fleurs et bougies sur les tombes, apportent à boire et à manger, récitent des poèmes. Le détour en vaut la peine.

Pour la montagne

On passe de la Grande-Terre à la Basse-Terre par la rivière Salée, un bras de mer qui relie les deux îles guadeloupéennes. Plus élevée que sa voisine et dominée par la Soufrière, à 1467 mètres d'altitude, qu'on nomme aussi la Vieille Dame (le plus haut volcan des Antilles), la Basse-Terre abrite une grande forêt tropicale qui est protégée par le parc national de la Guadeloupe. Ce dernier, le septième parc national de la France, occupe 30000 hectares, soit presque les deux tiers du territoire de Basse-Terre. Le parc est sillonné de rivières et de cascades rafraîchissantes et de plusieurs sentiers pour la randonnée pédestre. On y trouve en effet plus de 200 kilomètres de sentiers balisés. La randonnée pédestre constitue l'une des premières activités touristiques de la Guadeloupe, raconte Alain. Plusieurs randonneurs se rendent jusqu'au sommet de La Soufrière, où le panorama est exceptionnel. Encore faut-il que la vue y soit bien dégagée, ce qui n'est pas toujours le cas.

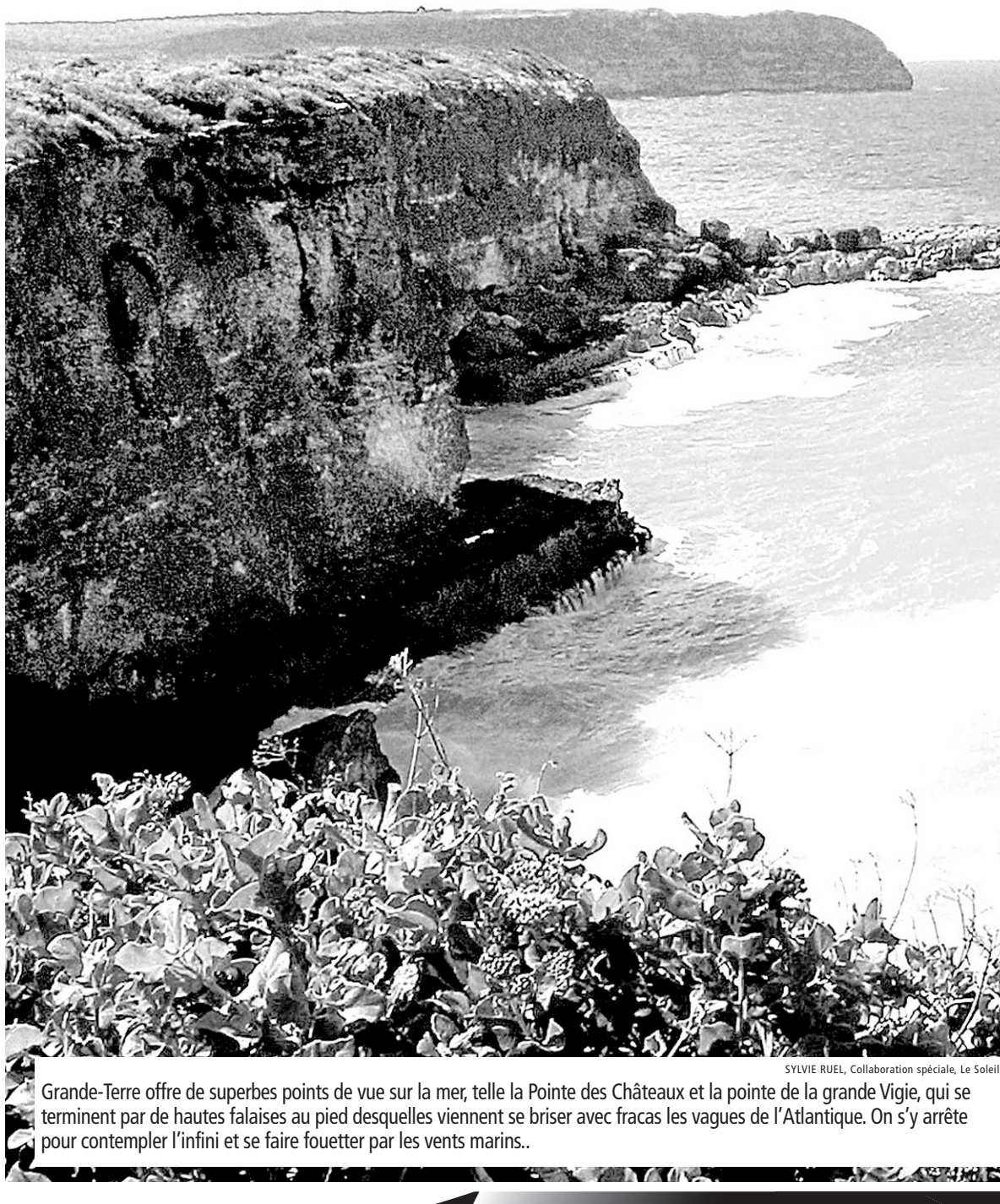
La forêt tropicale est sillonnée par la Route de la traversée, que l'on appelle aussi la Route des deux mamelles. Longue de 20 kilomètres, elle est bordée d'arbres en fleurs et de murs de fougères arborescentes.

La Basse-Terre n'est pas reconnue pour ses plages, mais celle de sable blond, qui s'étire à proximité du village de Deshaies, est la plus belle et la plus longue de la Guadeloupe. Bordée de cocotiers, elle s'allonge sur plus d'un kilomètre. Avec ses cafés, ses petites épiceries et ses cases créoles, Deshaies est un village au charme tranquille et pas trop touristique. À cinq minutes de là, vous rejoindrez le jardin botanique de Deshaies, où vous pourrez vous offrir un peu de fraîcheur.

Pour la plongée

En roulant de Deshaies vers le sud, la plage de Malendure et ses îlets Pigeon, à 800 mètres des côtes, constituent un arrêt presque obligatoire pour les amateurs de plongée sous-marine. C'est de cette plage de sable noir que nous sommes partis en bateau pour aller explorer les fonds marins de la réserve Cousteau. On peut y faire de la plongée avec ou sans bouteille. Munis d'un simple masque et tuba, nous avons sondé les fonds pendant deux bonnes heures, contemplant les récifs avec leurs éponges, les poissons perroquets et d'autres de toutes les couleurs. C'est à cet endroit que Cousteau a tourné son film *Le Monde du silence*.

AUTRE TEXTE EN PAGE A47 →

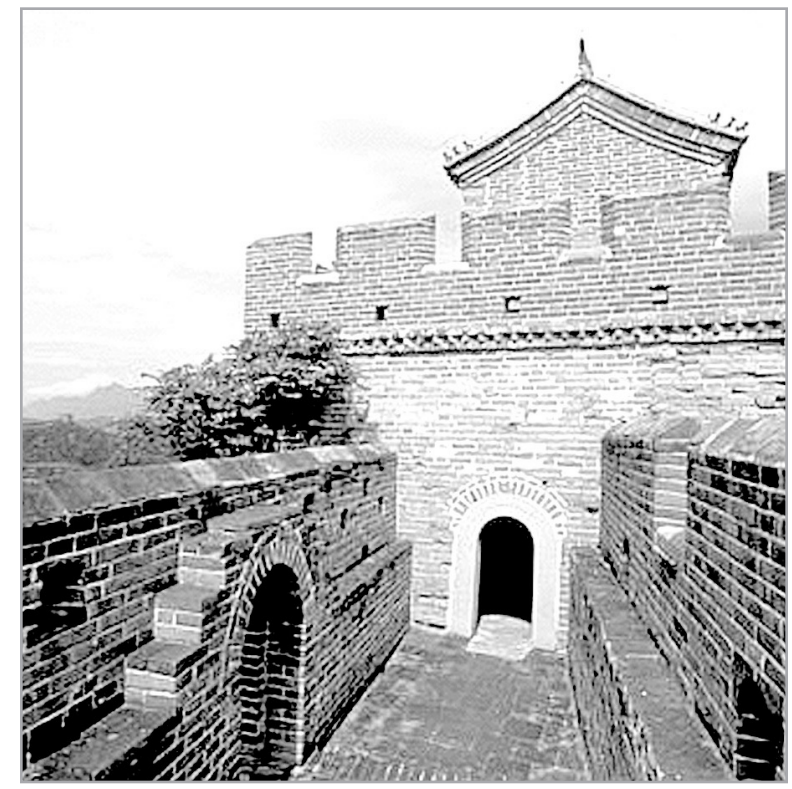


SYLVIE RUEL, Collaboration spéciale, Le Soleil

Grande-Terre offre de superbes points de vue sur la mer, telle la Pointe des Châteaux et la pointe de la grande Vigie, qui se terminent par de hautes falaises au pied desquelles viennent se briser avec fracas les vagues de l'Atlantique. On s'y arrête pour contempler l'infini et se faire fouetter par les vents marins..

VIA 1
Profitez d'un service divin sans jamais quitter terre
avec notre première classe
www.viarail.ca
VIA MC
VIA Rail Canada
MC Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

La Grande Muraille de Chine ou le parcours du combattant



Associated Press
JINSHANLING, Chine

Les envahisseurs mongols sont partis depuis longtemps, mais le mur de briques et de pierres qui aura contribué à les arrêter est pris d'assaut aujourd'hui par une autre sorte de horde sauvage: les touristes.

En ruines par sections et restaurée ailleurs, la Grande muraille de Chine est en fait une série de murailles qui vont par monts et par vaux sur des milliers de kilomètres dans le nord de ce qu'on appelait jadis l'Empire du milieu. Ici et là, des tours surmontent le mur où des soldats chinois faisaient le guet.

Aujourd'hui, ces tours de guet guettent surtout les touristes. Les envahisseurs sont accueillis à coup de cartes postales, de souvenirs et autres babioles. Certains ont été transformés en hôtels, avec parfois un air de musée faisant état d'anciennes batailles sur des aires aujourd'hui ensevelies sous une épaisse végétation.

Le mur de Jinshanling, construit par les empereurs Ming au milieu du XVIe siècle, est un bel exemple de l'architecture originale de la Grande muraille, avec ses tours et ses meurtrières, d'où les archers tiraient sur les forces ennemies. Mais la Grande muraille remonte à plus longtemps encore, indique un expert, David Spindler.

«Une autre section du mur dans la région de Jinshanling, parallèle au mur actuel, aurait été construite pendant le règne des Qi, entre 550 et 577 de notre ère.

L'endroit fut le théâtre d'un sanglant affrontement entre cavaliers mongols et armée chinoise en octobre 1554. Les armées impériales ont repoussé les Mongols en trois jours seulement.

«Les Mongols et leurs chevaux ont manqué de nourriture et ont dû mettre fin à l'assaut», raconte M. Spindler, en expliquant que l'attaque avait eu lieu à cet endroit à cause de sa plus grande facilité d'accès.

La Grande Muraille est aussi le symbole de la période d'unification de la Chine, qui va de 221 à 206 av. J.C. L'objectif de cet immense rempart était de lutter contre les invasions des peuplades du Nord. En fait, c'était une ligne de démarcation entre le monde civilisé et le monde barbare.

Selon les historiens, des milliers d'hommes sont morts en érigeant le mur. La Grande Muraille fut d'ailleurs baptisée le plus grand cimetière du monde.

Dans l'ensemble, l'ouvrage est très bien conçu avec des créneaux de deux mètres, ce qui permettait aux défenseurs de tirer sur les assaillants. Pour prévenir la capitale de l'époque du danger, les soldats émettaient des signaux de fumée du haut des tours de guet.

> La Grande muraille de Chine est en fait une série de murailles qui vont par monts et par vaux sur des milliers de kilomètres dans le nord de ce qu'on appelait jadis l'Empire du milieu. Ici et là, des tours surmontent le mur où des soldats chinois faisaient le guet.

La visite de la Grande Muraille ne s'apparente pas vraiment à une promenade de santé, mais plutôt à un parcours du combattant vu les milliers de marches de hauteur inégale que l'on doit monter et descendre en essayant de se forger un passage entre les touristes. Ainsi, vous ne vous étonnerez pas de constater qu'à des points stratégiques, on vous propose d'acheter un certificat sur lequel est écrit que vous avez «gravi» la Grande Muraille…

Le meilleur temps de l'année pour visiter la Grande muraille est septembre et octobre et au printemps, alors que la température est un peu plus fraîche. De bons souliers et des vêtements adaptés pour la marche sont évidemment de mise.

La Guadeloupe
À savoir

Renseignements :
Maison de la France : 1 (514) 876-9881 ou 1-866-313-7262
Canada@franceguide.com
Sur place : Office de tourisme de la Guadeloupe, 5, square de la Banque, Pointe-à-Pitre.

Bonnes adresses :
Créole Beach Hotel, Grande-Terre, Gosier. Les chambres sont confortables, la table est bonne, mais la plage est artificielle.

Visitez la Guadeloupe avec Alain, un guide qualifié et chauffeur de taxi agréé. Il est surtout très drôle. Tél. voiture : 069035 27 29. Tél. domicile : 0590 94 55 95

Plongée à la Réserve Cousteau : Plage de Malendure, Bouillante, Basse-Terre. Tél. : 0590 98 81 72

Excursions à Marie-Galante et aux Saintes : départ de Pointe-à-Pitre en bateau. Mon coup de cœur va à Marie-Galante pour son authenticité et sa tranquillité. Le paysage des Saintes est magnifique, mais ce paradis est gâché par le bruit des scooters.

Conduite automobile : la Guadeloupe possède un très bon réseau routier. Mais il faut user de prudence. Les Guadeloupéens ont le pied pesant et sont impatients sur les routes.

À glisser dans vos bagages : le *Guide Ulysse sur la Guadeloupe*.

Comment s'y rendre :
Air Canada offre un vol le samedi, de Montréal à Pointe-à-Pitre. Et deux vols par semaine (mercredi et samedi) du 21 décembre au 29 mars.
www.aircanada.com
1-888-247-2262
Air Canada propose la billetterie électronique dans l'ensemble de son réseau canadien, dans la plupart de ses destinations américaines et dans un certain nombre de villes ailleurs dans le monde. Pour renseignements à Montréal : (514) 422-5788.

ACCOMPAGNÉ PAR CAROLE CAMPEAU



De Milan à la Sicile
du 14 septembre au 2 octobre 2006, départ d'Ottawa. Faites vite, places limitées, venez nous rencontrer à la **Cabane en Bois Rond**, le mercredi 12 octobre prochain à 19h30.

SOLBEC TOURS INC.

Pour plus de détails
771-5331 ou
Aylmer au 684-8888

*Rabais si reservé lors de la présentation.

VOYAGES ELAIR
33, boul. Gamelin, Hull
Tél. : (819) 771-5331
181, rue Principale, Galeries d'Aylmer
Tél. : (819) 684-8888

DU JAMAIS VU
Éviter la déprime de novembre
Spécial magasinage à NYC et en Pennsylvanie !!!
3 jours à 239 $/pers. (4 occ.) 269 $/pers.
(3 occ.) 299 $ (2 occ.) taxes incl. Chaque ven. de nov.
Autocar de luxe, 2 nuits au Hampton Inn, 2 repas, Guide accompagnateur et beaucoup de temps libre pour magasiner à New York + dans un Outlet en Pennsylvanie et en prime : 10 degrés plus chaud.

N'oubliez pas : Washington à l'Action de Grâce 7 oct., 4 jours + 1/2 jour à New York à 389 $ (4 occ.) 439 $ (3 occ.) 489 $ (2 occ.) taxes incl.
Boston Halloween à Salem 28 oct., 3 jours à 349 $ (4 occ.) 399 $ (3 occ.) 429 $ (2 occ.)
Gagnez ce voyage (meilleur costume!)
2e bus disponible pour le 30 septembre et le 7 octobre

NEW YORK – NEW YORK
3 jours seulement! 319!/pers. (4 occ.) taxes incl.
379 $ (3 occ.), 409 $ (2 occ.)
Départ à chaque fin de semaine jusqu'à la fin oct. 2005 et le magasinage de Noël, les 2, 16 déc. + le 30 (nouvel an!!!)
/ Nov. : sur demande (gr. de 30 et plus)

Départ : vendredi (5 h 30 am)
Retour : dimanche (10 pm)
En vidéo-car de luxe climatisé…
De Gatineau avec 2 arrêts à Ottawa
LES AUTOBUS SE REMPLISSENT RAPIDEMENT – FAITES VITE !
Incluant : 2 nuits au **Sheraton**,
- **Marriott, Hilton (ou similaire****)**
- 4 repas (2 déjeuners + 1 souper et 1 dîner)
- Le tour guidé de New York (4 hrs)
- Un instant de respect à **Ground 0**
- La croisière devant la Statue de la Liberté, Staten Island Ferry
- Empire State Building (Optionnel 10 US)
- **Et plus +++ avec votre guide…**

Spécial ($) et traitement de faveur pour organisateurs de groupe (20 et +)

Tunisie à partir de 1 978 $
22 jours, 40 repas, Hôtel 4 étoiles + 6 excursions et quelques optionnels ($).

Information et réservations :
(819) 281-9669 de 9 h 30 à 12 h 30 du lundi au jeudi
Votre guide et organisateur : Maintenant pour Vacances Beltour, détenteurs d'un permis du Québec
Robert Langlois
3639, Rte 309 L'Ange-Gardien, QC J8L 2W9
GRL0027@aol.com



Ma vie. Mes vacances.
Plaisirs | Découvertes | Détente | Confort
VACANCES transat

Les plus belles vacances à Noël ! Départs d'Ottawa
Forfaits d'une semaine tout inclus

PUERTO PLATA | Dép. 19 déc. • Ch. Club Golden
Club Golden au Bahia Principe San Juan 4½★ **1249 $**

VARADERO | Dép. 24 déc.
Gran Caribe Club Puntarena 3½★ **1419 $**

PUNTA CANA | Dép. 18 déc. • Suite Junior
Ocean Blue Golf & Beach Resort 4½★ **1199 $**

HOLGUIN | Dép. 23 déc.
Sol Rio de Luna Y Mares Resort 4★ **1719 $**

CAYO COCO | Dép. 23 déc.
Melia Cayo Guillermo 4½★ **1829 $**

PUERTO VALLARTA | Dép. 24 déc.
Canto Del Sol Plaza Vallarta 4★ **2049 $**

CANCUN | Dép. 24 déc. • Ch. de Luxe
Gran Costa Real Resort & Spa 4½★ **2389 $**

RIVIERA MAYA | Dép. 31 déc. • Ch. de Luxe
Club Prestige au Barcelo Maya Colonial Beach 4½★ **2699 $**

Croisière dans les Antilles
COSTA ATLANTICA
Départ du 19 déc. 2005
Cabine int. à partir de **1859 $**

ITINÉRAIRE :
La Romana, Île de Catalina, Tortola, Sainte-Lucie, Guadeloupe, Antigua, St. Maarten, La Romana

Croisière incluant le vol de Montréal, la croisière de 7 jours, les transferts et toutes les taxes.

CAA Voyages
www.caaquebec.com
GATINEAU
(819) 778-2225
290 boul. St-Joseph

Réservez votre forfait sud avant le 30 novembre 2005 et recevez **100 $**
Plus, payez avec votre carte de crédit CAA-Québec MasterCard^MD et obtenez 2% en *dollars CAA-Québec*. Certaines conditions s'appliquent.

CROIX BLEUE^MD Choisissez l'Assurance voyage CAA-Québec pour une paix d'esprit assurée par Croix Bleue.

Départs d'Ottawa. Tous les prix sont par personne en occupation double incluant les taxes et les rabais. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations du 8 au 14 oct. 2005. Les prix sont sujets à changements et à la disponibilité au moment de la réservation. Frais de dossier du grossiste inclus. Places limitées. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Croisières 2005-2006 de Vacances Transat. Air Transat et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. Inc. Vols opérés par Air Transat, WestJet et CanJet. Détenteurs d'un permis du Québec.
Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

destinations VACANCES

OUTAOUAIS

CENTRE TOURISTIQUE LA PETITE ROUGE (CV) ☆☆☆☆

www.petiterouge.com 1-888-426-2191 (sans frais)

Temps des Fêtes à la campagne

Imaginez…les vacances des Fêtes à la campagne, des activités de plein-air en famille dans un bel environnement, les succulents plats mijotés qui parfument l'air… un feu de joie qui crépite…des souvenirs à se remémorer longtemps.

Nouveau forfait du 3 au 6 janvier.

AUBERGE DU CHÂTEAU ET THÉÂTRE D'ÉTÉ ÉPI D'OR

Secteur lac Viceroy, Ripon (5 chambres + 5 s/bains)

Vive l'automne. Quoi de plus apaisant qu'une ballade en forêt où les franches couleurs ajoutent au calme de l'esprit, à la clarté des idées et à l'intensité des sentiments. Pour aussi peu que 70.00 $ p.jr.p. 2 pers. petit déjeuner inclus, nous vous offrons, un climat d'accueil amical dans une auberge en quasi-exclusivité, avec souper familial à 10.00 $ p.pers. ou gastronomique à 20.00 p.pers. en salle particulière ou en grande salle à manger. Sur réservation seulement.

1-819-428-7120 Internet : chateauepidor.com
Courriel : chateauepidor@infonet.ca

LES CABINES DE LA CHUTE (CH)

www.lescabinesdelachute.com

1-866-883-3469

Un lieu de séjour situé le long de la rivière Coulonge, à 1 1/2 heures d'Ottawa-Gatineau. Pour une escapade romantique, des forfaits saisonniers et plein-air, réunions de famille ou de relaxantes vacances. Nous vous offrons 6 chalets tout confort (4 luxueuses cabines de bois équarré, 1 grand chalet duplex et 1 chalet rustique en cèdre). À proximité : Pistes cyclables, terrains de golf, grandes chutes Coulonge. Prix de base - 90 $ par nuit (2 pers.). Personne add. 10 $ par nuit.

HÉBERGEMENT PONTEFRACT

pontefractgolf.com
ottawagolf.com
(featured course Pontefract)

Situé près de Fort-Coulonge, soit à 120 km ouest de Gatineau, l'Hébergement Pontefract est un endroit idéal pour une escapade au sein d'un environnement pittoresque. Profitez d'une partie de golf ou visitez les différents sites d'attraction : pont Marchand, Chutes Coulonge, piste cyclable, etc… Aubaine de fin de semaine : 99 $/pers/occupation double/golf inclus. 50 $/pers. add. Chambres plus luxueuses disponibles. Également, nous construisons les maisons « Linwood Dream Homes » sur les lots surplombant le terrain de golf et le lac. Groupes de 10 à 12 couples préférés. 819-683-3308.

AUBERGE VICEROY ☆ ☆ ☆ (AG) (CS)

Lauréat des grands prix du tourisme **2003** et **2005**
À 1 heure d'Ottawa-Gatineau, entre le lac Viceroy et le Golf de Montpellier

FORFAITS PRINTEMPS-ÉTÉ

COUP DE CŒUR
99 $ p.p.* en occupation double
1 nuitée (chambre panoramique)
1 petit-déjeuner
1 souper (table d'hôte escapade)
1/2 litre de vin maison
1 panier de grignotines
1/2 mousseux

JAZZ À L'AUBERGE
97 $ p.p.* en occupation double
1 nuitée en chambre panoramique
Souper-Concert-Jazz & Blues
1/2 litre de vin maison
1 petit-déjeuner
les jeudis, vendredis & samedis

*Taxes et service en sus

Forfaits golf et autres forfaits disponibles.
(819) 428-2827 1-888-882-6666 www.aubergeviceroy.com

AUBERGE ET CLUB DE GOLF HÉRITAGE

À quelques minutes de Montebello, au pied des montagneuses Laurentides, le parcours de golf vous séduira par son paysage époustouflant…
Des forfaits golf sont disponibles **à partir de 125,00 $ par personne, incluant souper, nuitée, golf et déjeuner.**
NOUVEAU EN 2005 l'Héritage vous offre encore plus… avec son partenaire officiel le ROYAL WILLIAMS de Montebello, piscine extérieure, centre de santé et d'esthétique, 44 chambres spacieuses, navette entre le golf et l'hôtel. Faites-vous plaisir, découvrez un parcours de championnat, une excellente cuisine, un endroit unique et chaleureux.
Pour réservations : **1-800-561-4707** ou **www.golfheritage.com**

Signification des codes de types de destinations

Auberge et Gîtes : AG / Hôtels - Motels : HM
Condos : C / Centres de Villégiature : CV
Centres de Santé : CS / Pourvoiries • Plein air : PPA / Camps de vacances : CDV / Chalets : CH

Cette rubrique est publiée tous les samedis dans la section Tourisme-Québec. Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, veuillez communiquer avec France Rochon au (613) 562-7708 ou 1-(800) 267-9555 poste 708

CANTONS DE L'EST

LOCATION TOURISME ESTRIE ☆ ☆ ☆

Venez perdre le Nord en Estrie et ce… à 3 heures d'Ottawa. Location à la journée, semaine ou mois de chalets/condos tout équipé. 5 minutes du lac Memphrémagog et du Mont Orford, 3 minutes du Centre d'Arts. Nombreuses activités, spectacles de variétés, vieux clocher, pistes cyclables, activités nautiques, sentiers pédestres, etc... Location Tourisme Estrie **(819) 843-9404**

Courriel : info@tourisme-estrie.com

AUBERGE QUILLIAMS ☆ ☆ ☆ ☆(AG)

Auberge du charme 4 étoiles face au lac Brome, pour des moments magiques et inoubliables. Rénové, 38 chambres et suites, 22 avec foyer. Cuisine raffinée et réputée. Carte des vins recherchée. Gagnant du prestigieux prix : « Award of Excellence 2005 » de Wine Spectator. Piscine int. saunas et bain tourbillon. Festival du Canard du Lac Brome jusqu'à la fin d'octobre. Boutiques de mode « outlet » et antiquaires à Knowlton à 6 km, un des plus beaux villages du Québec. Musées, vignobles, pistes cyclables et golfs à proximité. Plusieurs forfaits disponibles dont : Forfait Romantique et forfait Festival du Canard. Rabais Age d'Or. Certificats cadeaux. Salles de réunion. C.A.A. Visitez notre site internet et courez la chance de gagner un forfait pour deux. 572 Lakeside, Lac Brome, Autoroute 10, sortie 90, route 243 sud à 5 km de la sortie et à 50 minutes du Pont Champlain.

1-888-922-0404 www.aubergequilliams.com

HÔTEL LE MENHIR ☆ ☆ ☆ (HM)

Charmant hôtel à Bromont. Piscine intérieure et spa.

Forfaits famille : Zoo 199 $, Parc Aquatique 192 $. Forfaits spectacle Mario Jean : 87 $ p.p., Forfaits golf : 85 $ p.p.

www.hotellemenhir.com

1-800-461-3790

LA MALBAIE

L'AUBERGE AU PETIT BERGER (AG)

Un oasis de paix dans un décor de rêve ! L'Auberge au Petit Berger est situé à la Malbaie secteur Pointe-au-Pic et saura répondre à vos besoins. Profitez de notre forfait Berger ou Plein Air afin de vivre l'expérience de Charlevoix. Tarif à partir de 95 $ p.p. en occ. double, déjeuner gourmant et souper 5 services. Piscine, tennis et air de détente dans un site calme et enchanteur, plus de 300 000 pieds carrés de terrain. Plusieurs autres forfaits disponibles, tel l'observation des baleines avec croisière AML. Vous retournerez chez-vous reposé et relaxe.

1-800-314-4428
aubergeaupetitberger@cite.net

LAURENTIDES

Auberge & Restaurant Chez Girard ☆ ☆ ☆

Où la romance est une invitation à vos rêves et aux plaisirs de la table… Au centre-ville de Ste-Agathe, chambres avec foyer naturel et bain thérapeutique.

Spécialités : gibiers et fruits de mer.
Informez-vous de nos spéciaux!

1-800-663-0922
www.aubergechezgirard.com

LE VILLAGE WINDIGO (CV) ☆ ☆ ☆ ☆

Beauté sauvage, luxe intégral et gastronomie.

Pour l'amateur exigeant, qui recherche à la fois le calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie, Le Windigo est la destination sans compromis par excellence. Venez vivre passionnément les saisons du Windigo et profitez de ces offres spéciales. **Forfait week-end gastronomique.** Réservez 2 nuits les week-ends dans nos condos de luxe (occ. double) et obtenez une troisième nuit gratuite. À partir de 63,67 $* p.p.p.n./occupation double. **Le forfait inclus :** • Un souper gastronomique (par personne) • 2 petits déjeuners (par personne). Prix par personne en occupation double et incluant la troisième nuit gratuite : 191 $ **Spécial week-end 2+1** Réservez 2 nuits les week-ends dans nos résidences de luxe de 3 chambres à coucher (6 personnes) et obtenez une troisième nuit gratuite. À partir de 27,17 $* p.p.p.n./occ. 6 pers.

www.lewindigo.com 1-866-946-3446 1-819-587-3000

* Certaines conditions s'appliquent

POUVOIRIE ET CAMPING PIMODAN (PPA)

Situé au 421 chemin Chapleau à Kiamika (région Mont-Laurier) Location de chalets et de sites de camping en bordure du lac Pimodan. Location de canots, kayaks, pédalos, chaloupes et sentier de VTT. L'endroit idéal pour la chasse, la pêche et des vacances en famille. Spécial petit gibier : location de chalets entre 330 $ et 364$ par semaine (pour 4 personnes) + taxes sur l'hébergement, TPS et TVQ.

Pour réservation : (819) 585-3434
Courriel : mun.kiamika@tlb.sympatico.ca
pimodans@hotmail.com

LAURENTIDES

AUBERGE LA CARAVELLE (AG) Ste-Agathe ☆ ☆ ☆

Spécial d'automne : confort douillet et gastronomie, chambres avec bain thérapeutique double ou avec foyer. Suite avec décor romain, oriental, médiéval, victorien. Forfaits coucher, déjeuner, souper 5 services à partir de 80 $ p.p. occ. double. Spécial sur semaine à partir de 40 $ p.p. occ. double. Déjeuner inclus. Spécial sur semaine 2e journée 1/2 prix et spécial groupes. Spa extérieur. Salle de jeux.

1-800-661-4272
www.aubergelacaravelle.com

AUBERGE WATEL ET SPA ☆ ☆ ☆ (AG)

Ste-Agathe des Monts – Face au lac Des Sables. Venez admirer la nature avec ses couleurs d'automne dans la tranquillité et le luxe. Accessible : spa, sauna, bain Turc. 25 ch. avec tourbillon, TV, câble, Internet HV. Salle à manger réputée. Auberge avec 5 ch. 4 étoiles.

Nouveau : Gamme de soins.

1-800-363-6478 • 819-326-7016 • www.watel.ca

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE (AG) et (CH) ☆ ☆ ☆

Une auberge historique au charme européen, une des meilleures tables des Laurentides.

Mention spéciale du jury – Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2005

L'Auberge du Lac à la Loutre, c'est la découverte d'un lieu privilégié, un domaine privé sur les rives d'un lac d'eau pure et cristalline, permettant d'apprécier le charme bucolique de la nature, et de vous offrir un temps d'arrêt pour relaxer et profiter des plaisirs des sens. Bains tourbillons, sauna sec, foyer, massages, soins corporels, embarcations & plage, activités de plein-air. Cocktail offert gracieusement en après-midi au salon. Aussi chalet disponible.

Sans frais Canada/EU : 1-888-568-8737 • www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE LES JARDINS DE LA GARE☆ ☆ ☆ - Val-Morin

Grand Prix du Tourisme, Catégorie Hébergement, 2000
«Coup de cœur du public» Laurentides 1999
Mention spéciale «Belles Auberges d'autrefois» 1999

Domaine de 2 acres en bordure du Lac Raymond et du parc Linéaire « Le P'tit Train du Nord ». Décor antique, 6 chambres, salle de bain privée. Activités : vélo, canot, pédalo, randonnée pédestre. Forfait à partir de 55 $ p.p. occ. double.

www.lesjardinsdelagare.com 1-888-322-4273

HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR (HM) (CS)

Sainte-Adèle. Mention spéciale Développement et Innovation Les Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2001. Méritas 2000 hébergement et entreprise de l'année. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscines int./ext. et tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. Tennis, badminton, suffle-board, basket-ball. Près des golfs, théâtres d'été, pistes cyclables et glissades d'eau. Faites le plein d'énergie : massage, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, chocothérapie, bains flottants, bains de boue, bains turcs aux huiles essentielles, enveloppement d'algues / argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Cert. cadeaux disp. À partir de 39,50 $ déj. /60,50 $ déj. et souper (p.p.o.d.). **Sans frais Canada/USA : 1-800-363-2483**
www.spaexcelsior.com hotel@spaexcelsior.com

AUBERGE CHAMPÊTRE - Sainte-Adèle (AG)

Évasion, repos, détente, au cœur de Ste-Adèle. 48 chambres avec foyer, choix de tourbillon, studio, mezzanine. À partir de 29.50 $ p.p. occ. double. Incl. déjeuner, passeport-rabais. Demandez nos forfais d'automne : cocooning-massage-golf-cinéma ou nos supers spéciaux hors saison.

1-800-363-2466
(www.aubergechampetre.com)

DOMAINE ST-GUILLAUME - St-Donat

Chalets et condos, bord de l'eau, cuisine, bain tourbillon, salon, foyer, télé, satellite. Réservez tôt pour Noël.

Dépliants : **819-424-5376.**
www.st-guillaume.com

AUBERGE À LA CROISÉE DES CHEMINS ☆☆☆

LA CONCEPTION – MONT-TREMBLANT

9 chambres, salle de bain privée, souper servi, permis de la SAQ, accès à la rivière, activités à proximité, canot, kayaks, spa, équitation, piste cyclable. Veuillez consulter notre site Internet afin d'avoir toutes les informations :

www.alacroiseedeschemins.com
Téléphone sans frais : 1-888-686-5289

Le taux de chômage baisse à 6,7 % au pays

Le taux de chômage a légèrement baissé en septembre par rapport au mois d'août, de un dixième à 6,7 %, indiquait hier Statistique Canada. Le chômage reste ainsi à « un niveau parmi les plus bas » depuis 1976, indique l'agence.

Presse Canadienne

À peine 2300 emplois ont été perdus le mois dernier, d'où un faible gain de 31000 postes au total du trimestre clos le 30 septembre, comparé à celui de 79000 lors du précédent échu le 30 juin.

En outre, depuis janvier, la progression de 135000 emplois « a touché uniquement le travail à temps plein », ajoute l'agence, et le volume d'heures travaillées s'est accru de 0,9 % sur neuf mois.

Au Québec, le chômage est stable à 8,4 %, l'emploi restant inchangé après une avance de 58000 unités les trois mois précédents. Les derniers 12 mois, si le secteur manufacturier a vu fondre l'emploi, il y a eu compensation dans ceux de la construction, des services aux entreprises et autre soutien, ainsi que dans l'enseignement.

En Ontario, par contre, le taux de chômage a chuté de 0,2 à 6,4 %, le point le plus bas en quatre ans. Durant l'année écoulée, la province a gagné 101000 emplois, entre autres dans l'enseignement et la construction, mais le secteur manufacturier a décliné aussi et compte 3,8 % moins de salariés qu'en septembre 2004.

À Québec, le député péquiste François Legault regrette que « la création d'emplois soit en panne sèche », Jusqu'ici, en 2005, relève-t-il, le Québec n'en a créé que 8200 ou 5,8 % du total canadien.

À Montréal, la Banque Laurentienne voit des « pertes surprenantes » dans les services financiers, soit 29000 postes à l'échelle nationale, renvoyant le niveau d'emploi sectoriel à celui d'il y a un an. Les plus fortes chutes ont touché l'Ontario et la Colombie-Britannique.

À Toronto, la Banque de Montréal y voit « le plus important recul du secteur financier en près de 20 ans » et elle juge, par ailleurs, que ce bilan d'ensemble n'est pas de nature à inciter la Banque du Canada à s'écarter de son plan d'augmentation des taux d'intérêt.

Si elle ne les hausse pas dès le mardi 18 octobre, la banque centrale le fera le 6 décembre, croit Sal Guatieri, économiste à la Banque de Montréal.

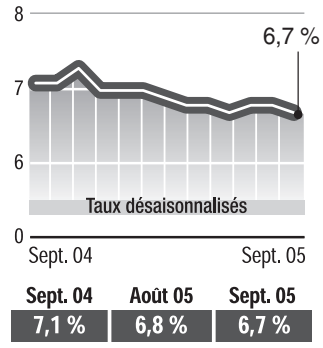
Statistique Canada calcule, par tranche d'âge et sur neuf mois, un gain de 160000 (1,2 %) emplois d'adultes, à raison de 101000 chez les hommes et de 59000 chez les femmes; la progression « s'est concentrée dans le travail à temps plein » pour les deux sexes.

Chez les 15-24 ans, en septembre, le taux de chômage a crû de 0,5 à 12,7 %. Depuis le début de 2005, l'emploi y a décru de un pour cent, « ce qui tranche » avec les mêmes neuf mois en 2004, quand le nombre de jeunes ayant un emploi avait gagné 1,2 %.

Dans le camp syndical, le Congrès du travail du Canada déplore « le genre d'emplois créés ». Selon la centrale, le nombre croissant de ceux qui « se tournent vers l'emploi indépendant masque la faible création d'emplois dans le secteur privé ».

Chômage

Le taux de chômage, qui est demeuré à un niveau parmi les plus bas depuis près de trois décennies, a enregistré une légère baisse de 0,1 point pour se fixer à 6,7 %.



Sept. 04	Août 05	Sept. 05
7,1 %	6,8 %	6,7 %

Source: Statistique Canada – PC

Chômage au Canada

(désaisonnalisés)

Taux de chômage (%) en sept.	
T.-N.	15,3
Î.-P.-É.	11,2
N.-É.	8,4
N.-B.	10,4
Québec	8,4
Ont.	6,4
Man.	4,8
Sask.	6,0
Alb.	4,1
C.-B.	5,7
Canada	6,7

Source: Statistique Canada – PC

Chômage par ville

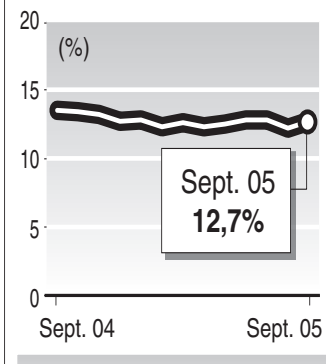
Juillet - Sept. (Moyenne %)

Saint-Jean, T.-N.	8,9
Halifax	5,2
Saint-Jean, N.-B.	8,0
Saguenay	11,0
Québec	6,6
Trois–Rivières	7,5
Sherbrooke	7,0
Montréal	8,6
Gatineau	7,0
Ottawa	7,2
Kingston, Ont.	6,8
Toronto	6,8
Hamilton	5,5
Kitchener, Ont.	5,7
London, Ont.	6,5
Oshawa, Ont.	6,1
St.Catharines-Niagara, Ont.	8,5
Sudbury, Ont.	8,3
Thunder Bay, Ont.	6,7
Windsor, Ont.	7,8
Winnipeg	5,1
Régina	5,0
Saskatoon	5,0
Calgary	3,6
Edmonton	4,7
Abbotsford, C.-B.	4,9
Vancouver	5,9
Victoria	4,3

Source: Statistique Canada – PC

Chômage

chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans



Sept. 04	Août 05	Sept. 05
13,2%	12,2%	12,7%

Source: Statistique Canada – PC

L'industrie de l'assurance sous la loupe du Bureau de la concurrence

L'Association des consommateurs du Canada a indiqué, hier, qu'elle déposera une plainte, la semaine prochaine, auprès du Bureau fédéral de la concurrence contre l'industrie de l'assurance et ses activités « anticoncurrentielles et anti-consommateurs ».

Presse Canadienne – MONTRÉAL

« L'industrie continue de présenter les conflits d'intérêts, les commissions secrètes et la pression sur les clients comme de bonnes choses pour les consommateurs, a expliqué le président de l'association, Bruce Cran.

« Nous avons observé avec étonnement qu'un segment important de l'industrie financière au Canada doit encore se doter d'un simple code de pratique qui l'obligerait à donner la priorité aux intérêts des consommateurs plutôt qu'aux commissions sur les ventes et aux profits de l'entreprise. »

L'association est entre autre préoccupée par « l'utilisation trompeuse du terme 'courtier indépendant' », a indiqué M. Cran.

« Quand une compagnie d'assurance possède ou a des relations financières avec des bureaux de courtage qui se présentent comme indépendants, et que le courtier ne vend que des polices de cet assureur, cela est trompeur. »

L'association entend demander au Bureau de la concurrence qu'il mène une enquête complète sur l'industrie et ses pratiques.

Randy Bundus, vice-président et chef du contentieux au Bureau d'assurance du Canada, s'est dit surpris d'apprendre que le Bureau de la concurrence est encore appelé à examiner les pratiques de l'industrie. L'an dernier, le bureau s'était penché, dans le cadre d'une étude du même genre, sur les secteurs de l'assurance-biens et de l'assurance-dommages.

« Ils en sont arrivés à la conclusion qu'il n'y avait pas d'abus de dominance, rien d'irrégulier au chapitre de la concurrence », a affirmé M. Bundus.

En outre, les responsables de la réglementation au sein de l'industrie, par le biais du Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance, mènent présentement leur propre examen.

« Nous croyons qu'il serait préférable que les responsables de la réglementation aient terminé leur évaluation, a ajouté M. Bundus. Laissons aller ce processus avant de mêler le Bureau de la concurrence à une question qu'il a étudiée l'an dernier seulement. »

En bref

Alstom obtient un contrat en Californie

PC – MONTRÉAL

La division nord-américaine de la multinationale française Alstom a obtenu une commande de plus de 13 millions$US pour la réhabilitation de deux groupes alternateurs à la centrale hydroélectrique de Shasta, dans le nord de la Californie, a indiqué l'entreprise cette semaine. Le contrat a été octroyé par l'US Bureau of Reclamation, une agence du département américain de l'Intérieur responsable — entre autres — de la gestion de l'eau et de la production hydroélectrique dans plusieurs États de l'ouest des États-Unis. Alstom sera responsable de la conception, de la fourniture et de l'installation d'un nouveau « bobinage, circuit magnétique, pivoterie et excitatrice ». Les travaux sur l'unité 1 devraient être complétés en septembre 2007, et en septembre 2008 pour ce qui est de l'unité 2. Dans un communiqué, Alstom souligne que l'US Bureau of Reclamation est un client de longue date. « Nous avons fait des travaux identiques plus tôt sur trois autres unités situées sur le même site en 1998, 1999 et 2000, et nous sommes heureux d'être associés à nouveau à eux », a affirmé Claude de Lambert, vice-président et directeur général de la division d'Alstom à Sorel-Tracy.

Le chômage a augmenté aux États-Unis après Katrina

AP – WASHINGTON

L'économie américaine a perdu des emplois en septembre pour la première fois en plus de deux ans, le chômage atteignant 5,1 % de la population active dans le pays encore secoué par le passage dévastateur de l'ouragan Katrina, selon les chiffres publiés hier par le Département du Travail. Quelque 35000 emplois ont été perdus en septembre, alors que les chiffres étaient à la hausse depuis mai 2003, après un redressement difficile du marché de l'emploi à la suite de la récession de 2001. En avril 2003, ce sont 54000 emplois qui avaient disparu. Ces résultats sont toutefois moins importants que ne le craignaient les économistes, qui tablaient sur une baisse d'au moins 150000. À 5,1 % de la population active, le chômage atteint son niveau le plus haut depuis mai après être tombé à son plus bas depuis quatre ans en août, à 4,9 %. Si Katrina, qui a frappé la Louisiane, le Mississippi et l'Alabama, fin août, a eu des répercussions sur le marché de l'emploi, celles de Rita, survenu le 24 septembre, sont « négligeables », d'après les autorités.

Fusion Whirlpool-Maytag : les autorités veulent plus de détails

AP/PC – BENTON HARVOR, Michigan

La section antitrust du Département américain de la Justice a demandé plus d'informations à Whirlpool et à Maytag qui ont annoncé leur fusion. En août dernier, les deux fabricants d'électroménagers ont signé un accord de fusion selon lequel Whirlpool rachetera toutes les actions de Maytag en circulation. Les deux compagnies entendent collaborer étroitement avec le Département de la Justice. Elles espèrent toujours mettre le point final à la transaction au cours du premier trimestre de 2006.

La Baie veut vendre ses activités de carte de crédit

Presse Canadienne
TORONTO

L'annonce par le détaillant La Baie qu'il met en vente ses activités de carte de crédit a plu, hier,, au public investisseur, qui en a fait profiter l'action.

À la Bourse de Toronto, elle a grimpé de 0,53 $ (4,1 %) à 13,33$ dans un fort volume de 2,8 millions d'actions transigées ; La Baie avait fait part de ses intentions après la cloche de 16 h, jeudi.

Des analystes ont cependant tempéré l'enthousiasme boursier. Ainsi, Patricia Baker, de la maison Merrill Lynch, s'attend à ce que la cession de La Baie «reçoive une prime (par rapport aux comptes à recevoir de l'année) inférieure à celle obtenue lors de la transaction de Sears».

En août, Sears Canada cédait à la banque d'affaires new-yorkaise JPMorgan sa division du crédit, pour 2,2 milliards$US.

«Nous estimons que cela représentait une prime de 26 % sur la moyenne des comptes à recevoir, explique-t-elle. Comparées à Sears, les activités au détail sous-jacentes de La Baie sont dans une position beaucoup plus faible et, à notre avis, elles vont continuer de voir s'effriter leurs parts de marché.»

Cette faiblesse, ajoute Mme Baker, entame la rentabilité de la division du crédit qui, au dernier trimestre, a vu chuter de 9,5 % la valeur moyenne des comptes à recevoir.

À l'agence Dominion Bond Rating Service, l'analyste Jack Alvo craint qu'une cession nuise à la rentabilité générale du détaillant. La division «a dégagé des bénéfices de façon plus régulière que les activités de base de commerce au détail, lesquelles restent sous pression et ne sont pas rentables par elles-mêmes».

Quant à lui, le président de La Baie, George Heller, souligne que la société fondée en 1670 cherche un candidat qui, tout en achetant les activités de crédit, les structurerait de manière à ce que La Baie continue d'en tirer des revenus.

Les actionnaires d'O & Y approuvent l'entente d'arrangement révisée

Presse Canadienne
TORONTO



PRESSE CANADIENNE

Philip Reichmann

Le chef de la direction de la société immobilière O & Y Properties Corporation, Philip Reichmann, a fait savoir, hier, que suffisamment d'actions du Fonds de placement immobilier O & Y avaient été remises pour qu'aille de l'avant l'entente d'arrangement révisée de deux milliards de dollars concernant la prise de contrôle de ces deux entreprises, dont il a été le fondateur.

«Tout indique que les actions sont remises et que nous avons dépassé le 50 % dont nous avons besoin», a déclaré M. Reichmann, à Toronto, quelques minutes après que les actionnaires eurent approuvé dans une proportion de 99,9 % l'offre révisée mise de l'avant par Brookfield Properties Corporation et son régime de retraite.

«Je ne connais pas beaucoup d'entreprises qui ont été vendues au sommet du marché», a affirmé M. Reichmann, lors d'une assemblée spéciale des actionnaires d'O & Y Properties, dans la métropole canadienne.

En vertu de l'entente approuvée hier, une société nouvellement créée appartenant au consortium Brookfield, Newco, fera l'acquisition de la totalité des actions ordinaires émises et en circulation d'O & Y Properties contre 12,72$ en espèces par action.

Cet arrangement est subordonné à la conclusion de l'offre publique d'achat visant le Fonds de placement immobilier O & Y, en vertu de laquelle Newco a offert d'acquérir la totalité des parts à droit de vote limité en circulation d'O & Y REIT pour 16,25$ en espèces par part à droit de vote limité.

Cette offre, qui prend fin le 17 octobre, est quant à elle subordonnée, entre autres, au dépôt de plus de 50 % des parts à droit de vote limité émises et en circulation du Fonds de placement immobilier O & Y, autres que celles détenues par O & Y Properties.

O & Y Properties détient une part majoritaire de 42 % dans le fonds, ce dernier possédant un portefeuille composé de 24 immeubles à bureaux occupés par diverses sociétés et organisations gouvernementales au pays.

Des stratégies avantageuses pour vous permettre d'accumuler et/ou de disposer de plus de revenus à votre retraite. Cela vous intéresse…



DANS LE CADRE DU MOIS DE LA PLANIFICATION DE LA RERAITE

Invitation à un séminaire

LA PLANIFICATION FISCALE :
Une source additionnelle de revenus à la retraite

Vous êtes intéressé(e) à planifier votre retraite ou êtes déjà pré-retraité(e) et vous répondez aux critères suivants :

- ✔ Vous possédez un portefeuille de placements de 100 000 $ et plus;
- ✔ Vous recherchez des stratégies de réduction fiscale et de report d'impôt.

Ce séminaire vous apprendra comment :

- ✔ Identifier les types de revenus sur lesquels vous pourrez compter à la retraite;
- ✔ Transférer votre allocation de retraite à l'abri de l'impôt;
- ✔ Cotiser à votre REER peut s'avérer des plus avantageux;
- ✔ Cotiser à un REER de conjoint peut l'être encore plus;
- ✔ Certains types de placements sont moins imposés que d'autres…

VOTRE PRÉSENCE À CE SÉMINAIRE GRATUIT EST INDISPENSABLE!

Le mercredi 19 octobre 2005, à l'Hôtel Clarion (salle Rembrandt), 111, rue Bellehumeur (secteur Gatineau)

Le séminaire débute à 19 heures.

Veuillez réserver votre place avant le 14 octobre auprès de Mme Marie-Josée Ouellette au 568-5368 poste 1004.

LES PLACES SONT LIMITÉES.

Un léger goûter sera servi après le séminaire. Prix de présence

Votre conférencier sera :

M. Sylvain Houde[1], M.B.A., Pl. fin., Directeur en investissement et planificateur financier à la Caisse Desjardins de Gatineau

[1] Planificateur financier et représentant en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

Desjardins
Caisse de Gatineau

Conjuguer avoirs et êtres

La construction de nouvelles raffineries encouragée par les représentants américains

Associated Press
WASHINGTON

Après le passage des ouragans Katrina et Rita, la Chambre des représentants américaine a adopté un texte, hier, destiné à encourager la construction de nouvelles raffineries.

Les partisans de la mesure ont observé que les deux cyclones avaient permis de révéler que de nouvelles raffineries étaient nécessaires aux États-Unis. Ses détracteurs affirment pour leur part qu'elle permettra à l'industrie pétrolière de déroger à la loi sur l'air propre.

Adopté de justesse

L'amendement a été adopté de justesse par 212 voix contre 210. Le texte doit encore être approuvé par le Sénat. Aucune nouvelle raffinerie n'a été mise en chantier aux États-Unis depuis les années 1970. Selon le républicain Joe Barton, le texte réglementera le dédale de conditions requises pour le développement et la construction des raffineries. Ces modifications pourraient entraîner la construction d'une nouvelle raffinerie d'ici un an, a-t-il prédit.

Mais les adversaires du projet arguent que le texte ne permettra pas de faire face à l'augmentation des prix à la pompe ou du gaz naturel. Selon eux, elle autorisera en revanche l'industrie pétrolière à ne pas respecter les protections environnementales et obligera des États et des communes à accepter la construction de raffineries, même s'ils y sont opposés.

Le texte facilite l'utilisation de bases militaires désaffectées ou d'autres terrains de l'administration fédérale pour l'implantation de nouvelles raffineries. Il prévoit par ailleurs une uniformisation des qualités d'essence ou de gazole vendues dans le pays, ainsi que des incitations financières.

CanWest obtiendra 550 millions $ de sa fiducie de journaux

Presse Canadienne
TORONTO

CanWest Global Communications a finalement dévoilé, hier, les modalités du premier appel public à l'épargne (PAPE) devant donner naissance, dès la semaine prochaine, à une fiducie de revenus englobant ses principaux quotidiens.

En raison de l'incertitude qui plane actuellement sur ce type d'entreprises, le conglomérat de Winnipeg a dû revoir à la baisse la taille de sa transaction et accroître le rendement promis afin de convaincre les investisseurs de le suivre.

Les marchés ont mal réagi à cette nouvelle. À la Bourse de Toronto, le titre de l'entreprise a perdu 4,5 % ou 0,57 $, pour terminer la séance à 12,25$.

Au départ, CanWest espérait obtenir jusqu'à 770 millions$ grâce au PAPE prévu pour le 13 octobre. Les distributions devaient alors se chiffrer à environ huit pour cent.

La compagnie devra finalement se contenter de 550 millions$. Elle offrira aux investisseurs quelque 55 millions de parts du fonds CanWest MediaWorks, avec un rendement de 9,25 %.

Les preneurs fermes bénéficieront d'une option pour 4,1 millions de parts supplémentaires, ce qui porterait la valeur du placement initial de MediaWorks à près de 600 millions$.

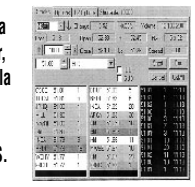
Les plans de CanWest ont été bouleversés, le 19 septembre dernier, par la décision d'Ottawa de suspendre momentanément toute décision anticipée en matière d'impôt pour la création de nouvelles fiducies. Ce moratoire durera au moins jusqu'à la fin de l'année.

Ottawa profitera de cette période pour revoir les règles encadrant les fiducies, qui se sont multipliées à un rythme effréné au Canada au cours des derniers mois.

La tenue d'une consultation publique à ce sujet a été annoncée le 8 septembre, soit le jour même de l'annonce par CanWest de son intention de regrouper certains de ses actifs dans un tel fonds.

DEVENEZ DAY TRADER
www.daytradercanada.com

Apprenez à vivre de la Bourse au jour le jour, à la hausse comme à la baisse, et gagner des revenus de professionnel en $ US.



• Maison ou bureau, temps plein / partiel. • Accès direct aux NASDAQ, NYSE, TSX. • Coût de départ et opération minime. • Contôle du risque à 100 %. • **Formation professionnelle**. • Cours de 60 h + manuel de 400 pages. • **40 hrs de pratique en temps réel**. • Ordinateur et logiciels boursiers fournis. • Entièrement déductible d'impôt.

Cours intensif (7 jours) :
du 10 au 16 décembre 2005 (places limitées)
Info/réservation : (514) 529-2073 1 (866) 529-2073

PETIT DÉJEUNER-CAUSERIE

« La francisation, une valeur ajoutée selon *Mountain Equipment Co-op* »

RGA
REGROUPEMENT DES GENS D'AFFAIRES



Conférencière : Louise Arbique
Directrice du marketing français,
Mountain Equipment Co-op

Réservez-vous dès maintenant une place de choix!

Le mardi 18 octobre 2005, 7 h

Ottawa Marriott, salon Laurier
100, rue Kent, Ottawa

Membres et étudiant(e)s : 35,00 $*
Futur(e)s membres : 45,00 $*

*TPS incluse

www.rga.ca

MOUNTAIN EQUIPMENT CO-OP
La coopérative de plein air

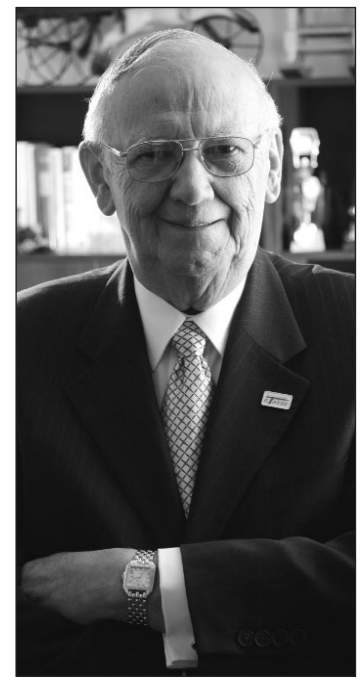
BANQUE NATIONALE DU CANADA

AVW·TELAV
Solutions audiovisuelles
Une compagnie de Freeman

Le Regroupement des gens d'affaires de la Capitale nationale

101-1173, chemin Cyrville, Ottawa (Ontario) K1J 7S6 • info@rga • www.rga.ca • (613) 744-3037

Eugène Tassé, intronisé au Temple de la Renommée de l'A.D.A



Le 1er octobre dernier, l'homme d'affaires bien connu de la région, Monsieur Eugène Tassé, était intronisé au Temple de la Renommée de l'Association des détaillants en alimentation du Québec, lors de sa 2e édition et marquant ainsi le 50e anniversaire d'existence de l'Association.

Avant d'avoir à son actif plus de 1000 logements résidentiels et une centaine d'espaces commerciaux, M. Tassé était un épicier dans l'âme et un des pionniers qui ont contribué à l'essor du commerce de détail de l'alimentation au Québec. Ayant consacré dix années à l'exécutif de l'A.D.A. dont deux passées à titre de président provincial de 1971 à 1973, ses années travaillées à titre d'épicier sont au nombre des plus belles années de sa vie.

Comme le mentionne l'A.D.A. , « cette reconnaissance ne vise qu'un but : honorer ceux et celles qui ont marqué l'histoire de l'alimentation par leur labeur, leur vision et leurs innovations ».
À 79 ans, Monsieur Eugène Tassé peut encore être qualifié de bâtisseur infatigable !

POUR FAIRE VIVRE UNE IDÉE BRILLANTE, IL FAUT AVOIR UNE BONNE IDÉE DU FINANCEMENT.

Investissement Québec: des experts en financement d'entreprises qui vous accompagnent jusqu'au bout de vos idées.

IQ Investissement Québec

1 866 870-0437
www.investquebec.com



TUI prolonge son offre pour CP Navigation

Associated Press
HANOVRE, Allemagne

Le groupe allemand TUI AG prolonge jusqu'au 18 octobre son offre d'achat de CP Navigation Ltée, présentée aux actionnaires le 30 août dernier. CP Navigation est une ancienne division du Canadien Pacifique.

PRÉCISION

Suite à une malencontreuse erreur, hier nous avons inversé l'ordre de publication du Sudoku de vendredi et d'aujourd'hui, et du même coup les solutions. Aujourd'hui, nous reprenons le jeu d'hier et celui qui devait être publié ce samedi. Toutes nos excuses.

La direction

Sudoku

8		1	3					2
	6			5				9
3			4			6		
					6	2		4
		4	9					
	2			8				
	7					5	1	
2						8		
4			6		7			

7 oct. 2005

Niveau de difficulté : MOYEN

0071

Solution du dernier sudoku

3	2	9	1	8	4	7	6	5
7	4	6	3	9	5	2	1	8
1	8	5	7	6	2	9	4	3
9	6	7	8	4	3	5	2	1
5	3	8	9	2	1	6	7	4
2	1	4	6	5	7	3	8	9
6	9	1	5	7	8	4	3	2
4	7	3	2	1	9	8	5	6
8	5	2	4	3	6	1	9	7

0070

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Sudoku

					3		5	
4	6				9			
	8			1	7			
			6			1		
	7	3		2				
		1						
	5						8	6
	1		3		5			9
8						7		

8 oct. 2005

Niveau de difficulté : MOYEN

0072

Solution du dernier sudoku

8	4	1	3	6	9	7	5	2
7	6	2	8	5	1	4	3	9
3	9	5	4	7	2	6	8	1
5	8	7	1	3	6	2	9	4
6	3	4	9	2	5	1	7	8
1	2	9	7	8	4	3	6	5
9	7	3	2	4	8	5	1	6
2	1	6	5	9	3	8	4	7
4	5	8	6	1	7	9	2	3

0071

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

LE RYTHME DES AFFAIRES

DOLLAR ^ **0,8508** $US

0,7026	Euro
9,1827	Peso
96,8992	Yen
0,4837	Livre
24,2660	Rouble

OR v **553 $**

ARGENT ^ **9,431 $**

TAUX

Directeur	2,75
Hypothèque-5 ans	5,95
Prêt auto-5 ans	7,40
Personnel-3 ans	10,00

S&P/TSX	NYSE	Dow Jones	NASDAQ
10 612,15 • +49,92	7435,19 • +35,53	10 292,31 • +5,21	2090,35 • +6,27

Bourse de Toronto

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
HUDBAY MNRLS WT J	0,050	38 590 000
NELSON RESRCES J	2,440	9 831 310
NORTEL NETWORKS	3,800	9 268 714
TAHERA J	0,435	6 986 169
ENCANA	59,340	6 493 230
UTS ENERGY	5,030	4 665 212
ZARLINK SEMICOND.	1,850	4 614 681
BOMBARDIER B SV	2,690	4 346 332
CDN NATURAL RES.	46,450	4 322 424
YELLW PAGES IN UN	14,000	3 372 845
FALCONBRIDGE LV	30,820	3 045 482
BCE	30,750	2 950 527
HDSN'S BAY CMPN	13,330	2 852 521
CAMBIOR	2,540	2 702 616
BEMA GOLD J	3,080	2 605 194
SILVER WHEATON	5,250	2 576 805
CANWEST GLBL SV	12,250	2 575 075
PETRO-CANADA	45,600	2 540 171
SUNCOR ENERGY	61,720	2 507 043
PLACER DOME	20,170	2 362 944
BARRICK GOLD	33,660	2 360 811
ST.ANDRW GDFLDS J	0,110	2 339 950
TALISMAN ENERGY	51,670	2 276 179
PLATINUM GR. MTL J	1,500	2 128 690
VIKING ENGY TR UN	9,480	2 099 414
CNNCHR OIL & GAS	2,270	1 982 712
KINROSS GOLD	8,930	1 970 115
PENN WST ENGY UN	33,200	1 953 338
GOLDCORP	23,490	1 791 605
HUDBAY MNRLS J	3,630	1 639 666

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
PLAINTREE SYS.	+0,005	+50,00
WTRN CDN CL WT J	+0,120	+45,28
CORONA GLD RT J	+0,010	+33,33
NORTHERN FIN. J	+0,005	+33,33
PTAQUILLA MNRL J	+0,170	+25,00
ZRLINK SEMICOND.	+0,330	+21,71
PERU CPPER WT J	+0,045	+20,45
TURBO GENSET	+0,045	+18,37
GARNEAU	+0,170	+16,67
SILVER WHTN WT A	+0,055	+16,42

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
HMZ METALS WT J	-0,020	-40,00
FDLITY PTNSP 93 UN.	-0,045	-25,71
ADEPTRON TECH.	-0,035	-21,88
DEXIT J	-0,170	-17,17
ELECTROFUEL	-0,065	-15,66
PRINTERA	-0,005	-14,29
AURADO EXPLOR.	-0,005	-14,29
SR TELECOM	-0,050	-13,51
CANDAX ENERGY WT	-0,010	-13,33
DATEC GR. J	-0,035	-12,96

Marchés boursiers internationaux

Nom	Val.	Var. $
Allemagne Dax	5007,77	-9,50
Amex Compo	1674,90	+23,26
Corée Sud Compo	1201,01	-1,48
Chine Shangai	1155,61	0,00
France CAC	4528,79	-8,11
Hong Kong	14 847,79	+8,49
Italie Mibtel	33 620,00	-247,00
Israël TA	757,58	0,00
Japon Nikkei	13 227,74	-131,77
Mexique IPC	15 447,59	+199,99
Pays-Bas AEX	398,66	-1,23
Roy-Uni FTSE	5362,30	-10,10
Russie	0,00	0,00
Suisse	6946,95	+7,74
Taïwan	6095,81	0,00

Nos entreprises

Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	1,35	-0,05	MDS	20,22	-0,14
ALCATEL CAN. EX.	13,11	+0,04	MOSAID TECH.	22,24	+0,29
BCE	30,75	+0,15	NORTEL NTWRKS	3,80	+0,01
BOWATER CAN. EX.	31,13	-0,67	NUVO NETWORK	0,47	0,00
CALIAN TECH.	12,97	+0,37	PLAINTREE SYS	0,015	+0,005
COGNOS	44,77	-0,34	SEPROTECH SYS	0,105	+0,01
CORTEX PHARMA.	2,52	0,00	S R TELECOM	0,32	-0,05
DOMTAR	7,36	-0,04	THERMAL EN. INTL	0,28	+0,04
FRASER PAPERS	9,75	0,00	TIMMINCO	0,54	0,00
INTL DATACASTING	0,20	0,00	TUNDRA SEMICON.	13,70	-0,16
JDS UNIPHASE	2,87	-0,01	WORLD HEART	1,22	+0,02
LSI LOGIC	8,99	+0,07	ZARLINK SEMICON.	1,85	+0,33
			ZIM CORPORATION	0,15	+0,01

Fonds mutuels - 3 mois

Fonds gagnants	Variation %
Fonds Diversifié Friedberg (US$)	+50,08
Dynamique Power Fonds d'actions stratégique F	+41,85
Creststreet Fonds de resources	+33,77
DeltaOne Energy Fund LP	+30,88
Faircourt Split Five Trust	+29,29
EnerVest Fonds de Ressources naturelles ltée	+28,93
TDK Resource Fund Inc.	+27,94
AGF Fonds de contrats à terme	+27,21
Fonds cdn des ress naturelles IMS Transamerica	+27,03
Dominion Fonds d'actions ressources Inc.	+26,94
Fonds perdants	**Variation %**
@rgentum Portefeuille américain élite C$	-43,75
CBOE Nasdaq Volatility Index - VXN	-17,80
CBOE Volatility Index - VIX	-13,41
AGF Catégorie titres actif japon	-11,93
Fonds Pharmaceutique, Portefeuille 2002 C$	-11,83
Fonds Pharmaceutique, port 2000	-11,72
CEO Fund	-11,54
@rgentum Portefeuille international élite C$	-11,26
@rgentum Portefeuille Marché commun Neutre C$	-10,96
Fonds Pharmaceutique, port 2001	-10,86

New York

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Delphi	1,12	93 865 500
Lucent Tech.	3,19	45 674 400
General Electric	34,22	28 524 200
Pfizer	24,39	22 799 100
Exxon Mobil	59,60	21 692 100
Blockbuster	5,42	16 926 600
Twn Smcnd. Mnfctg	8,42	16 045 400
Texas Instruments	30,63	15 513 200
Time Warner	18,01	15 407 900
CVS	25,58	14 958 000

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Criimi MAE	+4,19	+27,55
Blockbuster BBIB	+0,94	+22,60
Blockbuster BBI	+0,97	+21,80
Zarlink Semicond.	+0,27	+20,77
Cntrldr Cmrl Mexicana	+3,25	+11,50
Georgia Gulf	+2,23	+10,30
PolyOne	+0,49	+8,93
Embratel Partcpcs S.A.	+1,01	+8,54
Cntrl Eurpe Rssia Fnd	+3,40	+7,98
Bnc Itau Hldng Fnncr.	+1,63	+7,21

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Delphi	-1,08	-49,09
Apria Healthcare Gr.	-5,46	-17,30
Delphi DPHPRA	-1,05	-15,91
Cable & Wireless plc.	-1,15	-15,46
American Italian Pasta	-0,77	-8,88
Constellation Brands	-1,49	-5,98
United States Steel	-7,67	-5,89
OCA	-0,08	-5,56
First BanCorp PR	-1,50	-5,46
Constellation Brands	-1,95	-5,21

Nasdaq

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
NASDAQ-100	38,34	35 802 930
Microsoft	24,59	21 971 529
Sun Microsys.	4,17	16 231 447
Cisco Sys.	17,63	15 922 906
JDS Uniphase	2,14	15 594 017
Intel	23,82	13 801 744
UTStarcom	5,64	13 298 729
Sirius Satel. Radio	6,42	12 466 898
Dell	32,05	11 978 779
Apple Computer	51,30	11 384 836

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Hawkins	+3,04	+23,03
SYNERGX Systems	+0,40	+17,70
Aware	+0,76	+15,90
NGAS Resources	+1,83	+15,89
Brillian	+0,52	+15,43
Rick's Cabaret Intl.	+0,45	+15,25
BioCryst Pharma.	+1,39	+13,55
Steven Madden	+2,72	+11,93
American Com. Lnes	+3,00	+11,86
Restoration Hrdware	+0,63	+11,52

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
LRNS	-96,00	-95,05
APTIMUS	-5,90	-42,58
UTStarcom	-2,01	-26,27
Natural Health Trends	-3,89	-25,02
Vasogen	-0,35	-13,01
LifeCell	-2,40	-11,91
DayStar Tech.	-0,54	-10,89
Research Frontiers	-0,42	-9,23
Cytokinetics	-0,71	-8,98
Regeneration Tech.	-0,58	-7,30

Main-d'œuvre : le Canada court au désastre

Ces jours-ci, il ne suffit pas d'avoir de beaux et grands projets de construction sur la planche à dessins. Et même avec les fonds disponibles, il y a toujours un problème grave à résoudre : celui du manque de main-d'œuvre qualifiée.

Presse Canadienne
EMONTON

Et le problème est à l'échelle du pays. Il est immense et assez important pour empêcher une compagnie de prendre son essor.

« On pourrait engager 180 travailleurs entre maintenant et le début de l'année prochaine », a affirmé Paul Verhesen, un entrepreneur en construction d'Edmonton. Pourtant, sa firme, Clark Builders, offre jusqu'à 30 $ de l'heure pour un charpentier expérimenté.

« Une construction qui prenait jadis 12 mois en prend maintenant 14. Ça prend plus de temps, donc ça coûte plus cher », a-t-il expliqué en déplorant le manque de main-d'œuvre.

Au Canada, c'est en Alberta que la pénurie de travailleurs est la plus grave, essentiellement en raison du boom pétrolier dans cette province. Mais le reste du pays souffre tout autant du manque de travailleurs spécialisés ou non.

En Ontario, on manque de superviseurs en construction. Au Manitoba, ce sont les infirmiers et infirmières qui se font rares. Le Nouveau-Brunswick manque de cueilleurs de pommes de terre expérimentés alors que la Colombie-Britannique a un urgent besoin de mineurs.

Et ce n'est pas fini !

À Swift Current, en Saskatchewan, le monde des affaires et le gouvernement ont créé un site Internet pour chercher à combler des postes allant de femme de chambre à mécanicien automobile, en passant par les chauffeurs de camion.

John Froese affirme qu'il cherche depuis plus d'un an des travailleurs pour installer les fenêtres et les portes produites par sa compagnie.

« Je suis obligé de ralentir la cadence parce que je n'ai pas assez d'installateurs et, loin de s'arranger, ça empire », dit-il.

Pour les experts en population, le manque de travailleurs spécialisés ou non provient en partie de changements démographiques majeurs. Les *baby boomers* prennent leur retraite. En outre, les programmes d'éducation ont toujours visé la production de diplômés universitaires au détriment d'ouvriers spécialisés. Le *boom* en Alberta attire également de nombreux travailleurs qui proviennent des autres provinces.



ARCHIVES

À cause du manque de main-d'œuvre, une construction qui prenait jadis 12 mois en prend maintenant 14. Ça prend plus de temps, donc ça coûte plus cher.

Certains estiment aussi que le programme d'assurance-emploi ne fait pas de grands efforts pour promouvoir la formation des travailleurs pour d'autres emplois ou pour les encourager à chercher du travail ailleurs que dans leur province d'origine.

Pour sa part, le Chambre de commerce du Canada invite le fédéral et les provinces à collaborer à l'élaboration d'une stratégie nationale du travail. Selon l'organisme, le fédéral doit non seulement augmenter les niveaux d'immigration mais réduire la bureaucratie. Actuellement, le processus d'accueil de nouveaux immigrants peut prendre jusqu'à cinq ans.

En outre, une fois arrivés au Canada, certains immigrants spécialisés se voient obligés de travailler dans d'autres domaines parce que cela leur prend trop de temps pour obtenir leur permis de travail dans leur spécialisation.

« Nous courrons vers un désastre si on ne règle pas le problème, a commenté la présidente de la Chambre, Nancy Hughs Anthony. Nous sommes un tout petit pays en compétition avec le reste du monde pour des travailleurs. »

La semaine dernière, le ministre de l'Immigration Joe Volpe a évoqué la possibilité que le Canada augmente ses niveaux d'immigrants de 40 % au cours des cinq prochaines années.

Mais, selon M. Verhesen, une augmentation du nombre d'immigrants n'est pas nécessairement la meilleure solution, parce qu'il faut du temps pour que les immigrants s'ajustent à la vie au Canada.

« Les compagnies doivent aussi engager des jeunes sans expérience et les former, dit-il. L'industrie doit mettre l'épaule à la roue et investir dans la jeunesse, pas seulement maintenant, mais pour l'avenir et pour toujours. »

Carrières LeDroit
ET PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com

page 34

LeDroit
cyberpresse.ca

FOURNITURES DE BUREAU Denis

GÉRANT(E) DE MAGASIN
(Pour notre succursale d'Ottawa)

- **Vous êtes doués pour la vente!**
- **Vous avez déjà géré une équipe!**
- **Vous avez de l'expérience dans le commerce de détail!**
- **Vous possédez des connaissances en ameublement et papeterie (atout).**

CONSEILLER(E) À LA VENTE
(Pour notre magasin d'Ottawa)

- **Temps plein**
- **Bilingue (atout) • 10$/heure**

FAITES-NOUS PARVENIR VOTRE C.V.
2500, Lancaster road, Ottawa (Ontario), K1B 4S5
Téléc .: (613) 739-5991 • emploi@denis.ca

Le meilleur conseil qu'on puisse vous donner

POSTES À POURVOIR

Le Conseil des écoles catholiques de langue française du Centre-Est (CECLFCE) est à la recherche de personnes intéressées à se joindre à son équipe pour poursuivre avec passion une vision commune, axée sur la collaboration et sur l'innovation en éducation. Avec près de 17 000 élèves, le CECLFCE est LE PLUS IMPORTANT RÉSEAU D'ÉCOLES catholiques de langue française au Canada.

Notre MISSION
« Outiller l'élève pour sa réussite scolaire, son épanouissement personnel, sa citoyenneté et son engagement dans la catholicité et la francophonie »

Marie Biron
Présidente du Conseil

Lise Bourgeois
Directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière du Conseil

Enseignantes ou enseignants

École élémentaire catholique des Pins
Dossier 29/05-06

1 poste régulier à 40 % du temps en éducation artistique (horaire : jeudi et vendredi)

École élémentaire catholique Mgr-Rémi-Gaulin (Kingston, Ontario)
Dossier 30/05-06

1 poste de suppléance à long terme à 80 % du temps en musique du 21 novembre 2005 au 30 juin 2006

Collège catholique Franco-Ouest
Dossier 31/05-06

1 poste de suppléance à long terme à 100 % en 7e/8e année (français, sciences sociales et appui à l'apprentissage) disponible immédiatement, et ce jusqu'au 30 juin 2006

Collège catholique Samuel-Genest
Dossier 32/05-06

1 poste de suppléance à long terme à 66,7 % en mathématiques (MFM 2P ET MEL 3E) disponible immédiatement, et ce jusqu'au 27 janvier 2006

Psychologue ou associé-e en psychologie

Service de soutien à la pédagogie et à l'élève
Dossier 33/05-06

1 poste régulier à 100 % du temps, 12 mois (35 hres/semaine)

Secrétaire

Service de planification, imputabilité et concertation pédagogie
Dossier 34/05-06

1 poste à terme à 100 % du temps, 12 mois (35 hres/semaine) jusqu'au 31 août 2008

Commis-secrétaire

École élémentaire catholique Le Petit Prince
Dossier 35/05-06

1 poste régulier à 100 % du temps, 10 mois (35 hres/semaine)

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE DU CENTRE-EST

*Pour obtenir tous les détails relatifs aux postes susmentionnés, veuillez consulter le site Internet du CECLFCE au **www.ceclf.edu.on.ca** à la rubrique « Emplois ». Il est également possible d'obtenir une copie des offres d'emploi à la réception du Centre éducatif du CECLFCE, situé au 4000, rue Labelle, Ottawa (Ontario), entre 8 h et 17 h.*

Direction des ressources humaines
4000, rue Labelle, Ottawa (Ontario) K1J 1A1
Téléphone (613) 744-2555 ou sans frais 1-888-230-5131
Téléc. (613) 746-3165 Courriel : drh@ceclf.edu.on.ca
Site Internet : www.ceclf.edu.on.ca

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

GESTIONNAIRE DE PROGRAMME :
PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LES ABUS

Le(la) gestionnaire de programme doit assurer une gestion uniforme et responsable du Programme de lutte contre les abus, entre autres du Programme de counselling communautaire et de développement communautaire. Travaillant de concert avec la directrice administrative, le(la) titulaire du poste est responsable de la prestation de programmes et de services, des besoins en dotation, du budget, des politiques et des procédures, ainsi que des ressources humaines. Le(la) candidat(e) possède une maîtrise en travail social ou l'équivalent en études et en formation, de même qu'au moins deux ans d'expérience de travail avec les femmes victimes de violence et une expérience minimale de deux ans en gestion. Exigence : aptitude à communiquer efficacement en français et en anglais, à l'oral aussi bien qu'à l'écrit. Échelle salariale de 49 032 $ à 59 075 $ par année, plus avantages sociaux.

On peut se procurer la description de travail par courriel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, au plus tard à 16 h, **le *lundi 17 octobre 2005***, à l'adresse suivante :

Cathy Jordan, directrice administrative
Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest,
2, cour MacNeil, Kanata, ON K2L 4H7
Télécopieur : 591-2501
Courriel : jordan@communityresourcecentre.ca

Groupe-conseil STAS

OFFRE D'EMPLOI

Le Groupe-conseil STAS est une firme de l'Outaouais composée de conseillers indépendants en efficacité énergétique, soutien technique et suivi énergétique dans les secteurs commercial, institutionnel et résidentiel.

Prescripteurs agréés du programme – Appui aux initiatives – Optimisation énergétique des bâtiments – Marchés commercial et institutionnel d'Hydro-Québec, firme inscrite à « l'Initiative des innovateurs énergétiques » de RNCan, partenaire professionnel accrédité Gaz Métro et organisme de service accréditée ÉnerGuide™ pour les maisons pour l'Outaouais nous sommes à la recherche d'un conseillère(ère) en efficacité énergétique pour la prestation du service ÉnerGuide™ pour les maisons dans l'Outaouais.

Poste à combler : Conseiller(ère) en efficacité énergétique EGM

- DEC en mécanique du bâtiment ou en génie mécanique
- Expérience ÉnerGuide ™ pertinente est un atout
- Technologue professionnel et membre de l'OTPQ
- Très bonne maîtrise de la suite MS Office 2003 et des logiciels de simulation énergétique HOT2XP
- Très bonne maîtrise du français écrit et parlé
- Bonne connaissance de l'anglais
- Posséder un véhicule

Pour présenter votre candidature veuillez faire parvenir votre CV à info@groupeconseilstas.com

Groupe-conseil STAS
1171, boulevard St-Joseph
Gatineau (Québec) J8Z 2C3
Tél : 771-6151
Téléc : 771-7286
Web : www.groupeconseilstas.com

Ottawa 1855-2005

Information ottawa.ca
Services municipaux **3-1-1**
ATS 613-580-2401

La Ville d'Ottawa désire pourvoir le poste ci-après pour intégrer à son effectif chevronné des personnes ayant des compétences et des talents bien définis.
Dans le présent avis, le masculin a valeur de genre neutre.

Agent stagiaire en communications
(2 poste à temps plein)
Services communautaires et de protection, Service paramédic d' Ottawa
Concours no CPS2005-00999-SSJ
Date de clôture: le 21 octobre 2005

Pour obtenir le profil complet des postes ou poser votre candidature en ligne, consultez notre site Web à ottawa.ca/emplois ou appelez la ligne d'information des Ressources humaines au 613-580-2454 (ATS : 613-580-2401).

Nous remercions tous les postulants de leur intérêt; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

Si vous posez votre candidature en ligne, N'ENVOYEZ PAS un double exemplaire par télécopieur ou par la poste.

La Ville d'Ottawa s'engage à fournir des services de qualité et à constituer pour cela un effectif compétent et représentatif de sa population diversifiée. Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature.

Babillard emplois

Programme en gestion de l'approvisionnement

L'Institut maritime du Québec s'est associé à la Corporation des approvisionneurs du Québec pour offrir, dès le mois de janvier 2006, un nouveau programme visant à former des acheteurs qui auront la possibilité d'œuvrer dans tous les secteurs de l'économie. Les diplômés obtiendront une Attestation d'études collégiales (AEC) et se verront accorder un Certificat en approvisionnement de l'Association canadienne de gestion des achats (ACGA), ce qui est un gage de compétence largement reconnu dans l'industrie. Il est à noter que les taux de placement des diplômés en approvisionnement sont excellents. Pour de plus amples informations, on peut composer le (418) 724-2822, poste 2064, ou écrire à mtrepanier@imq.qc.ca

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

Agent(e) de développement

Kolegram recherche une personne pour compléter son équipe sur le marché d'Ottawa.

Relevant du directeur général, vous assurerez la représentation des services offerts par la firme par des interventions soutenues auprès de la clientèle établie et de nouveaux clients. Vous détenez une formation et de l'expérience en vente, marketing, communications, publicité ou administration. Vous êtes bilingue, en plus de posséder un minimum de cinq ans d'expérience dans le milieu de la vente. Vous êtes créatif, de nature dynamique et vous vous démarquez par votre curiosité, votre tact et votre entregent. Aucun plafond salarial et excellents avantages sociaux.

Faites parvenir votre c.v. d'ici le 12 oct. au :
37, boul. St-Joseph, Gatineau (Québec) J8Y 3V8
ou à : emploi@kolegram.com

KOLEGRAM

La Tribune
•LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE•
cyberpresse.ca

est actuellement à la recherche d'un

DIRECTEUR DE L'INFORMATION



La Tribune est la propriété de Gesca, éditeur de journaux et filiale de Power Corporation du Canada. En plus de La Tribune, le groupe Gesca est propriétaire de six autres quotidiens: La Presse, Le Soleil, Le Nouvelliste, Le Droit, Le Quotidien et La Voix de l'Est.

Le poste

Vous gérez quotidiennement les affectations des journalistes et photographes.

À ce titre, vous êtes responsable de :

- Planifier et gérer les réunions de préparation du contenu (matin et fin d'après-midi)
- Gérer les affectations de l'équipe rédactionnelle
- Participer à la planification des dossiers spéciaux
- Superviser le travail des adjoints
- Suivre et améliorer le produit en collaboration avec l'équipe de direction
- Assurer le service à la clientèle avec les lecteurs et les organismes de la région
- Planifier la couverture des week-ends et les caricatures
- Assurer l'interface avec le réseau GESCA
- Assurer, à l'occasion, les relations publiques pour La Tribune

Les exigences

- Vous êtes détenteur d'un baccalauréat en communication ou dans tout autre domaine jugé pertinent.
- Vous possédez sept (7) années d'expérience à titre de journaliste.
- Vous possédez une expérience en gestion d'une équipe rédactionnelle.
- Vous possédez une connaissance approfondie du milieu de l'information.
- Vous possédez une excellente maîtrise de la langue française.
- Vous possédez un bon sens de la planification.
- Vous êtes reconnu pour votre leadership et vos capacités à mobiliser des équipes de travail.
- Le bilinguisme serait un atout.

La rémunération

Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous désirez travailler dans une atmosphère agréable et dynamique, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 19 octobre 2005 à :

Service de la rédaction, Casier 312
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8
Par courriel : redaction@latribune.qc.ca
Par télécopieur : (819) 564-5480

L'emploi du masculin vise essentiellement à alléger le texte. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt mais seules les personnes retenues feront l'objet d'un suivi.



185693

Modernisation à l'hôtel Germain des Prés

L'hôtel Germain des Prés, de Sainte-Foy, investit trois millions$ dans le réaménagement de 126 chambres et de sept salles de réunion. Le décor sera refait et des services seront ajoutés, notamment des écrans au plasma et l'accès gratuit à Internet sans fil. Le tout sera achevé à l'été 2006.

Point Zero s'installe dans la Cité de la mode

Le concepteur et distributeur de vêtements et d'accessoires de mode Point Zero investira 18 millions$ dans la construction d'un nouveau siège social dans la Cité de la mode de Montréal. Point Zero, qui emploie 250 personnes dont 17 designers, commençait à se sentir à l'étroit dans ses locaux actuels. Le nouveau bâtiment, qui sera prêt en avril 2006, aura une superficie de 18600 m² dont la moitié servira d'entrepôt. L'entreprise connaît une croissance de ses ventes de 5 à 10 % par an.

Graniber se tourne vers le granit

Graniber se lance dans la seconde transformation du granit. L'entreprise de Bergeronnes, sur la Côte-Nord, a investi un million de dollars dans l'acquisition d'une unité de polissage des pierres. Cette activité s'ajoutera au sciage du granit en tranches. Graniber consolidera ainsi ses cinq emplois en plus d'en créer cinq autres. L'entreprise a reçu un prêt de 100000$ de Développement économique Canada pour l'acquisition de ces équipements.

Graymont modernise ses installations

Graymont consacrera 12,5 millions$ à la modernisation de son site de Bedford, en Montérégie, un projet qu'elle avait dû mettre sur la glace pendant un an dans l'attente des autorisations en matière d'environnement. Graymont modernisera ses installations de concassage et de tamisage de la pierre extraite de la carrière pour produire du calcaire. La capacité de production sera augmentée à 650 tonnes à l'heure. Cet investissement permettra de consolider les 80 emplois de l'entreprise.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur diffusé dans www.monemploi.com.


J'ai trouvé mon université!
monemploi.com
Une réalisation de: Septembre éditeur
Plus de 300 établissements d'enseignement!
• 1 500 métiers et professions
• 450 programmes de formation
• Des indices sur le marché du travail
• L'offre de formation continue
• Les entreprises qui recrutent
Plus de 5 000 pages Web d'informations!

Les exportations canadiennes sous contrôle étranger

Presse Canadienne

Un peu plus de la moitié de toutes les exportations de produits manufacturés canadiens en 2002 provenaient d'entreprises sous contrôle étranger.

Une étude de Statistique Canada souligne cette performance, alors que ces entreprises représentent environ un cinquième de l'actif des sociétés au Canada.

Les fabricants canadiens ont exporté des marchandises pour une valeur de près de 240,3 milliards$ en 2002, dont 122,7 milliards (51 %) provenaient d'entreprises sous contrôle étranger.

Le rapport révèle que dans la fabrication, c'est le matériel de transport qui a de loin joué le rôle le plus important. Cette constatation n'est pas étonnante, étant donné que la branche du transport est dominée par les grands fabricants de véhicules sous contrôle étranger. Les producteurs de matériel de transport ont exporté des biens pour une valeur de 90,8 milliards$ en 2002, dont 72,2 milliards$ (80 %) provenaient d'entreprises sous contrôle étranger.

Les exportations de marchandises par des entreprises sous contrôle étranger dans les appareils et des composants de matériel électrique arrivaient au deuxième rang. Au total, les entreprises de cette branche ont exporté des marchandises pour plus de 3,8 milliards$ en 2002, dont environ 65 % par des entreprises sous contrôle étranger.

Quand on ne peut plus respirer, plus rien ne compte!

Vous souffrez de bronchite chronique ou d'emphysème... Vous faites alors partie des 250 000 Québécois atteints de la MPOC (maladie pulmonaire obstructive chronique).

Nous pouvons vous aider à mieux respirer!

ASSOCIATION PULMONAIRE
ACTIONAIR MD
Au service des personnes atteintes de MPOC

1 866 717-MPOC (6762)

Moins de **10 %** ***des CV*** *retiennent l'attention du recruteur...*

ET LE VÔTRE?



CV Expert est offert en librairie ou sur www.septembre.com

Septembre éditeur

Le Manège

OFFRE D'EMPLOI

Le Centre éducatif coopérative Le Manège est présentement à la recherche d'un(e) coordonnateur(trice) et d'éducateur(trice)s pour l'ouverture d'un nouveau centre à Stittsville.

EXIGENCES POSTE COORDONNATRICE

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en garde éducative à l'enfance ou l'équivalent.
- Avoir de l'expérience en administration et gestion de programme pour enfants de 18 mois à 10 ans.
- Avoir un certificat de premiers soins.

EXIGENCES POSTES ÉDUCATRICES (TEURS)

- Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en garde éducative à l'enfance ou l'équivalent.
- Avoir un certificat de premiers soins.

Soumettre votre C.V. avant le vendredi 28 octobre 2005 à
601 prom. Longfields,
Nepean, On
K2J 4X1

Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

Le **Centre de santé et de services sociaux de Gatineau** (CSSS de Gatineau) est l'un des plus importants centres de santé et de services sociaux au Québec. Il regroupe le Centre hospitalier des Vallées de l'Outaouais, le CLSC et CHSLD de Gatineau, le CLSC et CHSLD Grande-Rivière et le CLSC et CHSLD de Hull.

Infirmier(ère) de liaison en santé mentale, bloc urgence Gatineau – mission CH
Poste permanent à temps complet de jour

Infirmier(ère)s et infirmier(ère)s bachelier(ère)s – missions CH, CLSC et CHSLD
Postes permanents à temps complet rotation ou à temps partiel (.7) rotation et liste de rappel

Infirmier(ère)s auxiliaires – missions CH et CHSLD
Liste de rappel

Pharmacien(ne)s – missions CH et CHSLD
Postes à temps partiel et liste de rappel

Ergothérapeutes – missions CH, CLSC et CHSLD
Postes à temps partiel, remplacements à temps complet ou à temps partiel et liste de rappel

Physiothérapeute – missions CH, CLSC et CHSLD
Poste à temps partiel et liste de rappel

Diététiste – mission CH
Liste de rappel

Psychologue – mission CLSC
Possibilité d'affectation à temps complet et liste de rappel

Travailleur(euse) social(e) – mission CLSC
Possibilité d'affectation à temps complet et liste de rappel

Archiviste médical(e) – missions CLSC et CHSLD
Poste permanent à temps complet

Éducateur(trice) spécialisé(e) – mission CHSLD
Liste de rappel

Inhalothérapeute – mission CH
Garantie de travail à temps complet ou à temps partiel et liste de rappel

Technologues en radio-oncologie – mission CH
Postes permanents à temps complet et remplacement de congé de maternité

Technologues en médecine nucléaire – mission CH
Postes permanents à temps complet et remplacement de congé de maternité

Technicien(ne) en diététique – mission CH
Liste de rappel

Préposé(e) aux bénéficiaires – missions CH et CHSLD
Liste de rappel

- **Possibilité d'une aide financière**

Pour le poste d'**infirmier(ère) de liaison en santé mentale**, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ et une copie du dernier relevé de notes **avant le 20 octobre 2005**; pour les **autres titres d'emploi, veuillez l'envoyer le plus rapidement possible** à la **Direction des ressources humaines, Centre de santé et de services sociaux de Gatineau, Hôpital de Hull, 116, boul. Lionel-Émond, Gatineau (Québec) J8Y 1W7. Téléphone : (819) 595-6070 ou 1 866 595-2002; télécopieur : (819) 595-6041; courriel : 07_chvo_recrutement_chvo@ssss.gouv.qc.ca**

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

CENTRE HOSPITALIER PIERRE-JANET

LE CENTRE HOSPITALIER PIERRE-JANET

Est le seul établissement psychiatrique de l'Outaouais à dispenser à la population de la région, une gamme complète et intégrée de services spécialisés en psychiatrie.

Travailler au CHPJ, c'est :
- Évoluer dans un milieu de travail stimulant et humain;
- Participer à des équipes de travail axées sur l'autonomie, le bien-être de la personne souffrante et ce, dans le respect de son intégrité, de ses différences et de ses croyances;
- Bénéficier d'un programme d'orientation;
- Avoir accès à :
  - de la formation en cours d'emploi;
  - un gymnase et une salle de conditionnement;
  - un stationnement gratuit;
- Autres avantages :
  - 4 semaines de vacances annuelles;
  - 1 semaine de congés mobiles.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE :

COORDONNATEURS(TRICES) DES ACTIVITÉS DE SOINS
Poste permanent à temps complet (nuit)
Postes permanents à temps partiel (jour et soir)

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS
Sous l'autorité de la directrice des soins infirmiers, la personne responsable organise, coordonne et contrôle les activités relatives à la prestation des soins infirmiers sur les unités de soins et dans les résidences. Elle prend les mesures appropriées à l'égard des situations d'urgence survenant dans l'établissement pour l'ensemble des directions et services. Elle encadre et répartit le personnel en fonction des besoins des unités de soins et services et assure les remplacements ponctuels du personnel.

EXIGENCES
- Baccalauréat en sciences infirmières ou D.E.C. en soins infirmiers jumelé avec une expérience de travail pertinente;
- Expérience en soins infirmiers physiques et psychiatriques;
- Formation et expérience en gestion souhaitable;
- Membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec;
- Capacité de prendre des décisions, d'enseignement et de supervision;
- Professionnalisme, sens des responsabilités, maturité et leadership;
- Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Selon les normes du réseau de la santé et des services sociaux.

Toute personne intéressée est invitée à soumettre sa candidature au plus tard le 21 octobre 2005 au :

Service des ressources humaines, Centre hospitalier Pierre-Janet
20, rue Pharand, Gatineau (Québec), J9A 1K7
Télécopieur : (819) 776-8046
Courriel : 07_chpj_ressources_humaines@ssss.gouv.qc.ca

Abonnez-vous!

562-0555 LeDroit cyberpresse.ca

SOINS DE SANTÉ EN ONTARIO: METTRE SUR PIED UN VÉRITABLE SYSTÈME

Notre client, les réseaux locaux d'intégration des services de santé (RLISS), constitue un élément clé du plan de l'Ontario visant à ce que le système de santé de la province mette davantage l'accent sur les patients et réponde mieux aux besoins locaux en matière de soins de santé. La vision du gouvernement de l'Ontario est que les RLISS puissent répondre aux besoins des résidents locaux en planifiant, coordonnant, intégrant et finançant la prestation de soins de santé dans chacune des 14 régions géographiques desservies par les RLISS. Les réseaux ont désormais leur conseil d'administration et leur direction générale; chacun d'entre eux cherche maintenant à combler deux postes administratifs :

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE) AU (À LA) DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Appuyant la directrice ou le directeur général, la personne retenue devra mettre en place et coordonner toutes les fonctions administratives liées à la direction : gérer la correspondance; préparer, modifier et mettre en page divers documents; s'occuper de l'emploi du temps de la directrice ou du directeur général et prendre les arrangements pour ses déplacements; faire de la recherche et préparer des documents d'information; assurer la liaison avec le conseil d'administration et les divers intervenants internes et externes au nom de la directrice ou du directeur général.

Exigences : vaste expérience en tant qu'adjoint(e) administratif(ve) (dans le secteur de la santé préférablement); expérience de travail avec des conseils d'administration et d'autres intervenants clés; sens de l'organisation et aptitudes marquées pour la coordination; connaissances poussées des logiciels tels que Word, Excel, Powerpoint et Outlook; études postsecondaires en affaires ou dans un domaine lié au milieu de la santé.

CHEF DE BUREAU

(Contrat de 18 mois)

La ou le chef de bureau devra créer des systèmes administratifs; établir des politiques et procédures; coordonner les ressources humaines, la paye et les avantages sociaux; mettre sur pied et gérer les documents administratifs et les systèmes de classement; se procurer les fournitures, le matériel et les services nécessaires; s'assurer que toutes les ressources du bureau, incluant les téléphones, les ordinateurs et les services de messagerie, sont en place.

Exigences : vaste expérience en administration et en gestion de bureau, particulièrement au sein d'une nouvelle organisation; expérience manifeste dans la conception de systèmes de bureau et l'élaboration de procédures et politiques; aptitudes en communication et en service à la clientèle; études postsecondaires en processus administratifs et/ou en gestion de bureau.

Lieux de travail : Ces deux postes sont à combler aux endroits suivants : Ajax, Belleville, Brampton, Chatham, Grimsby, Guelph, London, Markham, North Bay (bilingue français/anglais), Oakville, Orillia, Ottawa (bilingue français/anglais), Thunder Bay et Toronto.

Pour de plus amples renseignements au sujet de ces deux offres d'emploi, visitez le site Web www.hra.on.ca. Veuillez indiquer dans votre demande les trois endroits où vous préféreriez travailler et la faire parvenir à executiveasst@hra.on.ca ou officemgr@hra.on.ca d'ici le 11 octobre 2005 à midi (12 h). Vous pouvez également télécopier votre demande au 416 237-9234 en précisant le titre de l'emploi pour lequel vous postulez.

Pour plus d'information sur les RLISS, veuillez consulter le site Internet www.health.gov.on.ca.

HRA
HR ASSOCIATES

TORONTO
302 The East Mall, Ste.410
Toronto, ON M9B 6C7
Fax: (416)237-9234

LONDON
148 York Street, Ste.306
London, ON N6A 1A9
Fax: (519) 433-9810

www.hra.on.ca



www.ville.gatineau.qc.ca

Issue de la fusion de cinq municipalités et de la Communauté urbaine de l'Outaouais, Gatineau compte maintenant une population de 240 000 personnes. Ce nombre lui confère le quatrième rang des municipalités les plus importantes au Québec. La Ville de Gatineau est une organisation dynamique qui a le souci du bien-être de sa main-d'œuvre et de la qualité des services rendus à sa population.

Responsable de la Commission, Gatineau Ville en santé

Module – Culture et loisirs

Poste régulier à temps plein – Nº de concours CAD-2005-032

Nous sommes à la recherche d'un gestionnaire dans le domaine des loisirs (activité physique ou récréologie) ou du travail social, spécialisé en développement communautaire.

Responsable, gestion des arénas

Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire

Poste régulier à temps plein – Nº de concours CAD-2005-033

La Ville recherche également un gestionnaire dans le domaine des loisirs (activité physique ou récréologie) et expérimenté en gestion des arénas.

Pour visualiser le détail de ces offres (sommaire des responsabilités, exigences, conditions de travail, etc.), veuillez consulter le site Web de la Ville au **www.ville.gatineau.qc.ca** sous l'onglet « La Ville / Offres d'emploi ».

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant **16 h** le **19 octobre 2005,** en mentionnant le numéro de concours approprié, à la **Ville de Gatineau, Service des ressources humaines, 25, rue Laurier, 5e étage, C. P. 1970, succ. Hull, Gatineau (Québec) J8X 3Y9. Téléphone : (819) 243-2345, poste 7150. Télécopieur : (819) 595-7849. Courriel : ressources.humaines@ville.gatineau.qc.ca**

Nous souscrivons au principe de l'égalité des chances dans l'emploi. L'utilisation du masculin dans le texte n'a pour but que d'alléger la lecture. Nous vous remercions à l'avance de votre candidature; cependant, seules les personnes retenues seront avisées. Celles-ci devront être en mesure de réussir les épreuves de qualification, le cas échéant.

Ville de Gatineau

Société d'assurance-dépôts du Canada
Canada Deposit Insurance Corporation

La Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC) est une société d'État fédérale qui a pour mission de fournir de l'assurance-dépôts et d'encourager la stabilité du système financier canadien, à l'avantage des personnes qui confient des dépôts aux institutions membres de la SADC et de manière à minimiser les possibilités de perte pour elle-même.

DOTATION IMMÉDIATE

Conseiller juridique principal

La SADC cherche à doter le poste vacant de conseiller juridique principal. À titre de conseiller juridique principal, vous fournirez des services et des conseils juridiques à tous les secteurs de l'organisation en mettant l'accent particulièrement sur les questions de régie d'entreprise. Vous devrez notamment donner des avis juridiques, gérer et coordonner l'ébauche de textes de lois et de règlements administratifs ainsi que la rédaction de contrats, et fournir des services de soutien à la Société. Vous êtes membre du barreau d'une province et comptez au moins cinq ans d'expérience dans le domaine du droit des sociétés. Vous faites preuve de beaucoup d'entregent et d'un solide jugement, et pouvez travailler en situation stressante. Vous possédez également d'excellentes techniques de communication tant à l'oral qu'à l'écrit. Bien que le poste soit désigné « anglais essentiel », une bonne connaissance des deux langues officielles serait un atout.

Ce poste permanent relève de la directrice, Services juridiques; il est assorti d'une échelle de salaire de 81 180 $ à 108 230 $. Les personnes qualifiées sont invitées à adresser, d'ici le **28 octobre 2005**, leur curriculum vitæ et références à l'une des coordonnées suivantes : **Société d'assurance-dépôts du Canada, Gestion des ressources humaines, C.P. 2340, succursale D, Ottawa (Ontario) K1P 5W5. Courriel: hrcdic@sadc.ca; télécopieur: (613) 943-1994**

La SADC estime qu'un milieu de travail diversifié, qui reflète les antécédents et les cultures des Canadiens, est un avantage pour l'organisation.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous nous témoignez ; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Prière de ne pas téléphoner.

Canada

Sico prend de l'expansion dans l'Ouest

Presse Canadienne
LONMGUEUIL

Sico achète Mills Paint, en Colombie-Britannique.

Par l'intermédiaire de sa filiale Bétonel, la société québécoise fait l'acquisition de la totalité des actions de Mills Paint, un fabricant de peintures architecturales dont le siège social et l'usine sont situés dans la région de Vancouver.

Fondé en 1930, Mills Paint exploite un réseau de 11 magasins spécialisés dans la vente de peintures en Colombie-Britannique et en Alberta. Cette entreprise fabrique et distribue ses produits principalement sous les marques de commerce Mills Paint et Richcraft.

Pierre Dufresne, président et chef de la direction de Sico (TSX: SIC), souligne que cette acquisition s'inscrit dans la stratégie de développement du secteur architectural de la société, en permettant de consolider sa présence au sein du marché de l'Ouest canadien. Le réseau de magasins spécialisés existants sera intégré aux activités de Bétonel.

Conseil scolaire catholique et francophone du Sud de l'Alberta
200, 4800 Richard Rd. S.O.
Calgary AB T3E 6L1
Téléphone : (403) 685-9881
Télécopieur : (403) 685-9884

OFFRE D'EMPLOI - POSTE DE DIRECTION GÉNÉRALE

Les candidatures sont acceptées pour le poste de directrice ou directeur général du Conseil scolaire catholique et francophone du Sud de l'Alberta (CSCFSA). L'entrée en fonction sera au plus tard le 1er janvier 2006.

Le CSCFSA gère trois écoles regroupant environ 720 élèves de la maternelle à la douzième année ainsi que 75 employé-e-s. Le budget d'opération annuel se situe à 5,5 millions de dollars.

SOMMAIRE DU POSTE

La personne qui occupe ce poste relève du conseil d'administration et est responsable de l'élaboration, de la mise en œuvre et de la supervision des programmes d'éducation dans les écoles, conformément aux normes et règlements d'application de la Loi scolaire de l'Alberta.

QUALITÉS ET COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Détient un diplôme universitaire de deuxième cycle
- Détient un brevet d'enseignement de l'Alberta ou est en mesure de l'obtenir
- Possède une expérience variée de la profession au sein du réseau scolaire francophone en milieu minoritaire
- Est catholique pratiquant-e, prêt-e à assumer un rôle de chef de file par des gestes concrets démontrant son engagement et sa foi
- Est francophone convaincu-e, impliqué-e dans sa communauté francophone et met au premier plan l'épanouissement de la langue française et de la culture francophone
- Manifeste de grandes aptitudes en relations interpersonnelles et est capable de générer le consensus
- Exulte d'un leadership positif et dynamique et encourage des partenariats
- Est un-e pédagogue hors pair, qui possède une expérience concrète dans la mise en œuvre des programmes scolaires et le développement organisationnel
- Possède une grande facilité à communiquer et à établir des relations de confiance
- Maîtrise très bien le français et l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit
- Est habilité-e à diriger et à motiver une équipe de travail ainsi qu'à attirer et à retenir un personnel compétent

SVP faites parvenir sous pli confidentiel et ce avant le 15 octobre 2005, une lettre de présentation, votre vision de l'éducation catholique en langue française en Alberta, votre curriculum vitae, et quatre lettres de référence dont une référence pastorale récente ainsi que toute pièce justificative à :

Adrian Gnyra, Président, Conseil scolaire catholique et francophone du Sud de l'Alberta
4800 Richard Road S.W., bureau 200 Calgary, AB T3E 6L1 Téléc.: (403) 685-9884

Pour plus d'information sur le CSCFSA veuillez consulter notre site Internet au www.cscfsa.ab.ca . Pour d'autres renseignements concernant cette opportunité de carrière, nous vous invitons à communiquer avec M. Gérard Bissonnette, directeur général par intérim à l'adresse suivante : gerard.bissonnette@cscfsa.ab.ca ou au (403) 685-9881.

Veuillez noter que le Conseil ne communiquera qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

100 000 entreprises devraient naître au Québec d'ici un an

Le SOLEIL

Si on en croit un sondage Ipsos Reid réalisé pour le compte de la Banque Royale, plus de 100 000 nouvelles entreprises devraient voir le jour au Québec dans l'année qui vient. Le chiffre semble impressionnant, mais il perd de son éclat lorsqu'on le compare aux résultats du même sondage pour l'ensemble du Canada.

Près d'un million de personnes au pays se disent prêtes à fonder leur entreprise dans les 12 prochains mois. Le Québec ne compte donc que 10 % de ces entrepreneurs prêts à passer à l'action, alors que la province abrite près du quart de la population.

« Nos voisins ontariens semblent avoir une proportion plus grande (de nouveaux entrepreneurs) », convient Maryse Gosselin, directrice des ventes et du marché PME à la Banque Royale.

Le chiffre de 100 000 nouvelles entreprises est néanmoins un signal encourageant pour M^me^ Gosselin.

Il reste que plusieurs de ces nouvelles entités auront des débuts modestes. Plus de la moitié des répondants (55 %) commenceront à exploiter leur entreprise à domicile, et environ le tiers d'entre eux (36 %) prévoient embaucher du personnel dès la première année. La moitié (47 %) des entrepreneurs estiment qu'il leur faudra moins d'un an avant que leur entreprise ne commence à réaliser des revenus. Plus de 60 % seront dirigées par des hommes, et 40 % par des femmes.

Ce sondage laisse aussi croire que les difficultés rencontrées en chemin par les nouveaux entrepreneurs sont moindres que ce qu'ils avaient appréhendé au départ.

Ainsi 54 % des aspirants craignent des obstacles pour trouver le capital de démarrage, alors que 34 % des entrepreneurs établis rapportent cette difficulté.

Le Collège Saint-Joseph

sollicite des candidatures afin de combler les postes suivants :

Professeur de français
(poste de remplacement)
Professeur de français et d'histoire
(poste de remplacement)

Le titulaire de ce poste doit détenir le diplôme de baccalauréat en enseignement du français et le permis d'enseigner au Québec.
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur curriculum vitae à

Suzanne Cardinal
Directrice pédagogique
174 rue Notre-Dame-de-l'Île
Gatineau (Québec) J8X 3T4
Téléphone : (819) 776-3123
Télécopieur : (819) 776-0992
info@collegestjoseph.ca
Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

ADMINISTRATEUR(TRICE) DES RESSOURCES HUMAINES (.6 ETP)

L'administrateur(trice) des ressources humaines, qui constitue une ressource pour l'équipe de gestion, travaille de concert avec cette dernière, afin d'assurer le soutien en ce qui a trait aux fonctions liées aux ressources humaines, de voir à l'élaboration et à la mise à jour des politiques et des procédures, de coordonner la formation et le perfectionnement du personnel, et aussi d'élaborer et de mettre à jour la documentation relative aux programmes. Le(la) titulaire du poste possède un certificat en gestion des ressources humaines et au moins deux ans d'expérience en administration des ressources humaines, en plus d'être capable de communiquer efficacement en français et en anglais, à l'oral aussi bien qu'à l'écrit. Échelle salariale de 19 397 $ à 23 370 $ par année, plus avantages sociaux.

On peut se procurer la description de travail par courriel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, au plus tard à 16 h, **le lundi 17 octobre 2005**, à l'adresse suivante :

Marilyn Staple, directrice des services financiers
Centre de ressources communautaires d'Ottawa ouest, 2, cour MacNeil, Kanata, ON K2L 4H7
Télécopieur : 591-2501
Courriel : info@communityresourcecentre.ca

Maison d'amitié
Maison d'hébergement pour femmes violentées et leurs enfants

Recherche
UNE GESTIONNAIRE DES PROGRAMMES ET DES EMPLOYÉES

RESPONSABILITÉS : Gestion des ressources humaines : Voir à l'embauche, l'encadrement, et la supervision des employées. Gestion des programmes : Assurer l'élaboration, le développement et la gestion des programmes de l'organisme.

EXIGENCES : Diplôme universitaire en travail sociale ou l'équivalent, trois ans d'expérience dans la gestion, supervision et évaluation du personnel et programmes : quatre ans d'expérience en counseling, maîtrise des logiciels Word , Excel, Outlook; connaissance approfondie de l'analyse féministe de la violence faite aux femmes; capacité de travailler en équipe; excellente communication orale et écrite en français et en anglais; peut s'acquitter de ses fonctions avec un minimum de supervision; capacité de jongler avec plusieurs priorités en même temps ainsi qu'une aptitude pour bien gérer son temps. Doit faire preuve d'initiative, et de maturité.

CONDITIONS D'EMPLOIS : Poste à temps plein,
ÉCHELLE SALARIALE : 45 000$ - 55 000$ et avantages sociaux

Maison d'amitié est un employeur qui souscrit aux principes de l'équité en matière d'emploi et appuiera cette politique par l'entremise de son programme d'action positive

Envoyez votre C.V. avant 16h00 le 17 octobre 2005.
Maison d'amitié
40, rue Cobourg
Ottawa, On K1N 8Z6
Ou par télécopieur : (613) 747-7825

Seules les candidates sélectionnées pour une entrevue seront contactées

NOËL ET ASSOCIÉS
A V O C A T S

Nous sommes à la recherche
D'UN (E) SECRÉTAIRE JURIDIQUE
avec expérience

Salaire entre **30 000$ et 50 000$** selon l'expérience

Quatre (4) semaines de vacances payées en débutant plus treize (13) jours fériés payés par année

Programme d'assurance collective individuel ou familial entièrement payé par l'employeur (dentaire, médical, salaire, etc.)

Stationnement gratuit, ainsi que plusieurs autres avantages

Prière d'expédier votre c.v. à :

M. Yves Lamothe, 111, rue Champlain
Gatineau (Québec) J8X 3R1
Télécopieur : 771-5397
Courriel : y.lamothe@noelassocies.com

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

QuicKie
Convenience Stores

Les Dépanneurs Quickie ont besoin de vous!

Vous avez de l'expérience en affaires?
Vous êtes enthousiaste, travaillez ardument et vous avez de l'entregent?
Vous aimez les défis?

Donc, par conséquent, pourquoi pas devenir un franchisé pour un dépanneur...

Faites suivre votre curriculum vitae aux bureaux des :

Dépanneurs Quickie
2520-B, boul. St-Laurent
Ottawa, Ottawa
K1H 1B1
À l'attention de : Suzanne Gaudreau

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario

Au **CEPEO**, la différence c'est l'équipe formidable de professionnels engagés et chaleureux où tous partagent une même vision : celle d'une éducation branchée sur l'avenir et axée sur l'excellence. Le réseau du CEPEO englobe plus d'une trentaine d'écoles élémentaires et secondaires de langue française solidement implantées dans toutes les communautés de l'Est ontarien et dessert plus de 11 000 élèves. Joignez-vous à l'équipe dynamique de CEPEO!

LE CEPEO est à la recherche d'un(e) :

PROGRAMMEUR(EUSE)
Poste non-syndiqué à terme (35 heures/semaine)
Durée d'un an
À noter que la date de tombée est le **12 octobre 2005 à 15 heures.**

GESTIONNAIRE DE L'ENTRETIEN DES PROJETS ENVIRONNEMENTAUX
Poste régulier non-syndiqué (35 heures/semaine)
Le plus tôt possible
À noter que la date de tombée est le **19 octobre 2005 à 15 heures.**

Veuillez consulter page WEB du Conseil pour obtenir plus de renseignements.

www.cepeo.on.ca

clc-camint inc.

CLC-Camint inc. est une société-conseil en aménagement intégré des ressources, en géomatique et en télédétection solidement implantée au Québec depuis14 ans.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

COMPTABLE

Responsable des activités reliées à l'administration des finances et systèmes comptables.

EXIGENCES :
- Être titulaire d'un bacc. en comptabilité et être détenteur d'un titre comptable C.A., C.G.A., ou C.M.A.
- Expérience requise : +/- 5 années dans le domaine comptable

DESCRIPTION DU POSTE :
- Gestion de l'ensemble des activités et des interventions relatives au services comptables
- Planification et suivi budgétaire
- Rédaction des rapports financiers sur une base mensuelle ou plus
- Analyse de marge de profit, inventaire, dépenses et autres

Le/ la candidat(e) doit faire preuve d'assurance, de motivation, de disponibilité et d'esprit d'équipe

ATOUTS :
- Être bilingue
- Connaître le domaine forestier de l'est du Canada (atout)

CONDITIONS :
Horaire : régulier de bureau et en fonction des échéances requises
Salaire compétitif

POSTE DISPONIBLE : immédiatement

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae immédiatement par courrier ou par courriel aux coordonnées suivantes :

CLC-CAMINT INC
Directeur des ressources humaines
227, boul. ST-JOSEPH
GATINEAU (SECT : HULL) QUÉBEC J8Y 3X5

Courriel : infos@clc-camint.com ou www.clc-camint.com

Seul les candidatures sélectionnées pour une entrevue seront contactées.
Aucun avis de réception ne sera envoyé. Nous remercions à l'avance tous(tes) les candidats(tes).

ASSISTANT(E) EN AGRÉMENT

Le Conseil canadien d'agrément des services de santé (CCASS) cherche à combler un poste à temps plein et permanent d'assistant(e) en agrément. Le candidat ou la candidate idéale détient un diplôme d'études collégiales; 2 à 3 ans d'expérience en administration; des habiletés poussées en communication orale et écrite sont essentielles; sens de l'organisation et habiletés en communications interpersonnelles très poussées; sens du service à la clientèle dans un contexte de travail d'équipe; capacité de mener plusieurs tâches à la fois et de faire face à de multiples échéances tout en continuant d'accorder de l'attention aux détails; grande capacité d'adaptation et solides compétences en informatique (MS Office Suite, Internet, système de courriel et de calendrier, banques de données). Prière d'envoyer votre curriculum dans le deux langues officielles.

Les personnes intéressées sont priées de postuler par courriel au :
hr@cchsa-ccass.ca

Date limite : 14 octobre 2005
Salaire de départ : 38 605 $ par année

www.cchsa-ccass.ca
Seuls les candidats choisis pour une entrevue seront contactés.

L'ambition vous anime? Nous avons le DÉFI qu'il vous faut!

M. Ghislain Vachon, directeur du centre financier SFL Outaouais, recherche un **DIRECTEUR ADJOINT** pour joindre son équipe.

ATOUTS RECHERCHÉS

- Détenir un permis de conseiller en sécurité financière et un permis de l'Institut des Fonds d'Investissements Canadiens (IFIC);
- Démontrer une expertise reconnue en recrutement et en développement d'une équipe de vente;
- Détenir au moins 2 ans d'expérience en tant que conseiller en sécurité financière;
- Démontrer des capacités à travailler en équipe;
- Être à l'aise comme formateur auprès de représentants.

DESCRIPTION DE L'EMPLOI

- Agir comme maître de stage en soutenant la formation, les études pour l'obtention du permis et le travail conjoint.
- Promouvoir la vente de fonds d'investissement, de produits d'épargne, de produits d'assurance (vie, maladies graves, soins de longue durée), ainsi que les concepts de vente applicables à chacun de ces produits;
- Développer et soutenir la force de vente, tant les conseillers juniors que d'expérience que vous aurez recrutés.

Vous serez rémunéré selon une formule de partenariat qui combine un revenu garanti et des bonis basés sur les ventes réalisées par votre équipe.

Communiquez avec Ghislain Vachon au (819) 669-1076 poste 201, ou par courriel à : ghislain.vachon@sfl.qc.ca

Joignez vous à une équipe gagnante!

SERVICES FINANCIERS SFL MC
CENTRE FINANCIER OUTAOUAIS – CABINET DE SERVICES FINANCIERS

Le genre masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

MC Marque de commerce propriété d'OptiAssurance inc.

CARREFOUR jeunesse • emploi PAPINEAU

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER OU CONSEILLÈRE D'ORIENTATION

Concours : CO-05-01

Le Carrefour jeunesse-emploi Papineau est un organisme sans but lucratif oeuvrant auprès d'une clientèle composée de jeunes adultes âgés entre 16 et 35 ans, désireux d'intégrer le marché du travail, d'entreprendre un retour aux études ou de faire une démarche d'intégration socio-professionnelle.

FONCTIONS

- Administration et interprétation des tests
- Counseling individuel et de groupe
- Animation et rencontres de groupe
- Travail d'équipe et individuel

EXIGENCES

- Membre de l'Ordre professionnel des conseillers et conseillères d'orientation du Québec
- Aptitude à travailler avec les personnes âgées de 16 à 35 ans en cheminement vocationnel au niveau des études ou à l'intégration au marché du travail.
- Expérience à la formation préparatoire à l'emploi (un atout).
- Personne autonome, organisée et apte à travailler sous pression.
- Bonne connaissance du français parlé et écrit.
- Bonne connaissance d'un traitement de texte et d'outils informatisés en orientation.

Lieu de travail : Buckingham

Entrée en fonction : Octobre 2005

Salaire : Selon l'échelle salariale en vigueur Baccalauréat : **28 665$ à 40 503$**
Maîtrise : **30 667$ à 43 332$**

Conditions : Poste à temps plein, 35 heures semaine

Si le défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant jeudi le 13 octobre 2005 à 15 h par la poste, par courriel ou par télécopieur en indiquant le numéro du concours : CO-05-01

Date prévue d'entrevue : Mercredi le 19 octobre 2005 à Buckingham

Marc Préfontaine, directeur général intérimaire
Carrefour jeunesse-emploi Papineau
112, rue Maclaren Est
Gatineau, secteur Buckingham (Québec) J8L 1K1
Courriel : prefontainemarc@videotron.ca
Télécopieur : (819)986-8028

Bellerive-Ka'N'Enda se place sous la protection de la Loi sur la faillite

La Presse

La crise du secteur forestier vient de faire un nouvel éclopé: l'entreprise Bellerive-Ka'N'Enda, de Mont Laurier. Et encore une fois, le Fonds FTQ et la SGF risquent d'y perdre gros.

Le 15 août, Bellerive-Ka'N'Enda s'est placée sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. Demain, jeudi, elle a fait une proposition à ses créanciers pour garder la tête hors de l'eau. L'enjeu: 170 emplois en région.

Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda, de son vrai nom, exploite trois usines, soit une scierie, une usine de mise en copeaux et une usine de déroulage. L'entreprise est contrôlée par deux groupes d'investisseurs relevant de David Lauzon et de Léandre Meilleur.

En vertu de la proposition sur la table, le Fonds de solidarité FTQ et la Société générale de financement (SGF) seraient les deux grands perdants dans cette affaire. La SGF — bras investisseur du gouvernement du Québec — a prêté 5,9 millions$ à cette entreprise ces dernières années. Le Fonds FTQ, de son côté, a non seulement prêté 3,3 millions, mais il a injecté 2,5 millions en fonds propres, faisant de lui un actionnaire à 33 %.

L'entreprise étant en faillite, le Fonds FTQ ne peut espérer récupérer sa mise de fonds de 2,5 millions. Quant à son prêt et à celui de la SGF, le syndic propose de les rembourser dans seulement 11 ans, en 2016, une période durant laquelle aucun intérêt ne serait versé. Les prêts seraient en fait convertis en actions privilégiées non votantes.

Une centaine de petits créanciers ordinaires sont aussi à risque dans cette affaire. L'entreprise, qui leur doit globalement plus d'un million de dollars, propose de les rembourser en totalité, mais sur quatre ans, à raison de 25 % par année, sans intérêt.

«Nos actionnaires connaissent tout le monde dans la région, d'où la proposition avantageuse aux petits créanciers ordinaires», a dit Yves Latour, directeur général de l'entreprise.

Il faut dire que les créanciers n'ont guère le choix. Si le plan échoue, l'entreprise sera liquidée et les créanciers risqueraient de ne récupérer que 14 % de leur réclamation, estime le syndic Aberback Lapointe et associés. En vertu de la proposition, deux groupes d'hommes d'affaires réinjecteraient des fonds dans l'entreprise, groupes dirigés par MM. Lauzon et Meilleur.

Négociations avec le gouvernement

La relance de l'entreprise repose toutefois sur une condition essentielle, mais difficile: que l'industrie s'entendent avec le gouvernement du Québec sur un approvisionnement en bois moins coûteux. «L'industrie demande plus de flexibilité pour assurer la rentabilité et la pérennité», a expliqué Pierre Martin, du syndic.

De nombreuses entreprises exploitant les feuillus sont en crise actuellement. Pendant que les coûts d'approvisionnement du bois augmentent, la demande pour leurs produits baisse dramatiquement. Leur client, des manufacturiers de meubles locaux, ont en effet perdu d'importantes parts de marché au profit des manufacturiers chinois.

Dans l'industrie, certains sont toutefois irrités par la proposition du syndic. C'est le cas de la Compagnie Commonwealth Plywood, qui craint qu'avec un bilan sans dette, Bellerive ne lui fasse une concurrence indue.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit cyberpresse.ca
cyberpresse.workopolis.com

UN CHOIX DE CARRIÈRE CHEZ L'ÉQUIPEUR!

Un emploi chez L'Équipeur - Mark's Work Wearhouse vous engage dans la voie du succès. Nous sommes à la recherche de personnes qui aiment les défis et diffusent leur enthousiasme, expérience et leur étincelle à ceux qui les entourent. L'Équipeur – Mark's Work Wearhouse offre un salaire compétitif et des avantages sociaux à tous ses employé(e)s, à temps plein ou à temps partiel. Les opportunités que nous avons présentement à notre magasin de Gatineau secteur Hull sont les suivantes :

Associé(e)s à la vente, temps plein et temps partiel

Pour combler ces postes, nous sommes à la recherche de personnes très motivées et stimulées à l'idée d'une carrière dans laquelle ils pourront mettre leurs idées à exécution.

Le rôle d'un associé(e) à la vente est de fournir à notre clientèle un service hors pair et peut aussi inclure des responsabilités de gestion de l'inventaire d'une petite section à l'intérieur d'une catégorie. Ils assurent un support au gérant(e)s de catégorie en s'assurant que la marchandise est présentée adéquatement et en quantité suffisante. Ils prennent part aux vérifications de transferts de marchandise, étiquetage, réception des stocks et maintien de la présentation du magasin.

Chaque fonction de notre entreprise construit notre succès. Si vous croyez pouvoir grandir dans cet environnement enrichissant, veuillez faire parvenir votre CV à :

Claude Boutin
Opérateur de magasin
(819) 772-8414
Courriel : operator.mww097@marks.com

Prescott-Russell
services aux enfants et adultes
services to children and adults

Agence bilingue (français/anglais) située à 35 minutes à l'est d'Ottawa.

NOTRE MISSION
Rendre service aux gens vulnérables de Prescott-Russell en les soutenant dans leur famille et dans leur communauté afin qu'ils puissent vivre de belles vies.

AVOCAT

Poste permanent - non syndiqué
Concours P05-040e

(Dans le présent document, le genre non marqué s'applique à la fois aux hommes et aux femmes.)

LIEU DE TRAVAIL : Plantagenet, Ontario (35 minutes de la ville d'Ottawa)

SOMMAIRE : L'avocat est membre de l'équipe de gestion et conseillera les gestionnaires et les intervenants des Services aux enfants et adultes de Prescott-Russell (ci-après les Services) sur les questions légales reliées à la protection de l'enfance. L'avocat représentera les Services devant les tribunaux dans les causes impliquant la protection de l'enfance. L'avocat procèdera à la préparation des documents d'appui touchant les démarches légales des Services. L'avocat agira en tant que conseiller juridique pour le directeur général, le conseil d'administration et les autres gestionnaires dans des situations reliées aux lois régissant la famille.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS :

- Baccalauréat en droit (LL.B.).
- Être membre du Barreau du Haut-Canada.
- Connaissance de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille.
- Un minimum de 3 ans d'expérience à plaider des causes devant le tribunal.
- Bilinguisme à l'oral et à l'écrit.

ÉCHELLE SALARIALE : 60 000 $ à 80 406 $

BÉNÉFICES :

- Adhésion à l'association du Barreau canadien.
- Adhésion à l'assurance de la responsabilité civile des administrateurs.
- Adhésion au régime d'assurance collective (plan de pension OMERS, assurance-vie, assurance décès accidentel, assurance salaire court et long terme, frais médicaux et dentaires).
- Congés annuels de 4 semaines la première année et 5 semaines par après.

Faire parvenir votre demande d'emploi **au plus tard le 21 octobre 2005**, à 16 h
en indiquant le numéro du concours.

Sylvie Séguin, assistante aux Ressources humaines
Services aux enfants et adultes de Prescott-Russell
C.P. 248, 173, ancienne Route17
Plantagenet (Ontario), K0B 1L0
Télécopieur (613) 673-2803
sseguin@seapr.ca / www.seapr.ca

Nous remercions tous les postulants;
toutefois, nous communiquerons seulement avec les candidats retenus.

La famille Power lève 500 millions $

Rudy Le Cours
La Presse

Sans tambour ni trompette, Power Corporation et sa filiale Corporation financière Power viennent de lancer à tour de rôle une émission d'actions privilégiées devant rapporter 250 millions $ à chacune.

L'émission annoncée il y a une dizaine de jours par la Financière prévoit 10 millions d'actions privilégiées au prix unitaire de 25 $, dont la valeur du dividende non cumulatif est fixée à 4,95 %. La clôture de cette série K devrait être complétée dès demain.

Du côté de Power, l'émission porte aussi sur un nombre de 10 millions d'actions au prix unitaire de 25$, mais le rendement du dividende s'élève à cinq pour cent. La clôture de l'émission est prévue autour du 19 octobre.

L'écart léger entre les deux taux s'explique par le fait que le marché a tendance à exiger un taux plus élevé à mesure qu'on s'élève dans la hiérarchie de sociétés apparentées.

Dans les deux cas, le syndicat de preneurs fermes est dirigé par BMO Nesbitt Burns.

Il s'agit pour les deux entreprises de leurs émissions d'actions privilégiées les plus importantes à ce jour et parmi les moins chères.

Selon son habitude, Power s'est montrée très discrète quant à l'emploi des 250 millions d'argent frais à entrer dans ses coffres. Le communiqué parle «d'activités générales».

Dans le cas de la Financière, on s'est montré plus explicite. Cent cinquante millions serviront à rembourser, à compter de janvier, des débentures portant un taux d'intérêt de 7,65 %. L'entreprise fait donc d'une pierre deux coups: elle transforme une dette en capital et l'argent acquis sur les marchés financiers lui coûte 175 points centésimaux de moins qu'avant. Les cent millions restants serviront aux activités générales de la société.

Les marchés ont fort bien accueilli jusqu'ici les deux émissions, car la demande excède l'offre dans une proportion de plus de trois pour un.

«D'habitude, ce genre d'émission est écoulé sur le marché du détail, mais les investisseurs institutionnels devraient en ramasser plus du tiers cette fois-ci», prédit John Nagel, vice-président, actions privilégiées chez Valeurs mobilières Desjardins.

Ce genre de produits financiers est de plus en plus en rare, explique-t-il. De nouvelles normes comptables exigent que l'action privilégiée ne soit pas convertible en ordinaire et que son dividende soit non cumulatif. Faute de quoi, on ne parle plus de titre de capitalisation, mais de dette. Peu d'entreprises ont les reins assez solides pour émettre désormais des actions privilégiées.

Il ne s'agit pas d'un mince détail, compte tenu du traitement fiscal très différent d'un revenu d'intérêt ou de dividende. Une fois faite la ponction du fisc, un dividende de cinq pour cent est l'équivalent d'un intérêt de sept pour cent sur une obligation ou une débenture.

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

CÉGEP
DE L'OUTAOUAIS

Le Cégep de l'Outaouais accueille, dans ses trois campus, 4 000 étudiants en formation préuniversitaire et technique à qui il offre un riche éventail de 27 programmes d'études. Il accueille également près de 2 000 adultes en formation continue et offre un éventail diversifié et de qualité de programmes de formation adaptés au marché évolutif du travail.

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER PÉDAGOGIQUE, CHARGÉ(E) DE PROJET :

secteur de la Formation continue
(remplacement 35 heures/semaine)

Sous l'autorité de la coordonnatrice à la formation continue, la personne candidate assure l'élaboration, la gestion et l'encadrement des programmes qui lui sont confiés, notamment en informatique et effectue des activités de promotion inhérentes.

La personne recherchée devra détenir un diplôme de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié à l'emploi notamment en sciences de l'éducation, en informatique ou en administration (administration, gestion de projets).

La candidate ou le candidat devra avoir une bonne connaissance des demandes des entreprises et des organismes en matière de formation. Elle ou il a une bonne connaissance de l'approche par compétence, des stratégies pédagogiques, des types et méthodes d'évaluation, des technologies de l'information et des logiciels de l'environnement Windows. Elle ou il connaît la région de l'Outaouais.

La personne recherchée est reconnue pour ses qualités interpersonnelles, son travail d'équipe et sa capacité d'analyse. Elle fait montre d'aptitudes dans l'encadrement des formateurs, dans la gestion du temps et des priorités, l'organisation, la communication, la négociation et l'écoute active. Elle offre un bon service/client et fait preuve de souplesse et d'une bonne capacité d'adaptation face à l'imprévu. Elle démontre un grand dynamisme, autonomie et assurance dans ses activités professionnelles.

La personne recherchée possède une excellente connaissance du français parlé et écrit.

Des tests sont prévus pour mesurer les diverses connaissances et habiletés. Le salaire annuel se situe entre 34 510$ et 65 425$ en fonction de l'expérience et de la scolarité.

La personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, accompagnée des copies des relevés de notes et des diplômes ainsi que d'une lettre d'intérêt au poste par courrier, télécopieur (819-770-1870) ou par courriel (availlant@cegepoutaouais.qc.ca) au plus tard le vendredi 14 octobre 2005 à 12 h 00.

Direction des ressources humaines
Madame Andrée Vaillant
333, boul. Cité des Jeunes
Gatineau, Qc J8Y 6M4

Seules les personnes retenues seront avisées.
Le Cégep de l'Outaouais souscrit au principe de l'équité en emploi

CRC
Orléans-Cumberland

Ontario
Petite enfance

Le Centre de ressources communautaires Orléans-Cumberland, organisme offrant des services sociaux et communautaires, est à la recherche

d'un(e) Gestionnaire des programmes
un poste permanent (bilingue) à temps plein

RÉSUMÉ DES RESPONSABILITÉS
Sous l'autorité de la directrice générale, le ou la titulaire du poste assure la planification, la gestion et l'évaluation du Centre de la petite enfance de l'Ontario Ottawa-Orléans et des programmes communautaires (développement communautaire, bénévoles, promotion et collecte de fonds). Le (la) gestionnaire participe au développement du plan stratégique en collaboration avec le Conseil d'administration et le personnel. Il (elle) assume la coordination administrative des agences offrant des services au Centre.

EXIGENCES ACADÉMIQUES ET PROFESSIONNELLES
Le candidat ou la candidate détient un diplôme universitaire en administration ou en sciences sociales. La personne doit avoir une expérience minimale de trois (3) ans en supervision et en gestion des programmes reliés à ce poste.

La personne possède une bonne connaissance des services reliés à la petite enfance et des programmes communautaires. Elle possède également d'excellentes habiletés de communication, organisationnelles et de leadership. Elle a des capacités de travailler au sein d'une équipe multi-disciplinaire. Elle est sensible aux différences culturelles, orientations sexuelles et sociales des personnes. La personne maîtrise le français et l'anglais, oral et écrit.

Pour de plus amples renseignements sur ce poste, veuillez consulter la description de tâches au : www.crcorleans-cumberland.ca

Nous offrons un salaire concurrentiel et de bons avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant 16 h le 21 octobre 2005** à l'adresse suivante :

Centre de ressources communautaires Orléans-Cumberland
Comité de sélection – poste de gestionnaire des programmes
211-210 boul., Centrum,
Orléans, Ontario K1E 3V7 - Télécopieur : 830-4196

Le CRC Orléans-Cumberland respecte le principe d'équité en matière d'emploi et la diversité. **Nous remercions d'avance ceux et celles qui auront soumis une demande d'emploi, mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.**

Carrières ET PROFESSIONS LeDroit
cyberpresse.workopolis.com

La maison Mathieu-Froment-Savoie

LA MAISON MATHIEU-FROMENT-SAVOIE
CENTRE DE SOINS PALLIATIFS DE L'OUTAOUAIS

est à la recherche d'un(e)

INFIRMIÈR(E)

pour un poste de remplacement à l'occasion
Idéal pour infirmier(e) à la retraîte

Pour toutes informations, vous pouvez nous contacter au
819-682-3900, entre 8 h 30 et 16 h 30
ou faire parvenir par télécopieur votre C.V. au 819-682-3430.

Desjardins
Caisse populaire
du Cœur-des-vallées

CAISSIER(ÈRE)/RÉCEPTIONNISTE
20 heures par semaine

La Caisse populaire Desjardins du Cœur-des-vallées est à la recherche d'un(e) caissier(ère)/réceptionniste pour son **centre de service Angers**, situé au 1205, rue de Neuville à Gatineau (secteur Angers).

Voici les qualités recherchées pour ce poste : avoir beaucoup d'entregent, être orienté vers le client, faire preuve de minutie et de rigueur dans l'exécution de son travail, avoir une facilité d'apprentissage et une bonne maîtrise de soi.

Le salaire offert variera entre 13,00 $ /heure et 17,00 $ / heure, accompagné d'un avantageux régime d'assurances collectives

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le vendredi 14 octobre prochain, à l'attention de :

Monsieur Ghislain Duguay
Directeur service aux membres
C.P.D. du Cœur-des-vallées
1205, rue de Neuville, local 105
Gatineau (Québec)
J8M 2E7

Commission scolaire des Draveurs
Découvrir, grandir, devenir

OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS R3-01-05 J

ADJOINTE OU ADJOINT ADMINISTRATIF (CLASSE II)
ÉCOLE POLYVALENTE DE L'ÉRABLIÈRE

NATURE DU TRAVAIL :

L'emploi d'adjoint administratif consiste à exercer des fonctions de gestion des activités techniques, administratives et manuelles nécessaires à la mise en oeuvre de l'ensemble des programmes des établissements reliées aux ressources humaines, financières, matérielles, informationnelles et techniques. Cet emploi comporte aussi un volet loisirs.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES :

- Diplôme d'études collégiales dans un champ d'études approprié;
- Six (6) années d'expérience pertinente.

OU

- Diplôme de 5e secondaire dans un champ d'études approprié ou certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier connexe à l'équipement;
- Dix (10) années d'expérience pertinente.

Pour connaître **les modalités** et pour **une description plus détaillée de ce poste**, visitez notre site internet (**www.csdraveurs.qc.ca**) sous la rubrique « offres d'emploi ».

La Commission scolaire des Draveurs applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

Julie Laberge, directrice
Service des ressources humaines

Obligations d'épargne du Canada

Épargner pour une maison.

Un moyen d'y arriver. Garanti.



- Les Obligations d'épargne du Canada offrent sans frais des taux concurrentiels et une croissance garantie. Elles peuvent d'autre part faire l'objet d'un placement REER.
- Choisissez l'Obligation d'épargne du Canada (encaissable en tout temps) ou l'Obligation à prime du Canada qui offre un taux d'intérêt plus élevé.
- Vous pouvez les acheter par téléphone au **1 888 773-9999**, en ligne au **www.oec.gc.ca**, et dans votre institution bancaire ou financière.
- L'Obligation d'épargne du Canada est également offerte par retenue salariale.

Canada

L'**OBLIGATION À PRIME** DU CANADA	L'**OBLIGATION D'ÉPARGNE** DU CANADA
2,25 % AN 1 **2,50 %** AN 2 **2,75 %** AN 3	**2,00 %*** AN 1
ÉMISSION 46** Encaissable une fois l'an.	**ÉMISSION 96**** Encaissable en tout temps.
Taux annuel composé de 2,49 % au bout de 3 ans.	*Ce taux s'applique également aux émissions 46 à 50, 52, 54, 60, 66, 72, 78, 84 et 90.

**En vente jusqu'au 1er novembre 2005. Le ministre des Finances peut mettre fin à la vente des obligations en tout temps.